

Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятьдесят пятая серия заседаний
Женева, 5 – 14 октября 2015 г.

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2014 Г.

представлен Генеральным директором

1. В настоящем документе содержится Отчет о реализации программы за 2014 г. (документ WO/PBC/23/2), который был представлен Комитету по программе и бюджету ВОИС (КПБ) на его двадцать третьей сессии (13-17 июля 2014 г.).
2. Решения КПБ в отношении этого документа приводятся в документе «Решения, принятые Комитетом по программе и бюджету» (документ A/55/4).

[Документ WO/PBC/23/2 следует]

Комитет по программе и бюджету

Двадцать третья сессия
Женева, 13-17 июля 2015 г.

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2014 Г.

представлен Генеральным директором

1. Отчет о реализации Программы (ОРП) за 2014 г. подготовлен в соответствии с принципами структурного управления ВОИС, ориентированного на конечный результат. В настоящем отчете использованы критерии результативности, установленные в Программе и бюджете на 2014-2015 гг., одобренных Ассамблеями государств-членов ВОИС в декабре 2013 г. (публикация № 360E/PB14/15). В отчете приводится оценка прогресса, достигнутого в 2014 г. в контексте усилий по достижению ожидаемых результатов в двухлетнем периоде 2014-2015 гг.

2. *Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о реализации Программы (ОРП) за 2014 г. (документ WO/PBC/23/2) и подтвердив, что этот документ по сути является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС признать вклад программ, за 2014 г. в работу по достижению ожидаемых результатов.*

[Отчет о реализации Программы за 2014 г. следует]

ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2014 Г.

СОДЕРЖАНИЕ

I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. КРАТКИЙ ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.....	4
III. ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г. В РАЗБИВКЕ ПО СТРАТЕГИЧЕСКИМ ЦЕЛЯМ.....	20
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ I.....	20
ПРОГРАММА 1 ПАТЕНТНОЕ ПРАВО	23
ПРОГРАММА 2 ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБРАЗЦЫ И ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ	27
ПРОГРАММА 3 АВТОРСКОЕ ПРАВО И СМЕЖНЫЕ ПРАВА	32
ПРОГРАММА 4 ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ, ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ	41
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ II.....	45
ПРОГРАММА 5 СИСТЕМА РСТ	49
<i>Приложение к программе 5: Показатели функционирования системы РСТ.....</i>	<i>55</i>
ПРОГРАММА 6 МАДРИДСКАЯ И ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМЫ	67
<i>Приложение к программе 6: Показатели функционирования Мадридской системы.....</i>	<i>75</i>
ПРОГРАММА 31 ГААГСКАЯ СИСТЕМА	87
<i>Приложение к программе 31 Показатели функционирования Гаагской системы</i>	<i>91</i>
ПРОГРАММА 7 АРБИТРАЖ, ПОСРЕДНИЧЕСТВО И ДОМЕННЫЕ ИМЕНА.....	99
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ III	103
ПРОГРАММА 8 КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ ПДР.....	108
ПРОГРАММА 9 АФРИКА, АРАБСКИЕ СТРАНЫ, АЗИЯ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И СТРАНЫ КАРИБСКОГО БАССЕЙНА, НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ	113
ПРОГРАММА 10 СОТРУДНИЧЕСТВО С НЕКОТОРЫМИ СТРАНАМИ ЕВРОПЫ И АЗИИ	125
ПРОГРАММА 11 АКАДЕМИЯ ВОИС	133
ПРОГРАММА 30 МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП) И ИННОВАЦИИ	139
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IV	147
ПРОГРАММА 12 МЕЖДУНАРОДНЫЕ КЛАССИФИКАЦИИ И СТАНДАРТЫ.....	151
ПРОГРАММА 13 ГЛОБАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ	155
ПРОГРАММА 14 УСЛУГИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ И ЗНАНИЯМ.....	159
ПРОГРАММА 15 ДЕЛОВЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ВЕДОМСТВ ИС.....	163
ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ БИЗНЕС-ПРОЦЕССОВ ВЕДОМСТВ ИС	164
ПЛАТФОРМЫ ОБМЕНА РЕСУРСАМИ	164
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ V.....	167
ПРОГРАММА 16 ЭКОНОМИКА И СТАТИСТИКА	168
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VI	172
ПРОГРАММА 17 ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС	173
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VII	177
ПРОГРАММА 18 ИС И ГЛОБАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ	179
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VIII	186
ПРОГРАММА 19 КОММУНИКАЦИЯ	189
ПРОГРАММА 20 ВНЕШНИЕ СВЯЗИ, ПАРТНЕРСТВО И ВНЕШНИЕ БЮРО.....	196
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IX	212
ПРОГРАММА 21 ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО	217
ПРОГРАММА 22 УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ И РЕСУРСАМИ.....	224
ПРОГРАММА 23 УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ И ИХ РАЗВИТИЕ.....	232
ПРОГРАММА 24 СЛУЖБЫ АДМИНИСТРАТИВНОЙ ПОДДЕРЖКИ	238
ПРОГРАММА 25 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ	247
ПРОГРАММА 26 ВНУТРЕННИЙ АУДИТ И НАДЗОР	252
ПРОГРАММА 27 КОНФЕРЕНЦИОННАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СЛУЖБЫ	256
ПРОГРАММА 28 ОХРАНА И БЕЗОПАСНОСТЬ	261
ПРОГРАММА 29 СТРОИТЕЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ.....	264
IV. ДОПОЛНЕНИЯ.....	269
ДОПОЛНЕНИЕ I ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ПРОГРАММАМ.....	269

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

ДОПОЛНЕНИЕ II ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ В 2014 Г.....	271
ДОПОЛНЕНИЕ III ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА (ГПКР) ЗА 2014 Г.....	311
ПРОЕКТ: ПОВЫШЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ: ШИФРОВАНИЕ ДАННЫХ И ДИСПЕТЧЕРСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ	313
ПРОЕКТ: УПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМ ИНФОРМАЦИОННЫМ КОНТЕНТОМ (УОИК) (ГПКР 2)	315
ПРОЕКТ: ОБНОВЛЕНИЕ ФАСАДОВ И УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ/ОТОПЛЕНИЯ В ЗДАНИИ РСТ (ГПКР 3)	321
ПРОЕКТ: УСТАНОВКА СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ GENEVA LAKE WATER ("GLN") В ЗДАНИЯХ АВ И РСТ (ГПКР 4)	325
ПРОЕКТ: ЗДАНИЕ АРПАД БОГШ – ЭТАП 1 РЕКОНСТРУКЦИИ ЦОКОЛЬНОГО ЭТАЖА (ИЗМЕНЕНИЕ ПЛОЩАДИ ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА И ОБНОВЛЕНИЕ ТИПОГРАФИИ) (ГПКР 5)	329
ПРОЕКТ: ЗДАНИЕ АРПАД БОГШ – ЗАМЕНА НЕКОТОРЫХ ОКОН (ГПКР 6)	332
ПРОЕКТ: МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ФИЗИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ПОЖАРОБЕЗОПАСНОСТИ (ГПКР 7)	335
ДОПОЛНЕНИЕ IV АКРОНИМЫ И СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ	339

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Отчет о реализации программы (ОРП) – это основная форма отчетности, используемая для информирования государств-членов о результатах деятельности Организации, а также неотъемлемая часть системы управления ВОИС, ориентированной на конечный результат (УКР). Кроме того, Отчет является важным аналитическим инструментом, гарантирующим, что извлеченные из опыта уроки усвоены и должным образом используются в дальнейшей работе ВОИС. ОРП является самооценкой, проводимой руководителями программ на основе схемы результатов, одобренных государствами-членами. Для повышения достоверности информации, содержащейся в ОРП, Отдел внутреннего надзора (ОВН) на двухгодичной основе проводит проверку данных о показателях результативности работы. В следующий раз такая проверка будет проводиться в случае ОРП за 2014-2014 г. В 2014 г. впервые анализ реализации Повестки дня в области развития (ПДР) стал одним из элементов основной деятельности организации и поэтому не выделяется в отдельный раздел, а включен в *Обзор достижений*.

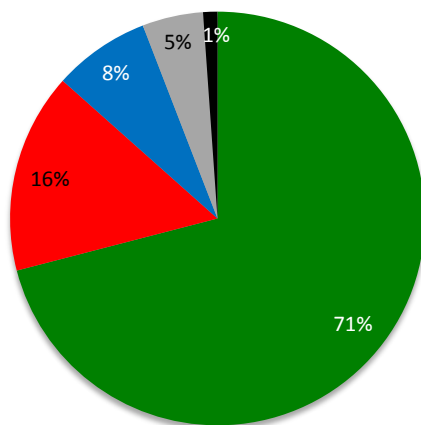
2. ОРП за 2014 г. представляет собой отчет по состоянию на середину двухлетнего периода, и главное внимание в нем уделено оценке прогресса в достижении ожидаемых результатов (в отличие от отчета на конец двухлетнего периода, где главное место занимает вопрос о том, в какой степени были достигнуты ожидаемые результаты) с помощью показателей результативности работы с использованием ресурсов, утвержденных в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. Показатель результативности может определяться по нескольким целям. В подобных случаях указываются значения по каждой цели и в результате приводится несколько оценок. Для целей ОРП за 2014 г. были использованы следующие критерии оценки:

3. Указатель обозначений сигнальной системы (СС):

- Пометка **«по графику»** применяется в том случае, когда целевой показатель достигнут на 40 или более процентов;
- Пометка **«с отставанием»** применяется в том случае, когда целевой показатель достигнут менее чем на 40 процентов;
- Пометка **«данных за 2014 г. нет»** применяется в тех случаях, когда данных о результативности работы за 2014 г. нет, но ожидается, что они будут иметься в конце двухлетнего периода.
- Пометка **«не подлежит оценке»**¹ применяется в тех случаях, когда оценить результативность работы не представляется возможным, поскольку не были соответствующим образом определены целевые показатели, когда нет базового показателя или когда данных о результативности деятельности недостаточно для определения соответствующей рубрики СС; и
- Пометка **«отменено»** применяется в том случае, если показатель результативности работы больше не используется для оценки результативности программы.

4. Из общей сложности 358 показателей результативности в Программе и бюджете за 2014-2015 гг. работа «по графику» велась по 254 показателям (71 процент). Проведенная оценка показала отставание по в общей сложности 56 показателям результативности работы (16 процентов), и 27 показателей, или примерно 8 процентов, были отнесены к категории «данных за 2014 г. нет». Не подлежали оценке примерно 17 показателей результативности, или 5 процентов, а 4 показателя, или 1 процент, были отменены.

¹ В соответствии с просьбами государств-членов в рамках программ предусмотрена возможность определения целевых показателей, которые не были определены в Программе и бюджете на 2014-2015 гг., т.е. целевых показателей с пометкой «будет определено дополнительно», в процессе начатого в июле 2014 г. обновления базовых показателей на основе данных по состоянию на конец 2013 г. Соответственно те целевые показатели, которые не были определены в ходе этой работы, остаются без определения и в графе данных о результативности работы указывается «не подлежит оценке».



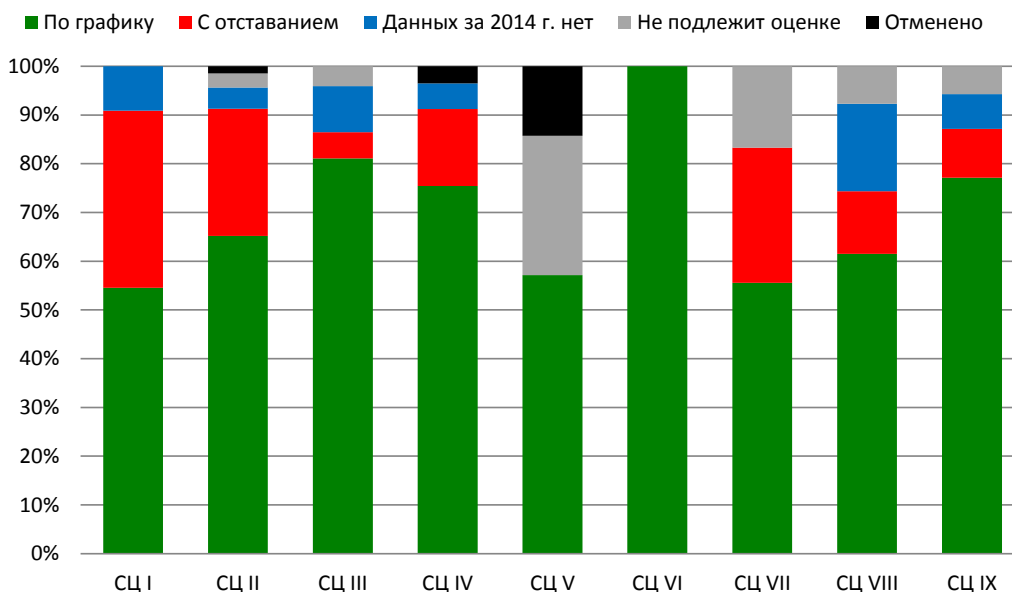
■ По графику ■ С отставанием ■ Данных за 2014 г. нет ■ Не подлежит оценке ■ Отменено

II. КРАТКИЙ обзор достижений В 2014 Г.

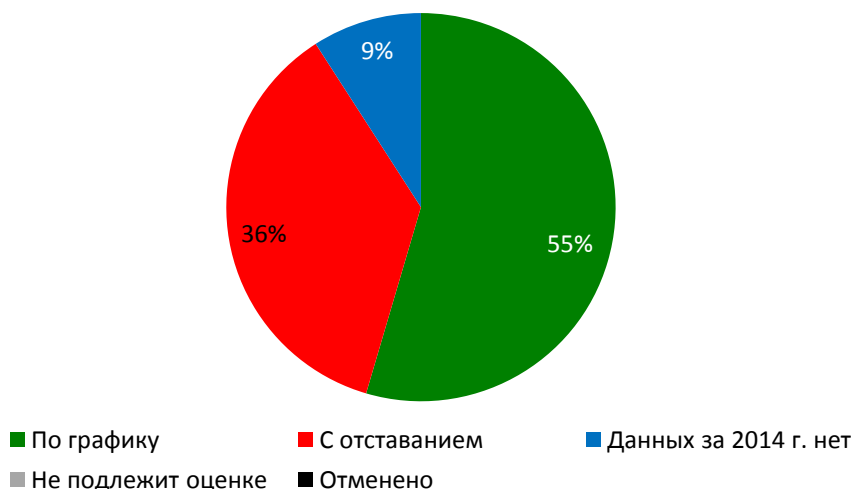
5. С учетом просьб государств-членов и доработки формата представления ОРП за последний отчетный период в ОРП за 2014 г. приведены данные о фактических расходах на конец 2014 г. в разбивке по ожидаемым результатам и таблицы результативности работы по каждой из девяти стратегических целей, что позволяет в графической форме отобразить ход достижения ожидаемых результатов в 2014 г. по показателям результативности деятельности в рамках программ, которые реализуются с целью достижения соответствующих стратегических целей. В процессе оценки результатов деятельности должным образом учитывалось воздействие рисков, обозначенных в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. Краткая информация об укреплении в ВОИС процедур управления рисками содержится в разделах, посвященных Стратегической цели IX и программе 22. В более углубленной форме вопросы рисков и их воздействие на процесс достижения ожидаемых результатов будут проанализированы в ОРП за 2014-2015 гг.

6. Ниже в сжатой форме отображены результаты проведенной в 2014 г. работы по достижению девяти стратегических целей (СЦ).

Общий обзор хода работы в 2014 г. по достижению ожидаемых результатов в разбивке по стратегическим целям



Стратегическая цель I: Сбалансированное развитие международной нормативной базы ИС



7. В 2014 г. продолжалась работа по достижению этой стратегической цели, хотя и чуть медленнее, чем ожидалось. По состоянию на конец 2014 г. в повестке дня постоянных комитетов все еще оставался ряд нерешенных вопросов.

8. В 2014 г. был отмечен дальнейший прогресс на пути к вступлению в силу двух новых соглашений в области авторского права. Еще четыре страны (Китай, Япония, Словакия, Объединенные Арабские Эмираты) ратифицировали Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям (Пекинский договор) или присоединились к нему, и теперь в общей сложности насчитывается шесть таких стран (для вступления данного договора в силу их число должно достигнуть 30). К моменту истечения в июне установленного срока Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям (Марракешский договор о ЛНЗ) подписали в общей сложности 80 сторон, и первые пять сторон (Сальвадор, Индия, Мали, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай) – из 20, необходимых для его вступления в силу, – сдали на хранение свои документы о ратификации или присоединении. С учетом масштабных целевых показателей ратификации этих договоров или присоединения к ним в двухлетний период 2014-2015 гг., согласованных на двадцатой сессии Комитета по программе и бюджету, оказание государствам-членам помощи в вопросах ратификации договоров являлось и остается приоритетным направлением деятельности, причем в случае Марракешского договора о ЛНЗ поставленная цель, возможно, будет достигнута к концу данного двухлетнего периода.

9. На трех сессиях Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) в апреле-мае, июне-июле и декабре 2014 г. продолжалось обсуждение других пунктов его повестки дня. В Комитете обсуждался предложенный договор об охране прав организаций эфирного вещания и исключения и ограничения, касающиеся библиотек и архивов, образовательных и исследовательских лиц и лиц с другими ограниченными способностями.

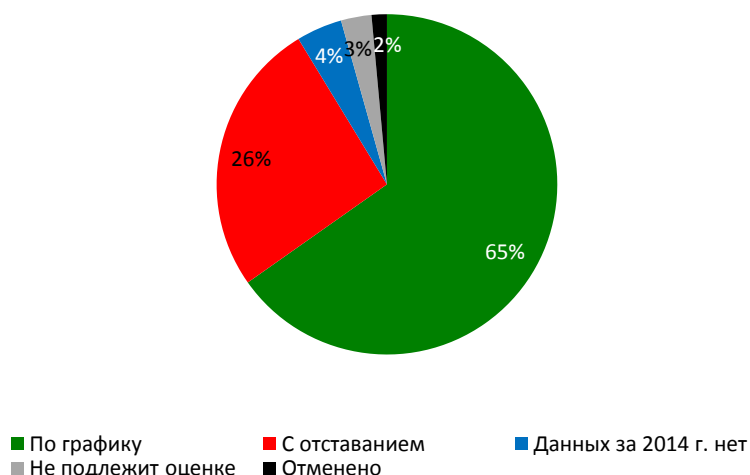
10. На своих тридцать первой и тридцать второй сессиях Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) продолжил работу по составлению проекта договора по промышленным образцам, для принятия которого, возможно, будет созвана дипломатическая конференция. Вопрос о созыве такой дипломатической конференции обсуждался Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее сорок пятой (двадцать четвертой внеочередной) сессии в мае 2014 г. и на ее сорок шестой (двадцать пятой внеочередной) сессии в сентябре 2014 г., но решение по данному вопросу принято не было. ПКТЗ продолжил свою работу по охране названий стран и рассмотрел исследование, подготовленное Секретариатом, а также предложение, внесенное делегацией Ямайки.

11. В отчетном году был отмечен дальнейший прогресс в ходе переговоров в рамках Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам,

традиционным знаниям и фольклору (МКГР). В соответствии со своим новым мандатом, утвержденным на текущий двухлетний период в 2013 г., МКГР провел три сессии (МКГР-26, 27 и 28). МКГР строил свою деятельности, руководствуясь четко определенной программой работы и применяя оптимальные методы ее осуществления. Продолжалась практика организации государствами-членами консультаций и подготовительных совещаний перед сессиями МКГР. В соответствии со своим мандатом Комитет продвинулся вперед в переговорах на основе имеющихся текстов. К концу третьей, заключительной сессии за рассматриваемый год (МКГР-28) Комитету удалось дополнительно доработать сводный текст по генетическим ресурсам (ГР) и добиться дальнейшего прогресса в работе над текстами по традиционным знаниям (ТЗ) и традиционным выражениям культуры (ТВК). Оказывая поддержку МКГР, Секретариат, как и прежде, стремился выступать в роли нейтрального, профессионально и эффективно действующего координатора и проводил работу по дальнейшему повышению качества услуг, оказываемых участникам сессии МКГР в порядке выполнения рекомендаций, высказанных по итогам оценки, которая проводилась Отделом внутреннего надзора (ОВН) ВОИС в 2013 г. и продемонстрировала высокий (96%) уровень удовлетворенности участников сессии МКГР качеством предоставляемых услуг. Несмотря на то, что Секретариат продолжал прилагать усилия, с тем чтобы в максимально возможной степени облегчить участие представителей коренных народов и местных обществ в работе МКГР, средства Добровольного фонда ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин по-прежнему были исчерпаны. В создавшихся обстоятельствах Генеральной Ассамблее ВОИС в октябре 2014 г., когда она подводила итоги проделанной работы, рассматривала представленные тексты и оценивала достигнутый прогресс, не удалось согласовать программу работы МКГР на 2015 г.

12. В целях расширения сотрудничества между государствами-членами в вопросах дальнейшей разработки сбалансированной политики и создания нормативной базы международной патентной системы в январе и ноябре 2014 г. были проведены соответственно двадцатая и двадцать первая сессии Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП). ПКПП продолжил рассмотрение пяти пунктов своей повестки дня: i) исключения и ограничения в отношении патентных прав; ii) качество патентов, включая системы возражения; iii) патенты и здравоохранение; iv) конфиденциальность в отношениях между клиентом и патентным поверенным; и v) передача технологии.

Стратегическая цель II: Предоставление высококачественных услуг в глобальных системах охраны ИС



13. В 2014 г., несмотря на сохраняющуюся неустойчивую ситуацию в мировой экономике, на протяжении пятого года подряд наблюдалось значительное расширение объемов деятельности в рамках международных регистрационных систем. Организация продолжала успешно оказывать высококачественные услуги, накапливая опыт работы с клиентами, с одной стороны, и повышая производительность с помощью грамотно проработанных инициатив в сфере ИКТ, с другой.

14. В 2014 г. был отмечен стабильный рост числа международных патентных заявок по Договору о патентной кооперации (РСТ) и в общей сложности было подано 214 500 заявок, что на

4,5% выше уровня 2013 г. Ведущие позиции в сфере подачи международных патентных заявок в 2014 г. занимали три гигантских телекоммуникационных компании из Китая и Соединенных Штатах Америки.

15. В соответствии с рекомендациями, одобренными Рабочей группой по РСТ на ее третьей сессии, на своей седьмой сессии, состоявшейся в июне 2014 г. Рабочая группа продолжила обсуждение ряда предложений по совершенствованию механизма функционирования системы РСТ. В числе результатов, достигнутых в 2014 г. следует назвать согласование новых критериев получения права на сокращение пошлин для заявителей из некоторых стран, что позволило расширить число развивающихся стран и НРС, на которых распространяется такой порядок сокращения пошлин. Кроме того, государства-члены завершили обсуждение вопроса о возможном сокращении пошлин для малых и средних предприятий (МСП), придя к выводу о том, что на данном этапе не ясно, как продвигаться дальше в этом вопросе, и потому дальнейшая его проработка проводиться не будет до тех пор, пока не будет внесено конкретных предложений кем-либо из государств-членов. Было решено продолжить обсуждение государствами-членами вопроса о возможном сокращении пошлин для университетов и некоммерческих научно-исследовательских учреждений, особенно в развивающихся странах и НРС, но не только в них. Кроме того, государства-члены достигли договоренности в вопросе о пересмотренной процедуре назначения новых международных поисковых органов и органов предварительной экспертизы и продвинулись в обсуждении путей повышения качества и своевременности выпуска продукции системы РСТ (отчетов о международном поиске и предварительной экспертизе). Они также приняли к сведению прогресс в вопросе принятия системы показателей для оценки общей результативности системы РСТ и, в частности, качества ее продукции.

16. В 2014 г. также отмечалось расширение масштабов использования Мадридской системы, хотя этот процесс развивался медленнее, чем первоначально ожидалось. В 2014 г. было получено рекордное число заявок (47 885), что на 2,3 процента превышает уровень 2013 г. Более чем наполовину совокупный рост был обусловлен увеличением числа заявок из Соединенных Штатов Америки, которые обогнули Германию и в свою очередь стали крупнейшим пользователем системы, что стало заметным событием 2014 г. и свидетельствует о том, что система приобретает действительно глобальный характер. Крупные позитивные сдвиги происходили и в плане расширения ее географического охвата. В декабре к Мадридскому протоколу присоединились Зимбабве и Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС). Поскольку АОИС является межправительственной организацией, в состав которой входят 17 стран, только в результате этих двух присоединений число стран, в которых пользователи имеют возможность в централизованном порядке через Мадридскую систему обеспечивать охрану своих торговых знаков и управлять ими, возросло с 94 до 110, что также является существенным фактором трансформации данной системы.

17. Число образцов, содержащихся в международных заявках на промышленные образцы, поданных в рамках Гаагской системы, возросло в 2014 г. до 14 441, что выше уровня 2013 г. на 9,6 процента, хотя в целом процесс роста происходил медленнее, чем ожидалось. В отчетном году был достигнут значительный прогресс в деле расширения правовой базы Гаагской системы. В частности, по итогам четвертой сессии Рабочей группы по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов Ассамблея Гаагского союза приняла положения о введении так называемого механизма обратной связи. Кроме того, в целях установления для пользователей более гибкого режима официального раскрытия их образцов были внесены изменения в Административную инструкцию. В 2014 г. участником Женевского акта (1999 г.) Гаагского соглашения о международной регистрации промышленных образцов (далее именуемого «Акт 1999 г.») стала Республика Корея. Присоединение других возможных участников, в частности, Японии и Соединенных Штатов, было отложено на 2015 г., в результате чего темпы расширения членского состава в 2014 г. оказались ниже ожидавшихся. Кроме того, по состоянию на конец 2014 г. для прекращения действия Акта 1934 г. по-прежнему требовалось согласие еще трех участников, и четыре Договаривающиеся стороны, не входящие в Европейский союз (ЕС) и АОИС, все еще были связаны положениями Акта 1960 г.

18. В 2009 г. Ассамблея Лиссабонского союза поручила Рабочей группе по развитию Лиссабонской системы провести полномасштабный анализ Лиссабонской системы на предмет придания системе большей привлекательности для пользователей и потенциальных новых членов при одновременном сохранении принципов и целей Лиссабонского соглашения. Ввиду прогресса, достигнутого Рабочей группой, Ассамблея Лиссабонского союза в 2013 г. одобрила созыв

дипломатической конференции для принятия пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях в 2015 г. В октябре 2014 г. Рабочая группа завершила работу по подготовке нового акта Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях, и Подготовительный комитет постановил созвать дипломатическую конференцию в Женеве 11-15 мая 2015 г.

19. В 2014 г. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, опираясь на выводы проведенного им в 2013 г. международного обследования по вопросам урегулирования споров в связи с международными сделками в области технологий, проводил работу по оптимизации возможностей своих процедур в целях удовлетворения потребностей владельцев и пользователей прав ИС. В отчетном году число зарегистрированных в ВОИС дел о киберсквоттинге возросло на 2 процента, при этом 2 634 иска, касавшихся 5 591 доменного имени, были поданы владельцами товарных знаков, заявлявших о злоупотреблении их знаками. 13 процентов всех поданных исков касались кодов стран доменов верхнего уровня (кСДВУ), и в настоящее время данный механизм ВОИС выбирают 72 национальных реестра доменных имен. В исках, рассматривавшихся ВОИС в 2014 г. по процедуре ЕПУС, участвовали стороны из 108 стран. В пятерке стран, чаще всего прибегающих к этой системе, в наибольшей степени возросло число исков, поданных из Соединенных Штатов Америки (на 14,3 процента). В секторальном разрезе первые три места по числу исков занимали соответственно розничная торговля (13 процентов от общего количества исков), сектор банковских и финансовых учреждений (11 процентов) и индустрия моды (10%). Рассмотрением дел занимались 297 членов экспертных комиссий ВОИС из 43 стран, при этом разбирательства проходили на 16 различных языках.

Стратегическая цель III: Содействие использованию ИС в интересах развития



20. Приоритетной задачей в 2014 г. оставалось содействие использованию ИС в целях развития и расширения прав и возможностей развивающихся стран и НРС в интересах наращивания потенциала и расширения возможностей для инновационной деятельности.

21. В 2014 г. ВОИС продолжала оказывать развивающимся странам и НРС помощь в формулировании, разработке и реализации национальных стратегий в области ИС, которые согласуются с их общими планами в области развития и в то же время позволяют поощрять инновации и творчество. Эта деятельность осуществлялась на основе применения стандартизированной и в то же время гибкой методологии и комплекса практических инструментов разработки национальных стратегий и планов в области ИС, выработанных в 2012 г. в рамках проекта ПДР «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС». В результате этих усилий по состоянию на конец 2014 г. девять стран (шесть в Африке, две в Азиатско-Тихоокеанском регионе и одна в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна) приступили к разработке национальных стратегий и планов развития в области ИС и в 18 странах (шести в Африке, трех в Арабском регионе, четырех в Азиатско-Тихоокеанском регионе и пяти в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна) работа по составлению и/или принятию таких стратегий и планов

еще продолжалась. Кроме того, национальные стратегии и планы развития в области ИС были приняты и/или осуществлялись в общей сложности в 37 странах (21 стране в Африке, двух странах в Арабском регионе, восьми странами в Азиатско-Тихоокеанском регионе и шести в регионе стран Латинской Америки и Карибского бассейна), 17 из которых относятся к категории НРС.

22. В соответствии с национальными стратегиями в области ИС изменения в свое законодательство по вопросам ИС внесли следующие государства Центральной Европы и Балтии, Центральной Азии, Восточной Европы, Кавказа и Средиземноморья: Казахстан, Литва, Черногория, Республика Молдова и Таджикистан. Одним из приоритетных направлений деятельности в 2014 г. оставалась пропаганда важного значения разработки и осуществления долгосрочных комплексных национальных стратегий в области ИС в интересах удовлетворения потребностей государств-членов и/или оказание содействия по этим вопросам, в результате чего в трех странах (Словении, Таджикистане и Турции) приняты национальные стратегии по тематике ИС и в четырех странах (Болгарии, Польши, Туркменистане и Украине) начата разработка новой стратегии.

23. В 2014 г. Академия ВОИС приступила к осуществлению программы реформ с утверждением Академией в качестве узлового подразделения в ВОИС для осуществления мероприятий по подготовке кадров и укреплению потенциала в области ИС для сотрудников государственных учреждений и других заинтересованных сторон. В рамках постоянных усилий по расширению национальных и региональных возможностей для эффективного использования ИС в интересах развития серьезным успехом в 2014 г. стало расширение платформы Центра электронного обучения ВОИС (WeLC), которая была разработана в 2011 г. по линии программы дистанционного обучения, с охватом других программ Академии в целях упрощения процедур регистрации, отбора и зачисления кандидатов. В 2014 г. услугами расширенной платформы Центра электронного обучения (WeLC) воспользовались примерно 34 935 человек более чем из 192 стран (30 552 человека по программе общих курсов и 4 383 – по программе курсов повышенной сложности). В 2014 г. было организовано два новых экспериментальных курса дистанционного обучения: (i) *Интеллектуальная собственность, традиционные знания и традиционные выражения культуры (DL-203)* и (ii) *Коллективное управление авторским правом и смежными правами (DL-501)*. В 2014 г. был полностью завершен второй этап начавшегося в мае 2012 г. осуществления проекта новых академий. На четырнадцатой сессии КРИС был представлен отчет о внешней независимой оценке (CDIP/14/4). В 2014 г. было подписано два соглашения с правительствами Камбоджи и Эквадора о создании новых академий. Сотрудничество с Эквадором официально началось в сентябре 2014 г.

24. Приоритетным направлением работы в 2014 г. оставалось укрепление кадрового потенциала, позволяющего выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития и поощрения инноваций и творчества. Адресные программы укрепления потенциала и повышения квалификации кадров осуществлялись с охватом таких конкретных целевых групп, как сотрудники государственных учреждений, разработчики политики, специалисты в области ИС, сотрудники правоприменительных органов, сотрудники научно-исследовательских и образовательных учреждений, представители предпринимательских и деловых кругов, а также МСП на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

25. В целях утверждения в НРС слаженной и ориентированной на развитие и инновации структуры повышенное внимание в 2014 г. уделялось деятельности ВОИС в рамках комплекса приоритетных тематических областей сотрудничества с НРС, выделенных министрами НРС в ходе проведения четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС IV). После успешного завершения первого этапа осуществлявшегося в рамках ПДР проекта «Создание потенциала по использованию надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения выявленных проблем развития» на тринадцатой сессии КРИС в мае 2014 г. был утвержден второй этап этого проекта (CDIP/13/9). В течение оставшейся части года удалось существенно продвинуться в вопросе подготовки меморандумов о взаимопонимании с четким определением обязанностей партнеров, то есть ВОИС и стран-бенефициаров (НРС), в рамках всей деятельности по осуществлению данного проекта. Проводились консультации с министерствами иностранных дел, юстиции и науки и технологии четырех стран-бенефициаров, а также с их постоянными представительствами в Женеве и координационными центрами по вопросам ИС. Ожидается, что эти меморандумы будут подписаны в 2015 г.

26. В ходе тринадцатой и четырнадцатой сессий, состоявшихся в 2014 г., КРИС рассмотрел: (i) годовой отчет Генерального директора о ходе реализации Повестки дня в области развития; (ii) отчет о ходе осуществления рекомендаций, подлежащих немедленной реализации, и проектов ПДР; (iii) восемь отчетов о независимой оценке проектов ПДР и один отчет о самооценке; и (iv) документ о решении Генеральной Ассамблеи ВОИС по вопросам, касающимся КРИС. Кроме того, Комитет утвердил переход ко второму этапу двух завершенных и прошедших оценку проектов, одобрил новые виды деятельности ВОИС, связанные с использованием авторского права в целях содействия доступу к информационным и творческим ресурсам, и рассмотрел внесенное Египтом предложение по проекту «ИС и туризм». Помимо этого Комитет обсудил: (i) переданный ему на рассмотрение Генеральной Ассамблеей документ с описанием вклада различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития и (ii) пересмотренный отчет об оценке вклада в достижение Целей развития тысячелетия (ЦРТ) в других организациях и специализированных учреждениях системы Организации Объединенных Наций и о вкладе ВОИС в достижение ЦРТ. Комитет одобрил круг ведения для проведения независимого обзора выполнения рекомендаций ПДР и созыв международной конференции по интеллектуальной собственности и развитию.

Стратегическая цель IV: Координация и развитие глобальной инфраструктуры ИС



27. В 2014 г. в рамках усилий по укреплению глобальной инфраструктуры ИС для содействия удовлетворению растущего мирового спроса на услуги системы ИС и облегчения участия в ней развивающихся стран и НРС значительный прогресс был достигнут в развитии глобальных баз данных по ИС и классификаций, модернизации ведомств ИС и создании центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ).

28. В 2014 г. проводилась дальнейшая работа по развитию системы PATENTSCOPE, в рамках которой значительное внимание уделялось расширению доступа к данной системе в регионах с неудовлетворительными показателями периода ожидания в сети. Проведена подготовительная работа для включения в систему многоязыкового поиска данных «CLIR» до конца текущего двухлетнего периода еще двух языков в дополнение к уже имеющимся 12 после того, когда будет закончена разработка соответствующего интерфейса. Была расширена разработанная специалистами ВОИС система статистического машинного перевода наименований и рефератов патентов (ТАРТА)², и в нее включена еще одна сложная языковая пара (английский-китайский), которых теперь в общей сложности насчитывается пять.

29. Аудитория PATENTSCOPE выросла на 3,5 процента – с 237 446 уникальных пользователей в квартал в 2013 г. до 245 769 уникальных пользователей из 169 стран в квартал в 2014 г., Кроме того, за 2014 г. количество фондов в системе PATENTSCOPE выросло на 12 процентов и теперь в

² Новое название – WIPO Translate.

общей сложности имеется 41 национальный и региональный фонд, а общее число содержащихся учетных записей достигло 43 миллионов, увеличившись по сравнению с 2013 г. на 26 процентов.

30. С внедрением мощной функциональной возможности поиска схожих изображений масштабы использования глобальной базы данных в 2014 г. превысили имевшиеся прогнозы, и количество пользователей в квартал выросло более чем вдвое с 23 000 в 2013 г. до 49 977 в 2014 г. Значительно (на 50 процентов) увеличилось число национальных фондов – до в общей сложности 18 в 2014 г. Аналогичным образом, общее число записей в данной системе возросло на 28 процентов с 12 млн в 2013 г. до 15,4 млн в 2014 г.

31. Неоднозначно развивалась в 2014 г. ситуация в сфере международных классификаций и стандартов ВОИС в области ИС; по некоторым направлениям работа продвигалась быстрее, чем предполагалось, по другим же отмечалось отставание. В случае Ниццкой классификации в 2014 г. было дополнительно включено в общей сложности 570 новых поправок и 20 новых информационных досье. По сравнению с уровнем 2013 г. число поправок возросло на 32 процента. Кроме того, в ноябре 2014 г. официальная версия NCL 10-2015 на испанском языке стала доступной в формате XLS. В системе МПК в апреле 2014 г. начала работать модифицированная платформа публикаций, которая должна облегчить процедуру использования данной системы и включает новое инструментальное средство поиска с параллельным просмотром файлов Международной патентной классификации/Совместной патентной классификации/системы «Индекс файлов» (IPC/CPC/FI). Комитету по стандартам ВОИС (КСВ) на его четвертой сессии не удалось утвердить повестку дня, вследствие чего неофициально согласованные решения официально приняты не были. Несмотря на эту неудачу в 2014 г. был принят один стандарт и один стандарт пересмотрен в неофициальном порядке. Благодаря включению пересмотренных классификаций и новых инструментальных средств стабильно расширялось использование средств Интернета для получения доступа к классификациям и стандартам, причем число посетителей платформы публикаций МПК возросло значительно (на 61 процент по сравнению с 2013 г.).

32. В 2014 г. общее число государств-членов, где созданы ЦПТИ, возросло до 45. Работа по этому направлению была нацелена на укрепление долговременной устойчивости данных сетей, и к концу 2014 г. к категории устойчивых было отнесено двадцать ЦПТИ. Сохранялись высокие темпы расширения платформы управления знаниями eTISC; число зарегистрированных пользователей увеличилось на 57 процентов с 700 на конец 2013 г. до свыше 1 100 членов более чем в 90 странах по состоянию на конец 2014 г. В 2014 г. в программу eTISC было дополнительно включено 14 учебных интернет-семинаров и на этой платформе в режиме реального времени было проведено шесть сессий вопросов и ответов с участием специалистов по поддержке инновационной деятельности.

33. ВОИС продолжала разрабатывать продукты для поддержки рабочих процессов в ведомствах ИС, включая, в частности, автоматизированную систему промышленной собственности, (IPAS). По состоянию на конец 2014 г. системы ВОИС для ведомств ИС (в том числе IPAS, Арабскую систему управления промышленной собственностью (AIPMS), EDMS, WIPOScan и Мадридский модуль ВОИС) использовали примерно 68 ведомств ИС. Кроме того, разработаны и в настоящее время апробируются и применяются на экспериментальной основе в ряде ведомств ИС два новых модуля:

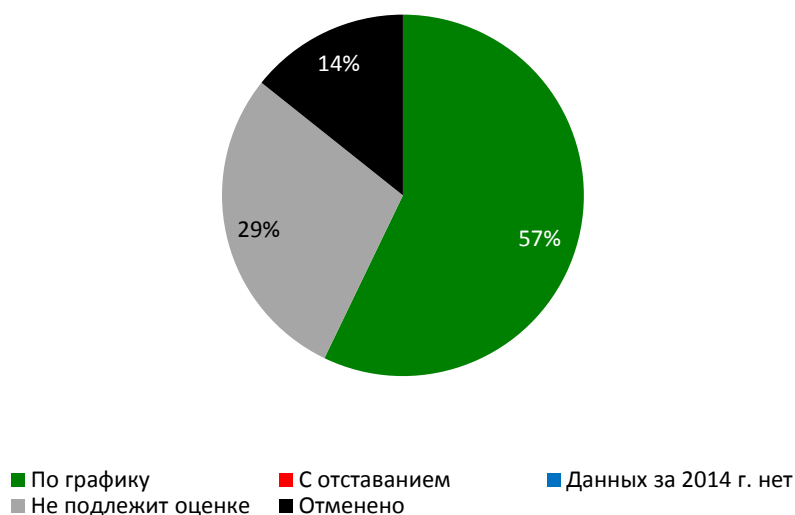
- Модуль WIPO Publish был разработан с учетом потребностей ведомств в онлайн-публикации данных ИС, документации и информации о правовом статусе и содержании досье, а также потребностей в обмене данными (включая обмен данными для глобальных баз данных ВОИС);
- Модуль WIPO был разработан в качестве онлайн-механизма подачи заявок для небольших и средних ведомств, предусматривая, в частности, широкие возможности гибкой адаптации с учетом местных условий (например, с учетом особенностей местных платежных систем).

34. В результате проведенной совместно с участвующими ведомствами работы по уточнению технических спецификаций и решению других вопросов в декабре 2014 г. была запущена в эксплуатацию новая версия портала Службы цифрового доступа к приоритетным документам (DAS), позволяющая работать с пересмотренной системой DAS 2.0. Число участвующих ведомств

в 2014 г. не изменилось (11). В апреле 2014 г. созданная в ВОИС служба централизованного доступа к результатам поиска и экспертизы (CASE) была соединена с системой пяти ведущих ведомств ИС «Один портал», что позволяет осуществлять в полном объеме двусторонний обмен информацией досье между службой CASE и упомянутыми пятью ведомствами ИС. К середине 2014 г. ряд ведомств применяли эту систему в рамках экспериментального проекта. Для использования возможностей WIPO CASE зарегистрировались еще пять ведомств, в результате чего общее число участвующих ведомств достигло 14.

35. С участием широкого круга партнеров создана новая структура, призванная увеличить во всем мире количество книг в доступных форматах – например, аудиокниг и книг, напечатанных шрифтом Брайля и крупным шрифтом, - и обеспечить доступ к ним для лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию. В состав Консорциума доступных книг (ABC) входят ВОИС, организации, предоставляющие услуги лицам с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию, библиотеки для этой категории читателей и организации, представляющие интересы авторов и издателей. Консорциум осуществлял деятельность по трем главным направлениям: укрепление потенциала в Бангладеш, Индии, Непале и Шри-Ланке (эти мероприятия финансировались правительствами Австралии и Республики Корея); организация издательского дела на инклюзивных принципах с внедрением технологий, позволяющих выпускать «доступные по рождению» издания, чтобы новые книги с самого начала годились и для зрячих, и для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию; и обеспечение функционирования системы международного книгообмена Консорциума ABC, которая получила название Службы TIGAR и представляет собой международную базу данных, включающую 286 000 доступных наименований на 55 языках. По состоянию на конец 2014 г. участвующими библиотеками было загружено 2 500 аудиокниг, которыми воспользовались около 16 000 лиц с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию.

Стратегическая цель V: Всемирный источник справочной информации и аналитических данных в области ИС

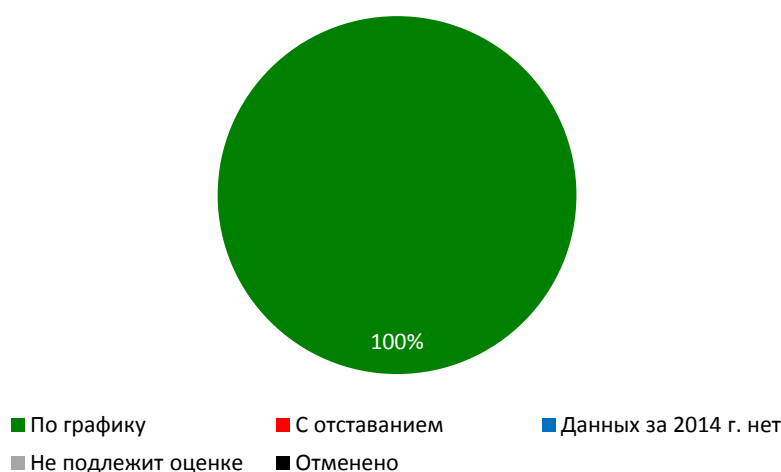


36. В течение этого двухгодичного периода среди основных достижений в рамках данной цели можно выделить расширение функциональных возможностей Центра данных, включая создание пользовательских интерфейсов на французском и испанском языках и изменение формата отчета «Мировые показатели деятельности в области интеллектуальной собственности» (WIPI), с тем чтобы читателям было легче искать требуемую информацию. Неплохо продвинулась и работа по подготовке нового выпуска Всемирного обзора интеллектуальной собственности, который будет опубликован во втором полугодии 2015 г. Как и в предыдущие годы ВОИС в сотрудничестве с INSEAD и Корнельским университетом выпустила совместную публикацию «Глобальный инновационный индекс (ГИИ)». Выпуск ГИИ за 2014 г. охватывает 143 страны, и его презентация состоялась в Сиднее, Австралия, на встрече международных руководителей деловых кругов B20. Затем публикация представлялась на национальных и международных конференциях во всем

мире. Публикация ГИИ по-прежнему привлекает живое внимание средств массовой информации. Кроме того, судя по многочисленным ссылкам, запросам данных и просьбам о предоставлении консультативных услуг, ГИИ регулярно используется правительствами стран, международными организациями и другими участниками системы инновационной деятельности в качестве справочного источника при анализе результатов работы в инновационной сфере.

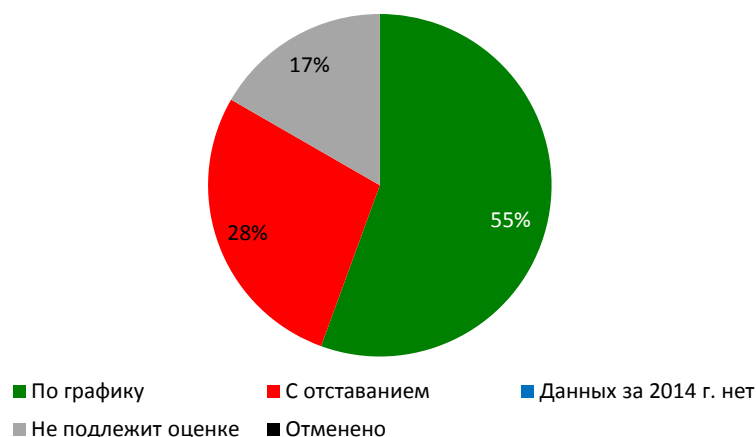
37. Помимо этого, помощь государствам-членам ВОИС в подготовке страновых исследований оставалась важным звеном проводимой в рамках программы работы в области экономического анализа и оказывалась по линии проекта ПДР «ИС и социально-экономическое развитие». В 2014 г. закончился первый этап этого проекта (CDIP/5/7) и была проведена его внешняя оценка (CDIP/14/3), результаты которой были представлены на четырнадцатой сессии КРИС. Государства-члены ВОИС одобрили проведение второго этапа проекта (CDIP/14/7), который будет осуществляться в 2015-2017 гг.

Стратегическая цель VI: Международное сотрудничество, направленное на обеспечение уважения ИС



38. В интересах достижения прогресса в рамках международного политического диалога между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС девятая сессия Консультативного комитета по защите прав (ККЗП) (3-5 марта 2014 г.) стала своего рода «ярмаркой идей», позволяющей странам поделиться опытом и обменяться информацией о методах работы. Проведенное трехдневное совещание продемонстрировало растущий интерес к эффективным стратегиям предупреждения в диапазоне от осуществления информационно-разъяснительной работы, применения новых бизнес-моделей и обеспечения безопасности производственно-сбытовых систем до альтернативных механизмов урегулирования споров в области ИС. Впервые в ходе сессии была организована аудиовизуальная выставка, на которой были представлены материалы о девяти национальных и одной региональной инициативах в области информационно-пропагандистской деятельности. В соответствии с договоренностью, достигнутой между государствами-членами, программа работы десятой сессии, как и прежде, будет посвящена: (i) практике альтернативного урегулирования споров в области ИС и (ii) превентивным действиям и мерам или успешному опыту в дополнение к правоприменительным мерам в целях сокращения размера рынка пиратской или контрафактной продукции.

Стратегическая цель VII: Решение вопросов ИС в контексте глобальных стратегических задач



39. На стыке насущных и взаимосвязанных глобальных проблем, таких как здоровье населения мира, изменение климата и продовольственная безопасность, удалось добиться значительного прогресса в обеспечении более глубокого понимания политиками взаимосвязи между глобальными задачами и инновационной деятельностью и ИС. 2014 г. стал первым полным годом функционирования платформы WIPO GREEN, которая существует с ноября 2013 г. Благодаря осуществлению адресной информационно-пропагандистской кампании существенно возрос авторитет этого проекта. В этой сети участвуют уже не 36, а 54 партнера, а число зарегистрированных пользователей увеличилось почти вдвое со 160 до 300. Достигнутый рост отражает успешные результаты информационно-пропагандистской работы с использованием широкого круга каналов, включая социальные сети, сети специалистов, регулярно выходящий бюллетень WIPO GREEN, а также участие в различных глобальных, региональных и национальных форумах. Соглашения об объединении баз данных и загрузка материалов в индивидуальном порядке в комплексе позволили увеличить число позиций базы данных WIPO GREEN более чем вдвое с 830 до 1 773.

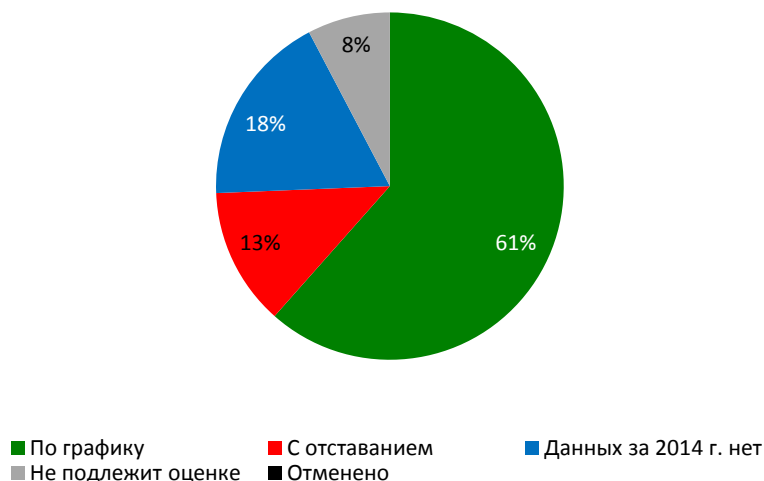
40. Все более широкое признание в качестве платформы по тематике инноваций и передачи технологий в связи с исследованиями в области забытых тропических болезней, туберкулеза и малярии получает консорциум WIPO Re:Search, объединяющий широкий круг учреждений государственного и частного сектора из развитых и развивающихся стран, которые без уплаты роялти предоставляют доступ к активам ИС в интересах стимулирования новых НИОКР по вопросам забытых тропических болезней, туберкулеза и малярии. В 2014 г. в рамках данной платформы было заключено еще 38 соглашений и в ее состав влились еще 16 членов, в результате чего общее количество соглашений достигло 82, а общее число членов – 96, в том числе шесть из развивающихся стран. Кроме того, дополнительным свидетельством потенциала данной платформы в области передачи технологии и интеллектуальных активов, в том числе ноу-хау и опыта, из развитых стран в развивающиеся служит продолжающаяся работа по организации для пяти африканских ученых академических отпусков в целях проведения научной работы в зарубежных научно-исследовательских учреждениях. Практика предоставления таких академических отпусков, которая существует с прошлого двухлетнего периода, стала возможной благодаря финансированию из целевого фонда, созданного правительством Австралии. По состоянию на конец 2014 г. четыре упомянутых академических отпуска закончились.

41. В 2014 г. в рамках серии семинаров ВОИС по глобальным проблемам был организован семинар [«Инновации и доступ к лекарствам: тематическое исследование по проблемам ВИЧ/СПИДа и гепатита С»](#), который дал возможность участникам обменяться идеями, опытом и информацией в упомянутых трех ключевых областях; кроме того, было выпущено две аналитические записки по глобальным проблемам.

42. В рамках трехстороннего сотрудничества с ВОЗ и ВТО акцент, как и раньше, делался на обеспечении более глубокого понимания директивными органами взаимосвязанности вопросов здравоохранения, ИС и торговли. В ноябре 2014 г. в Женеве состоялся четвертый трехсторонний симпозиум, участники которого обсудили проблемы и возможности инновационной деятельности в области здравоохранения в странах со средним уровнем доходов, а также меры государственной

политики, необходимые для обеспечения того, чтобы высокие темпы экономического роста способствовали обеспечению всеобщего доступа к услугам здравоохранения.

Стратегическая цель VIII: Обеспечение оперативной связи между ВОИС, ее государствами-членами и всеми заинтересованными сторонам



43. Приоритетными направлениями работы в 2014 г. являлись упрочение результатов реализации ряда завершенных в 2013 г. крупных общеорганизационных стратегических проектов по вопросам размещения информационных сообщений в Интернете, укрепления репутации Организации и совершенствования систем внутреннего обмена информацией и обслуживания клиентов; дальнейшее осуществление узловых стратегий, направленных на улучшение формы представления и повышение качества информационных ресурсов ВОИС, повышение осведомленности о деятельности ВОИС и обеспечение более глубокого ее понимания, а также утверждение культуры предоставления услуг; и создание основы для осуществления новых инициатив по повышению эффективности деятельности в области коммуникации.

44. Полноценная интегрированная концепция коммуникации с использованием прессы, социальных сетей, видеоматериалов, печатных изданий и интерактивных средств на множестве платформ позволила шире освещать важнейшие мероприятия, предложения и результаты деятельности ВОИС – от Консорциума доступных книг (ABC) до таких новых инструментов, как терминологический портал WIPO Pearl. Важным направлением деятельности являлись мероприятия по рекламному обеспечению основных экономико-статистических отчетов Организации с целью дальнейшего утверждения ВОИС в качестве всемирного авторитетного источника справочной информации в области ИС. Благодаря согласованным рекламно-пропагандистским усилиям число просмотров в Интернете материалов, касающихся презентации Глобального инновационного индекса (ГИИ) в 2014 г., выросло по сравнению с 2013 г. на 16 процентов при увеличении в геометрической прогрессии (на 1300 процентов) числа просмотров соответствующих видеоматериалов. Отчет «Мировые показатели деятельности в области интеллектуальной собственности» (WIPI) за 2014 г. активно освещался во влиятельных СМИ во всем мире, а число просмотров пресс-релиза, посвященного выпуску этого отчета, возросло на 18 процентов. Число просмотров сообщений ВОИС в Твиттере увеличилось на 60 процентов, а масштабы цитирования материалов ВОИС в этой сети – на 76,8 процента.

45. Рекордных масштабов достигло участие государств-членов и общественности в ежегодной кампании, приуроченной к Международному дню интеллектуальной собственности. Теме «Мировой культ кинематографа» было посвящено свыше 350 мероприятий в 110 странах (против 236 мероприятий в 93³ странах в 2013 г.). Число потенциальных показов сообщений в Твиттере, посвященных Международному дню интеллектуальной собственности, достигло

³ В ОРП за 2012-2013 гг. сообщалось, что мероприятия в рамках ежегодной кампании, посвященной Международному дню интеллектуальной собственности, осуществлялись в 89 странах. На самом деле таких стран насчитывалось 93.

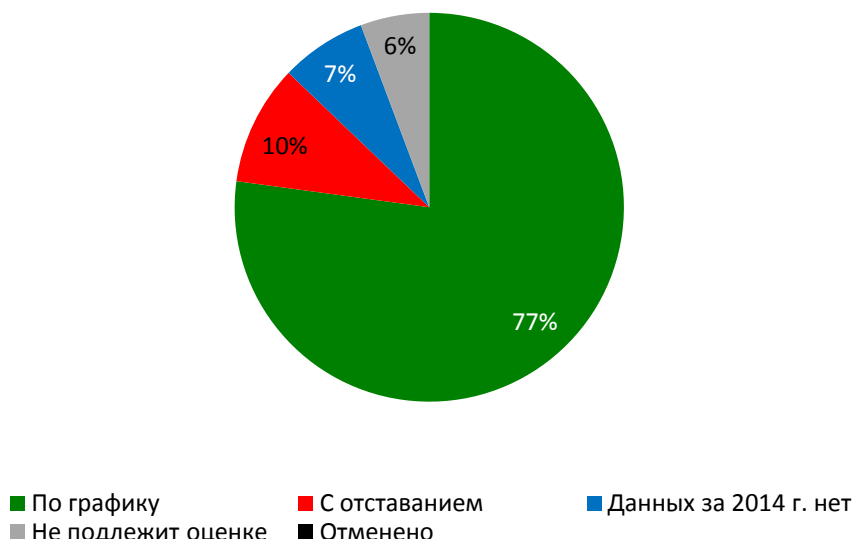
Отчет о реализации Программы за 2014 г.

1,67 млн по сравнению с 1,55 млн в 2013 г., а созданные для целей этой кампании рекламные материалы загружались с веб-сайта Организации более 9 000 раз. Впервые количество просмотров веб-страницы о Международном дне интеллектуальной собственности на китайском языке превысило число просмотров английской версии, а самое большое число одобрительных откликов на странице в сети «Фейсбук» поступило из Бразилии, Египта, Индии, Мексики и Соединенных Штатов Америки. Внимание местной общественности привлек проходивший в Женеве 24–28 апреля 2014 г. миникинофестиваль, в частности впервые демонстрировавшийся в Швейцарии фильм совместного нигерийско-британского производства «Половина желтого солнца», при показе которого зал был переполнен.

46. В сфере внешних связей ВОИС, будучи специализированным учреждением системы Организации Объединенных Наций и в соответствии со своим мандатом и рекомендациями 30 и 40 ПДР, продолжала осуществлять свои функции, поддерживая важнейшие направления деятельности Организации Объединенных Наций на основе стратегического взаимодействия и участия, в том числе по вопросам: (i) Повестки дня в области развития на период после 2015 г. в рамках деятельности межучрежденческой Целевой группы ООН (ЦГООН) и Группы ООН по технической поддержке Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития; и (ii) работы по тематике технологий по линии Рамочной конвенции ООН по изменению климата (РКИКООН), в частности через механизм по технологиям РКИКООН, Исполнительный комитет по технологиям (ИКТ) и Центр и сеть по технологиям, связанным с изменением климата (ЦТКИКС).

47. Созданная в ВОИС сеть внешних бюро по-прежнему является неотъемлемой частью Организации и призвана приблизить к государствам-членам, заинтересованным сторонам и партнерам деятельность по оказанию услуг и осуществлению сотрудничества в интересах повышения эффективности и оперативности мероприятий по реализации программ, а также обеспечения учета конкретных потребностей и приоритетов соответствующих стран и/или регионов. С открытием бюро ВОИС в Китае (WCO) и Российской Федерации (WRO) в 2014 г. сеть ВОИС насчитывала пять внешних бюро.

Стратегическая цель IX: Эффективная структура административно-финансовой поддержки, позволяющая ВОИС выполнять свои программы



48. Администрация и руководство ВОИС в рамках осуществления программ, с одной стороны, обеспечивали достижение результатов, на которые рассчитывали государства — члены Организации и ее партнеры, а с другой — решали проблемы, возникающие в условиях

сохраняющейся финансовой нестабильности и существенной неопределенности экономической ситуации.

49. Несмотря на такую неопределенность, ВОИС удалось завершить год с положительным итогом, и совокупное сальдо баланса за год составило на основе МСУГС 37 млн шв. франков, что объяснялось получением более значительных, чем ожидалось, доходов и проведением в жизнь мер по снижению расходов и политики осмотрительного управления расходами.

50. В 2014 г. продолжалась работа по дальнейшему укреплению системы управления программами и финансами ВОИС в целях повышения эффективности использования ресурсов, а также накопления передового опыта в области административного управления по вопросам планирования, организации, координации и поддержки различных направлений оперативной деятельности в масштабах всей Организации.

51. Весной 2014 г. было завершено комплексное исследование практики финансового управления ВОИС и соответствующих рисков, по итогам которого был вынесен ряд рекомендаций, в том числе в отношении использования методов хеджирования в качестве инструмента снижения риска валютных колебаний в рамках РСТ. В настоящее время Секретариат проводит обзор всего комплекса рекомендаций и определяет стратегию их практического осуществления.

52. Хорошие результаты были достигнуты в 2014 г. в плане дальнейшего утверждения культуры управления, ориентированного на конкретные результаты, и укрепления цикла управления общеорганизационной деятельностью ВОИС. В 2014 г. продолжалось расширение процесса планирования работы с охватом функции планирования штатного расписания. Для этого в модуле планирования работы по управлению общеорганизационной деятельностью (УОД) в рамках системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР) были созданы новые функциональные возможности, позволяющие выделять отдельных сотрудников для выполнения конкретных мероприятий по программам с более тесной увязкой ожидаемых результатов программ и индивидуальных задач сотрудников. Кроме того, этот новый механизм обеспечивает более высокую степень прозрачности и точности в вопросах распределения и использования ресурсов, связанных с персоналом.

53. Продолжала развиваться и система реализации портфеля проектов ПОР, утвержденных Генеральными Ассамблеями ВОИС в 2010 г. в рамках модернизации сектора администрации и управления. Для этого в 2014 г. были предложены два новых модуля, играющих ключевое значение в рамках цикла обеспечения результативного функционирования ВОИС, а именно модуль «Осуществление и контроль» и модуль «Анализ результатов». В результате проведения в 2014 г. дальнейшей работы по интеграции компонентов ПОР были также укреплены механизмы представления отчетов и использования аналитических средств. В 2014 г. впервые были объединены финансовая система и система планирования, то есть система управления административной информацией (СУАИ) и система УОД, что позволило усовершенствовать механизм представления отчетов УОД с сопоставлением сметных и фактических расходов. Кроме того, в январе 2014 г. в рамках ПОР начала функционировать система управления людскими ресурсами и начисления заработной платы, а в апреле была завершена работа по ее интеграции с системой планирования УОД, в результате чего существенно возросли возможности управления штатным расписанием. Продвигается работа по созданию информационно-аналитического модуля – разработаны и используются первоначальные управленческие панели по узловым направлениям административной деятельности (ДУЛР, закупки и командировки и планирование программной деятельности и финансы). В масштабах всей организации систему планируется ввести в действие во втором полугодии 2015 г.

54. В 2014 г. в Организации был разработан ряд документов, которые в совокупности образовали официально закрепленную согласованную базу управления рисками и внутреннего контроля, включающую, в частности, систему подотчетности ВОИС, заявление ВОИС о позиции в отношении рисков, служебные инструкции (СИ) о создании Группы управления рисками (ГУР) и о политике по управлению рисками и руководство по управлению рисками и внутреннему контролю.

55. В конце 2014 г. государства-члены проанализировали и одобрили систему подотчетности ВОИС и заявление ВОИС о позиции в отношении рисков.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

56. С октября 2014 г. используется новое приложение для общеорганизационного управления рисками (ОУР), объединяющее в едином реестре общеорганизационных рисков все риски информационной безопасности ВОИС и все риски для отдельных программ и для Организации в целом.

57. 2014 г. стал первым годом осуществления утвержденной государствами-членами в 2013 г. Стратегии в области людских ресурсов, заложившей основу краткосрочных и среднесрочных планов кадровых мероприятий на двухлетний период 2014–2015 гг. Продолжалась работа по совершенствованию организационной структуры и кадрового планирования в качестве полностью интегрированных ключевых направлений деятельности. Среди достижений 2014 г. можно выделить следующие: (i) более активное участие руководителей в проведении вводных практикумов по кадровому планированию и разработке соответствующих руководящих принципов; (ii) разработку планов действий в кадровой сфере на 2014–2015 гг. в каждом организационном подразделении в целях выявления и регистрации основных действий, связанных с персоналом, для удовлетворения рабочих потребностей; (iii) приведение в большее соответствие должностным обязанностям и ежегодных планов работы. В рамках учебных мероприятий по кадровому планированию руководителям было рекомендовано определить оптимальную структуру ресурсов, которая позволит эффективно удовлетворять рабочие потребности.

58. В августе 2014 г. ВОИС выпустила первую Политику гендерного равенства Организации, где предусмотрены сроки достижения гендерного баланса среди сотрудников. По состоянию на декабрь 2014 г. долевые показатели женщин, занимающих должности С-4 (44,4 процента) и С-5 (34,4 процента), лишь немного увеличились по сравнению с 2013 г. (соответственно 43,4 процента и 34,3 процента), однако этот уровень является максимальным за всю историю ВОИС. Для содействия достижению предусмотренной Политикой цели, касающейся учета гендерной проблематики в работе ВОИС, в рамках каждой программы были назначены координаторы по гендерным вопросам.

59. В 2014 году был завершен процесс урегулирования статуса сотрудников, работающих в течение длительного времени по временным контрактам (СВК): после конкурса в штат был зачислен 31 СВК, выполняющий функции постоянных сотрудников. В 2016 г. с одобрения государств-членов будет завершено зачисление в штат оставшихся 66 временных сотрудников, выполняющих роль постоянных. В 2014 г. было опубликовано 23 вакансии для привлечения к конкурсу внешних кандидатов. Кроме того, в 2014 г. активно производился прием на работу: проведено 97 конкурсов на должности по срочным контрактам и 37 конкурсов на временные должности, что на 26 процентов больше, чем в 2013 г. В 2014 г. набор персонала осуществлялся в сроки, позволяющие обеспечить достижение целевого показателя (14,7 недели), однако в 20 случаях процедура отбора еще не была завершена.

60. Более жесткие переговорные позиции при закупке товаров и услуг продолжают обеспечивать существенную экономию: в 2014 г. ее общий объем составил 2 663 000 шв. франков. Что касается расходов на поездки, то благодаря переходу на более экономичные тарифы средняя сумма затрат на каждый авиабилет снизилась на 7,5 процентов с 1728 шв. франков в 2013 г. до 1598 шв. франков. Следует отметить также, что в 2014 г. была проделана существенная работа по сокращению расходов на поездки, в результате которой снизилось как количество выдаваемых билетов, так и количество несвоевременно поданных заявок на поездки. Наконец, благодаря тщательному контролю прохождения административных процедур за четыре года удалось вдвое сократить сроки обработки заявок на осуществление закупок, обеспечив при этом повышение эффективности и гибкости процесса приобретения товаров и услуг.

61. В плане расширения технических возможностей системы ИКТ следует, в частности, особо отметить следующие достижения в 2014 г.: облагораживающие результаты предварительного тестирования элементов, повышающих степень устойчивости инфраструктуры ИКТ к воздействию внешних факторов; своевременное завершение работ по созданию инфраструктуры ИКТ для нового конференц-зала ВОИС к открытию двадцать второй сессии КПБ и пятьдесят четвертой серии заседаний Ассамблей ВОИС; разработку соглашений об оказании услуг (СОУ) для четкого отражения потребностей в области ИКТ по конкретным направлениям деятельности и обеспечения возможностей для более систематического осуществления функций отслеживания и мониторинга; совершенствование мобильной связи с предложением более полного комплекса услуг при снижении затрат; и дальнейшее развитие процесса перехода от традиционных серверных платформ к виртуальным серверам, консолидации лицензионных соглашений об

использовании баз данных и оптимизации политики в отношении неиспользуемых учетных записей пользователей.

62. Что касается обеспечения целостности информации, то в рамках постоянного совершенствования процедур на основе стандарта ИСО 27001 была проведена повторная сертификация системы РСТ по обновленной версии этого стандарта 2013 г. (ИСО 27001:2013), при этом ни серьезных, ни мелких несоответствий выявлено не было. В рамках этой работы в целях повышения безопасности каналов предоставления услуг был осуществлен ряд мероприятий по оценке риска привлечения независимых поставщиков услуг. Кроме того, в 2014 г. проводилась кампания по повышению осведомленности пользователей о фишинге. В результате первой такой кампании резко возросло число поступающих от пользователей сообщений о попытках фишинга.

63. Продолжалась работа по эффективному осуществлению лингвистической политики ВОИС на основе поэтапного и эффективного с точки зрения затрат распространения правила о переводе на шесть языков на документы рабочих групп. В 2014 г. по графику, установленному государствами-членами, это правило было распространено на Рабочую группу по РСТ и Рабочую группу по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов.

64. Серьезным успехом в 2014 г. стало открытие нового конференц-зала ВОИС. Проект сооружения нового конференц-зала был реализован в несколько этапов, при этом различные технические тесты и испытания систем проводились параллельно, по участкам. Новый центр доступа был сдан в июле 2014 г.; работы по устройству внешнего озеленения между новым зданием, новым конференц-залом и зданием АБ были завершены в конце августа 2014 г.; сам новый конференц-зал был сдан в конце августа, что позволило Организации провести в нем 1-5 сентября 2014 г. сессию КПБ; весь объем строительных работ, включая как новые, так и реконструированные объекты, по новому конференц-залу и трем этажам здания АБ, был завершен в сентябре 2014 г., и все эти объекты были сданы в эксплуатацию к сессии Ассамблей ВОИС, которая состоялась 22-30 сентября 2014 г. и, в частности, включала официальное открытие конференц-зала в первый день сессии в присутствии делегатов государств-членов ВОИС, наблюдателей, должностных лиц принимающей страны (федерального, кантонального и муниципального уровней), представителей других учреждений ООН и около 70 компаний и организаций, участвовавших в строительстве и реализации проекта.

65. В 2014 г. был также достигнут ряд серьезных успехов в области охраны и безопасности, в частности были открыты новый центр доступа в здания комплекса ВОИС (стойка приема и обслуживания в здании АБ) и Операционный центр координации мер безопасности (SCOC). Кроме того, близится к завершению проект H-MOSS, при этом к концу 2014 г. полностью функционировали 95% новых систем. Эти мероприятия позволили существенно повысить уровень охраны и безопасности на территории всего комплекса ВОИС и в соответствии с разработанным планом мероприятий постепенно – но не в той мере, как планировалось первоначально – сокращать в 2014 г. непосредственное присутствие сотрудников службы охраны.

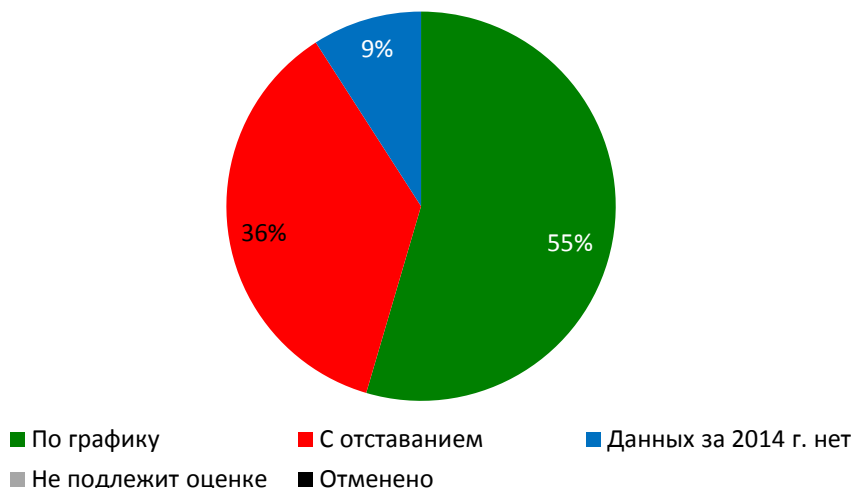
III. ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г. В РАЗБИВКЕ ПО СТРАТЕГИЧЕСКИМ ЦЕЛЯМ

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ I

СБАЛАНСИРОВАННОЕ РАЗВИТИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ НОРМАТИВНОЙ БАЗЫ ИС

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
I.1. Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и консенсус по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	Прогресс в реализации согласованных в рамках ПКПП шагов/планов	Программа 1	●
	Доля (%) участников целевых практикумов/семинаров/конференций по конкретным темам, связанным с патентами, удовлетворенных их результатами	Программа 1	●
	Согласование нормативной базы, регулирующей процедуры регистрации и поддержания в силе промышленных образцов	Программа 2	●
	Продвижение к соглашению по вопросам, стоящим в настоящее время в повестке дня ПКТЗ	Программа 2	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
1.2. Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	Число ратификаций/присоединений к Сингапурскому договору	Программа 2	●
	Прогресс в достижении соглашения по текущим вопросам повестки дня ПКАП	Программа 3	●
	Соглашение по итогам переговоров в рамках МКГР относительно международно-правового документа (документов) по ТЗ, ТВК и ГР	Программа 4	●
	Число и доля (%) государств-членов, которые сочли полезной предоставленную информацию в отношении правовых принципов и практики патентной системы, включая гибкие возможности, заложенные в эту систему, а также стоящие перед ней проблемы	Программа 1	●
	Число и доля (%) государств-членов, удовлетворенных качеством юридических консультаций по вопросам охраны патентов, полезных моделей, коммерческой тайны и интегральных микросхем	Программа 1 Программа 9	● ●
	Прогресс в пересмотре Типового закона о патентах для развивающихся стран и НРС, при условии одобрения государствами-членами	Программа 1	●
	Число и доля (%) государств-членов/региональных организаций, положительно оценивших предоставленные им законодательные рекомендации в области охраны товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний	Программа 2 Программа 9	● ●
	Число стран, ратифицировавших Пекинский договор	Программа 3	●
	Число и доля (%) стран, представивших положительные отзывы о законодательных рекомендациях ВОИС	Программа 3 Программа 9	● ●
	Число ратификаций договоров ВОИС в области Интернета	Программа 3	●
	Число стран, ратифицировавших Марракешский договор о ЛНЗ	Программа 3	●
	Число стран с обновленными законами и/или постановлениями	Программа 10	●
	Число стран, которые получили помощь ВОИС и приняли соответствующие положения или внесли в них изменения (или находятся в процессе принятия этих положений и внесения в них изменений)	Программа 17	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
I.3. Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций	Число рассмотренных просьб о сообщении в соответствии со статьей 6ter	Программа 2	●
	Число знаков, внесенных в базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter	Программа 2	●

ПРОГРАММА 1 ПАТЕНТНОЕ ПРАВО**Руководитель программы: г-н Дж. Сэндедж****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

1.1. В рамках активизации сотрудничества между государствами-членами, направленного на дальнейшее развитие сбалансированной политики и нормативных систем, обеспечивающих функционирование международной патентной системы, в январе и ноябре 2014 г. были проведены, соответственно, двадцатая и двадцать первая сессии Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП). ПКПП продолжил рассмотрение пяти пунктов своей повестки дня, а именно: i) ограничения и исключения из патентных прав; ii) качество патентов, включая системы возражения; iii) патенты и здравоохранение; iv) обеспечение конфиденциальности обмена информацией между клиентом и патентным поверенным; и v) передача технологии.

1.2. Изучение выводов проведенных ПКПП серьезных исследований позволило Комитету осуществить комплексный анализ текущего состояния патентной системы, учитывающий потребности и интересы государств-членов и заинтересованных сторон. Применение поэтапного подхода позволило расширить единую базу обсуждения рассматриваемых вопросов. Кроме того, успеху обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, в рамках ПКПП способствовало применение Комитетом различных методов работы, включая подготовку справочно-аналитических исследований, проведение семинаров и обмен информацией по вопросам применения патентного права на национальном уровне, национального опыта в данной области и трудностей, испытываемых странами в этой работе. В течение 2014 г. государства-члены ряд внесли целый ряд предложений по указанным вопросам, продемонстрировав свое стремление придерживаться утвержденных процедур ПКПП.

1.3. Что касается договоров в патентной области, административные функции которых выполняет ВОИС, в 2014 г. к Парижской конвенции присоединилось еще одно государство – Кувейт.

1.4. Содействие, которое ВОИС оказывала государствам-членам в области разработки законодательства и политики, последовательно опиралось на существующую многостороннюю нормативную базу. Возросла законодательная активность государств-членов, особенно в связи с их участием в процессах региональной экономической интеграции и заключением преференциальных торговых соглашений. Кроме того, ряд государств-членов пересматривают свое патентное законодательство для учета целей своей публичной политики или в связи с их присоединением к многосторонним договорам по патентным вопросам, таким как РСТ, Будапештский договор и Договор о патентном праве (PLT). Более того, страны, присоединяющиеся к ВТО, систематически пересматривают свою нормативную базу. Соответственно, просьбы стран о предоставлении нормативных консультаций следуют тем же тенденциям.

1.5. Кроме того, в течение 2014 г. Секретариат продолжал вносить свой вклад в повышение осведомленности о правовых принципах и практике патентной системы, предоставляя соответствующую информацию по тематике данной программы межправительственным организациям, органам ООН, неправительственным организациям и другим сторонам.

1.6. Разработка, планирование и осуществление мероприятий программы 1 соответствовали применимым рекомендациям ПДР. Обсуждение вопросов дальнейшего развития международной патентной системы в рамках ПКПП по-прежнему шло на основе широкого участия, инициировалось членами и осуществлялось с учетом различных уровней развития стран и исходя из принципов широкого участия сторон и нейтралитета Секретариата ВОИС (рекомендация 15). При обсуждении вопросов также учитывались гибкие возможности, предусмотренные международными договорами в области ИС (рекомендация 17). Работа ПКПП велась на основе открытых и сбалансированных консультаций (рекомендации 21 и 42) и была направлена на поддержку целей развития, принятых ООН (рекомендация 22). В частности, в духе рекомендации 22, в рабочих документах ПКПП анализировались такие вопросы, как: i) передача технологий, связанная с

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

патентами; и ii) гибкие возможности, исключения и ограничения, которые могут применяться в пользу государств-членов.

1.7. Мероприятия по укреплению потенциала и консультации в области законодательства и разработки политики, предусмотренные в рамках программы, были ориентированы на развитие, обусловлены потребностями стран и оказывались в запланированные сроки (рекомендации 1, 13 и 14).

1.8. Кроме того, в соответствии с рекомендациями 16 и 20, сотрудники программы участвовали в подготовке итоговой оценки выводов проекта ПДР по патентам и общественному достоянию, который был представлен и рассмотрен на тринадцатой сессии Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), состоявшейся 19-23 мая 2014 г.

1.9. В рамках программы был также подготовлен документ CDIP/13/10, посвященный двум новым гибким возможностям, относящимся к патентам, который был рассмотрен на той же сессии КРИС, и были проведены мероприятия, направленные на повышение осведомленности о практической реализации гибких возможностей на национальном уровне. В этой связи были проведены региональный семинар ВОИС по вопросам патентной охраны в фармацевтической отрасли в г. Бишкек (Киргизстан), а также шесть национальных семинаров и практикумов по вопросам правовой базы патентной охраны и государственной политики в данной области.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и консенсус по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Прогресс в реализации согласованных в рамках ПКПП шагов/планов	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> ПКПП сосредоточил свои усилия на обеспечении прогресса в обсуждении пяти вопросов повестки дня Комитета и активизировал их обсуждение при помощи, например, сбора информации путем рассылки вопросников, проведения исследований и обмена опытом применения норм на национальном уровне между государствами-членами. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Прогресс обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, в рамках ПКПП	Пять вопросов, рассмотренных на 21-й сессии ПКПП/(11/2014 г.); ограничения и исключения из патентных прав; качество патентов; патенты и здравоохранение; обеспечение конфиденциальности обмена информацией между клиентом и патентным поверенным и передача технологии. Обсуждение проходило на основе предложений делегаций (11) и документов, подготовленных Секретариатом (10) (документ «Резюме Председателя». SCP/21/11 Rev.)	По графику
Доля (%) участников целевых практикумов/семинаров/конференций по конкретным темам, связанным с патентами, удовлетворенных их результатами	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 92,5% согласно данным опроса, проведенного в 2012–2013 гг. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Опросы, проведенные в 2012 г.	90%	92,75% согласно данным опроса, проведенного в 2014 г.	По графику

Ожидаемый результат: I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число и доля (%) государств-членов, которые сочли полезной предоставленную информацию в отношении правовых принципов и практики патентной системы, включая гибкие возможности, заложенные в эту систему, а также стоящие перед ней проблемы	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 90% согласно результатам опроса проведенного ОВН в 2013 г. с участием 47 государств-членов <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	90%	6 из 7 респондентов (85,7%)	По графику
Число и доля (%) государств-членов, удовлетворенных качеством юридических консультаций по вопросам охраны патентов, полезных моделей, коммерческой тайны и интегральных микросхем	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 9 респондентов (90%), согласно результатам опроса ОВН 2013 г. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Опросы, проведенные в 2012 г.	90%	Восемь респондентов сообщили, что средний уровень удовлетворенности составляет 90% (страны Африки - 2; арабские страны - 1, страны Азиатско-Тихоокеанского региона – 1, некоторые страны Европы и Азии – 1, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 1, прочие страны - 1).	По графику
Прогресс в пересмотре Типового закона о патентах для развивающихся стран и НРС, при условии одобрения государствами-членами	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Одно совещание экспертов <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Продвижение вперед в подготовительной работе по обновлению Типового закона ВОИС о патентах	Документ ПКПП «Резюме Председателя», SCP/21/11 Rev.	С отставанием

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г. *
I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и соглашение по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	2 285	2 051	1 188
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	2 665	3 104	1 413
Итого	4 950	5 155	2 601

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	3 746	3 942	2 086	53%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 204	1 213	515	42%
ИТОГО	4 950	5 155	2 601	50%

**Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.*

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

1.10. Общее увеличение бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств было связано главным образом с направлением дополнительных кадровых ресурсов на достижение результата I.2 (рекомендации по нормативным вопросам) для обеспечения более оперативного реагирования на увеличение числа просьб о рекомендациях по нормативным вопросам.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

1.11. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 2**ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, ПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБРАЗЦЫ И
ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ****Руководитель программы: г-жа Б. Ван****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

2.1. В 2014 г. Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) продолжил в ходе своих тридцать первой и тридцать второй сессий работу над проектом Договора о законах по промышленным образцам для его возможного принятия на дипломатической конференции. Вопрос о созыве такой дипломатической конференции был рассмотрен Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее сорок пятой (24-й чрезвычайной) сессии в мае 2014 г. и на ее сорок шестой (25-й чрезвычайной) сессии в сентябре 2014 г., но решение по данному вопросу принято не было. ПКТЗ продолжил свою работу в области охраны названий государств и рассмотрел выводы исследования, проведенного Секретариатом, а также предложение делегации Ямайки. Кроме того, ряд делегаций внесли предложения по вопросам работы ПКТЗ в области географических указаний. Нормотворческая работа по линии данной программы в рамках ПКТЗ по-прежнему имела открытый характер и осуществлялась по инициативе государств-членов, как это предусмотрено рекомендацией 15 ПДР, и переговоры в рамках ПКТЗ проходили на основе открытых и сбалансированных консультаций, как это предусмотрено рекомендациями 21 и 42 ПДР.

2.2. В 2014 г. Сингапурский договор о законах по товарным знакам ратифицировали и/или к этому договору присоединились семь новых договаривающихся сторон (Беларусь, Бельгия, Организация интеллектуальной собственности стран Бенилюкс (БОИП), Ирак, Люксембург, Нидерланды и Таджикистан), в результате чего общее число его договаривающихся сторон по состоянию на конец 2014 г. составило 38.

2.3. Что касается повышения уровня охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций, предусмотренной статьей 6ter Парижской конвенции, в рассматриваемый период обеспечивалась своевременная и оперативная обработка сообщений и подготовка ответов на соответствующие просьбы. Расхождение между целевым показателем числа просьб, подлежащих рассмотрению, и фактическим числом просьб было связано с колебаниями в числе поступающих просьб и тем, что прогнозный целевой показатель был рассчитан на базе средних данных за двухгодичный период. То же касается фактического числа опубликованных знаков (49), которое оказалось ниже целевого показателя. По состоянию на конец 2014 г. база данных, ведущаяся в соответствии с положениями статьи 6ter, содержала в общей сложности 3 057 знаков.

2.4. Обеспечивая разработку адаптированных к местным особенностям и сбалансированных законодательных, регулятивных и политических положений ИС, сотрудники программы предоставили рекомендации по вопросам законодательства о товарных знаках, промышленных образцах и географических указаниях 20 государствам-членам/межправительственным организациям. Мероприятия программы в области оказания технической помощи, укрепления потенциала и содействия государствам-членам в разработке законодательства, были направлены на содействие развитию, помощь оказывалась по просьбам стран, а соответствующая отчетность формировалась в течение года, как это предусмотрено рекомендациями 1 и 13 ПДР.

2.5. Кроме того, в рамках программы был реализован первый год пилотного проекта ПДР «Работа с ИС и правами на промышленные образцы в интересах развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах» (DA_4_10_02). Две страны для проведения пилотного проекта, Аргентина и Марокко, и местные ведущие ведомства проекта были отобраны в 2014 г. После формального согласования с обеими странами заявления об объеме проекта были разработаны национальные стратегии охраны промышленных образцов, планы информирования общественности и стратегии завершения проекта. После этого в обеих странах была проведена оценка реализуемости проекта и состоялся отбор страновых координаторов проекта, национальных экспертов и МСП-бенефициаров, общим числом 70 предприятий. Были с успехом проведены мероприятия, посвященные запуску национальных проектов. Ожидается, что в 2015 г. ключевые заинтересованные стороны, включая министерства, подпишут уставные документы проекта.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и консенсус по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Согласование нормативной базы, регулирующей процедуры регистрации и поддержания в силе промышленных образцов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Отсутствие нормативной базы, регулирующей процедуры регистрации промышленных образцов</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> Отсутствие нормативной базы, регулирующей процедуры регистрации и поддержания в силе промышленных образцов</p>	Принятие на возможной дипломатической конференции Договора о законах по промышленным образцам	Отсутствие решения о созыве дипломатической конференции для принятия Договора о законах по промышленным образцам.	С отставанием
Продвижение к соглашению по вопросам, стоящим в повестке дня ПКТЗ	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Согласование значительного числа проектов статей и правил Договора о законах по промышленным образцам в рамках ПКТЗ.</p> <p>Согласование в рамках ПКТЗ порядка дальнейшей работы в области охраны наименований стран.</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> Проект информационно-справочного документа по охране названий стран от регистрации и использования в качестве товарных знаков</p>	Выводы, согласованные ПКТЗ	<p>ПКТЗ согласовал порядок проведения дальнейшей работы в области охраны названий государств.</p> <p>В 2014 г. работа в области охраны названий государств была продолжена; в ходе двух сессий ПКТЗ (31-й и 32-й) были рассмотрены исследование, подготовленное Секретариатом, и предложение, внесенное делегацией Ямайки.</p>	По графику
Число ратификаций/присоединений к Сингапурскому договору	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 31 договаривающаяся сторона (конец 2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> 29 договаривающихся сторон (по состоянию на конец 2012 г.)</p>	Еще 8 ратификаций Договора/присоединений к Договору	В 2014 г. к числу договаривающихся сторон добавились еще 7 сторон: Беларусь, Бельгия, Организация ИС стран Бенилюкса (БОИП), Ирак, Люксембург, Нидерланды и Таджикистан. Таким образом, в конце 2014 г. общее число договаривающихся сторон составило 38.	По графику

Ожидаемый результат: I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число и доля (%) государств-членов/региональных организаций, положительно оценивших предоставленные им законодательные рекомендации в области охраны товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p>2013 г.: Рекомендации были предоставлены 13 государствам-членам по 18 конкретным положениям законопроектов</p> <p>Положительные отзывы получены от 9 стран из 13. 4 страны не направили отзывов</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i></p> <p>11 государств-членов/региональных организаций получили законодательные рекомендации, при этом положительные отзывы о предложенных законодательных рекомендациях, полученных в 2012 г., представили 3 из них</p>	<p>Законодательные рекомендации предоставлены 10 государствам-членам/региональным организациям.</p> <p>90% респондентов выразили удовлетворение предоставленными им рекомендациями</p>	<p>Рекомендации были предоставлены 20 государствам-членам/региональным организациям (страны Африки – 7, арабские страны -1, страны Азиатско-Тихоокеанского региона - 11; страны Латинской Америки и Карибского бассейна - 1)</p> <p>Отзывы получены от 7 респондентов, все они (100%) сообщили об удовлетворенности качеством предоставленных рекомендаций.</p>	По графику
Ожидаемый результат: I.3 Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число рассмотренных просьб о сообщении в соответствии со статьей 6ter	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p>к концу 2013 г. рассмотрено 126 просьб о сообщении согласно статье 6ter</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i></p> <p>В 2012 г. рассмотрено 70 просьб о сообщении⁴ согласно статье 6ter</p>	Рассмотрение 140 просьб о сообщении в соответствии со статьей 6ter	Рассмотрена 51 просьба о сообщении, 11 из них опубликованы	С отставанием
Число знаков, внесенных в базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p>в 2012-2013 гг. в базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter, внесено 132 знака</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i></p> <p>В 2012 г.</p> <p>В базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter, внесено 75 знаков⁵</p>	Внесение в базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter, 150 знаков ⁶	<p>В базу данных внесено 49 новых знаков (2014 г.)</p> <p>На конец 2014 г. в базе данных, ведущей в порядке выполнения статьи 6ter, содержалось 3 057 знаков</p>	С отставанием

⁴ Поправка: фактическое число просьб о сообщении согласно статье 6ter, рассмотренных в 2012 г., составило 69 (ОРП за 2012-2013 гг.).

⁵ Поправка: по состоянию на конец 2012 г. фактическое число знаков, внесенных в базу данных, ведущую в порядке выполнения статьи 6ter, составило 84 (ОРП за 2012-2013 гг.)

⁶ Данный целевой показатель касается числа знаков, внесенных в базу данных в течение двухгодичного периода 2014-2015 гг.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и соглашения по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	3 808	3 227	1 581
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	1 429	1 058	469
I.3 Совершенствование охраны государственных гербов и названий и эмблем международных межправительственных организаций	439	767	346
III.4 Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС	487	487	48
Итого	6 162	5 539	2 444

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	4 122	4 154	1 946	47%
Ресурсы, не связанные с персоналом	2 040	1 385	498	36%
ИТОГО	6 162	5 539	2 444	44%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

2.6. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает понижающую корректировку объема средств, направляемых на достижение результата I.1 (разработка сбалансированной международной нормативной базы для ИС) в связи с выводом из программы ресурсов, не связанных с персоналом, первоначально заложенных в бюджет для возможного проведения дипломатической конференции.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

2.7. Неполное использование ресурсов, не связанных с персоналом, в основном было связано со следующими факторами:

- переносом сроков проведения дипломатической конференции, упоминаемой в связи с результатом I.1 (разработка сбалансированной международной нормативной базы для ИС);
- экономией ресурсов в связи с сокращением командировок персонала, связанных с выполнением результата I.2 (рекомендации по нормативным вопросам); и

- отставание в найме руководителя пилотного проекта ПДР «Работа с ИС и правами на промышленные образцы в интересах развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах», упоминаемого в связи с результатом III.4 (укрепление механизмов и программ сотрудничества, учитывающее потребности развивающихся стран и НРС).

ПРОГРАММА 3 АВТОРСКОЕ ПРАВО И СМЕЖНЫЕ ПРАВА

Руководитель программы: г-жа А. Леер

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

3.1. Работа, проводившаяся в рамках данной программы в 2014 г., была ориентирована на достижение ожидаемых результатов в трех общих областях: содействие нормативной работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП), содействие развитию авторско-правовой инфраструктуры и укрепление институционального и кадрового потенциала развивающихся стран и НРС для обеспечения применения системы авторского права в интересах использования потенциала экономического роста, заложенного в их культурных и творческих отраслях. Во всех этих областях был достигнут значительный прогресс, что подтверждают показатели эффективности, о которых речь пойдет ниже.

Нормотворческая деятельность и деятельность, связанная с выработкой политики

3.2. В 2014 г. продолжалась работа по обеспечению вступления в силу двух новых договоров в области авторского права. Еще четыре страны (Китай, Япония, Словакия, Объединенные Арабские Эмираты) ратифицировали Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям (Пекинский Договор) или присоединились к нему – таким образом, к договору присоединились в настоящее время шесть из 30 стран, необходимых для его вступления в силу. Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям (Марракешский договор по ЛНЗ) подписали к крайнему сроку (июнь) в общей сложности 80 стран. Кроме того, первые пять стран (Сальвадор, Индия, Мали, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай) ратифицировали договор или присоединились к нему (для его вступления в силу договор должен иметь 20 стран-участников). На двадцатой сессии Комитета по программе и бюджету для этих договоров был установлен довольно высокие целевые показатели ратификации/присоединения на двухлетний период 2014-2015 гг., учитывая необходимость поддержания уровня выделения ресурсов на предложенных уровнях; тем не менее, оказание государствам-членам помощи в обеспечении ратификации договора было и остается приоритетной задачей программы, и есть вероятность того, что целевой показатель, установленный для Марракешского договора по ЛНЗ, может быть выполнен до конца двухгодичного периода.

3.3. Нормотворческая работа ПКАП, проводившаяся в рамках программы, имела открытый характер и осуществлялась по инициативе государств-членов (рекомендация 15), надлежащим образом учитывая границы, роль и характеристики общественного достояния (рекомендации 16 и 20), а также гибкие возможности, заложенные в международных договорах по вопросам охраны ИС (рекомендация 17).

3.4. Рекомендации по нормативным вопросам, касающимся авторского права и смежных прав, которые предоставлялись государствам-членам по их запросам, были ориентированы на цели развития, имели сбалансированный характер и были адаптированы к конкретным условиям государств-членов, что соответствовало принципам Повестки дня в области развития (рекомендация 13), и учитывали применимые гибкие возможности, предусмотренные для стран, находящихся на различных уровнях развития (рекомендации 14 и 17). В 2014 г. рекомендации были предоставлены 16 государствам-членам из различных регионов. Число просьб о предоставлении таких рекомендаций выросло в 2014 г., отчасти в связи с заинтересованностью государств-членов в присоединении к Пекинскому договору и Марракешскому договору по ЛНЗ. Развивающимся странам и НРС также предоставлялись по их просьбам рекомендации в отношении нового десятилетнего режима Приложения к Бернской конвенции.

3.5. В ходе трех сессий ПКАП, состоявшихся в апреле/мае 2014 г., июне/июле 2014 г. и декабре 2014 г. имело место дальнейшее обсуждение других пунктов повестки дня ПКАП. Обсуждение в рамках ПКАП касалось предлагаемого договора о правах вещательных организаций и ограничений и исключений в интересах библиотек и архивов, образовательных и научно-исследовательских учреждений и лиц с другими ограниченными способностями. Переговоры в рамках ПКАП

проходили на базе открытых и сбалансированных консультаций (рекомендации 21 и 42) и были ориентированы на содействие достижению целей ООН в области развития (рекомендация 22).

3.6. Кроме того, значительный прогресс был достигнут в осуществлении ряда проектов, связанных с укреплением роли ВОИС в охране авторского права в цифровой среде. Сотрудники программы участвовали в ряде мероприятий, проводившихся в рамках различных форумов, таких как Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества, Форум «Internet Governance» и Всемирный экономический форум, направленных на повышение осведомленности о соответствующих вопросах авторского права, включая проблему прав на контент, создаваемый пользователями, вопросы правовой охраны видеоигр и возникающие новые формы и методы лицензирования.

Инфраструктура авторского права

3.7. В течение 2014 г. был достигнут прогресс в разработке нового добровольного международного стандарта качества систем коллективного управления правами, получившего название «TAG of Excellence» («Обеспечение высшего уровня транспарентности, подотчетности и управления»). Предлагаемый новый стандарт заслужил весьма позитивные отзывы. Большинство международных коммерческих ассоциаций, работающих с организациями коллективного управления правами (ОКУ), создали консорциум, согласовавший основные принципы, которые будут положены в основу норм TAG. Инициатива получила значительную поддержку со стороны конкретных ОКУ и правительств как развивающихся, так и развитых стран (свою заинтересованность в его применении в письменном виде выразили правительства девяти стран и 61 ОКУ).

3.8. Продолжалась работа в области обучения кадров, поддержки и обеспечения эксплуатации системы WIPOCOS – разработанного ВОИС инструмента управления авторскоправовой информацией. ВОИС считает своей задачей дальнейшую поддержку эксплуатации этой системы до окончательной разработки WIPO Copyright Connection (WCC) – новой системы управления информацией, позволяющей повысить уровень управления глобальными потоками данных и прав в ОКУ, пользующихся такой системой.

3.9. В 2014 г. ВОИС опубликовала четыре национальных исследования, посвященных экономической роли творческих отраслей в Аргентине, Индонезии, Сербии и Турции, а также одно исследование, проведенное в государствах-членах Организации Восточно-карибских государств (OECS), в результате чего общее число таких исследований уже достигло 46. Исследования проводились на базе Справочника по исследованию экономической роли творческих отраслей, разработанного ВОИС в 2003 г. В настоящее время справочник пересматривается. Исследования показывают, что в среднем на творческие отрасли приходится 5,18% ВВП и 5,32% совокупной занятости. Совместно с независимыми партнерами ВОИС также разработала первое международное исследование уровня авторскоправовых отчислений за использование текстовых и визуальных продуктов. В течение отчетного периода были также начаты пилотные исследования, посвященные оценке общих экономических, социальных и культурных последствий применения норм авторского права в творческих отраслях, а также исследование, посвященное оценке последствий пиратского использования продуктов, охраняемых авторским правом.

3.10. ВОИС опубликовала два новых справочных материала для работников творческих профессий: «Осваивая правила игры. Коммерческие и правовые вопросы, возникающие при разработке видеоигр» и «Монетизация авторскоправовых активов предприятий творческих отраслей». В июле 2014 г. вышло второе издание публикации ВОИС «Как заработать на жизнь музыкой». Все эти публикации широко используются при реализации программ укрепления потенциала и пользуются большим спросом (в течение 2014 г. число закачек соответствующих файлов составило 100 000). Совместно с другими авторами ВОИС также выпустила новый онлайн-справочник «Общества коллективного управления правами» (издание 2014 г.), содержащий ключевую информацию об ОКУ различных стран мира и показатели, характеризующие их деятельность.

3.11. ВОИС разработала курс дистанционного обучения, основанный на всем арсенале коммуникационных технологий XXI в. и призванный стать практическим инструментом в работе по коллективному управлению правами для сотрудников ОКУ, директивных органов и юристов. Курс прошел апробацию во второй половине года. В течение 2014 г. ВОИС также подписала серию

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

МОД и организовала ряд программ и мероприятий по укреплению потенциала совместно с такими НПО, как Институт авторских прав (IA), Общество творческих работников Португалии (SPA), Международная федерация фонографической промышленности (IFPI) и Совет обществ коллективного управления правами исполнителей (SCAPR), а также с государственными ведомствами, включая ведомства США.

3.12. В 2014 г. была создана новая коллективная организация, ставящая своей задачей увеличение числа книг в доступных форматах (книг, набранных шрифтом Брайля, аудиокниг и книг, набранных крупным шрифтом) во всем мире и расширение доступа к ним лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию. В состав консорциума «Доступная книга» (ABC) входят ВОИС, организации, созданные для защиты прав лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию, библиотеки для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию и организации, представляющие авторов и издательские организации. Консорциум ABC реализовал три основных проекта: программу обучения кадров Бангладеш, Индии, Непала и Шри-Ланки, которая финансировалась правительствами Австралии и Республики Корея, программу «Инклюзивное книгоиздание», направленную на распространение технологии изначально доступных книг, позволяющей сделать новые книги доступными с самого начала как для зрячих лиц, так и для лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию, и Международную книжную биржу ABC (получившую название «Службы TIGAR») – международную базу данных, включающую примерно 286 тысяч названий книг в доступных форматах на 55 языках мира.

Техническая помощь развивающимся странам и НРС

3.13. Техническая помощь, которая оказывалась развивающимся странам и НРС в области авторского права и смежных прав в 2014 г., была ориентирована на цели развития и оказывалась по просьбам стран, что соответствовало требованиям рекомендаций 1 и 13 ПДР.

3.14. В соответствии с просьбами, поступившими от развивающихся государств-членов, было реализовано более 40 программ и проектов национального, регионального и межрегионального уровня, которые соответствовали потребностям и выявленным приоритетам 85 развивающихся стран и НРС всех регионов, а также трех региональных межправительственных организаций (Африканской региональной организации промышленной собственности (АРОПС), Регионального центра распространения книги Латинской Америки и Карибского бассейна (CERLALC) и Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС)). Мероприятия были направлены на повышение информированности в области авторского права и смежных прав и обучение руководителей национальных ведомств авторского права, директивных органов и ключевых заинтересованных сторон. Мероприятия касались как основных принципов авторского права и смежных прав, так и новых актуальных тем, имеющих особую важность для развивающихся стран и НРС, включая новые процессы, происходящие на национальном и международном уровне, и способствовали: (i) укреплению способности вырабатывать и реализовывать национальную политику и стратегические принципы применения норм авторского права для последовательного и эффективного использования механизмов ИС в интересах устойчивого развития; и (ii) укреплению институционального потенциала, квалификации и знаний сотрудников национальных ведомств авторского права в интересах более качественного обслуживания заинтересованных сторон.

3.15. Опросы, проводившимся по итогам проведения практикумов, показали, что более 80% участников считали, что их содержание важно для выполнения их должностных задач и что они смогут использовать информацию и знания, полученные в ходе этих практикумов, в своей работе. Эти результаты продемонстрировали прогресс в расширении участия развивающихся стран в функционировании творческих отраслей глобальной экономики.

3.16. Кроме того, сотрудники программы 3 принимали участие в реализации следующих проектов ПДР:

- Сравнительный анализ подхода различных стран в области добровольного отказа от авторских прав (документ CDIP/13/INF/6) был представлен КРИС в рамках реализации рекомендаций 1с, 1f и 2а обзорного исследования по авторскому праву, смежным правам и общественному достоянию и получил его позитивную оценку.

- Пересмотренное предложение о проведении возможных новых мероприятий ВОИС в области использования авторскопоровых механизмов для содействия доступу к информации и творческому контенту (CDIP/13/11), основанное на обсуждении документа CDIP/12/9, было представлено КРИС и одобрено им для дальнейшей реализации и принятия соответствующих мер.
- Проект «Укрепление и развитие аудиовизуального сектора в Буркина-Фасо и ряде других африканских стран», представленный делегацией Буркина-Фасо и утвержденный на девятой сессии КРИС, реализуется в Буркина-Фасо, Кении и Сенегале в соответствии с утвержденным техническим заданием.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: 1.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и консенсус по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Прогресс в достижении соглашения по текущим вопросам повестки дня ПКАП	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В июне 2012 г. принят текст Пекинского договора. В июне 2013 г. года принят текст Марракешского договора по ЛНЗ. Удалось продвинуться вперед по всем пунктам повестки дня в соответствии с планом работы ПКАП</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> В двухгодичный период 2012-2013 гг. (к данной дате) приняты тексты двух договоров. В двухгодичный период 2012-2013 гг. созданы две дипломатические конференции</p>	В период 2014-2015 гг. создана одна дипломатическая конференция и принят один договор	ПКАП и Генеральная Ассамблея ВОИС 2014 г. не пришли к соглашению о мерах по созыву дипломатической конференции для принятия Договора по охране прав вещательных организаций.	С отставанием
Ожидаемый результат: 1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, ратифицировавших Пекинский договор	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 2 (Ботсвана, Сирийская Арабская Республика)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Нет</p>	30 стран	Акты ратификации Пекинского договора или присоединения к нему депонировали еще 4 страны (Китай, Япония, Словакия, Объединенные Арабские Эмираты) – таким образом, участниками договора стали 6 стран.	С отставанием
Число и процент стран, представивших положительные отзывы о законодательных рекомендациях ВОИС	Данные отсутствуют	15 стран	В 2014 г. рекомендации по нормативным вопросам получили 16 стран (страны Африки - 6; страны Азиатско-Тихоокеанского региона – 2, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 4, арабские страны – 2, прочие страны - 2). Опрос планируется провести в 2015 г.	Данных за 2014 г. нет

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число ратификаций договоров ВОИС в области Интернета	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 184</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 181 (конец 2012 г.)</i>	190	В 2014 г. депонировано 4 акта ратификации или присоединения (общее число таких актов составило 188): – Договор ВОИС по авторскому праву (Канада, Мадагаскар) – Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам (Канада, Мадагаскар)	По графику
Число стран, ратифицировавших Марракешский договор о ЛНЗ	Ни одной	20 страны	В 2014 г. депонировано 5 актов ратификации или присоединения (Сальвадор, Индия, Мали, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай)	С отставанием
Ожидаемый результат: III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число правительств и ОКУ, подписавших с ВОИС соглашение о разработке нового стандарта обеспечения качества в области транспарентности, подотчетности и управления	Данные отсутствуют	Правительства 4 стран и 6 ОКУ	О своем интересе к проекту TAG письменно заявили 9 правительств (Кабо-Верде, Эфиопии, Гамбии, Индонезии, Либерии, Малайзии, Маврикия, Непала, Шри-Ланки) и 61 ОКУ.	По графику
Процент авторов, выразивших удовлетворение результатами обучения по вопросам использования авторско-правовых данных и информации для эффективного управления их авторскими правами	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: </i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Пока не начато</i>	60%	80%	По графику
Процент положительных оценок участников, свидетельствующих о целесообразности проведения совещаний и семинаров по укреплению потенциала в авторско-правовой области	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Более 80% участников программ укрепления потенциала в области авторского права и смежных прав признали проведенное обучение полезным.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Показатель удовлетворенности - 70%</i>	70 % поддерживают или решительно поддерживают	Более 80%	По графику
Число государств-членов, реализующих инициативы по совершенствованию путей использования системы авторского права и смежных прав с целью реализации экономического потенциала произведений и изделий в области культуры	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Помощь оказана 60% стран</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 60% стран, направивших просьбы о технической помощи</i>	60% стран, получивших помощь	Более 60%	По графику

Ожидаемый результат: IV.2 Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число доверенных посредников (ДП) и правообладателей (ПО), в том числе из развивающихся стран и НРС, ставших участниками сети TIGAR	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> К концу 2013 г. Меморандум о договоренности TIGAR подписали 25 ДП и 45 ПО, включая ДП из развивающихся и наименее развитых стран. К концу 2013 г. книги в доступных форматах в базу данных TIGAR загрузили 11 ДП. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 19 ДП и 40 ПО	24 ДП и 46 ПО (в целом)	В настоящее время Партнерская платформа вошла в состав Консорциума «Доступная Книга» (ABC).	Отменено
Число охраняемых авторским правом произведений, распространенных через ДП и предоставленных ЛДЗ на трансграничной основе через сеть системы TIGAR	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> К концу 2013 г. из базы данных TIGAR в разных странах было скачано примерно 600 книг в доступных форматах. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 400	1000 (всего)	К концу 2014 г. участвующие в проекте библиотеки загрузили 2500 аудиокниг. По состоянию на конец 2014 г., ими воспользовались около 16 тыс. лиц с ограниченной способностью воспринимать печатную информацию	По графику
Число лиц, удовлетворенных помощью по укреплению потенциала в области авторско-правовой инфраструктуры	Данные отсутствуют	60%	100%	По графику
Число учреждений, использующих GDA	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Систему GDA используют 15 ⁷ ведомств авторского права (в целом) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 15	15	16 ведомств авторского права, использующих GDA (в целом) Ожидается, что поддержка системы GDA со стороны ВОИС будет постепенно прекращена к концу 2015 г.	По графику
Использование справочной базы данных ВОИС по коллективному управлению	Данные отсутствуют	100 пользователей	1600 пользователей	По графику
Число правовых документов, руководящих принципов, положений о принципах, помимо договоров, согласованных или утвержденных заинтересованными сторонами в таких областях, как ИС, спорт и авторское право в цифровой среде	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Один (документ ВОИС «Анализ моментов, учитываемых при заключении договоров в аудиовизуальном секторе»)	1	В 2014 г. завершена подготовка документа ВОИС «Проект методических рекомендаций по оценке экономического, социального и культурного эффекта применения механизмов авторского права в экономике» (методические рекомендации ESCIA), начат этап его пилотного применения.	По графику

⁷ Поправка: Ранее было указано, что на конец 2013 г. систему GDA использовали 18 ведомств авторского права. В действительности общее число таких ведомств равно 15, что соответствует целевому показателю «15 ведомств», установленному на двухгодичный период 2012-2013 гг.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат: IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число правительств и ОКУ, подписавших соглашение с ВОИС о реорганизации WIPOCOS	Деятельность еще не началась	Правительства 4 стран и 5 НПО	Правительства 7 стран (Чад, Демократической Республики Конго, Малайзии, Мали, Непала, Филиппин, Уганды) и 43 ОКУ	По графику
Число ОКУ в развивающихся странах и НРС, участвующих в региональных и глобальных сетевых проектах, пользующихся поддержкой ВОИС	0 (ноль)	10	13	По графику
Процент правительств, положительно отзывавшихся о повышении эффективности (и совершенствовании управления) авторско-правовых ведомств и других учреждений страны	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Более 70% правительств стран-получателей помощи дали позитивные отзывы и отметили повышение эффективности и качества управления в соответствующих учреждениях в своих странах после обучения.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Уровень удовлетворенности - 80%</i>	80% стран, получивших техническую помощь	Более 80%	По графику
Ожидаемый результат: V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Использование правительствами и НПО результатов экономических исследований ВОИС по вопросам авторского права при принятии решений	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 10 стран в 2012–2013 гг.: Болгария, Китай, Хорватия, Ямайка, Кения, Малайзия, Объединенная Республика Танзания, Таиланд и Тринидад и Тобаго.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Результаты исследований ВОИС использовали 8 правительств или НПО</i>	Результаты исследований ВОИС используют 12 правительств или НПО (в целом)	Результаты исследований ВОИС используют еще 8 стран (Финляндия, Латвия, Литва, Малави, Нидерланды, Республика Корея, Сербия, Соединенные Штаты Америки) 17 стран (в целом)	По графику
Национальные инициативы по разработке дополнительных статистических показателей по творческим отраслям, основанные на результатах работы ВОИС в данной области	10 национальных инициатив (Болгария, Китай, Колумбия, Хорватия, Ямайка, Кения, Малайзия, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Объединенная Республика Танзания).	15 национальных инициатив (в целом)	6 национальных инициатив (Австралия (2), Финляндия Литва, Нидерланды, Соединенные Штаты Америки) в 2014 г. 16 национальных инициатив (в целом)	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и соглашение по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	3 916	2 699	1 201
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	1 841	3 273	1 403
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	4 188	3 936	1 840
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	2 536	3 276	1 514
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	2 883	2 479	1 192
V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики	1 065	1 018	526
VIII.1 Более эффективная коммуникация с широкой публикой об интеллектуальной собственности и роли ВОИС	-	123	-
Итого	16 430	16 805	7 676

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	10 315	10 449	5 129	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	6 114	6 355	2 546	40%
ИТОГО	16 430	16 805	7 676	46%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

3.17. Перераспределение ресурсов в пользу ожидаемого результата I.2 за счет ожидаемого результата I.1 было в основном связано с выделением дополнительного персонала и ресурсов, не связанных с персоналом, для удовлетворения просьб об оказании помощи, связанных с ратификацией и имплементацией Марракешского и Пекинского договоров.

3.18. Повышение объема средств, направленных на достижение ожидаемого результата IV.2, было в основном связано со смещением акцента в пользу мероприятий, связанных с АВС.

3.19. Снижение объема ресурсов, направляемых на достижение ожидаемого результата IV.4, было связано с определенными мероприятиями, касающимися WIPOCOS, которые проводились сотрудниками вне рамок программы.

3.20. Объем ресурсов, направленных на достижение ожидаемого результата VIII.1, отражает усилия, прилагавшиеся канцелярией заместителя Генерального директора, курирующего Сектор авторского права и смежных прав, по реализации мероприятий программы 19.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

3.21. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 4**ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ, ТРАДИЦИОННЫЕ
ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ****Руководитель программы: г-н М. А. Гетахун****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

4.1. В отчетном году был достигнут дальнейший прогресс в переговорах, ведущихся в рамках Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР). В соответствии с его новым мандатом на текущий двухлетний период, выданным в 2013 г., МКГР провел три сессии (26-ю, 27-ю и 28-ю). МКГР следовал четко установленной рабочей программе и применял продуманные методы работы. Накануне сессий МКГР государства-члены продолжали проводить консультации и подготовительные совещания. МКГР добился прогресса в «переговорах на основе подготовленных текстов» в соответствии со своим мандатом. К концу третьей и последней сессии года (28-й) МКГР сумел добиться дополнительного улучшения консолидированного текста по генетическим ресурсам (ГР) и дальнейшего прогресса в работе над текстами, посвященными традиционным знаниям (ТЗ) и традиционным выражениям культуры (ТВК). Секретариат по-прежнему стремился играть роль нейтрального эксперта и оказывать Комитету эффективную поддержку в его работе и далее повышать уровень услуг, оказываемых участникам МКГР после оценки, выполненной Отделом внутреннего надзора (ОВН) ВОИС в 2013 г., выявившей высокий (96%) уровень удовлетворенности участников МКГР работой Комитета. Хотя Секретариат продолжал содействовать расширению участия в работе МКГР представителей коренных народов и местных сообществ настолько, насколько это было возможно, объем средств Добровольного фонда аккредитованных коренных и местных общин оставался очень низким. Хотя Генеральная Ассамблея ВОИС, состоявшаяся в октябре 2014 г., проанализировала и рассмотрела уровень проработки текстов и результаты проделанной работы, она не смогла на данном этапе согласовать рабочую программу МКГР на 2015 г.

4.2. Успешное завершение переговоров в рамках МКГР является темой рекомендации 18 ПДР, согласно которой задача МКГР – «ускорение прогресса в области охраны ГР, ТЗ и фольклора, не исключая ни один результат, в том числе и возможную подготовку международно-правового документа или документов». Программы нормотворческой работы, которые осуществлялись в рамках МКГР, по-прежнему имели открытый характер, осуществлялись по инициативе государств-членов и были основаны на открытых и сбалансированных консультациях с участием представителей гражданского общества в целом (рекомендации 15, 21 и 42), учитывая общественное достояние (рекомендации 16 и 20) и гибкие возможности, предусмотренные международными договорами по ИС (рекомендации 14 и 17). Переговоры в рамках МКГР способствовали интеграции вопросов развития в основную деятельность Организации и были ориентированы на содействие достижению целей ООН в области развития (рекомендации 12 и 22).

4.3. В области укрепления потенциала и повышения осведомленности продолжалась информационно-разъяснительная работа среди коренных народов и местных сообществ, направленная на их ознакомление с системой ИС и содействие их эффективному участию в работе МКГР, оказание им, по их просьбам, поддержки в разработке национального и регионального законодательства и политики и выработка практических решений на всех уровнях на основе более ясного понимания проблем и вариантов действий. В 2014 г. Секретариат позитивно отозвался более чем на 40 просьб государств-членов, НПО, коренных народов и местных сообществ, отраслевых ассоциаций и университетов о проведении брифингов и иных презентаций по вопросам ИС и традиционных знаний, традиционных выражений культуры и генетических ресурсов (ТЗ, ТВК и ГР), в Женеве или за границей. Учитывая интенсивность работы МКГР и внимание, которое ей уделялось, крупные мероприятия по укреплению потенциала или проекты или мероприятия, связанные с оказанием технической помощи, ограничивались минимумом. Помощь в разработке законодательства и политики была оказана одной стране по ее просьбе. В декабре 2014 г. был организован практикум для коренных народов и местных сообществ на тему «Интеллектуальная собственность и традиционные знания». ВОИС по-прежнему вносила свой вклад в качестве технического партнера в осуществление региональных проектов в странах Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона и в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

ВОИС также продолжала свою серию кратких публикаций на доступном языке, посвященных ключевым вопросам работы Комитета, и выпустила практическое руководство на тему «Интеллектуальная собственность и фестивали народного творчества и культуры»⁸.

4.4. При обеспечении взаимодействия с другими профильными межправительственными организациями и форумами Секретариат еще более тесно сотрудничал с Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и Нагойского протокола о регулировании доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения, в том числе путем совместной организации практикумов для должностных лиц организаций и представителей коренных и местных общин. Секретариат также работал с Постоянным форумом ООН по вопросам коренных народов (ПФКН) и участвовал в его 13-й сессии в мае 2014 г., а также в работе Всемирной конференции по делам коренных народов в сентябре 2014 г., стремясь активнее взаимодействовать с организациями коренных и местных сообществ и другими организациями системы ООН и активизировать свою работу среди них. По просьбе Секретариата ПФКН Секретариат ВОИС оказал финансовую поддержку для подготовки экспертом-представителем коренной народности технической рецензии текстов МКГР для ПФКН с точки зрения соблюдения прав человека.

4.5. Мероприятия по оказанию технической помощи, укреплению потенциала и содействию в нормотворческой работе, проводившиеся в рамках программы, напрямую способствовали выполнению других рекомендаций ПДР, обеспечивая, в частности, оказание технической помощи, ориентированной на цели развития и оказываемой по просьбам стран (рекомендации 1 и 12), предоставление странам рекомендаций по разработке национального законодательства и политики (рекомендации 11, 13 и 14), повышение осведомленности в отношении вопросов ИС, связанных с ТЗ, ТВК и ГР (рекомендация 3) и сотрудничество по вопросам, касающимся ИС, с другими организациями ООН (рекомендация 40).

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и консенсус по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Соглашение по итогам переговоров в рамках МКГР относительно международно-правового документа (документов) по ТЗ, ТВК и ГР	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В октябре 2013 г. Генеральная Ассамблея ВОИС согласовала обновленный мандат МКГР на 2014-2015 гг. и рабочую программу Комитета на 2014 г.</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> В настоящее время переговоры в комитете идут на базе мандата МКГР на 2012-2013 гг. и рабочей программы на 2013 г.</p>	Принятие Дипломатической конференцией международно-правового документа (документов)	По итогам проведения трех последующих сессий в 2014 г. МКГР продвинулся вперед в переговорах на основе текста в соответствии со своим мандатом. Генеральная Ассамблея ВОИС, состоявшаяся в октябре 2014 г., не пришла к согласию в отношении рабочей программы МКГР на 2015 г.	С отставанием

⁸ http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_1043.pdf

Ожидаемый результат: III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Процент участников мероприятий ВОИС, которые отмечают повышение возможности понимания и использования принципов, систем и инструментов ИС для охраны ТЗ и ТВК, а также управления взаимосвязью между ИС и ГР	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 95% (79 из 83) участников дали позитивные отзывы (вопросник для сбора отзывов использовался по итогам проведения 5 мероприятий, организованных отделом ТЗ в 2012-2013 гг.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> В настоящее время данные отсутствуют	80%	91% (163 из 179) участников дали позитивные отзывы (вопросник для сбора отзывов использовался по итогам проведения 9 мероприятий, организованных отделом ТЗ в 2014 г.)	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.1	Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и соглашение по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	5 725	4 149	1 962
III.2	Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	2 139	2 099	1 059
VII.2	Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач	-	124	130
Итого		7 864	6 372	3 152

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	4 434	3 850	2 055	53%
Ресурсы, не связанные с персоналом	3 430	2 521	1 096	43%
ИТОГО	7 864	6 372	3 152	49%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

4.6. Уменьшение средств бюджета после перераспределения средств, направляемых на достижение результата I.1 («Разработка сбалансированной международной нормативной базы ИС») отражает сокращение изначально запланированного объема ресурсов, выделенных для организации дипломатической конференции для подписания договора в области ИС и генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора (МКГР).

4.7. В показателях программы 4 указаны ресурсы, направляемые на деятельность Департамента традиционных знаний и глобальных задач, связанную с достижением ожидаемого результата VII.2.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

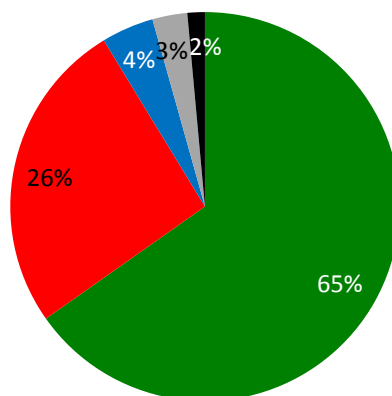
4.8. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ II

**ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫХ УСЛУГ
В ГЛОБАЛЬНЫХ СИСТЕМАХ ОХРАНЫ ИС**

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику
 ■ С отставанием
 ■ Данных за 2014 г. нет
■ Не подлежит оценке
 ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
II.1. Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок	Степень удовлетворенности пользователей РСТ качеством информации для пользователей и услуг по обучению	Программа 5	●
	Удовлетворенность ведомств и международных органов сотрудничеством в рамках РСТ	Программа 5	●
	Число заявок, подаваемых по процедуре РСТ, из стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 10	●
	Процент заявок, подаваемых по процедуре РСТ	Программа 20	●●●
	Процент лиц, ответственных за разработку политики, правительственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание системы РСТ и связанных с ней тем	Программа 20	●●●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
II.2. Совершенствование системы РСТ	Дальнейшее развитие системы РСТ, в частности, выполнение рекомендаций «Дорожной карты» для системы РСТ, одобренных государствами – участниками РСТ	Программа 5	●
	Повышение качества электронных услуг для заявителей, третьих лиц, ведомств и органов	Программа 5	●
II.3. Повышение продуктивности и качества услуг в рамках операций РСТ	Стоимость обработки одной заявки	Программа 5	●
	Агрегатный показатель качества экспертизы по формальным признакам (включая своевременность подачи)	Программа 5	●
	Качество переводов	Программа 5	●
	Показатель своевременности переводов отчетов	Программа 5	●
	Качество разработки программного обеспечения (КПО)	Программа 5	●
	Уровень обслуживания информационных систем	Программа 5	●
II.4. Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	Число заявителей в рамках Гаагской системы из стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 10 Программа 20	● ●
	Число стран, которые сформулировали политику в отношении присоединения к Гаагскому соглашению и/или участвуют в ее реализации	Программа 20	●●●
	Процент лиц, ответственных за разработку политики, правительственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание Гаагской системы	Программа 20	●●●
	Число Договаривающихся сторон Гаагского соглашения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Программа 20	●●
	Число участников Женевского акта 1999 г.	Программа 31	●
	Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Гаагской системе	Программа 31	●
	Поданные заявки и продления регистрации в рамках Гаагской системы	Программа 31	●
	Ведущие позиции Женевского акта 1999 г. в Гаагской системе	Программа 31	●
II.5. Повышение эффективности Гаагской системы и качества ее услуг	Успехи в совершенствовании правовой базы	Программа 31	●
	Гибкость данных, хранящихся в Международном реестре	Программа 31	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
II.6. Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС	Число автоматизированных процессов	Программа 31	●
	Расширение географической сферы охвата (Мадридская система)	Программа 6	●
	Расширение географической сферы охвата (Лиссабонская система)	Программа 6	●
	Принятие положений, рационализирующих или модернизирующих правовую структуру Лиссабонской системы	Программа 6	●
	Число международных заявок (Мадридская система)	Программа 6	●
	Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Мадридской системе	Программа 6	●
	Доля (%) участников мероприятий, связанных с Лиссабонской системой, которые удовлетворены результатами и сообщают о повышении своей осведомленности после участия в мероприятиях	Программа 6	●
	Число и доля действующих заявок в рамках Лиссабонской системы, поданных из развивающихся стран и НРС	Программа 6	●
	Сокращение числа нарушений (Мадридская система)	Программа 6	●
	Число заявителей в рамках Мадридской и Лиссабонской систем из стран с переходной экономикой и развитых стран	Программа 10	●
	Число стран, которые сформулировали политику в отношении присоединения к Мадридскому протоколу и/или участвуют в ее реализации	Программа 20	●
	Доля (%) участников целевых семинаров/практикумов по темам, связанным с Мадридской системой, которые удовлетворены их результатами	Программа 20	●●
	Число Договаривающихся сторон Мадридского протокола	Программа 20	●
	Число новых регистраций (Мадридская система)	Программа 20	●●
Число продлений (Мадридская система)	Программа 20	●●	
II.7. Повышение эффективности операций Мадридской и Лиссабонской систем и качества их услуг	Прогресс в оптимизации и упрощении правовой базы Мадридской системы	Программа 6	●
	Число регистраций Число рассмотренных продлений регистраций; Число изменений, в том числе последующих указаний (Мадридская система)	Программа 6	●●●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	СИГНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
II.8. Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	Своевременный перевод заявок (Мадридская система)	Программа 6	●
	Сокращение числа исправлений (Мадридская система)	Программа 6	●
	Повышение степени удовлетворенности пользователей (Мадридская система)	Программа 6	●
	Более активное использование средств электронного обмена информацией (Мадридская система)	Программа 6	●●●●●
	Доработка электронного Международного реестра Лиссабонской системы	Программа 6	●
	Совершенствование электронных средств связи и публикаций в рамках Лиссабонской системы	Программа 6	●
	Рост тенденции использования услуг альтернативного урегулирования споров в связи со сделками, касающимися ИС, в том числе путем применения процедур ВОИС	Программа 7 Программа 20	● ●
	Политика по альтернативному урегулированию споров, вклад в разработку и применение которой внес Центр ВОИС	Программа 7	●
	Число пользователей из стран с переходной экономикой и развитых стран, воспользовавшихся услугами ЦАП	Программа 10	●
	II.9. Эффективная охрана прав ИС на рДВУ и ксДВУ	Число споров об рДВУ, рассмотренных на основе ЕПУС	Программа 7
Число споров о ксДВУ, рассмотренных на основе ЕПУС		Программа 7	●
Политика по урегулированию споров в области доменных имен, вклад в разработку и применение которой внес Центр ВОИС		Программа 7	●
Число администраторов ксДВУ, которым ВОИС оказала помощь в разработке или администрации механизмов охраны интеллектуальной собственности в соответствии с международными стандартами		Программа 7	●

ПРОГРАММА 5 СИСТЕМА РСТ**Руководитель программы: г-н Дж. Сэндедж****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

5.1. В 2014 г. Международное бюро (МБ) получило примерно 217 700 регистрационных экземпляров, что соответствует приросту на 7% относительно показателя 2013 г. В 2014 г. доля заявок, полностью поданных в электронном формате, продолжила расти и достигла 91% от общего числа заявок. Хотя большинство заявок на регистрацию патентов подается на английском языке (в 2014 г. – 51,6%), в истекшем десятилетии также возросла доля заявок, подаваемых на языках стран Азии. Совокупная доля заявок, поданных по процедуре РСТ на японском, китайском и корейском языках, выросла с 29,5% в 2009 г. до 34,5% в 2012 г. и оставалась стабильной в период с 2012 г. по 2014 г.

5.2. В 2014 г. значительно повысились темпы использования системы eРСТ благодаря тому, что заявители и ведомства стали лучше понимать принципы ее функционирования. Если в 2013 г. функциональные возможности электронной подачи eРСТ были доступны только получающему ведомству МБ, то в 2014 г. система была открыта для всех получающих ведомств, выразивших желание получать и обрабатывать международные заявки с использованием этой платформы, и к концу 2014 г. международные заявки через систему eРСТ подавали уже 10 получающих ведомств, включая ведомства таких развивающихся стран, как Бразилия, Индия и Малайзия. Другие страны находились на различных этапах использования системы в тестовом режиме, и многие из получающих ведомств и международных органов допускали представление через эту систему документов после подачи заявки.

5.3. В ходе своей седьмой сессии, состоявшейся в июне 2014 г., Рабочая группа РСТ продолжила обсуждение ряда предложений, направленных на улучшение работы системы РСТ в соответствии с рекомендациями, утвержденными ею на ее третьей сессии. В 2014 г. были достигнуты следующие заметные успехи: соглашение о новых критериях применения скидок с пошлин для заявителей из некоторых стран, которое позволило увеличить число развивающихся стран и НРС, пользующихся такими скидками. Кроме того, государства-члены завершили обсуждение вопроса о возможных скидках с пошлин для малых и средних предприятий (МСП), придя к согласию о том, что убедительные варианты решения этой проблемы не выработаны и что дальнейшая работа по данному вопросу будет, соответственно, проводиться только после внесения каким-либо государством-членом конкретного предложения. Было принято решение, что обсуждение государствами-членами вопроса о возможных скидках с пошлин в пользу университетов и некоммерческих научно-исследовательских учреждений, особенно (но не исключительно) из развивающихся стран и НРС, будет продолжено в 2015 г.

5.4. Кроме того, государства-члены договорились пересмотреть порядок назначения новых международных поисковых органов и органов предварительной экспертизы и добились прогресса в обсуждении путей повышения качества и оперативности подготовки отчетов и заключений РСТ (отчетов о международном поиске и заключений международной предварительной экспертизы). Они также отметили успехи в работе по определению показателей эффективности функционирования системы РСТ в целом и качества документов, составляемых по результатам работы РСТ, в частности.

5.5. Важной частью работы, проводимой в рамках программы, и важным направлением расходования ее ресурсов по-прежнему оставалось техническое сотрудничество и оказание помощи развивающимся странам и НРС. Мероприятия по обучению кадров и укреплению кадрового потенциала имели своей задачей оказание государствам-членам помощи в укреплении национального потенциала охраны национального творчества и инноваций в соответствии с ПДР. Мероприятия проводились по запросам стран, были ориентированы на цели развития и имели транспарентный характер. Они планировались совместно с местными организаторами с учетом уровня осведомленности о РСТ, а также технических знаний участников и их навыков в использовании возможностей РСТ. Такие мероприятия способствовали укреплению потенциала государств-членов РСТ и стран, рассматривающих вопрос о присоединении к системе, путем расширения знаний национальных кадров и их навыков в использовании возможностей системы РСТ.

5.6. Работа по повышению информированности пользователей и потенциальных пользователей о возможностях РСТ в 2014 г. была еще более расширена благодаря реализации целого спектра учебных и информационных мероприятий (53 семинара, 54 презентации, 17 вебинаров и 33 посещения пользователей). Кроме того, МБ направило ответы на 12 426 вопросов пользователей и потенциальных пользователей системы РСТ по тематике РСТ (что соответствовало в среднем 50 вопросам в день) и урегулировало в течение года 1 233 спора, потребовавших «особого порядка рассмотрения».

5.7. МБ продолжало совершенствовать и повышать уровень автоматизации определенных процессов, связанных с экспертизой международных заявок, подаваемых по процедуре РСТ, по формальным признакам. Помимо заявок, подаваемых в электронной форме в форматах XML и PDF, МБ добилось значительных успехов в автоматизации обработки отчетов о международном поиске и письменных сообщений, направляемых в формате XML из Китая и Европейского патентного ведомства. Это позволило добиться впечатляющего прироста производительности и качества экспертизы по формальным признакам международных заявок, подаваемых по процедуре РСТ, что позволило МБ справляться с дальнейшим ростом рабочей нагрузки при том же или более низком числе сотрудников и при сохранении высокого качества услуг. Производительность, выражающаяся отношением числа публикаций РСТ к численности сотрудников, выросла в 2014 г. на 18% относительно уровня 2013 г., а общий уровень качества, измеряемый совокупным индексом качества, показал заметный рост, увеличившись с 87,5% в 2013 г. до 93,1% в 2014 г.

5.8. МБ также добилось успехов в повышении гибкости и надежности операционного цикла переводов, а также пропаганде повторного использования ранее переведенных фрагментов и автоматизации рассылки переводов.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: II.1 Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Степень удовлетворенности пользователей РСТ качеством информации для пользователей и услуг по обучению	Степень удовлетворенности пользователей РСТ качеством информации для пользователей РСТ и услуг по обучению в 2009 г.	Поддержание степени удовлетворенности пользователей РСТ на уровне 2009 г. или ее повышение	Опрос, проводимый раз в 2 года, планируется к проведению в 2015 г.	Данных за 2014 г. нет
Удовлетворенность ведомств и международных органов сотрудничеством в рамках РСТ	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 56 (95% из 59 бенефициаров совместных мероприятий РСТ; 85% из 66 респондентов опроса) (опрос был проведен в 2012 г.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 59 респондентов выразили свое удовлетворение уровнем проведения мероприятий в 2011 г. (95% из 62 участников мероприятий / 86% всех 69 респондентов)	Поддержание степени удовлетворенности ведомств и международных органов на уровне 2011 г.	Опрос, проводимый раз в 2 года, планируется к проведению в 2016 г. для оценки положения дел в двухлетнем периоде 2014–2015 гг.	Данных за 2014 г. нет
Ожидаемый результат: II.2 Совершенствование системы РСТ				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Дальнейшее развитие системы РСТ, в частности, выполнение рекомендаций «Дорожной карты» для системы РСТ, одобренных государствами – участниками РСТ	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Состояние системы РСТ в конце 2013 г. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Принятие решений соответствующими органами РСТ до конца 2013 г.	Прогресс в содействии достижению целей Договора в интересах всех заинтересованных сторон в соответствии с рекомендациями «Дорожной карты» для системы РСТ, утвержденной государствами-членами ⁹ .	В 2014 г., в рамках содействия достижению целей Договора в интересах всех заинтересованных сторон и в соответствии с рекомендациями «Дорожной карты» для системы РСТ, утвержденной государствами-членами, были достигнуты следующие результаты: (а) согласование государствами-членами критериев применения скидок с пошлин; (b) согласование государствами-членами пересмотренного порядка назначения международных поисковых органов и органов предварительной экспертизы; (с) успехи в обсуждении государствами-членами путей повышения качества и оперативности отчетов и заключений РСТ.	По графику

⁹ В порядке исключения исходная цель «Решения, принятые соответствующими органами РСТ до конца 2015 г.» была изменена, с тем чтобы более эффективно оценить прогресс в дальнейшем развитии системы РСТ в соответствии с рекомендациями «Дорожной карты» для системы РСТ.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Повышение качества электронных услуг для заявителей, третьих лиц, ведомств и органов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Число операций, проведенных с использованием услуг ePCT на конец 2013 г. в интересах: -- 8 005 заявителей-государственных органов; -- 4 754 частных заявителей; -- 74 сторонних организаций; -- 2 474 ведомств и -- 2 398 международных органов</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Число операций, проведенных с использованием услуг ePCT на конец 2013 г. в интересах: заявителей; третьих лиц; ведомств, и международных органов</p>	Рост числа операций, осуществленных с использованием услуг ePCT в интересах: заявителей; третьих лиц; ведомств и международных органов	<p>На конец 2014 г., в сравнении с концом 2013 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 10 567 заявителей-государственных органов (+32%) – 9 508 частных заявителей (+100%) – 93 сторонних наблюдателя (+25%); – 8 139 получающих ведомств (+329%); – 647 международных органов (-73%) (крупнейшее ведомство-пользователь перешло на следующий уровень автоматизации) 	По графику
Ожидаемый результат: II.3 Повышение продуктивности и качества услуг в рамках операций PCT				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Стоимость обработки одной заявки	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 722 шв. франков (2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Стоимость обработки одной заявки в 2013 г.</p>	Снижение стоимости	662 шв. франка (2014 г.)	По графику
Агрегатный показатель качества экспертизы по формальным признакам (включая своевременность подачи)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 88,74% (средний показатель за 2011-2013 гг.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Средний показатель за последние 3 года</p>	Более высокое	89,60% (2012-2014 гг.)	По графику
Качество переводов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 86,23% (2011-2013 гг.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Средний показатель за последние 3 года</p>	Более высокое	86,77% (2012-2014 гг.)	По графику
Показатель своевременности переводов отчетов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 64% - своевременно (2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> показатели 2013 г.</p>	Улучшение	82,5% (2014 г.)	По графику

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Качество разработки программного обеспечения (КПО)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 89,4% (2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: КПО для последних версий ePCT и eDossier 2013 г.</i>	Более высокое КПО	94,3% (2014 г.)	По графику
Уровень обслуживания информационных систем	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 93,0% (2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Уровень обслуживания информационных систем 2013 г.</i>	Более высокий уровень обслуживания информационных систем	95,3% (2014 г.)	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
II.1	Более широкое использование возможностей PCT для подачи международных патентных заявок	22 011	20 254	8 975
II.2	Совершенствование системы PCT	3 106	4 197	1 985
II.3	Повышение продуктивности и качества услуг в рамках операций PCT	172 856	172 080	79 448
IV.2	Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	-	433	281
Итого		197 973	196 964	90 688

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	129 325	129 411	59 873	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	68 648	67 553	30 816	46%
ИТОГО	197 973	196 964	90 688	46%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЯ: (1) Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5. (2) Ресурсы, выделенные на реализацию проектов ПДР («ИС и передача технологии», 280 тыс. шв. франков), и открытых совместных проектов (153 тыс. шв. франков) отражены в разделе, посвященном ожидаемому результату IV.2. Данные о значительном прогрессе в реализации этих проектов изложены в разделе, посвященном программе 30.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

5.9. Общее снижение объема бюджета после перераспределения средств было в основном обусловлено:

- ростом производительности, который позволил добиться повышения эффективности и сокращения совокупной стоимости рассмотрения международных заявок;
- более эффективным использованием ресурсов, не связанных с персоналом, благодаря применению более эффективных методов покрытия финансовых обязательств по оплате услуг перевода, выполняемого на основе аутсорсинга; и,
- переводом ресурсов для нужд программы 25 для финансирования разработки терминологической базы «WIPO Pearl».

5.10. Корректировки бюджета после перераспределения средств, связанные с перераспределением ресурсов, направляемых на достижение различных результатов, были в основном обусловлены перераспределением кадровых ресурсов.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

5.11. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

Приложение к программе 5: Показатели функционирования системы РСТ

ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОДУКТИВНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ РСТ»

Общая информация

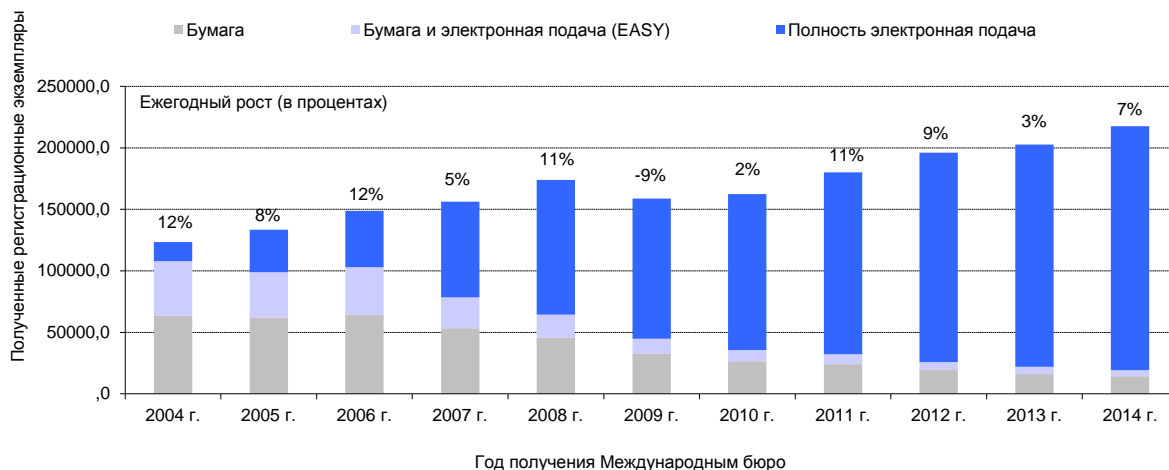
1. В качестве основы показателей результативности по ожидаемому результату «повышение продуктивности и качества услуг РСТ» следует учитывать динамику следующих факторов:

- рабочая нагрузка РСТ;
- распределение рабочей нагрузки по языкам;
- численность сотрудников, установленная с учетом рабочей нагрузки; и
- уровень автоматизации.

Рабочая нагрузка

2. Рабочая нагрузка определяется исходя из числа регистрационных экземпляров, полученных МБ в течение года¹⁰.

Динамика изменения числа регистрационных экземпляров в разбивке по видам носителей



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

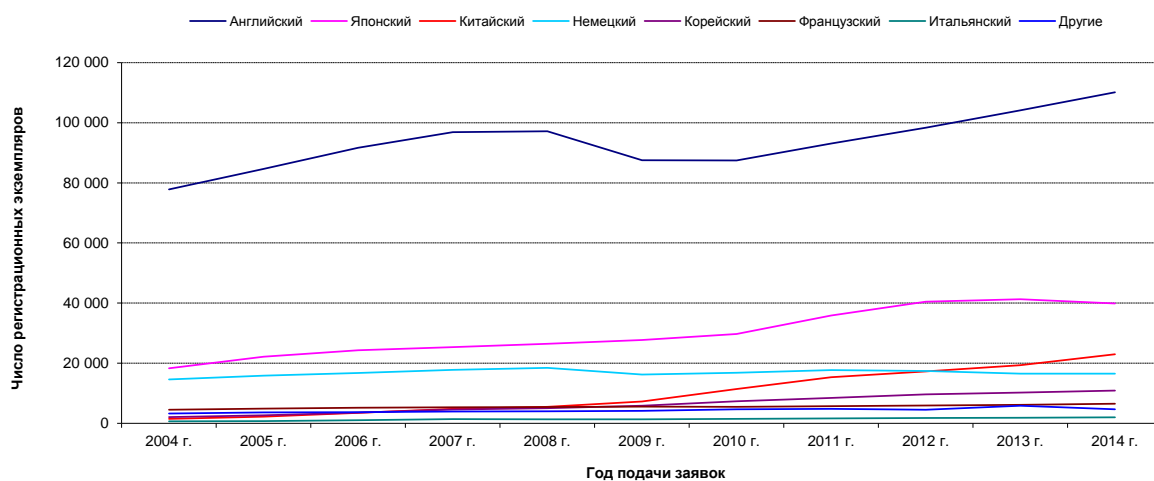
- В 2014 г. МБ получило приблизительно 217 700 регистрационных экземпляров, что на 7% больше, чем в 2013 г.
- Доля заявок, поданных полностью электронными способами, продолжала расти в 2014 г. и в настоящее время составляет 91% от общего числа поданных заявок.

¹⁰ Регистрационный экземпляр – это заявка РСТ, переданная в Международное бюро (МБ) получающим ведомством после ее подачи в получающее ведомство и обработки этим ведомством. Поскольку регистрационные экземпляры поступают в МБ только после обработки в получающем ведомстве, количество полученных экземпляров в значительной степени зависит от того, сколько времени затрачивается на их обработку в получающих ведомствах. Поэтому тенденция изменения числа полученных регистрационных экземпляров, хотя и является допустимым показателем рабочей нагрузки МБ, не всегда точно соответствует тенденции изменения числа поданных заявок по процедуре РСТ.

Распределение по языкам

3. Одним из главных факторов изменения объема работы в МБ является рост числа языков подачи заявок, в частности, в связи с дальнейшим расширением использования системы РСТ в странах Восточной Азии.

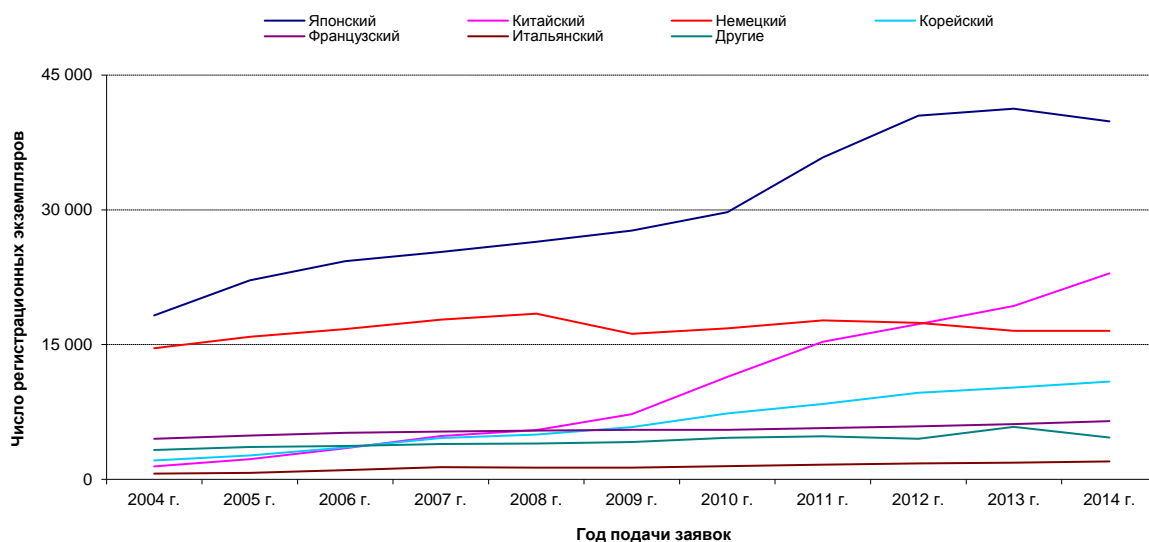
Языки заявок (все языки)



Источник: статистическая база данных ВОИС, март 2015 г.
Примечание: данные за 2013 г. носят предварительный характер и являются неполными.

4. Как видно из графика, хотя основное число заявок подается на английском языке – 51,6 процента заявок, поданных на 2014 г., – доля азиатских языков выросла за последнее десятилетие. Совокупная доля заявок, поданных по процедуре РСТ на японском, китайском и корейском языках, выросла с 29,5 процента в 2009 г. до 34,5% в 2012 г. В 2012 – 2014 гг. их доля оставалась неизменной. Данные по подаче заявок на всех языках, кроме английского, представлены на следующем графике:

Языки заявок (все языки, кроме английского)



Источник: статистическая база данных ВОИС, март 2015 г.
Примечание: данные за 2013 г. носят предварительный характер и являются неполными.

5. Резкое увеличение за последние пять лет числа подаваемых заявок на азиатских языках привело к значительному увеличению нагрузки на МБ ввиду ограниченного числа сотрудников, которые могут работать с этими языками. Чтобы снизить остроту проблемы, осуществляется автоматизация некоторых функций и ведется наем сотрудников, способных работать с этими языками.

Персонал

6. На графике ниже показана динамика изменения численности сотрудников Оперативного отдела РСТ начиная с 2001 г. из расчета занятости на полный рабочий день (ПРД – общее число сотрудников, занятых полный рабочий день, плюс число сотрудников, занятых неполный рабочий день, из расчета занятости на полный рабочий день).



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Примечание: численность персонала представлена в пересчете на полный рабочий день на основании списков сотрудников за декабрь.

* Отметим, что увеличение численности персонала в 2009 г. обусловлено включением в состав Оперативного отдела РСТ двух подразделений, которые не были частью Отдела до 2009 г. (и, следовательно, в то время не учитывались как часть его персонала). Подразделения, о которых идет речь, это Служба информационных систем РСТ (30 человек) и группа обработки пошлин в рамках РСТ (2 человека). Без учета включения этих двух подразделений численность персонала в Отделе сократилась бы с 356 в 2008 г. до 335 в 2009 г.

- В 2014 г. численность сотрудников Оперативного отдела РСТ продолжала сокращаться.

Удельная стоимость обработки заявки

7. Продуктивность МБ в плане обработки заявок по процедуре РСТ отображается удельной стоимостью обработки, которая определяется как средняя общая стоимость публикации одной заявки по процедуре РСТ. Средняя общая стоимость рассчитывается исходя из совокупных прямых затрат системы РСТ (расходы, понесенные МБ на администрирование системы РСТ и соответствующих программ), плюс доля не прямых затрат на вспомогательную деятельность и управление (например, расходы на содержание зданий, информационную технологию и т.д.). Непрямые затраты рассчитываются с применением весовых коэффициентов, с тем чтобы установить только ту долю расходов, которая связана с системой РСТ. Таким образом, в удельной стоимости учитывается стоимость всей деятельности, связанной с РСТ, включая перевод, коммуникации, управление и т.п.

8. Методика расчета удельной стоимости была пересмотрена в 2013 г. с целью привести ее в соответствие с другими расчетами удельной стоимости/затрат на деятельность союзов в ВОИС и обеспечить более точный учет в условиях быстрых изменений. Например, при прежней методике, которая была разработана в 2007 г., учитывалась стоимость складского хранения (в течение более чем 30 лет), в то время как в 2013 г. доля заявок, поданных на бумаге (включая заявки по процедуре РСТ EASY), составила менее 10 процентов всех поданных заявок. Удельная стоимость заявки по процедуре РСТ в 2012 г. была рассчитана с использованием обеих методик. По прежней методике удельная стоимость заявки по процедуре РСТ в 2012 г. составила

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

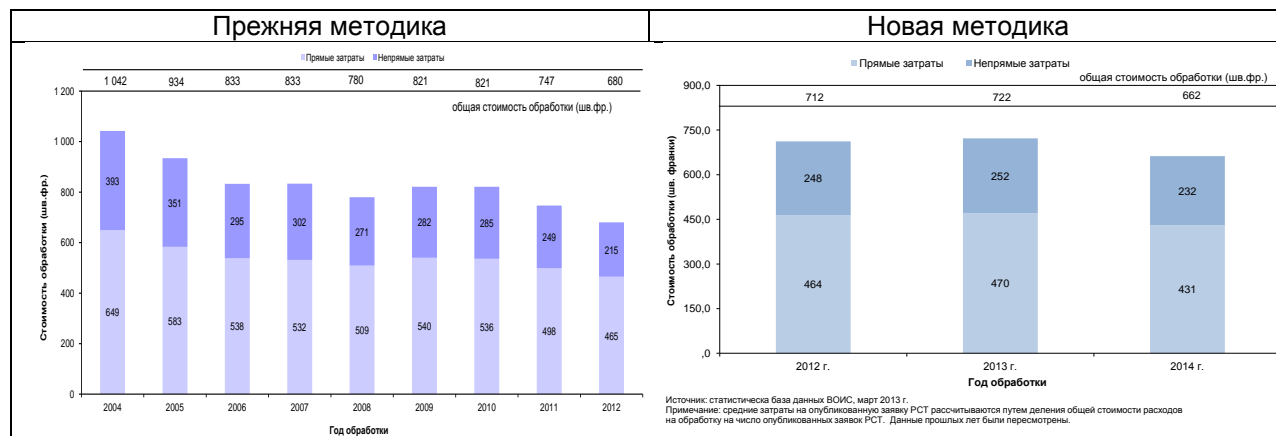
680 шв. франков, а по новой методике – 712 шв. франков. Разница в 32 шв. франка связана с новой методикой учета не прямых затрат.

9. Формально удельная стоимость рассчитывается по формуле:

$$\text{Удельная стоимость} = \frac{\text{Совокупные производственные затраты}}{\text{Количество публикаций}}$$

10. На графиках ниже показано изменение удельной стоимости обработки заявки в период с 2004 по 2012 гг., рассчитанной по прежней методике, и в период с 2012 по 2013 гг., рассчитанной по новой методике, включая разбивку на прямые и не прямые затраты.

Удельная стоимость обработки опубликованной заявки по процедуре РСТ

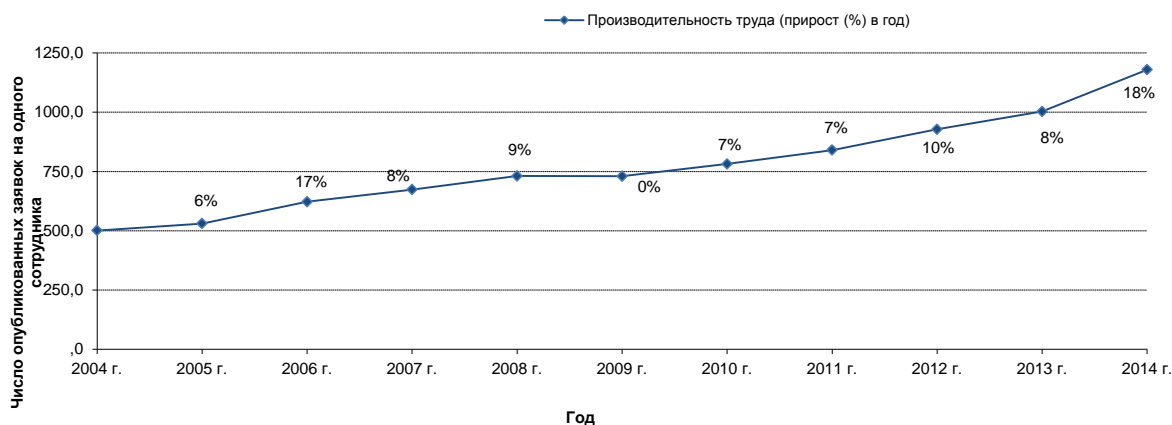


- В 2014 г. средняя стоимость обработки опубликованной заявки по процедуре РСТ составила 662 шв. франка, что на 8,3 процента меньше, чем в 2013 г. Данное уменьшение стоимости связано с различными принятыми мерами повышения эффективности, включая автоматизацию процедур.
- Рассчитываемая по прежней методике средняя стоимость обработки опубликованной заявки по процедуре РСТ уменьшалась в среднем на 5 процентов в год и снизилась с 1 042 шв. франка в 2004 г. до 680 шв. франков в 2012 г.

Производительность труда при осуществлении формальной экспертизы

11. Производительность труда сотрудников рассчитывается как частное всей проделанной работы (т.е. числа опубликованных заявок РСТ) и числа сотрудников, занятых осуществлением формальной экспертизы.

Производительность труда при осуществлении формальной экспертизы



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Примечание: численность персонала представлена в пересчете на полный рабочий день на основании списков сотрудников за декабрь.

- Со временем производительность труда при осуществлении формальной экспертизы растет, главным образом за счет автоматизации, позволяющей выполнять значительно больший объем работы силами неизменного или меньшего числа сотрудников.

Агрегированный показатель качества формальной экспертизы

12. Для простого комплексного измерения качества выполняемой в МБ работы Международное бюро составило агрегированный индекс качества, который рассчитывается как среднее четырех основных показателей качества. Три из этих показателей основаны на своевременности ключевых действий: подтверждение получения, публикация и повторная публикация заявки по процедуре РСТ. Четвертый показатель учитывает ошибки, допущенные при обработке заявок по процедуре РСТ.

Индекс качества формальной экспертизы



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

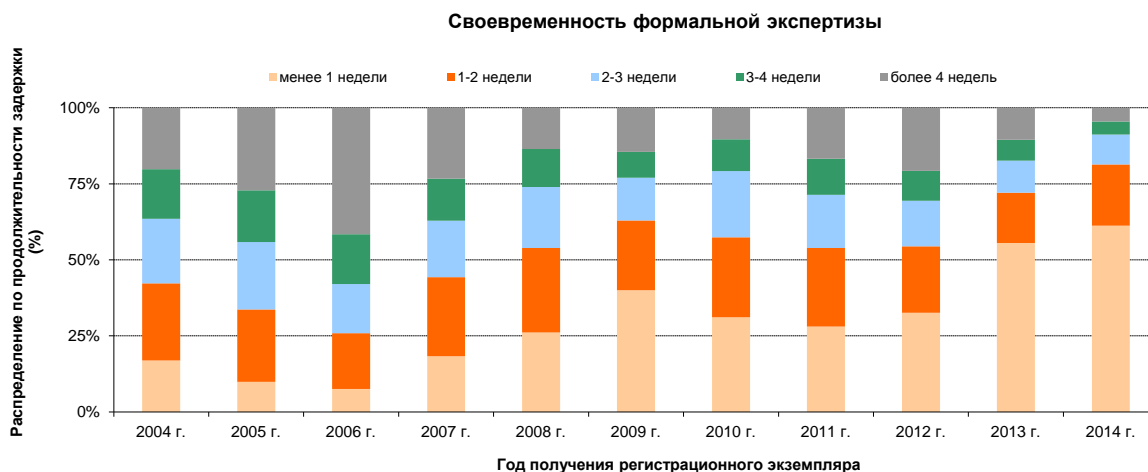
- Общее качество, отображаемое агрегированным индексом, заметно повысилось, с 81 процента в 2007 г. до 93,1 процента в 2014 г.
- Заметное улучшение индекса качества в 2014 г. главным образом связано с повысившейся своевременностью выполнения формальной экспертизы, а также уменьшением задержек при повторной публикации заявок с ОМП. Наблюдавшееся в

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

2010-2013 гг. ухудшение индекса качества было в основном вызвано задержками в осуществлении формальной экспертизы и повторной публикации.

Своевременность формальной экспертизы

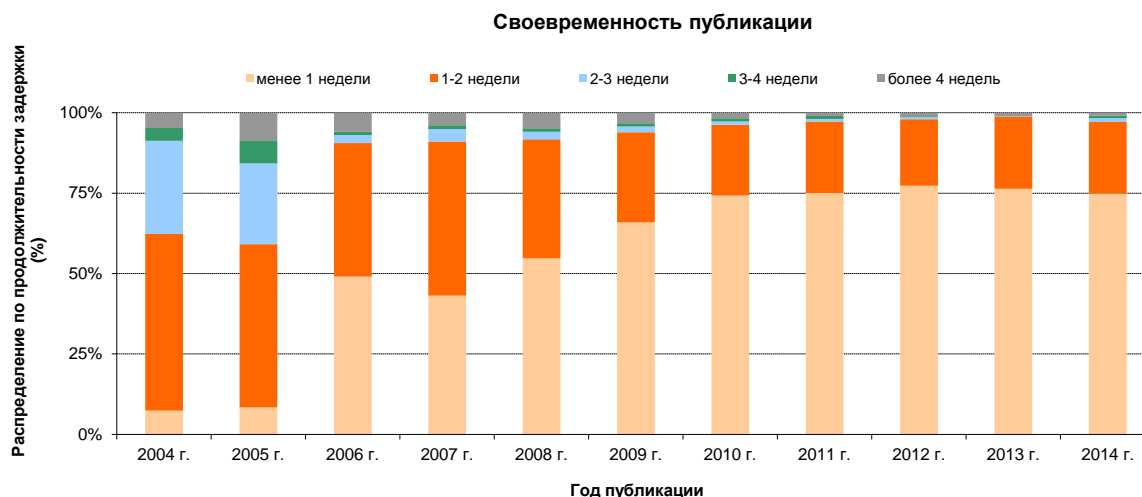
13. Этот показатель более детально отражает один из компонентов агрегированного показателя качества, а именно время, необходимое МБ для выдачи документа по форме № 301. Он выдается по завершении формальной экспертизы заявки. Заявителю важно получить данный документ в кратчайшие сроки, так как он служит подтверждением того, что заявка была получена в МБ, а также позволяет узнать, были ли допущены какие-либо ошибки при оформлении заявки.



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Своевременность публикации

14. Этот показатель более детально отражает один из компонентов агрегированного показателя качества, а именно время, необходимое МБ для публикации заявки. Статья 21(2)(а) РСТ гласит, что «...международная публикация международной заявки осуществляется незамедлительно по истечении 18 месяцев от даты приоритета этой заявки».

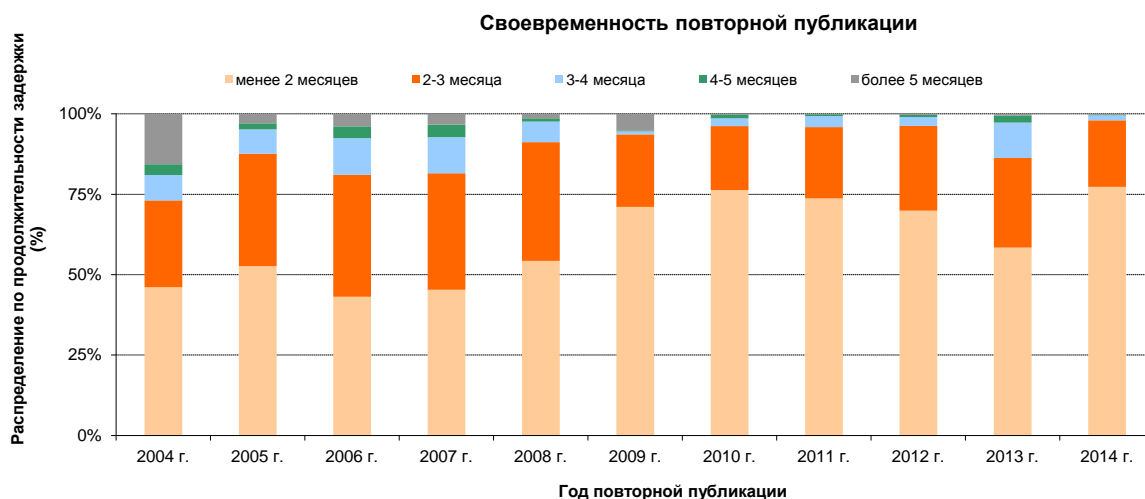


Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Своевременность повторной публикации

15. Этот показатель более детально отражает один из компонентов агрегированного показателя качества, а именно время, необходимое МБ для повторной публикации заявки с ОМП. Ввиду допускаемых МПО задержек представлением ОМП, некоторые международные заявки

публикуются без ОМП. После получения ОМП международная заявка должна быть в кратчайшие сроки повторно опубликована вместе с ОМП, что завершает процесс международной публикации.

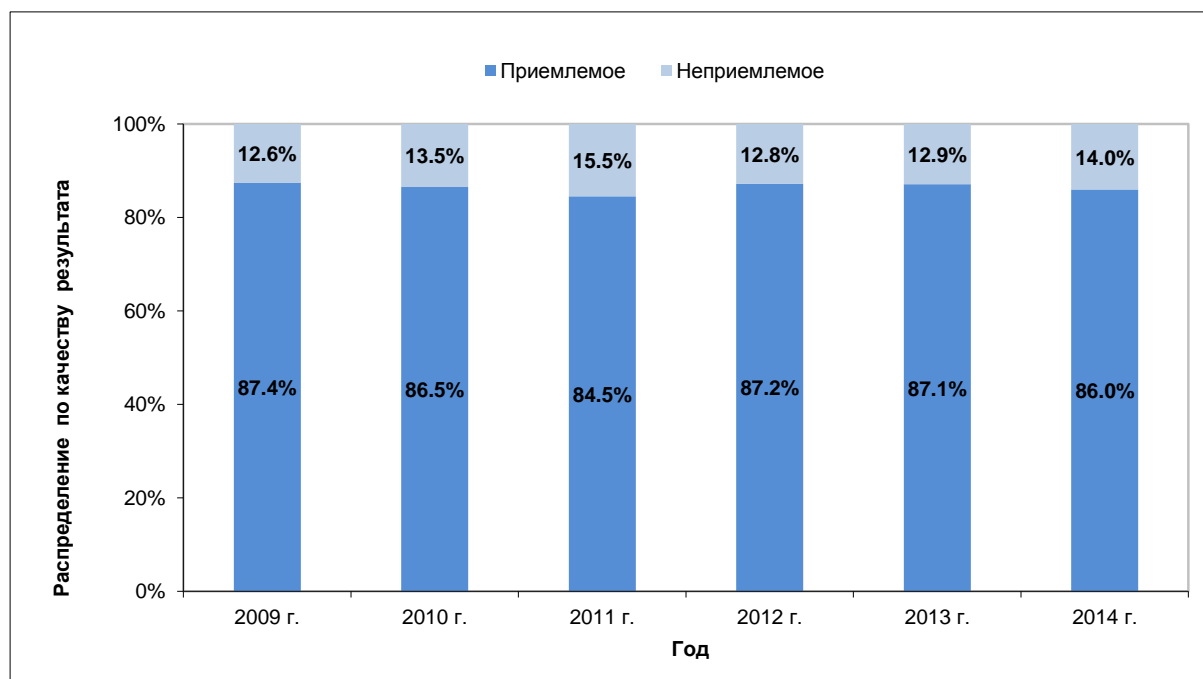


Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Качество перевода

16. Контроль качества осуществляется на основе статистически рассчитываемого числа производно выбираемых переводов рефератов и заключений о патентоспособности, подготовка которых входит в компетенцию МБ. Оценка проводится на предмет «приемлемости» перевода. Результаты осуществляемого МБ контроля качества применительно ко всем языковым комбинациям и видам документов сводятся в агрегированный показатель. МБ прекращает сотрудничество с агентствами, менее 80% переводов которых считаются «приемлемыми».

Качество перевода документов РСТ



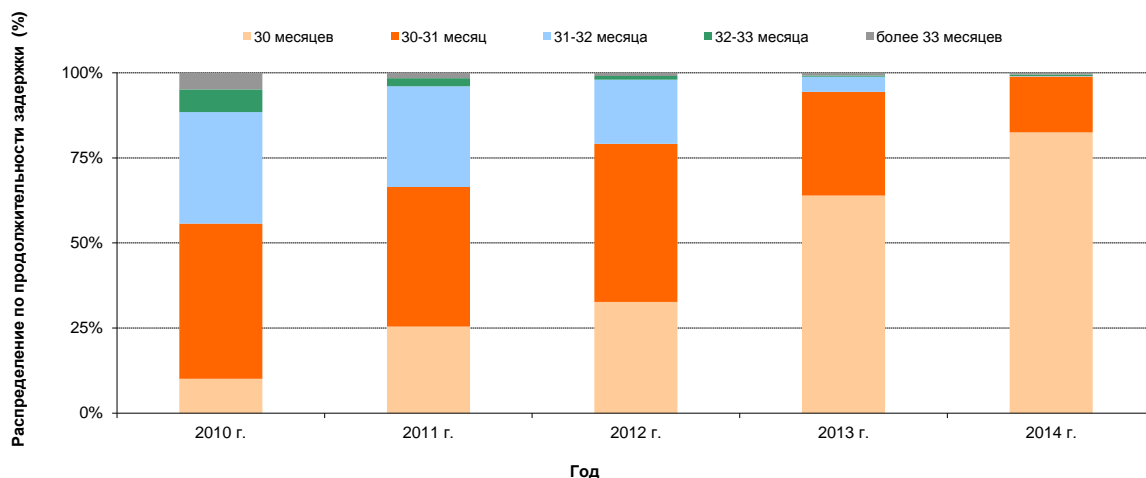
Своевременность перевода заключений

17. Данный показатель отражает своевременность предоставления МБ заявителям и ведомствам переводов заключений о патентоспособности. Начиная с 2010 г. неуклонно растет

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

доля заключений о патентоспособности, рассылаемых в 30-месячный срок с даты приоритета международной заявки. В 2014 г. в 30-месячный срок с даты приоритета было разослано 82,5 процента переводов заключений о патентоспособности.

Своевременность перевода заключений



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Качество разработки программного обеспечения

18. Показатель качества разработки программного обеспечения (КРПО) служит мерой качества основных новых выпусков программного обеспечения для проектов eDossier и ePCT. КРПО отражает долю затрат времени на обеспечение новых функциональных возможностей в рамках новых выпусков программного обеспечения (т.е. затрат времени на разработку) относительно общих затрат времени (т.е. затрат времени на разработку плюс доработку). Доработка – это затраты времени на исправление ошибок, допущенных при разработке и выявленных в условиях реальной работы.

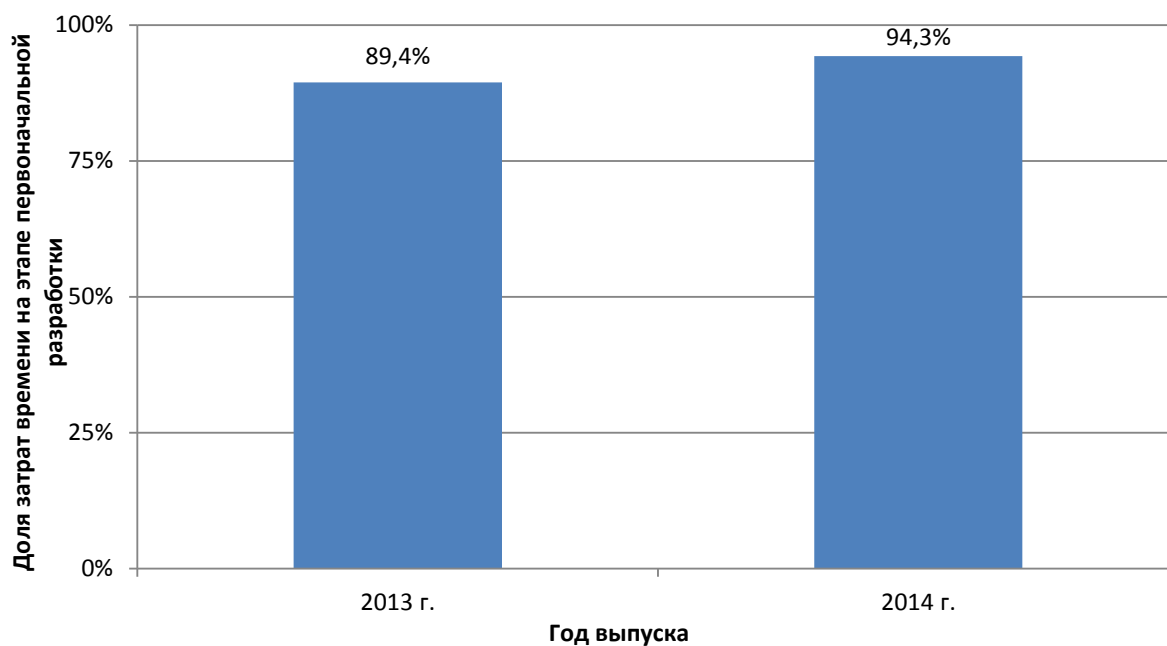
19. Согласно данному методу, программные продукты с небольшим компонентом доработки, считаются высококачественными, и это отражается добавочной стоимостью, воплощенной в новых функциональных возможностях.

20. КРПО рассчитывается по формуле:

$$\text{Качество разработки программного обеспечения} = \frac{\text{Разработка}}{\text{Разработка плюс доработка}}$$

21. В 2014 г. коэффициент качества основных новых выпусков программного обеспечения, рассчитываемый как КРПО, составил 94,3 процента. Он почти на пять процентных пунктов выше, чем в 2013 г.

Качество разработки программного обеспечения



Уровни обслуживания информационных систем

22. Показатель результативности «Уровни обслуживания информационных систем» (УОИС) отражает эффективность работы службы информационных систем РСТ по обслуживанию пользователей, которая выражается в выполнении согласованных целевых показателей.

23. Данный сводный показатель рассчитывается с использованием средневзвешенного значения пяти показателей результативности, основанных на целевых показателях¹¹. Каждый показатель выражается фактически достигнутой процентной долей целевого показателя.

24. В 2014 г. общий уровень обслуживания составил 95,3 процента от целевого уровня результативности.

¹¹ После проведения независимой оценки эффективности РСТИС определение показателя было несколько изменено по сравнению с принятым в Программе и бюджете на 2014-2015 гг.

Уровни обслуживания информационных систем

Пок.	Показатель результативности <i>Краткое описание</i>	Целевой показатель	Условия	Результат за 2013 г.	Результат за 2014 г.
(1)	Сроки устранения неполадок <i>Продолжительность рабочего времени (в интервале с 7:00 до 19:00 в рабочие дни ВОИС) с момента формирования заявки до устранения неполадки.</i>	Степень сложности 1: 4 часа Степень сложности 2: 2 дня Степень сложности 3: 5 дней Степень сложности 4: 10 дней	Работа системы и устранение неполадок обеспечиваются группой обслуживания	85,5%	88,8%
(2)	Сроки загрузки документов <i>Продолжительность времени между получением документа в МБ и доступностью документа в системе eDossier</i>	8 часов	Загрузка документов производится в полностью или частично автоматизированном режиме	80,0%	88,2%
(3)	Коэффициент успешной пакетной обработки	100%	Успешная пакетная обработка до конца запланированного рабочего дня	99,6%	99,5%
(4)	Доступность системы eDossier	99%	В интервале с 7:00 до 19:00 в рабочие дни	100,0%	100,0%
(5)	Доступность системы ePCT	99%	Круглосуточно	100,0%	100,0%
	Уровни обслуживания информационных систем (УОИС) <i>Средневзвешенное значение вышеуказанных показателей: (1): 20% (2): 20% (3) 20% (4) 20% (5) 20%.</i>			93,0%	95,3%

Подача заявок в МБ в качестве получающего ведомства (МБ/ПВ)

Заявки

25. В следующей таблице показано число заявок РСТ, полученных десятью основными получающими ведомствами за последние пять лет вплоть до 2014 г. Обычно заявка РСТ подается в национальное патентное ведомство страны проживания заявителя или региональное патентное ведомство, на обслуживаемой территории которого проживает заявитель. МБ выступает в качестве компетентного получающего ведомства (МБ/ПВ) для заявителей из всех стран-членов РСТ. В таблице показаны динамика изменения числа заявок, поданных в МБ/ПВ, его место по числу полученных заявок по сравнению с другими получающими ведомствами, а также его рыночная доля.

Получающие ведомства	Год международной подачи					2014 Доля (%)	Изменение в сравнении с 2013 г. (%)
	2010	2011	2012	2013	2014		
Соединенные Штаты Америки	45 228	49 366	52 009	57 670	62 133	29,0	7,7
Япония	31 523	37 972	42 787	43 075	41 298	19,3	-4,1
Европейское патентное ведомство	28 900	30 893	32 430	32 036	32 968	15,4	2,9
Китай	12 917	17 471	19 924	22 927	27 107	12,6	18,2
Республика Корея	9 639	10 413	11 869	12 439	13 177	6,1	5,9
Международное бюро	8 679	8 773	9 781	10 393	10 615	4,9	2,1
Соединенное Королевство	4 411	4 226	4 128	3 894	4 247	2,0	9,1
Франция	3 441	3 498	3 266	3 313	3 528	1,6	6,5
Канада	2 058	2 193	2 135	2 091	2 181	1,0	4,3
Швеция	1 775	1 847	1 713	1 819	1 733	0,8	-4,7
Все остальные	15 770	15 785	15 293	15 615	15 513	7,2	-0,7
Итого	164 341	182 437	195 335	205 272	214 500	100	4,5

Источник: статистическая база данных ВОИС, март 2015 г.

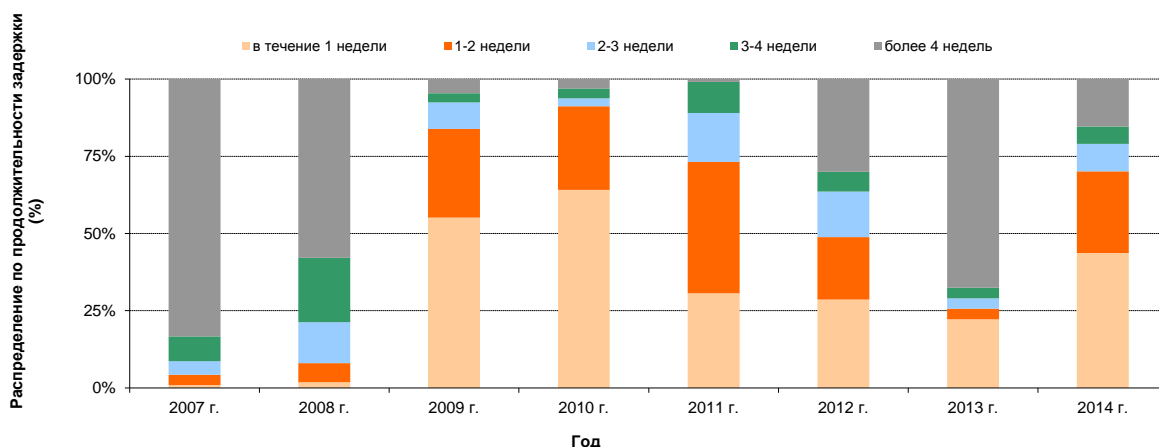
Примечание: данные за 2014 г. являются оценочными

26. В Программе и бюджете на 2014-2015 гг. для МБ/ПВ были введены следующие два дополнительных показателя результативности:

Своевременность уведомления о дате международной подачи

27. Данный показатель отражает время, которое требуется ПВ/МБ для выдачи документа по форме № 105. Он выдается после установления даты международной подачи. Заявителю важно получить данный документ в кратчайшие сроки, так как в каждом из указанных государств международная заявка имеет силу обычной национальной заявки начиная с даты международной подачи, которая считается фактической датой подачи заявки в каждом указанном государстве.

Своевременность уведомления о дате международной подачи

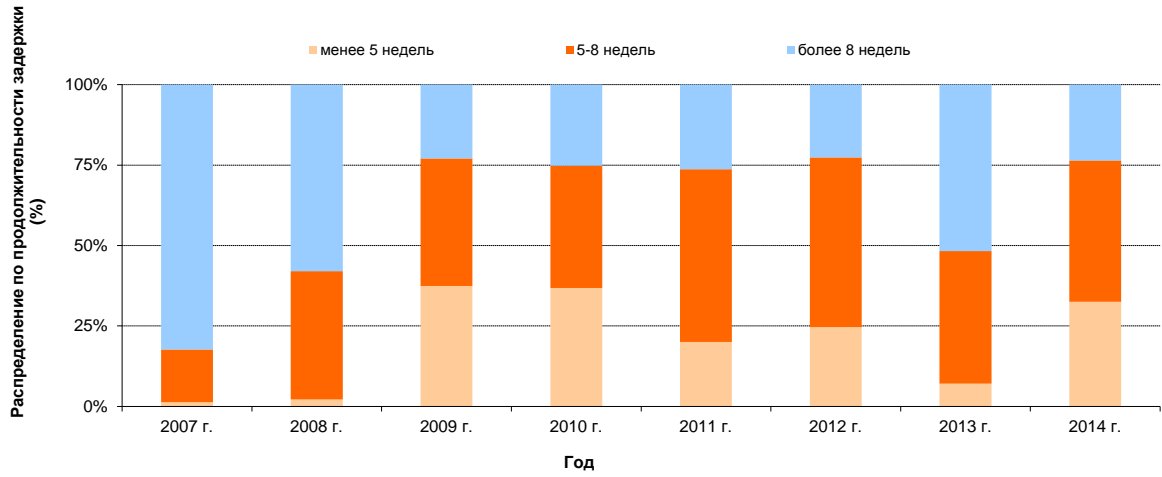


Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

Своевременность передачи копии для поиска

28. Данный показатель отражает время, которое требуется ПВ/МБ для передачи в МПО копий для поиска. Копии для поиска должны передаваться незамедлительно после уплаты пошлины за поиск, с тем чтобы МПО могли составлять ОМП в сроки, установленные в нормативных документах РСТ. Задержки в уплате пошлины ведут к задержкам в передаче в МПО копий для поиска, что отрицательно сказывается на способности МПО соблюдать данные сроки.

Своевременность передачи копии для поиска



Источник: статистическая база данных ВОИС, январь 2015 г.

ПРОГРАММА 6 МАДРИДСКАЯ И ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМЫ**Руководитель программы: г-жа Б. Ван****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.****А. МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА**

6.1. Две тысячи четырнадцатый год был ознаменован важными положительными процессами, свидетельствующими о географическом расширении системы. В декабре к Мадридскому протоколу присоединились Зимбабве и Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС). Поскольку АОИС – это межправительственная организация, насчитывающая 17 стран-участниц, только эти два присоединения означали увеличение числа стран, в которых пользователи получили возможность централизованным образом охранять свои товарные знаки и обеспечивать управление ими через Мадридскую систему, с 94 до 110 и существенным образом способствовало превращению этой системы в подлинно глобальную систему.

6.2. Использование Мадридской системы также росло в 2014 г., хотя и медленнее, чем первоначально ожидалось. В 2014 г. было получено рекордное число заявок: 47 885, что соответствовало приросту на 2,3% относительно показателя 2013 г. Соединенные Штаты Америки обошли Германию, став в 2014 г. крупнейшим пользователем Мадридской системы, что стало еще одним свидетельством изменения ее характера.

6.3. Обсуждение вопросов в рамках Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы позволило внести ряд важных поправок в Общую инструкцию, вступившую в силу в январе 2015. В результате принятия этих поправок заявители или правообладатели, не соблюдающие установленные сроки выполнения конкретных процедур в МБ, могут воспользоваться теперь новой льготной мерой, получившей название «системы непрерывного оформления». Кроме того, процедура продления регистрации была упрощена благодаря введению возможности продления международной регистрации в отношении ограниченного перечня товаров и услуг, в то время, как ранее до продления регистрации необходимо было подать заявку на регистрацию ограничения.

6.4. В 2014 г. наибольшие сложности были связаны с проведением операций Мадридской системы в МБ. Показатель «Удовлетворенность уровнем сервисной ориентации Мадридской системы» (на основе которого в 2014 г. проводился опрос, направленный на выявление уровня сервисной ориентации Мадридской системы) несколько повысился (с 38 до 39), однако в начале 2014 г. была принята масштабная и долгосрочная инициатива по реформированию системы, призванная повысить уровень зрелости ее операционной платформы, что потребовало реализации различных новых мероприятий и проектов, а также переключения некоторых ресурсов, ранее применявшихся для экспертизы заявок, на другие задачи. В связи с этим увеличилась отставание в выполнении экспертизы различных категорий (причем некоторые до сих пор не рассмотренные заявки были поданы ранее 2014 г.) и имели место иные операционные задержки, вследствие чего ряд показателей оказались невыполненными. Были приняты меры по исправлению ситуации, включая привлечение на гибкой основе ряда дополнительных сотрудников, чтобы МБ могло исправить ситуацию в будущем и одновременно осуществить многие инициативы по совершенствованию работы, которые все еще необходимо осуществить.

6.5. В III и IV кварталах 2014 г. был проведен независимый анализ мер подготовки к внедрению более современных бэк-офисных систем ИКТ, обеспечивающих функционирование Мадридского реестра. Основные рекомендации по итогам этого анализа касались привлечения специалистов для руководства реализацией как операционных, так и информационно-технологических функций систем. Что касается фронт-офисных систем ИКТ, то работа по их реализации, включая реализацию системы электронной подачи заявок (eFiling) в ведомстве интеллектуальной собственности стран Бенилюкс (BOIP), разработку дополнительных онлайн-формulare Мадридской системы и расширение функциональных возможностей поисковой системы ROMARIN, продолжалась в плановом порядке.

В. ЛИСАБОНСКАЯ СИСТЕМА

6.6. В 2009 г. Ассамблея Лиссабонского союза поручила Рабочей группе по развитию Лиссабонской системы провести полномасштабный анализ Лиссабонской системы для повышения привлекательности системы для пользователей и потенциальных новых членов при одновременном соблюдении принципов и целей Лиссабонского соглашения. Учитывая прогресс, которого удалось добиться Рабочей группе, Ассамблея Лиссабонского союза приняла в 2013 г. решение созвать в 2015 г. дипломатическую конференцию для принятия пересмотренного текста Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и географических указаний. В октябре 2014 г. Рабочая группа завершила работу по подготовке Нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и географических указаний, и подготовительный комитет принял решение о проведении дипломатической конференции в Женеве 11-21 мая 2015 г.

6.7. В Лиссабонский реестр поступило 80 новых заявок на регистрацию наименований мест происхождения, 26 заявлений о предоставлении охраны и 15 заявлений об отказе в предоставлении охраны, что составило в общей сложности 121 операцию. В 2014 г. общее число действующих регистраций выросло до 896 (в 2013 г. оно составляло 809). Из них 78 регистраций касались наименований в развивающихся странах или НРС (арабские страны -14, страны Азиатско-Тихоокеанского региона – 22, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 42).

6.8. Число компетентных органов, давших свое согласие на использование электронных средств сообщения при выполнении процедур Лиссабонской системы, выросло до 24 (в 2013 г. оно составляло 23). Была завершена разработка электронного интерфейса, связывающего Международный реестр и базу данных Lisbon Express на вебсайте ВОИС, и в 2014 г. он начал функционировать. Использование разработанной ВОИС системы уведомления о запросах (WINS) позволило дополнительно оптимизировать уведомительную процедуру. Дальнейшие меры в направлении создания электронной системы формирования уведомлений планируется реализовать в 2015 г.

6.9. Что касается информирования об услугах Лиссабонской системы, МБ явилось организатором и/или участником пяти специализированных информационных мероприятий, посвященных Лиссабонской системе, включая ее планируемый пересмотр, во всех регионах.

6.10. Мероприятия, проводившиеся в рамках программы 6, планировались и осуществлялись с учетом соответствующих рекомендаций ПДР, в частности рекомендаций 1 и 6. Кроме того, государства-члены получили сбалансированную помощь в нормотворческой области, ориентированную на развитие и основанную на принципах ПДР (рекомендация 13), в соответствии с их конкретными просьбами и с учетом соответствующих гибких возможностей, применяемых в зависимости от уровня развития страны (рекомендации 14 и 17).

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: II.6 Более широкое и оптимальное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Расширение географической сферы охвата (Мадридская система)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 92 договаривающиеся стороны Мадридской системы (конец 2013 г.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Число договаривающихся сторон на конец 2013 г.	100 договаривающихся сторон на конец 2015 г.	94 договаривающиеся стороны Мадридской системы (еще 2 договаривающиеся стороны в 2014 г.: АОИС и Зимбабве)	По графику

Расширение географической сферы охвата (Лиссабонская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 28 (конец 2013 г.)</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013-2014 гг.: 28 (апрель 2013 г.)</i></p>	32	Нет новых договаривающихся сторон	С отставанием
Принятие положений, рационализирующих или модернизирующих правовую структуру Лиссабонской системы	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Рабочая группа по развитию Лиссабонской системы готовит материалы для пересмотра Лиссабонского соглашения и принятия поправок к Инструкции к соглашению</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013–2014 гг.: Действующие на конец 2013 г. Лиссабонское соглашение, Инструкция и Административная инструкция.</i></p>	Пересмотр Лиссабонского соглашения и принятие поправок к Инструкции и Административной инструкции	Рабочая группа завершила работу по подготовке Нового акта Лиссабонского соглашения об охране наименований мест происхождения и географических указаний, и подготовительный комитет принял решение о проведении дипломатической конференции в Женеве 11-21 мая 2015 г.	По графику
Число международных заявок (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 44 018 (2012 г.) 46 829 (2013 г.)</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Число международных заявок на конец 2013 г.</i></p>	<i>К концу 2015 г. увеличение на 8,1%</i>	В 2014 г. получено рекордное число заявок: 47 885, что соответствовало приросту на 2,3% относительно показателя 2013 г.	С отставанием
Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Мадридской системе	Доля таких ведомств, предоставляющих такую информацию	Увеличение доли		Отменено

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат: II.6 Более широкое и оптимальное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС				
Доля (%) участников мероприятий, связанных с Лиссабонской системой, которые удовлетворены результатами и сообщают о повышении своей осведомленности после участия в мероприятиях	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Вопросники, применяемые для оценки, продемонстрировали уровень удовлетворенности участников, превышающий 90%</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013–2014 гг.: Число мероприятий и процент участников, удовлетворенных результатами работы в 2013 г.</i></p>	Не менее 8 мероприятий, результатами которых удовлетворены 85% участников	5 специализированных информационных и разъяснительных мероприятий, посвященных Лиссабонской системе, включая ее планируемый пересмотр, во всех регионах, 84% участников удовлетворены результатами	По графику
Число и доля действующих заявок в рамках Лиссабонской системы, поданных из развивающихся стран и НРС	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 67 из 816</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013–2014 гг.: 67 (из 809) (апрель 2013 г.)</i></p>	80 (из 825)	78 (из 896): – арабские страны (14) – страны Азиатско-Тихоокеанского региона (22) – страны Латинской Америки и Карибского бассейна (42)	По графику
Сокращение числа нарушений (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 36%</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Заявки, поданные с нарушениями, составили 34% (в 2012 г.).</i></p>	Сокращение числа нарушений на 10%	2014 г.: 36%	С отставанием

Ожидаемый результат: II.7 Повышение эффективности операций Мадридской и Лиссабонской систем и качества их услуг				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Прогресс в оптимизации и упрощении правовой базы Мадридской системы	Действующие на конец 2013 г. Общая инструкция и Административная инструкция (Мадридская система)	Поправки к общей инструкции и Административной инструкции (Мадридская система)	Поправки к общей инструкции утверждены Ассамблеей Мадридского союза в 2014 г. и подлежат имплементации до 1 января 2015 г.	По графику
Число регистраций; Число рассмотренных продлений регистраций; Число изменений, в том числе последующих указаний (Мадридская система)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 2013 г.: 44 414 регистраций; 23 014 продлений регистраций 117 673 изменений, включая 14 373 последующих указаний	2014 г.: рост числа регистраций и продлений регистраций на 6,3% 2015 г.: рост числа регистраций и продлений регистраций на 3,3% Общее число регистраций: 92 500 Итого продлений: 49 000 Итого изменений: 200 000, включая 35 000 последующих указаний	Повышение числа регистраций и продлений регистраций на 1,1% : – 42 430 регистраций – 25 729 продлений 99 558 изменений, включая 15 824 последующих указаний	С отставанием
	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013–2014 гг.:</i> Регистрации, продления (см. приложение VII). В реестр внесены 97 500 изменений (2012 г.)			С отставанием
Своевременный перевод заявок (Мадридская система)	Данные отсутствуют	4 недели	Средний срок обработки составляет 3 недели	По графику
Сокращение числа исправлений (Мадридская система)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 2013 г.: получено 5 197 исправлений, обработано 4 499 исправлений	Сокращение числа исправлений на 10%	2014 г.: получено 6 073 исправлений, обработано 5 737 исправлений	С отставанием
	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2013–2014 гг.:</i> Число исправлений в 2012 г. (5 000 просьб)			

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Повышение степени удовлетворенности пользователей (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Показатель сервисной ориентации: 38.</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2013–2014 гг.:</i> Опрос для выявления степени сервисной ориентации, 2012 г. Показатель сервисной ориентации: 79¹².</p>	Более высокая степень удовлетворенности в следующем опросе, в котором основное внимание уделялось оперативности реагирования на запросы и оперативности оказания услуг	2014 г.: Показатель сервисной ориентации: 39	По графику
Более активное использование средств электронного обмена информацией (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 67% документов получены в электронной форме</p> <p>158.717 уведомлений направлены по электронной почте</p> <p>714 клиентов системы MPM (Madrid Portfolio Manager)</p> <p>16 ведомств направляют заявки в формате XML</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2013–2014 гг.:</i> 60% документов получены в электронной форме, 85 000 уведомлений о знаках поступили по электронной почте, систему MPM используют 200 клиентов, заявки в формате XML направляют 17 ведомств</p>	70% документов получено в электронной форме, 110 000 уведомлений о знаках поступило по электронной почте; 1 000 клиентов используют систему MPM; 23 ведомства направляют заявки в формате XML	<p>В электронной форме получены 70% документов</p> <p>220 000 уведомлений направлено по электронной почте</p> <p>система MPM (Madrid Portfolio Manager) насчитывает 1 800 клиентов</p> <p>заявки в формате XML направляют 17 ведомств</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>По графику</p> <p>С отставанием</p>
Совершенствование электронных средств связи и публикаций в рамках Лиссабонской системы	Электронные средства внедрены до конца 2013 г.	Электронная система подачи заявок и включение Лиссабонского бюллетеня в базу данных Лиссабон Express	Оптимизированная процедура направления уведомлений, реализованная на базе уведомительной системы WINS ВОИС.	По графику
Доработка электронного международного реестра Лиссабонской системы	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> С лета 2013 г. применяются информационно-технологические системы электронного Международного реестра</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2013–2014 гг.:</i> В 2013 г. планируется создать электронный международный реестр Лиссабонской системы.</p>	Электронная система, объединяющая Международный реестр и базу данных Лиссабон Express, реализованная на вебсайте ВОИС	Реализованный на вебсайте ВОИС электронный интерфейс, связывающий международный реестр и базу данных Lisbon Express, полностью разработан и внедрен в 2014 г.	По графику

¹² При построении шкалы в 2012 г. применялся иной набор критериев. Этот набор критериев был уточнен для 2013 г. с целью учёта большего числа существенных факторов. Этим изменением обусловлено различие показателей для 2013 г. и 2014 г. (38 и 39, соответственно) и для 2012 г. (79).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
II.6 Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС	14 313	16 053	8 451
II.7 Повышение продуктивности и качества услуг в рамках операций Мадридской и Лиссабонской систем	40 932	39 221	17 282
Итого	55 245	55 274	25 733

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	43 365	43 020	20 316	47%
Ресурсы, не связанные с персоналом	11 880	12 254	5 416	44%
ИТОГО	55 245	55 274	25 733	47%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

6.11. Объем средств бюджета после перераспределения средств, направленных на достижение результата II.6 («Более широкое и оптимальное использование Мадридской и Лиссабонской систем») отражает повышательную корректировку, связанную в основном с расширением стипендиальной программы Мадридской системы.

6.12. Перераспределение средств в пользу расходов на ресурсы, не связанные с персоналом, за счет расходов на персонал в бюджете на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает эволюцию в сторону применения более гибких и мобильных методов финансирования операций Мадридской системы в рамках инициативы по реформированию системы.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

6.13. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

Приложение к программе 6: Показатели функционирования Мадридской системы

ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОДУКТИВНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЫ»

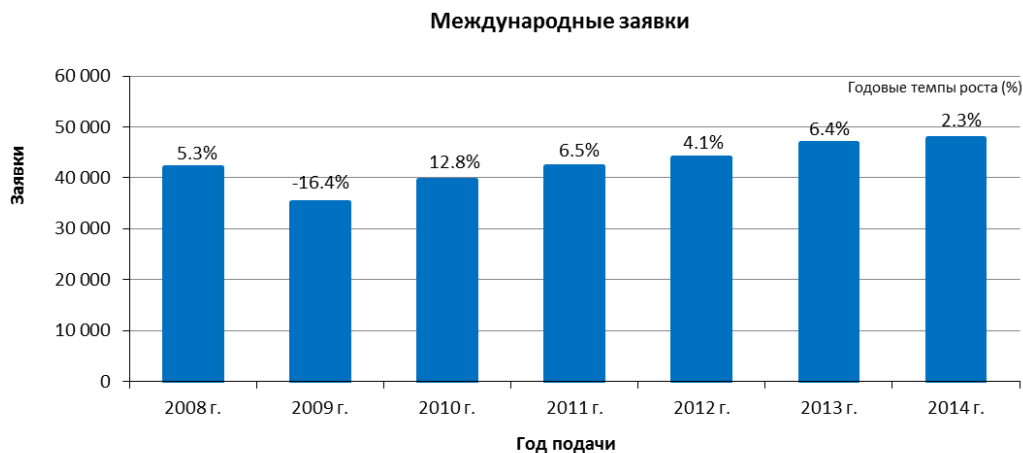
1. В качестве основы показателей результативности по ожидаемому результату «Повышение продуктивности и качества услуг Мадридской системы» следует учитывать динамику следующих факторов:

- рабочую нагрузку Мадридской системы;
- компоненты рабочей нагрузки;
- численность сотрудников, установленную с учетом рабочей нагрузки;
- уровень автоматизации; и
- общие производственные издержки.

I. Входящая документация

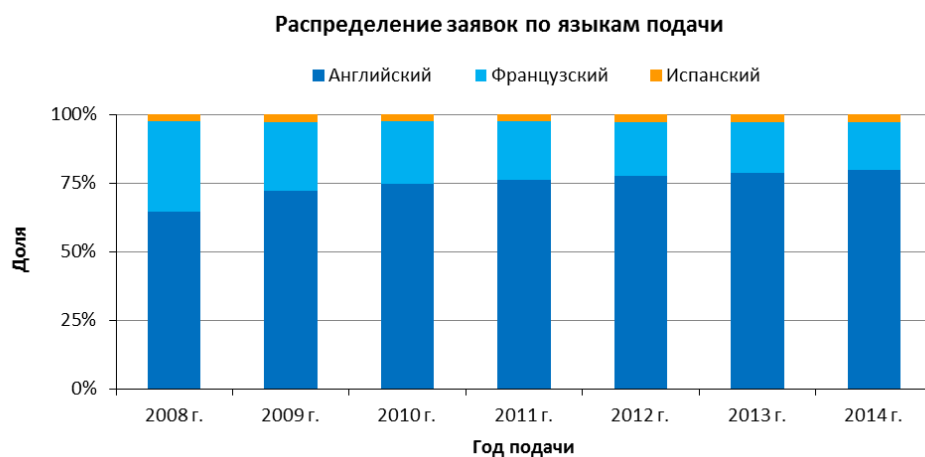
2. В Международное бюро (МБ) поступает шесть различных категорий документов: международные заявки, продления, последующие указания, изменения, решения и исправления. Ниже представлены последние тенденции, касающиеся документов каждой из обозначенных категорий. Кроме того, представлены дополнительные сведения о заявках, например среднее число указанных классов и среднее число используемых слов. По техническим соображениям некоторые показатели отражают данные из уже рассмотренных, а не входящих документов. Таким образом, факт того, что не все поданные заявки уже прошли обработку, может влиять на некоторые показатели.

Международные заявки



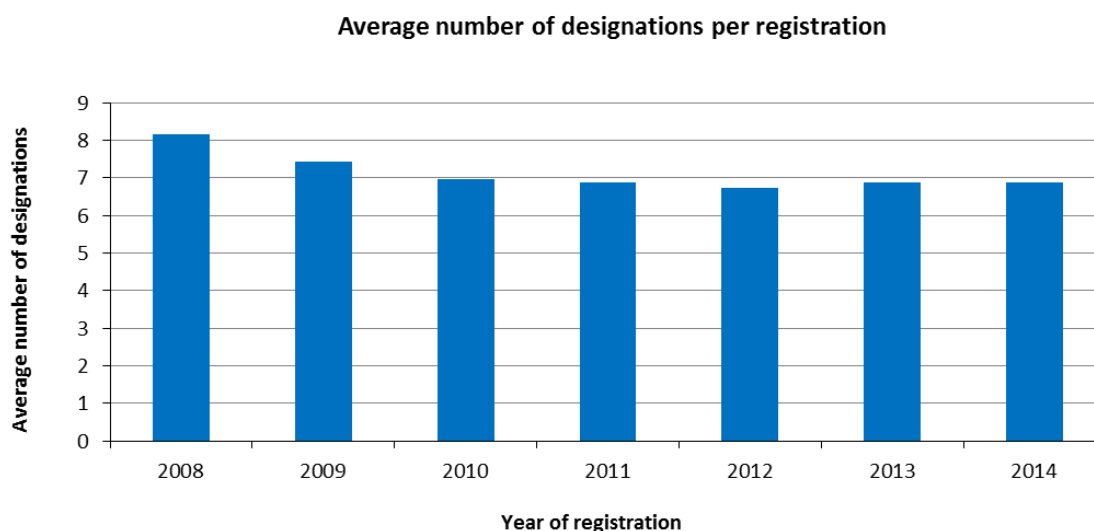
- В 2014 г. в МБ поступило 47 885 заявок, что на 2,3 процента больше, чем в 2013 г.
- Число заявок неизменно растет с 2010 г.

Распределение заявок по языкам подачи



- В 2014 г. 80 процентов всех поданных заявок были составлены на английском языке. Этот показатель вырос на 15 процентных пунктов с 65 в 2008 г. до 80 в 2014 г.

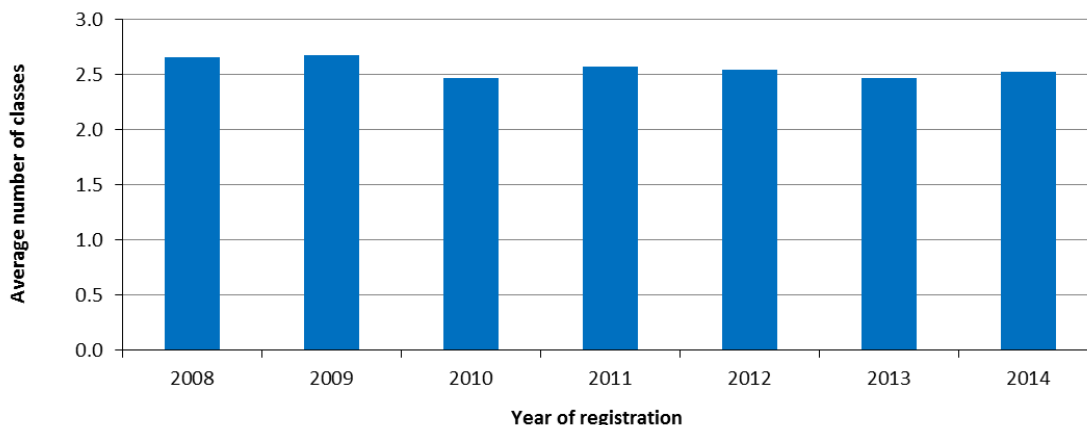
Среднее число указаний на одну регистрацию



- В 2014 г. среднее число указаний в зарегистрированных заявках составило 6,9.
- Среднее число указаний на одну регистрацию остается практически неизменным с 2010 г.

Среднее число классов на одну регистрацию

Average number of classes per registration



- В среднем в 2014 г. во всех зарегистрированных заявках было указано 2,5 класса.

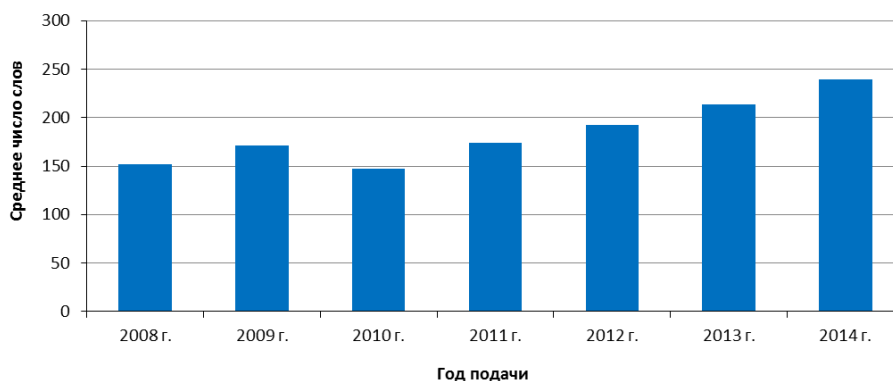
Средний размер заявок

3. Размер заявки определяется исходя из общего числа слов, с помощью которых заявители дают описание своего знака, размера базового списка товаров и услуг и сопровождающих его ограничений. МБ переводит эти три компонента на два языка (английский и французский или испанский).

4. Размер заявок определяет рабочую нагрузку специалистов по экспертизе, которая заключается в проведении классификации товаров и/или услуг, обозначенных в заявке, в соответствии с Ниццкой классификацией.

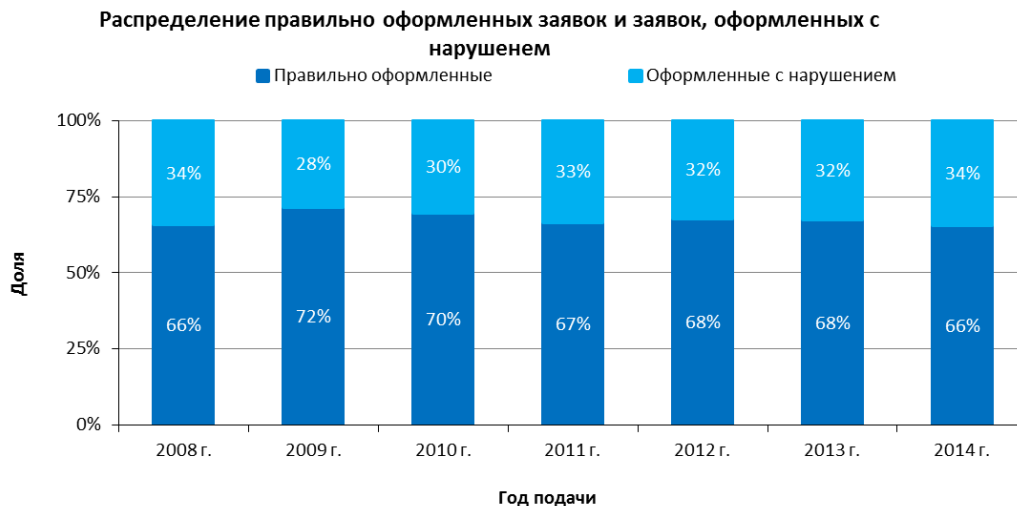
5. Средний размер заявки определяется путем деления общего числа слов в базовых списках товаров и услуг, ограничениях и описаниях на число зарегистрированных заявок.

Средний размер заявки



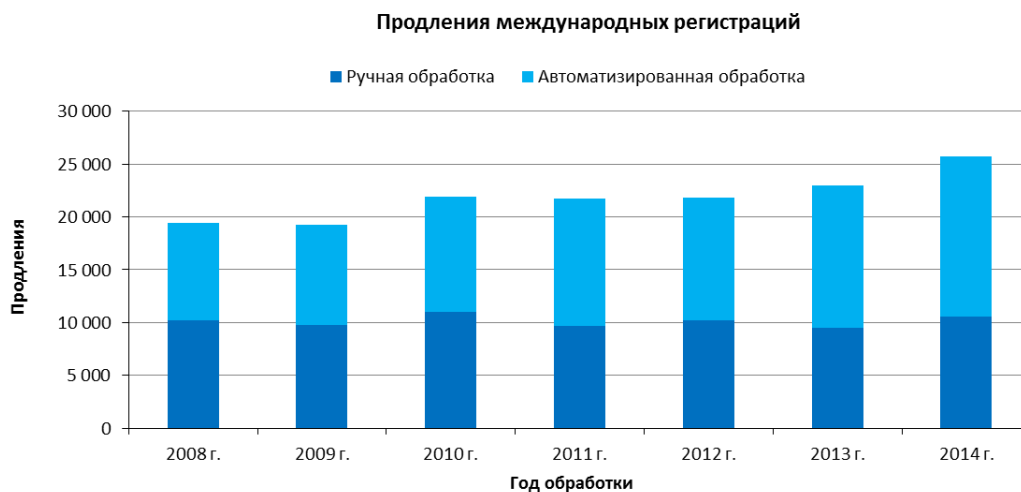
- В 2014 г. средний размер заявки составил 239 слов. Это на 12 процентов больше, чем в 2013 г.
- Несмотря на то что некоторые аспекты работы по переводу и классификации заявки выполняются автоматически, значительное увеличение размера заявок заметно повышает рабочую нагрузку МБ.

Распределение правильно оформленных заявок и заявок, оформленных с нарушением



- Число правильно оформленных заявок остается практически неизменным с 2011 г.

Продления



- В 2014 г. МБ зарегистрировало 25 729 продлений, что на 12 процентов больше, чем в 2013 г.
- Несмотря на рост числа продлений с 2009 по 2014 г., количество продлений, обрабатываемых ручным способом, остается относительно стабильным. В 2014 г. 59 процентов продлений были обработаны автоматически.

Последующие указания



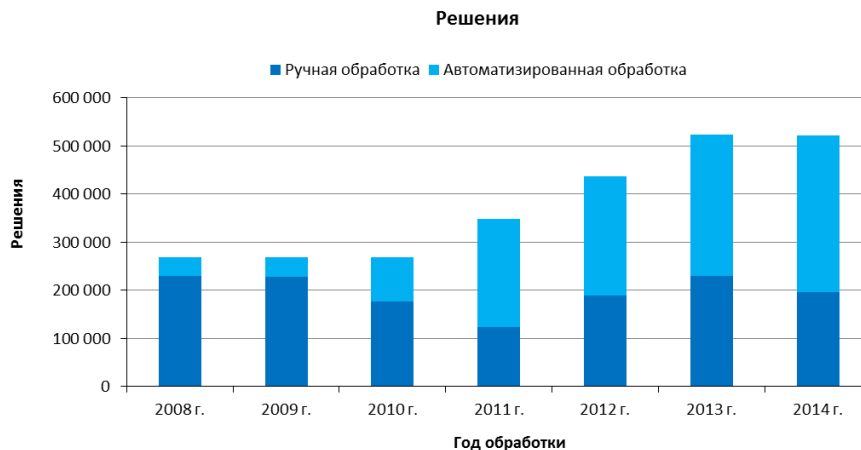
- В 2014 г. МБ зарегистрировало 17 316 последующих указаний, что на 2,5 процента меньше, чем в 2013 г.
- В 2014 г. для удобства заявителей был создан новый веб-формуляр «Последующие указания в электронной форме». Эта новая электронная форма позволила МБ обработать в автоматическом режиме 14 процентов всех последующих указаний.

Изменения



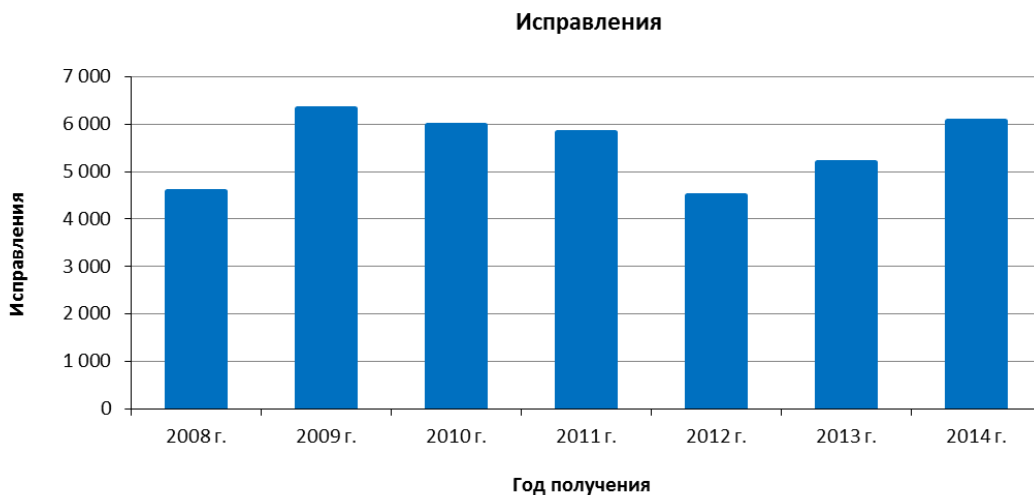
- В 2014 г. в МБ поступило 38 817 заявлений об изменении, что на 5,5 процента больше, чем в 2013 г.

Решения



- В 2014 г. число зарегистрированных решений уменьшилось на 0,3 процента по сравнению с 2013 г. и составило 521 208. Количество обработанных решений стремительно растет с 2010 г.
- В 2014 г. 62 процента решений были обработаны автоматически. Начиная с 2011 г. большая часть решений обрабатывается в автоматическом режиме.

Исправления



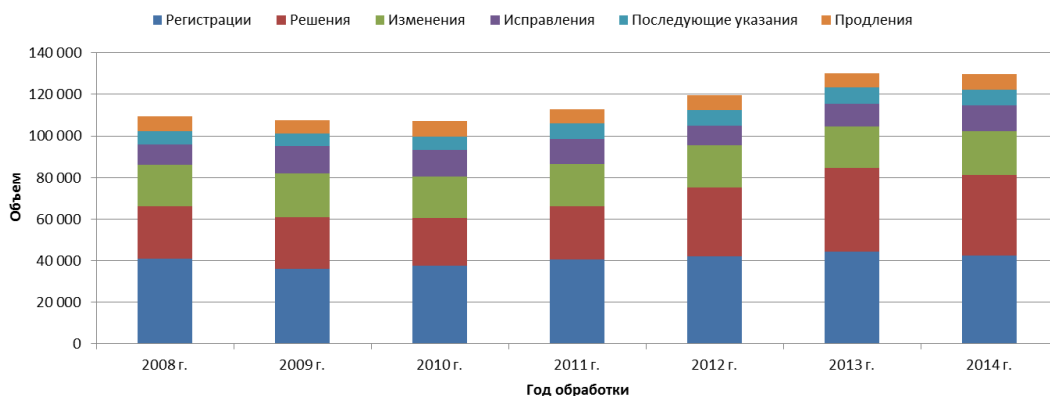
- В 2014 г. МБ зарегистрировало порядка 6 тыс. исправлений. Это на 17 процентов больше, чем в 2013 г.

II. Общая рабочая нагрузка

6. Под общей рабочей нагрузкой понимается взвешенный показатель общего числа документов, обрабатываемых МБ. При этом учитываются все шесть категорий документов (заявки, продления, последующие указания, изменения, решения и исправления).

7. Поскольку при обработке разных видов документов требуется неодинаковый объем ресурсов, то для каждой категории задается различный весовой показатель. Согласно этой системе весовых показателей за время, которое занимает обработка одной международной заявки, эксперт может обработать 1,6 продлений, 1,8 последующих указаний, 1,8 изменений или 10 решений. Аналогичным образом считается, что за время, необходимое для обработки одной международной заявки, сотрудник, работающий в рамках автоматизированного процесса, может обработать 17 документов.

Общая рабочая нагрузка



- В 2014 г. объем общей рабочей нагрузки остался стабильным по сравнению с 2013 г. Примерно 80 процентов всей рабочей нагрузки составили заявки, решения и изменения.
- С 2011 по 2013 гг. объем рабочей нагрузки заметно вырос, главным образом за счет увеличения числа решений.

III. Способ передачи входящей документации

Распределение входящих документов по средствам их передачи

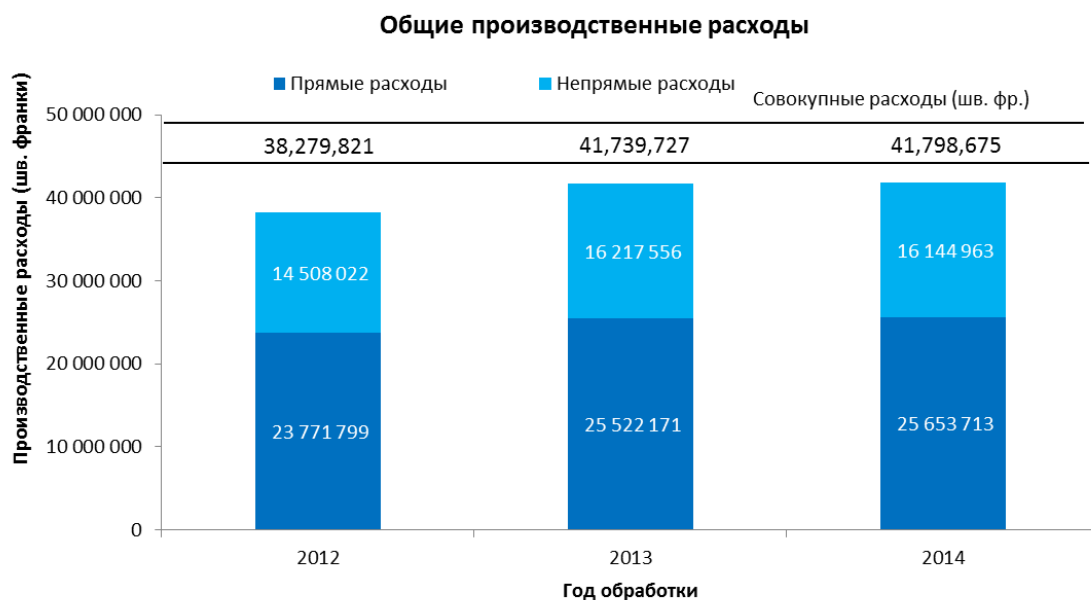


- В 2014 г. 66 процентов всех входящих документов были переданы в МБ в электронном виде.
- Процентная доля документов, переданных в электронном виде, остается стабильным с 2012 г.

IV. Обработка

Общие производственные издержки

8. Общие производственные расходы включают прямой и косвенный компоненты. Прямые расходы отражают расходы МБ на администрацию Мадридской системы (например, на управление, перевод и регистрацию). Непрямые расходы соответствуют расходам на вспомогательную деятельность (например, деятельность, касающуюся зданий и ИТ). В случае не прямых расходов используется взвешенный показатель, позволяющий учесть долю Мадридской системы.



- В 2014 г. общие производственные издержки оценивались в 41,8 млн шв. франков. Это незначительное повышение на 0,1 процента по сравнению с 2013 г.
- В 2014 г. объем прямых издержек составил 61 процент от общих издержек.

Удельная стоимость

9. В качестве показателя оперативной эффективности МБ можно использовать удельную стоимость, определяемую как среднюю стоимость единицы продукции.

10. Поскольку МБ регистрирует новые заявки и поддерживает в силе существующие регистрации, целесообразно включать в состав единицы продукции набор операций. Ниже приводятся два показателя удельной стоимости, в которых учитываются две разные категории единицы продукции.

11. В рамках усилий МБ по постоянному совершенствованию методики расчета удельной стоимости, в Программе и бюджете на 2016-2017 гг. использован пересмотренный подход, позволяющий более точно отразить стоимость обработки документации Мадридской системы в МБ:

- методика расчета прямых и косвенных издержек Мадридской системы приведена в соответствие с методиками расчета удельной стоимости в системе РСТ и Гаагской системе;
- введена система весовых показателей, позволяющая более точно определить объем фактической работы, которую необходимо провести для обработки шести категорий

документов при том понимании, что обработка некоторых видов документов более трудоемка¹³.

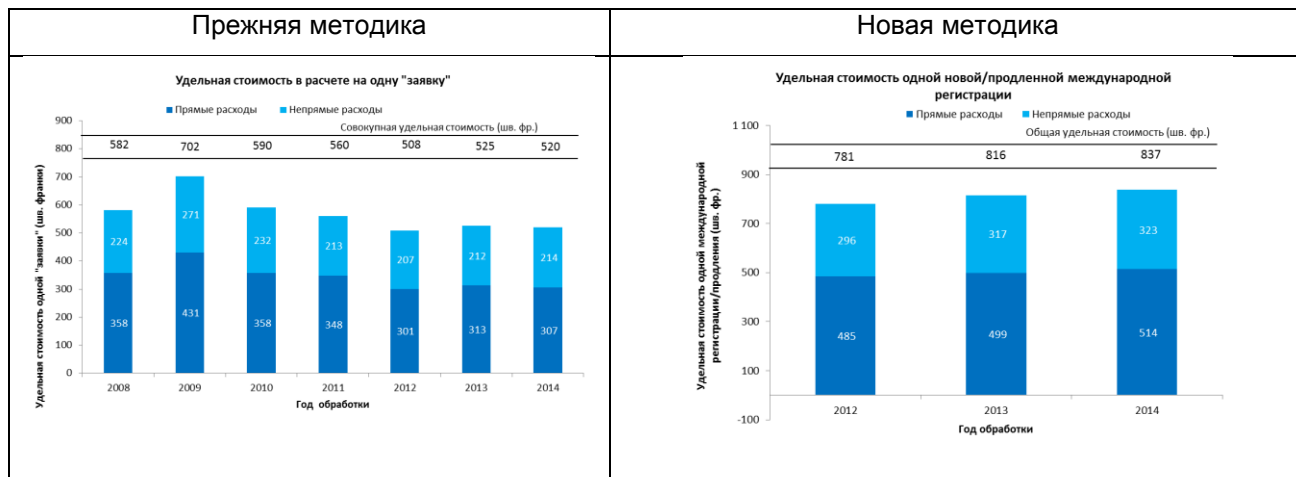
- первый показатель удельной стоимости был переопределен таким образом, чтобы в нем учитывались только новые международные регистрации и продления (при определении удельной стоимости в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. учитывались также последующие указания). Удаление из этого показателя последующих указаний объясняется стремлением сосредоточить основное внимание на основных «продуктах» Мадридской системы, т.е. международной регистрации и ее продлении. Все остальные операции, осуществляемые в рамках Мадридской системы (последующие указания, изменения, решения и исправления), могут рассматриваться в качестве второстепенных по отношению к двум, указанным выше. Кроме того, на практике не представляется возможным объяснить, почему одни второстепенные операции должны учитываться в показателе удельной стоимости, а другие – нет.
- второй показатель удельной стоимости рассчитан на основании числа внесенных в реестр документов, а не числа самих записей; это объясняется тем, что для обработки различных документов требуются разные усилия.

12. На следующих графиках для удобства сравнения показано изменение двух показателей удельной стоимости с 2008 по 2014 гг., рассчитанной по прежней методике, и с 2012 по 2014 гг., рассчитанной по новой методике, включая разбивку на прямые и косвенные затраты.

Удельная стоимость в расчете на одну новую или продленную международную регистрацию

13. Под новыми международными регистрациями понимаются заявки, зарегистрированные в конкретный год, а под продленными международными регистрациями – существующие регистрации, срок действия которых был продлен в конкретный год. Именно эти два вида операций составляет основу деятельности МБ.

14. Поскольку при обработке разных видов документов требуется неодинаковый объем ресурсов, то для каждой категории задается различный весовой показатель¹⁴. Удельная стоимость рассчитывается путем деления общих производственных издержек на число новых/продленных международных регистраций.



- В 2014 г. средняя удельная стоимость обработки одной новой/продленной международной регистрации составила 837 шв. франков. Это на 2,6 процентов больше, чем в 2013 г. Данное повышение главным образом связано с тем, что удельная стоимость обработки остается относительно стабильной, а число зарегистрированных международных заявок снизилось на 4,5 процента.

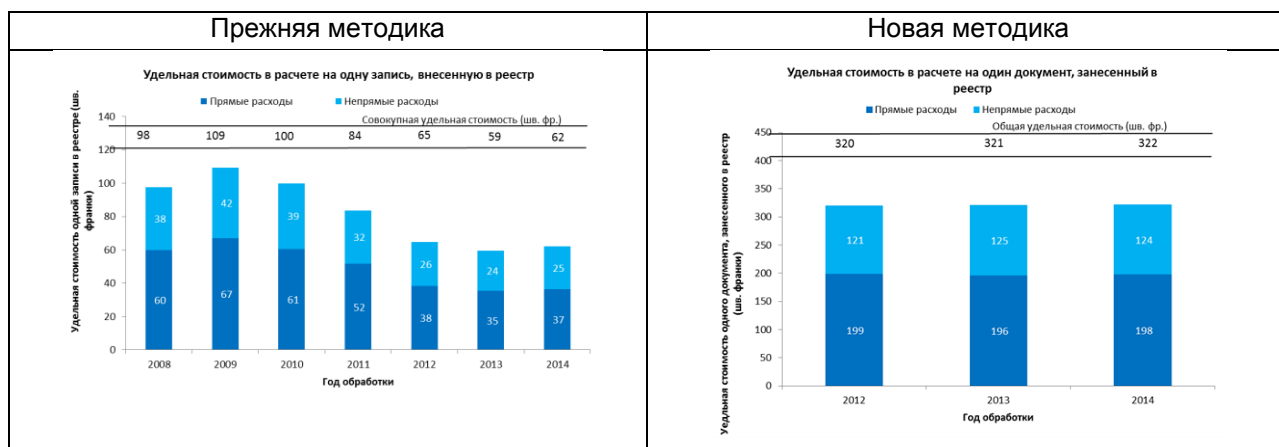
¹³ См. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше.

¹⁴ См. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Удельная стоимость в расчете на один документ, занесенный в реестр

15. Численность документов, записи о которых заносятся в реестр, соответствует общему объему рабочей нагрузки (см. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше).



- Средняя стоимость внесения в реестр записи о документе немного выросла с 320 шв. франков в 2012 г. до 322 шв. франков в 2014 г.

V. Производительность труда при осуществлении экспертизы

16. Производительность труда при проведении экспертизы определяется путем деления числа новых/продленных международных регистраций, обработанных специалистами по экспертизе, на число сотрудников, участвующих в этой работе. К числу сотрудников относятся стипендиаты, стажеры и внешние подрядчики.



- В 2014 г. производительность труда при осуществлении экспертизы оставалась относительно стабильной по отношению к уровню 2013 г.

VI. Персонал

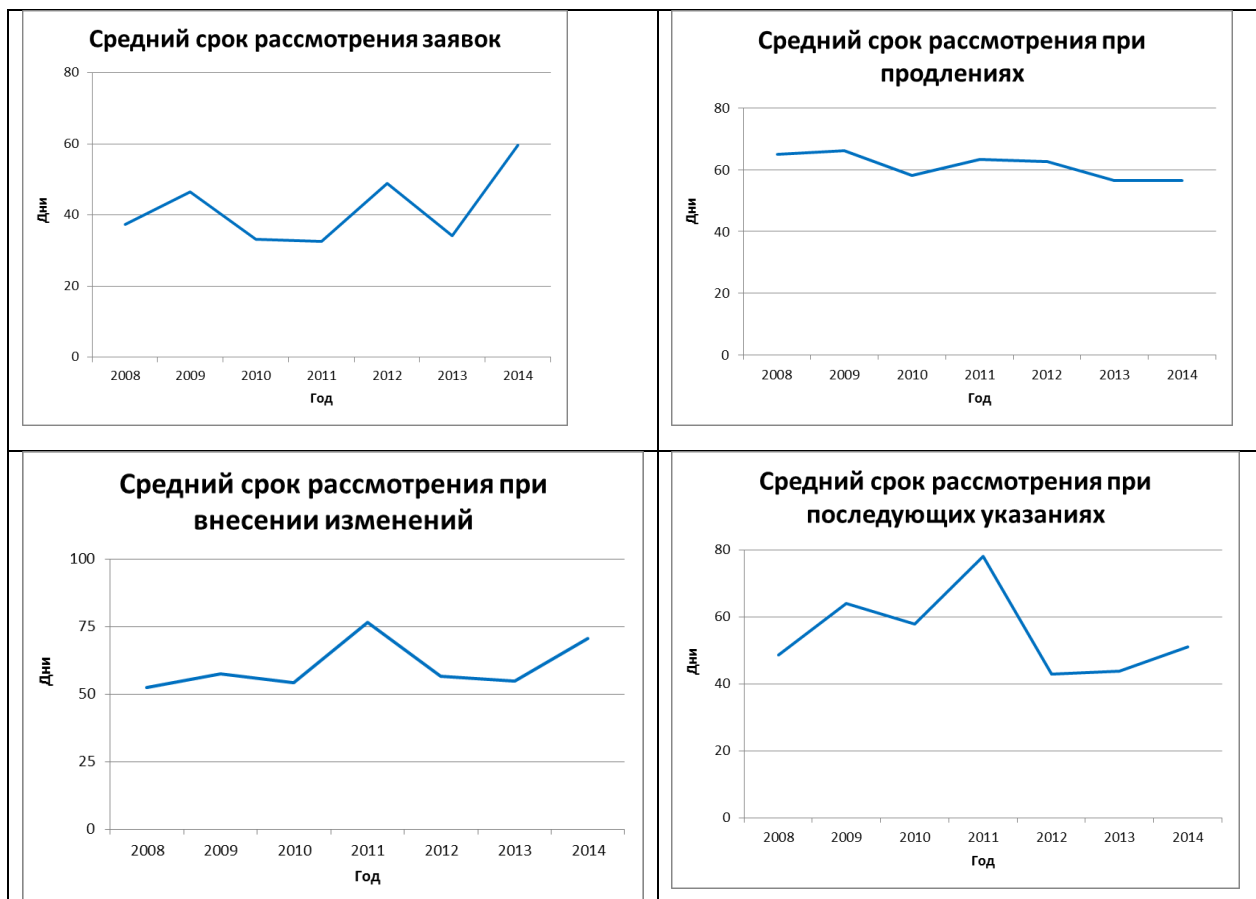
Численность персонала

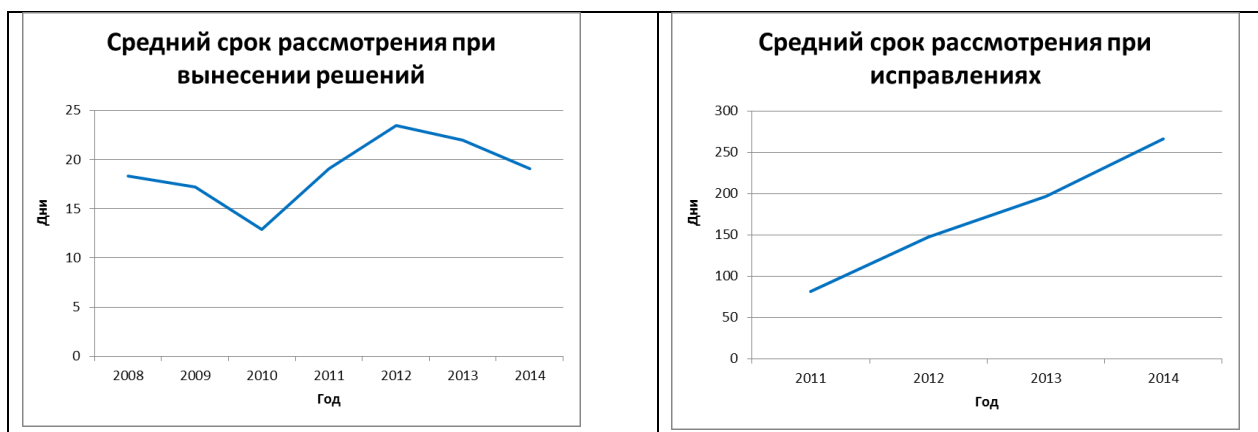


- Численность персонала остается относительно стабильной с 2010 г., при этом число «гибкого» компонента повысилось с 1 в 2012 г. до 12 в 2014 г.
- В этом показателе не учитывается персонал компаний-внешних подрядчиков, не работающий в комплексе зданий ВОИС.

VII. Срок рассмотрения

17. Ниже приводится средний срок рассмотрения для каждой из шести операций, выполняемой МБ. Срок рассмотрения рассчитывается как промежуток между датой получения документа и датой внесения записи об этом документе.





- В 2014 г. средний срок рассмотрения заявок, исправлений, изменений и последующих указаний увеличился по сравнению с 2013 г. Средний срок рассмотрения продлений остался стабильным, тогда как средний срок рассмотрения решений сокращается второй год подряд.
- Основная задача МБ состоит в том, чтобы снизить и стабилизировать срок рассмотрения для всех видов операций.

ПРОГРАММА 31 ГААГСКАЯ СИСТЕМА

Руководитель программы: г-жа Б. Ван

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

31.1. В 2014 г. к Женевскому акту Гаагского соглашения о международной регистрации промышленных образцов 1999 года (далее – «Акт 1999 г.») присоединилась Республика Корея. Присоединение других будущих членов, прежде всего Японии и Соединенных Штатов Америки, было перенесено на 2015 г., вследствие чего рост числа членов в 2014 г. оказался ниже ожидавшегося. Кроме того, к концу 2014 г. все еще требовалось согласие трех стран для расторжения Акта 1934 г., а четыре Договаривающиеся стороны, не входящие в ЕС и АОИС, по-прежнему являлись участницами Акта 1960 г.

31.2. В 2014 г. был достигнут значительный прогресс в укреплении правовой базы Гаагской системы. В частности, после четвертой сессии Рабочей группы по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов Ассамблея Гаагского союза утвердила нормы, предусматривающие «механизм обратной связи». Кроме того, были внесены изменения в Административную инструкцию, дающие пользователям более широкие возможности в отношении формального раскрытия образцов. Эти два новшества обеспечивают фундамент для дальнейшего движения по пути давно ожидавшегося распространения системы на юрисдикции, в которых предусмотрена экспертиза образцов по существу. Ожидается, что все эти меры, наряду с доработкой интерфейса электронной подачи заявок, предпринятой для облегчения присоединения к системе Республики Корея, позволит системе эффективнее преодолевать новые сложности, которые могут возникнуть в ходе предполагаемого присоединения новых стран.

31.3. Число заявок на регистрацию также оставалось значительно ниже показателя, который прогнозировался на 2014 г., несмотря на общий рост числа заявок и оформленных международных регистраций. Соответственно, гибкость в использовании базы данных оставалась ограниченной, поскольку этот процесс предполагается осуществлять только после накопления опыта работы с большим числом членов. Тем не менее повышение уровня автоматизации процессов, применяемых в рамках имеющейся информационно-технологической платформы, шло по графику, и в 2014 г. была дополнительно автоматизирована процедура подачи заявления о предоставлении охраны, и теперь система имеет три автоматизированных процедуры.

31.4. Разработка, планирование и осуществление мероприятий в рамках программы 31 производились с учетом и на основе соответствующих рекомендаций, в частности, рекомендаций 1 и 6.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: II.4 Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число участников Женевского акта 1999 г.	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 46 договаривающихся сторон (конец 2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 45 договаривающихся сторон</i>	58 договаривающихся сторон	47 договаривающихся сторон Женевского акта (конец 2014 г.)	С отставанием
Доля заинтересованных ведомств, предоставляющих информацию по Гаагской системе	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 42 национальных или региональных ведомства предоставляли достаточный объем информации по Гаагской системе. 9 ведомств не имели соответствующего веб-сайта.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Доля ведомств, предоставляющих такую информацию</i>	Увеличение доли	В конце 2014 г. информацию по Гаагской системе предоставляли 38 национальных или региональных ведомств. 10 ведомств не имели соответствующего вебсайта (конец 2014 г.)	С отставанием
Поданные заявки и продления регистрации в рамках Гаагской системы	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: заявки: 2 990 образцы, содержащиеся в заявках: 13 172 продления регистрации: 2 859 (2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: заявки: 2 604 образцы, содержащиеся в заявках: 12 454¹⁵ Продления регистрации: 3 120 (2012 г.)</i>	2014 г.: заявки: рост на 33,9% образцы, содержащиеся в заявках: рост на 33%, продления регистрации: сокращение на 2,9% 2015: заявки: рост на 23,4%, образцы, содержащиеся в заявках: рост на 23,5%, продления регистрации: рост на 5,5%	2014 г.: заявки: сокращение на 2,2% (до 2 924) образцы, содержащиеся в заявках: рост на 9,6% (до 14 441) продления регистрации: сокращение на 5,5% (до 2 703)	С отставанием

¹⁵ Поправка: В 2012 г. фактическое число образцов, содержащихся в заявках, составило 12 454, а не 12 506, как было указано в Программе и бюджете на 2014-2015 гг., или 11 971 (число международных регистраций в 2012 г.), как было указано в ОРП за 2012-2013 гг.

Ожидаемый результат: II.5 Повышение эффективности Гаагской системы и качества ее услуг				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Ведущие позиции Женевского акта 1999 г. в Гаагской системе	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Для расторжения Акта 1934 г. все еще требовалось согласие 3 стран, а 4 договаривающиеся стороны, не входящие в ЕС и АОИС, по-прежнему являлись участницами Акта 1960 г.</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 15 государств-членов Гаагского соглашения все еще не являются участниками Женевского акта 1999 г.; для расторжения Акта 1934 г. недостает согласия 5 стран</i></p>	Отсутствие стран, кроме членов ЕС и АОИС, являющихся членами только Гаагского акта 1960 г.; получение согласия остальных (5) стран, необходимого для расторжения Акта 1934 г.	Для расторжения Акта 1934 г. необходимо согласие еще 3 стран, и 4 договаривающиеся стороны, не входящие в ЕС и АОИС, по-прежнему являются участницами только Акта 1960 г.	С отставанием
Успехи в совершенствовании правовой базы	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: действующая правовая база</i></p>	Внесение поправок в Инструкцию к Гаагскому соглашению и Административную инструкцию, а также введение новых норм после присоединения новых договаривающихся сторон.	Поправки к Общей инструкции, в частности, реализация «механизма обратной связи», утверждены Ассамблеей Гаагского союза в 2014 г. и вступят в силу 1 января 2015 г. Поправки к Административной инструкции, в частности, смягчающие определенные требования в отношении воспроизведения и представления образцов, вступили в силу 1 июля 2014 г.	По графику
Гибкость данных, хранящихся в Международном реестре	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Невозможность сохранения детальной информации об образцах</i>	Возможность сохранения детальной информации об образцах	Отставание в связи с доработкой существующей системы, необходимой для присоединения новых членов, и отставание в реализации программы модернизации систем	С отставанием
Число автоматизированных процессов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 2 (электронная подача заявок и электронное продление регистрации)¹⁶</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 2</i></p>	4	Еще 1 автоматизированный процесс (заявление о предоставлении охраны) Итого - 3 процесса	По графику

¹⁶ Поправка: В ОРП за 2012-2013 гг. было указано, что автоматизированы процедура продления регистрации и процедура предоставления охраны. Процедура предоставления охраны не была автоматизирована в конце 2013 г.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
II.4	Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	5 236	5 177	2 144
II.5	Повышение продуктивности и качества услуг в рамках операций Гаагской системы	2 351	2 527	1 212
Итого		7 587	7 704	3 357

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 242	6 411	2 976	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 346	1 293	380	29%
ИТОГО	7 587	7 704	3 357	44%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

31.5. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает чистый прирост кадровых ресурсов, связанный прежде всего с временным переводом сотрудников из программы 10 в программу 31 для дополнительного обеспечения заседаний Рабочей группы и информационно-разъяснительных мероприятий. Это нашло отражение в разделе, посвященном результату II.5 (Повышение эффективности Гаагской системы и качества ее услуг).

31.6. Чистое сокращение объема ресурсов, не связанных с персоналом, было прежде всего связано: (i) с переводом ресурсов, не связанных с персоналом, для организации стажировки (в программу 23, которая отвечает за централизованную организацию стажировок), необходимой для обеспечения работы по присоединению новых стран, по линии результата II.4 (Более широкое и эффективное использование Гаагской системы); и (ii) с небольшой понижательной корректировкой оценки достигнутой экономии ресурсов.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

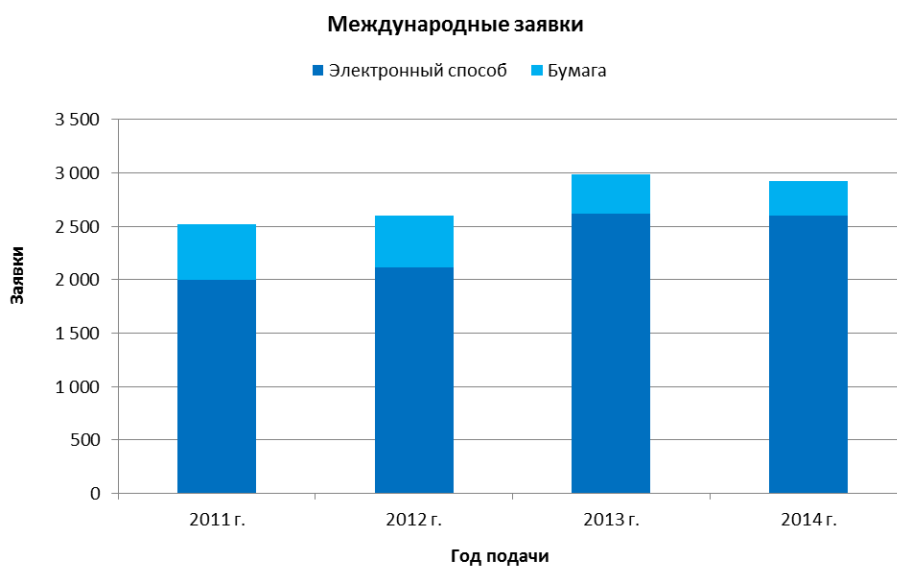
31.7. Уровень освоения бюджетных средств, не связанных с персоналом, по линии программы составил 29% бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств. Это было обусловлено прежде всего нарушением сроков реализации информационно-технологических проектов в связи с переносом на более поздние сроки присоединения некоторых стран (результат II.4, Более широкое и эффективное использование Гаагской системы).

Приложение к программе 31 Показатели функционирования Гаагской системы**ПОКАЗАТЕЛИ РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ПО ОЖИДАЕМОМУ РЕЗУЛЬТАТУ «ПОВЫШЕНИЕ ПРОДУКТИВНОСТИ И КАЧЕСТВА УСЛУГ ГААГСКОЙ СИСТЕМЫ»**

1. В качестве основы показателей результативности по ожидаемому результату «Повышение продуктивности и качества услуг Гаагской системы» следует учитывать динамику следующих факторов:

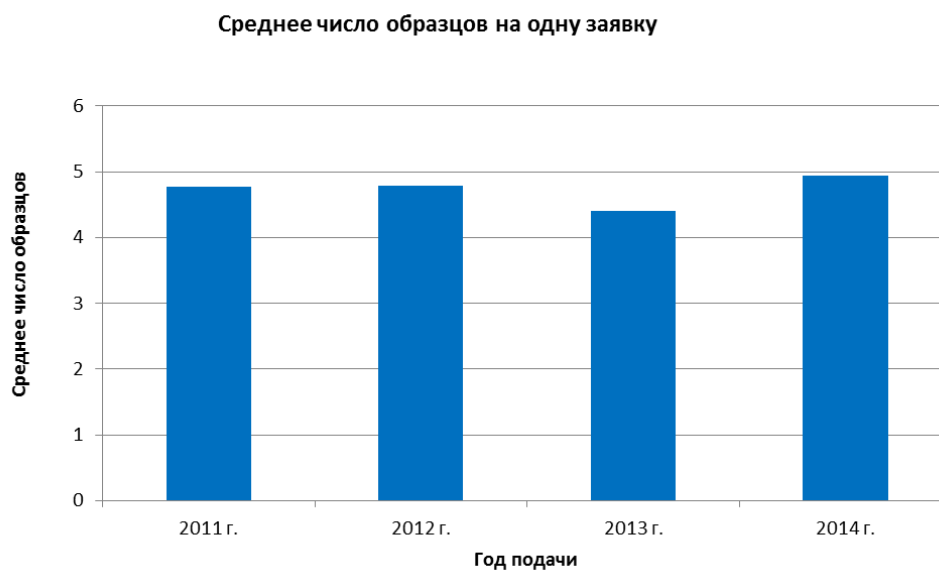
- рабочую нагрузку Гаагской системы;
- компоненты рабочей нагрузки;
- уровень автоматизации; и
- объем ресурсов, определенных с учетом рабочей нагрузки.

2. В Международное бюро (МБ) поступает четыре основных категории документов: международные заявки, продления, изменения и решения. Ниже представлены последние тенденции, касающиеся документов каждой из обозначенных категорий. Кроме того, представлены дополнительные сведения о полученных заявках, например среднее число указанных образцов. По техническим соображениям показатель засвидетельствованных нарушений отражает данные из уже рассмотренных, а не входящих документов.

I. Входящая документацияПоступившие заявки

- В 2014 г. в МБ поступило 2 924 международных заявки, что на 2,2 процента меньше, чем в 2013 г. В 2013 г. число поступивших заявок резко выросло на 15 процентов.
- В 2014 г. 89 процентов заявок были поданы в электронном виде. С 2011 по 2014 гг. доля электронных заявок увеличилась на 10 процентных пунктов, с 79 в 2011 г. до 89 в 2014 г.

Среднее число образцов на одну заявку



- В 2014 г. в одной заявке были указаны в среднем около 5 образцов. С 2011 по 2014 гг. в одной заявке в среднем указывалось от 4,5 до 5 образцов.

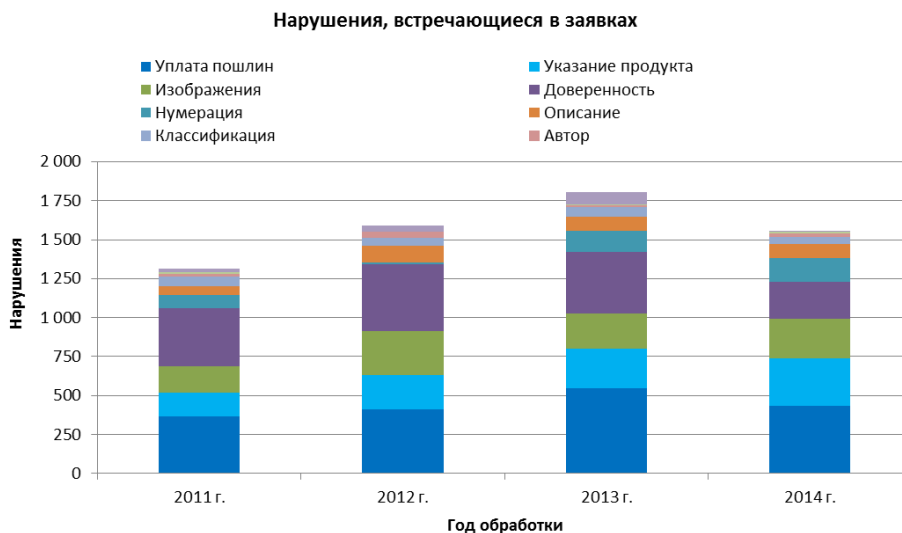
Среднее число указаний на одну заявку



- В 2014 г. одна заявка в среднем содержала около 5 указаний.

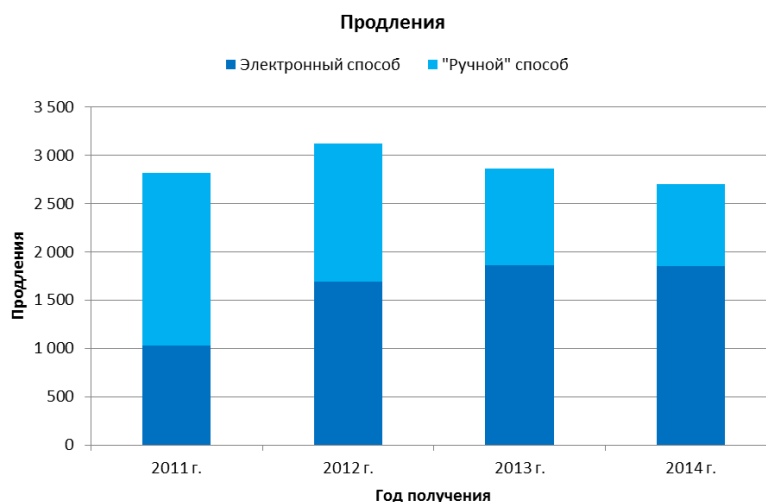
Нарушения, встречающиеся в заявках: тенденция

3. Встречающиеся в заявках нарушения сгруппированы в десять категорий, которые перечислены ниже.



- В 2014 г. МБ обнаружило 1 557 нарушений в заявках, что на 14 процентов меньше, чем в 2013 г.
- Несмотря на резкое снижение общего количества нарушений, третий год подряд растет число нарушений, связанных с указанием товара. В 2014 г. эти нарушения, наряду с нарушениями, касающимися уплаты, составили почти 50 процентов от общего числа нарушений.

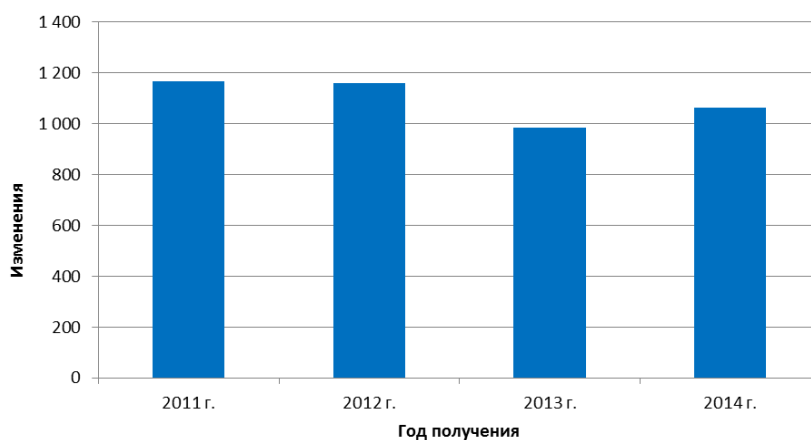
Продления



- Число продлений снижается второй год подряд, в 2014 г. этот показатель составил 3 101 продление. Это на 5 процентов меньше, чем в 2013 г.
- С 2013 г. большинство продлений обрабатывались автоматически. В 2014 г. доля продлений, обработанных таким способом, составила 60 процентов от общего числа продлений.

Изменения

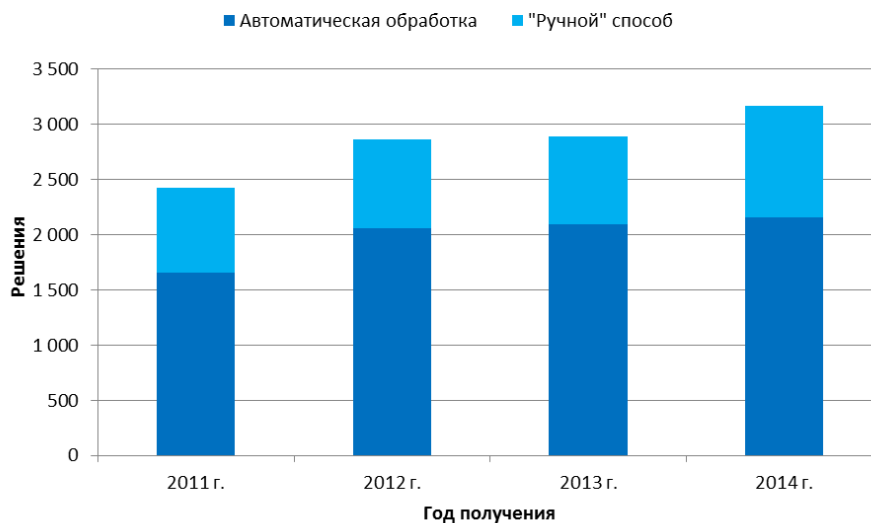
Запрашиваемые изменения



- В 2014 г. число запрошенных заявителями изменений международных регистраций составило 1 063, что на 8 процентов больше, чем в 2013 г.

Решения

Решения



- Число полученных в 2014 г. решений повысилось на 10 процентов и составило 3 169.
- С 2011 г. порядка 68-72 процентов решений обрабатывались автоматически.

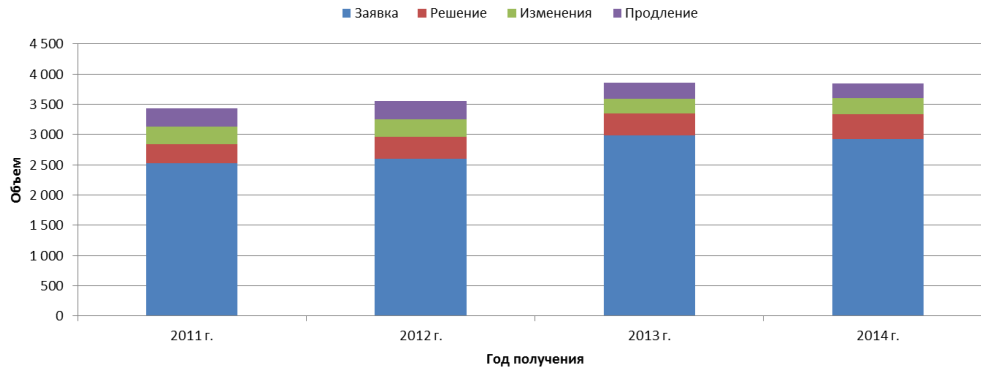
II. Общая рабочая нагрузка

4. Под общей рабочей нагрузкой понимается взвешенный показатель общего числа документов, получаемых МБ. При этом учитываются все четыре категории документов (заявки, продления, изменения и решения).

5. Поскольку при обработке разных видов документов требуется неодинаковый объем ресурсов, то для каждой категории задается различный весовой показатель. Согласно этой

системе весовых показателей за время, которое занимает обработка одной международной заявки, эксперт может обработать 8 продлений, 4 изменения или 4 решения. Аналогичным образом считается, что за время, необходимое для обработки одной международной заявки, сотрудник, работающий в рамках автоматизированного процесса, может обработать 13 документов.

Общая рабочая нагрузка



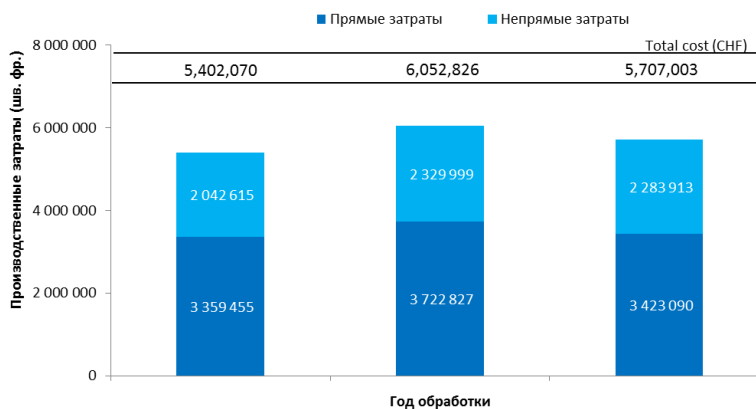
- В 2014 г. объем общей рабочей нагрузки остался стабильным по сравнению с 2013 г. В 2014 г. доля заявок в общей рабочей нагрузке составила 76 процентов.
- С 2011 по 2013 г. увеличение рабочей нагрузки было главным образом связано с ростом числа полученных заявок.

III. Стоимость обработки

Общие производственные затраты

6. Под общими производственными затратами понимаются совокупные расходы Гаагской системы плюс пропорциональная доля расходов на вспомогательную деятельность и управление. Общие производственные затраты включают прямой и косвенный компоненты. Прямые расходы отражают расходы МБ на администрацию Гаагской системы¹⁷. Косвенные расходы соответствуют расходам на вспомогательную деятельность (например, на здания и ИТ). В случае косвенных издержек используется взвешенный показатель, позволяющий учесть долю Гаагской системы.

Общие производственные затраты



- В 2014 г. общий объем расходов, связанных с функционированием Гаагской системы, оценивался в 5,7 млн шв. франков. Это на 5,7 процента ниже, чем в 2013 г. Прямые и косвенные издержки понизились, соответственно, на 8,1 и 2 процента.
- В 2014 г. доля прямых издержек составила 60 процентов от общих расходов.

¹⁷ Мадридская система оказывает поддержку Гаагской системе, особенно в обеспечении перевода и обслуживании ИТ. В данной методике эти издержки не учитывались.

Удельная стоимость

7. В качестве показателя оперативной эффективности МБ можно использовать удельную стоимость, определяемую как среднюю стоимость единицы продукции.

8. Поскольку МБ регистрирует новые заявки и поддерживает в силе существующие регистрации, целесообразно включать в состав единицы продукции набор операций. Ниже приводятся два показателя удельной стоимости, в которых учитываются две разные категории единицы продукции.

9. В рамках усилий МБ по постоянному совершенствованию методики расчета удельной стоимости, в данных Программе и бюджете использован пересмотренный подход, позволяющий более точно отразить стоимость обработки документации Гаагской системы в МБ.

10. Этот пересмотренный подход предусматривает следующие изменения:

- методика расчета прямых и косвенных издержек Гаагской системы приведена в соответствие с методиками расчета удельной стоимости в системе РСТ и Мадридской системе;
- введена система весовых показателей, позволяющая более точно определить объем фактической работы, которую необходимо провести для обработки четырех категорий документов при том понимании, что обработка некоторых видов документов более трудоемка¹⁸;
- первый показатель удельной стоимости был переопределен таким образом, чтобы в нем учитывались образцы, указанные в новых международных регистрациях и продлениях (при определении удельной стоимости в Программе и бюджете на 2014-2015 гг. учитывались только образцы, указанные в новых международных регистрациях). Включение в этот показатель образцов, указанных в продлениях, объясняется стремлением сосредоточить основное внимание на основных «продуктах» Гаагской системы, т.е. международной регистрации и ее продлении.
- второй показатель удельной стоимости рассчитывается на основании числа обработанных и внесенных в реестр документов, а не числа самих записей; это объясняется тем, что для обработки различных документов требуются разные усилия.

11. На следующих графиках для удобства сравнения показано изменение двух показателей удельной стоимости с 2008 по 2014 гг., рассчитанной по прежней методике, и с 2012 по 2014 гг., рассчитанной по новой методике, включая разбивку на прямые и косвенные затраты.

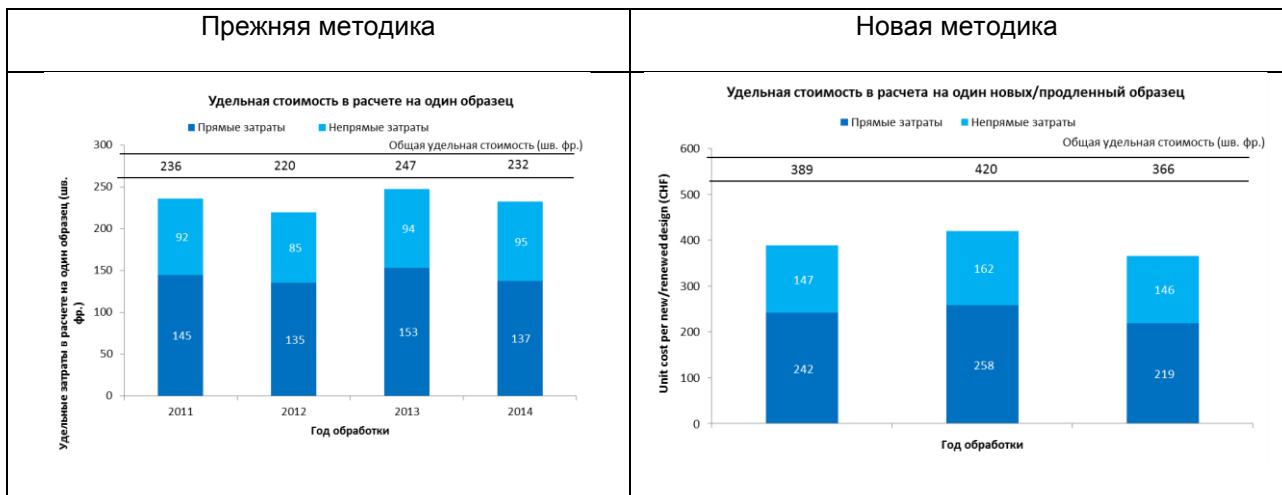
Удельная стоимость в расчете на один новый образец или образец с продленным сроком охраны

12. Под новыми образцами понимаются образцы, указанные в международных заявках, зарегистрированные в конкретный год, а под образцами с продленным сроком охраны – существующие образцы, указанные в международных заявках, срок охраны которых был продлен в конкретный год. Работа с образцами, указанными в этих двух видах операций, составляет основу деятельности МБ.

13. Поскольку при обработке образцов, указанных в этих двух видах документов, требуется неодинаковый объем ресурсов, то для каждой категории задается различный весовой показатель¹⁹. Удельная стоимость рассчитывается путем деления общих производственных издержек на число новых образцов/образцов в продленном сроком охраны.

¹⁸ См. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше

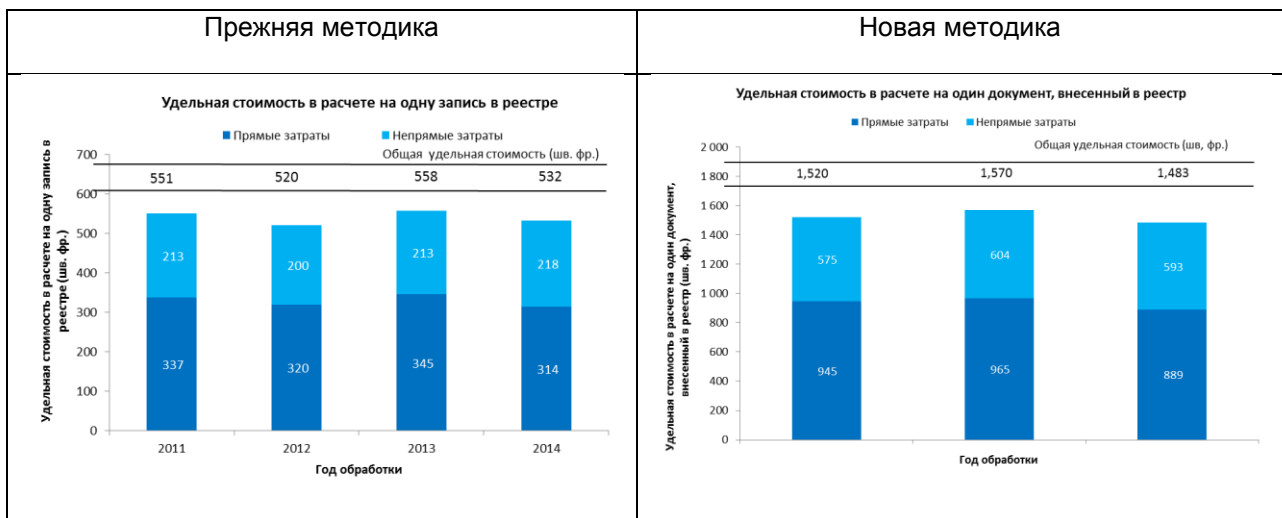
¹⁹ См. коэффициенты соотношения для заявок и продлений в разделе «Общая рабочая нагрузка», выше.



- В 2014 г. средняя удельная стоимость обработки одного нового образца/образца с продленным сроком охраны составила 366 шв. франков, что на 12,8 процента меньше, чем в 2013 г. Данное снижение главным образом связано с уменьшением на 5,7 процента производственных издержек и повышением на 8,2 процента числа новых образцов/образцов с продленным сроком охраны.

Удельная стоимость в расчете на один документ, занесенный в реестр

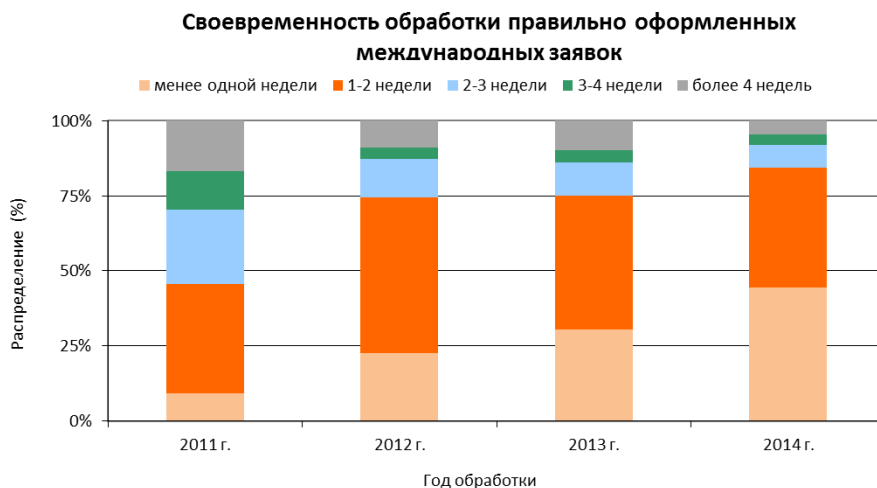
14. Численность документов, записи о которых заносятся в реестр, соответствует объему общей рабочей нагрузки (см. раздел «Общая рабочая нагрузка», выше).



- В 2014 г. средняя стоимость внесения в реестр записи о документе снизилась до 1 483 шв. франков. Это связано с уменьшением на 5,7 процента производственных издержек.

III. Своевременность обработки международных заявок

15. Этот показатель отражает время, необходимое МБ для обработки правильно оформленных заявок. Показатель своевременности рассчитывается как временной промежуток между датой получения заявки и датой ее регистрации.



- Доля заявок, обработанных менее чем за неделю, продолжает увеличиваться с 2011 г.; в 2014 г. она выросла до 45 процентов от общего числа заявок.
- В 2014 г. 85 процентов заявок были обработаны в течение двух недель с даты получения МБ.

ПРОГРАММА 7**АРБИТРАЖ, ПОСРЕДНИЧЕСТВО И ДОМЕННЫЕ ИМЕНА**

Руководитель программы: г-н Дж. Сэндедж

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

7.1. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству (Центр ВОИС) – это признанный глобальный ресурс, обеспечивающий оперативные и экономичные альтернативы судебному разрешению споров в области ИС и выступающий в качестве источника правовых и организационных экспертных знаний, а также инстанции по ведению дел. Кроме того, Центр оказывает услуги по урегулированию споров, касающихся доменных имен в сети интернет.

7.2. Опираясь на выводы Международного обследования Центра ВОИС «Урегулирование споров в международных технологических сделках», проведенного в 2013 г., в 2014 г. Центр ВОИС проводил работу по повышению соответствия его процедур нуждам правообладателей и пользователей ИС. Центр ВОИС также регулярно проводил адаптированные к конкретным задачам практикумы по вопросам арбитража и посредничества.

7.3. Центр ВОИС активно рассматривал споры, направлявшиеся на рассмотрение ВОИС, в различных областях ИС, применяя при этом современную инфраструктуру ведения дел, в частности, Электронный модуль для рассмотрения споров (ЕСАФ). По итогам международных консультаций Центр ВОИС разработал и внедрил пересмотренные Правила арбитража и посредничества ВОИС²⁰. Эти правила, вступившие в силу с 1 июня 2014 г., учитывают последние изменения в практике альтернативного урегулирования споров (АУС) и создают более прочную основу для применения более экономичных и оперативных процедур.

7.4. Национальные судебные и антимонопольные органы некоторых юрисдикций рекомендуют сторонам патентных споров, касающихся стандартов систем связи, установленных в нескольких юрисдикциях, разрешать такие споры путем применения процедур посредничества и арбитража. В связи с этим в 2014 г. наблюдался рост числа ходатайств сторон относительно возможности использования специализированных соглашений ВОИС для разрешения споров о справедливых, обоснованных и недискриминационных (FRAND) условиях лицензирования с применением инструментов посредничества и арбитража ВОИС.

7.5. В 2014 г. Центр ВОИС подписал меморандумы о договоренности (Мод) с Ассоциацией правообладателей Испании (АЕФ), Национальным управлением авторского права Колумбии (DNDA), Управлением общих прав интеллектуальной собственности Индонезии (DGIPR), Институтом промышленной собственности Мексики (IMPI) и Ведомством интеллектуальной собственности Филиппин (IPOPHL), расширив тем самым число государств-членов, с которыми он сотрудничает. Такое сотрудничество охватывает разработку необязательных норм и принципов АУС, обеспечивающих экономичные и гибкие способы разрешения споров сторон в соответствующих ведомствах в отношении не оформленных заявок или предоставленных прав.

7.6. Центр ВОИС по-прежнему стремился играть лидирующую роль в разработке решений для АУС в связи с незаконным использованием ИС в сети интернет. ВОИС продолжала участвовать в мероприятиях по выработке общей политики по вопросам ИС в связи с введением Корпорацией по регистрации имен и номеров в Интернете (ИКАНН) в 2013 г. до 1 400 новых родовых доменов верхнего уровня (рДВУ). В 2014 г. Центр ВОИС внедрил Процедуру урегулирования споров после делегирования имен и номеров ИКАНН – защищенный товарным знаком механизм, цель которого – обеспечивать ответственное поведение оператора реестра после начала использования конкретного домена.

7.7. В 2014 г. исполнилось 15 лет применения разработанной ВОИС Единой политики по урегулированию споров в области доменных имен (ЕПУС). С момента, когда Центр ВОИС рассмотрел в 1999 г. первый спор на основании норм ЕПУС, общее число заявлений о рассмотрении споров, поданных в ВОИС, превысило в 2014 г. отметку в 30 000 (27 189 споров об рДВУ и 3 134 споров о ксДВУ), и такие заявления касались почти 57 000 доменных имен. В 2014 г. число поданных в ВОИС заявлений о рассмотрении дел о киберсквоттинге возросло на 2%

²⁰ <http://www.wipo.int/amc/en/rules/newrules.html>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

относительно уровня 2013 г., при этом правообладателями были поданы 2 634 заявлений о нарушении их прав в отношении 5 591 доменных имен. В это число вошли первые споры, принятые к рассмотрению по процедуре ЕПУС в отношении регистрации новых рДВУ.

7.8. Центр ВОИС продолжал поддерживать связи с администраторами доменов верхнего уровня с кодом стран (ксДВУ) в различных регионах для разработки политики в сфере урегулирования споров. В 2014 г. Центр ВОИС стал провайдером доменов .vg (Британские Виргинские острова) и .gq (Экваториальная Гвинея), в результате чего общее число ксДВУ, в отношении которых ВОИС оказывает такие услуги, достигло 72.

7.9. Планирование и реализация мероприятий Центра ВОИС были основаны на соответствующих рекомендациях ПДР, в частности, на рекомендациях 1, 6 и 10. Это касалось, в частности, организации Центром ВОИС адаптированных к конкретным условиям программ в области арбитража и посредничества для сотрудников ведомств ИС и юристов, работающих в области ИС, оказания помощи ведомствам ИС в разработке необязательных норм и принципов АУС для ведения дел, направляемых на их рассмотрение, а также помощи органам, делегирующим и управляющим ксДВУ, в разработке и применении оптимальной практики ведения реестров и механизмов урегулирования споров, соответствующих условиям развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Рост тенденции использования услуг альтернативного урегулирования споров в связи со сделками, касающимися ИС, в том числе путем применения процедур ВОИС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 375 споров и 95 процедур посредничества (всего на конец 2013 г.)</i>	Еще 40 споров и процедур посредничества	Еще 18 споров и еще 53 процедуры посредничества (2014 г.)	По графику
	<i>4 000 поступивших ходатайств (2012-2013 гг.), 3,5 млн посещений вебсайта (2012-2013 гг.)</i>	Еще 4 000 ходатайств	Еще 3 725 поступивших ходатайств (2014 г.)	
	<i>408 участников регулярных мероприятий Центра (2012-2013 гг.)</i>	Еще 3,5 млн посещений вебсайта	1,553 млн. посещений вебсайта (2014 г.)	
	<i>4 000 участников внешних мероприятий Центра (2012-2013 гг.)</i>	250 участников регулярных мероприятий Центра	138 участников мероприятий Центра (2014 г.)	
	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 284 споров и 79 процедур посредничества (всего на конец 2012 г.)</i>	6 000 участников внешних мероприятий Центра	4 300 участников мероприятий с участием Центра (2014 г.)	
	<i>4 000 поступивших ходатайств (2010-2011 гг.), 30 млн. посещений вебсайта (всего на конец 2012 г.), 276 участников регулярных мероприятий Центра (2010-2011 гг.); 3 000 участников внешних мероприятий Центра (2010-2011 гг.)</i>			

<p>Политика по альтернативному урегулированию споров, вклад в разработку и применение которой внес Центр ВОИС</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 10 утвержденных программ (AGICOA, EGEDA, ETSI, Film and Media, ICOM, INPI-BR, IPAG, IPOS(M), IPOS(ED), ITPGRFA) (всего на конец 2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 6 утвержденных программ (AGICOA, EGEDA, Film and Media, ICOM, IPOS, ITPGRFA) (всего на конец 2012 г.)</p>	<p>от 1 до 3 дополнительных программ</p>	<p>Реализовано еще 5 программ (AEF, DGIPR, DNDA, IMP1, IPOPHL)</p>	<p>По графику</p>
<p>Ожидаемый результат: II.9 Эффективная охрана прав ИС на рДВУ и ксДВУ</p>				
<p>Показатели результативности</p>	<p>Базовые показатели</p>	<p>Цели</p>	<p>Данные о результативности</p>	<p>СС</p>
<p>Число споров об рДВУ, рассмотренных на основе ЕПУС</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Центром рассмотрен 24 901 спор об рДВУ (всего на конец 2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Центром рассмотрено 22 644 споров об рДВУ (всего на конец 2012 г.)</p>	<p>Еще 3 000 споров</p>	<p>Еще 2 288 споров об рДВУ (2014 г.) (всего 27 189 споров об рДВУ)</p>	<p>По графику</p>
<p>Число споров о ксДВУ, рассмотренных на основе ЕПУС</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 2 788 рассмотренных Центром споров, касающихся только ксДВУ (всего на конец 2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 2 470 рассмотренных Центром споров, касающихся только ксДВУ (всего на конец 2012 г.)</p>	<p>Еще 350 споров</p>	<p>Еще 346 споров, касающихся только ксДВУ (2014 г.) 3 134 (всего)</p>	<p>По графику</p>
<p>Показатели результативности</p>	<p>Базовые показатели</p>	<p>Цели</p>	<p>Данные о результативности</p>	<p>СС</p>
<p>Политика по урегулированию споров в области доменных имен, вклад в разработку и применение которой внес Центр ВОИС</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> ЕПУС, Политика урегулирования споров до делегирования доменов, Процедура урегулирования споров в отношении товарных знаков после делегирования доменов (всего на конец 2013 г.)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> ЕПУС, Политика урегулирования споров до делегирования доменов (всего на конец 2012 г.)</p>	<p>Реализация в рамках Системы доменных имен рекомендаций ВОИС в отношении политики и процедур</p>	<p>Сохранение применимости ЕПУС, Политики ИКАНН по урегулированию споров до делегирования доменов, Процедуры ИКАНН по урегулированию споров в отношении товарных знаков после делегирования доменов (всего на конец 2014 г.); никакие дополнительные нормы, принципы или рекомендации к внедрению не планируются.</p>	<p>По графику</p>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Число администраторов ксДВУ, которым ВОИС оказала помощь в разработке или администрации механизмов охраны интеллектуальной собственности в соответствии с международными стандартами	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 70 администраторов ксДВУ (всего на конец 2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 67 администраторов ксДВУ (всего на конец 2012 г.)</i>	4 новых администратора	2 новых администратора (.gg, .vg) (2014 г.) 72 (всего)	По графику
--	---	------------------------	---	-------------------

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам) (в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	3 286	3 520	1 457
II.9 Эффективная охрана интеллектуальной собственности в рДВУ и ксДВУ	7 889	7 701	3 280
Итого	11 175	11 221	4 737

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	8 065	8 221	3 509	43%
Ресурсы, не связанные с персоналом	3 109	3 000	1 228	41%
ИТОГО	11 175	11 221	4 737	42%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

7.10. Рост объема ресурсов, направляемых на достижение ОР II.8 («Международные и внутренние споры по вопросам ИС») отражает перераспределение кадровых ресурсов Центра для более эффективного удовлетворения спроса на услуги АУС ВОИС.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

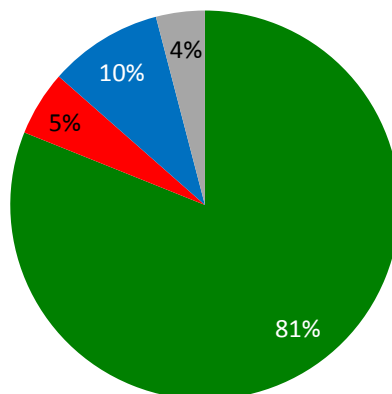
7.11. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ III

СОДЕЙСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИС В ИНТЕРЕСАХ РАЗВИТИЯ

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику
 ■ С отставанием
 ■ Данных за 2014 г. нет
■ Не подлежит оценке
 ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	Число стран в процессе разработки/принятия национальных стратегий в области ИС и/или планов развития	Программа 9	●●●●●
	Число стран, которые приняли национальные стратегии в области ИС и/или планы развития и приступили к их реализации	Программа 9	●●●●●
	Число университетов, разработавших собственную политику в области ИС	Программа 10	●
	Число стран, разработавших национальные стратегии/планы в области ИС	Программа 10	●
	Число стран, в которых рассматриваются, приняты или осуществляются национальные стратегии в области инноваций	Программа 30	●
III.2. Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	Число правительств и ОКУ, подписавших с ВОИС соглашение о разработке нового стандарта обеспечения качества в области прозрачности, подотчетности и управления	Программа 3	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Доля (в %) авторов, выразивших удовлетворение результатами обучения по вопросам использования авторско-правовых данных и информации для эффективного управления их авторскими правами	Программа 3	●
	Доля (%) положительных оценок участников, свидетельствующих о целесообразности проведения совещаний и семинаров по укреплению потенциала в авторско-правовой области	Программа 3	●
	Число государств-членов, реализующих инициативы по совершенствованию путей использования системы авторского права с целью реализации экономического потенциала произведений и изделий в области культуры	Программа 3	●
	Доля (%) участников мероприятий ВОИС, которые отмечают повышение возможности понимания и использования принципов, систем и инструментов ИС для охраны ТЗ и ТВК, а также управления взаимосвязью между ИС и ГР	Программа 4	●
	Доля (%) участников мероприятий ВОИС, выразивших удовлетворение содержанием мероприятий и их организацией	Программа 9	●●●●●
	Доля (%) участников семинаров ВОИС, которые применяют полученные навыки и знания в профессиональной/предпринимательской деятельности	Программа 9	●●●●●
	Доля (%) национальных/региональных экспертов в области ИС, задействованных в мероприятиях ВОИС качестве консультантов	Программа 9	●●●●●
	Число стран с переходной экономикой, разработавших ежегодные программы подготовки в области ИС и/или курсы профессиональной подготовки для специалистов в области ИС	Программа 10	●
	Доля (в %) прошедших обучение экспертов в области ИС и должностных лиц ведомств ИС, использующих приобретенные новые навыки в своей профессиональной деятельности	Программа 10 Программа 30	● ●
	Пересмотренный комплекс учебных курсов по ИС для развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой/актуальность содержания учебных курсов для требований в сфере укрепления потенциала развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой	Программа 11	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Расширенный доступ к курсам электронного обучения, подготовленным на нескольких языках, по различным аспектам ИС для развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой / актуальность содержания комплекса курсов электронного обучения для требований в сфере укрепления потенциала развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой	Программа 11	●
	Облегченный доступ к высшему образованию в сфере ИС со стороны развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой / число университетов в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой, в которых предлагаются новые образовательные программы в сфере ИС	Программа 11	●
	Работа по созданию сети экспертов в сфере ИС в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	Программа 11	●
	Число новых проектов по созданию академий ИС, начатых после завершения экспериментального этапа	Программа 11	●
	Доля (%) прошедших обучение лиц, выразивших удовлетворение по поводу того, насколько это обучение полезно и актуально для их профессиональной деятельности	Программа 17	●
	Доля (в %) целевой аудитории, продемонстрировавшая общую осведомленность о сбалансированной системе ИС благодаря проведению ВОИС соответствующих мероприятий	Программа 17	●
	Число стран – участниц Программы присуждения наград ВОИС	Программа 17	●
	Число соглашений о длительных командировках ученых из развивающихся стран	Программа 18	●
	Доля (в %) лиц, ответственных за разработку политики, правительственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание роли ОКУ и возможностей эффективного использования ИС для целей развития	Программа 20	● ● ●
	Доля (%) прошедших подготовку специалистов в области ИС, использующих полученные знания в работе	Программа 30	●
III.3. Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	Число рекомендаций ПДР, реализуемых КРИС через посредство проектов, видов деятельности и исследований	Программа 8	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Уровень удовлетворенности государств-членов результатами проектов, деятельности и исследований	Программа 8	●
	Введение в действие координационного механизма, одобренного государствами-членами	Программа 8	●
	Число программ, в рамках которых рекомендации ПДР интегрированы в текущую деятельность ВОИС	Программа 8	●
	Число проектов ПДР и пути их интеграции в текущую деятельность ВОИС (нормотворчество, техническая помощь и оказание услуг)	Программа 8	●
	Внедрение эффективной системы планирования, контроля и оценки выполнения рекомендаций ПДР	Программа 8	●
	Доля (%) проектов ПДР, прошедших независимую оценку	Программа 8	●
III.4. Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС	Число новых или укрепленных механизмов сотрудничества, программ или партнерских сетей, призванных пропагандировать/укреплять субрегиональное или региональное сотрудничество в области ИС	Программа 9	●●●●●●●●
	Число созданных партнерств, в которых помощь предлагает сторона из развитой страны	Программа 10	●●
III.5 Углубление понимания ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами	Число стран, запросивших техническую помощь через посредство проектов ПДР и выразивших заинтересованность в осуществлении деятельности, связанной с ПДР	Программа 8	●
	Доля (в %) участников совещаний в ВОИС (государств-членов, МПО, представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон), удовлетворенных полученной информацией о рекомендациях ПДР	Программа 8	●
III.6. Укрепление потенциала МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций	Доля (в %) участников учебных программ для структур поддержки МСП, выразивших удовлетворение качеством материалов и организацией обучения	Программа 10	●
	Доля в (%) прошедших обучение учреждений поддержки малых и средних предприятий, предоставляющих информацию, поддержку и консультативные услуги по вопросам управления активами ИС	Программа 10	●
	Число стран, предлагающих программы обучения по ИС для МСП	Программа 10	●
	Число подписчиков на Бюллетень МСП	Программа 30	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Число скачиваний материалов и руководств, актуальных для МСП	Программа 30	●
	Число тематических исследований по МСП, просмотренных в базе IpAdvantage и/или других профильных базах данных	Программа 30	●
	Доля (в %) участников учебных программ для структур поддержки МСП, выразивших удовлетворение материалами и организацией обучения	Программа 30	●
	Доля (в %) прошедших обучение структур поддержки МСП, предоставляющих информацию, поддержку и консультационные услуги по вопросам управления активами ИС.	Программа 30	●
	Число стран, предлагающих программы обучения по ИС для МСП.	Программа 30	●

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: III.3 Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число рекомендаций ПДР, реализуемых КРИС через посредство проектов, видов деятельности и исследований	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 45 рекомендаций ПДР</i> <i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.: 42 рекомендации, рассмотренные Комитетом в декабре 2011 г.</i>	Рассмотрение в КРИС 45 рекомендаций ПДР	Осуществление 45 рекомендаций ПДР согласно Отчету о ходе реализации проектов (CDIP/14/2)	По графику
Уровень удовлетворенности государств-членов результатами проектов, деятельности и исследований	80%	80%	Обследование проводится на двухлетней основе	Данных за 2014 г. нет
Введение в действие координационного механизма, одобренного государствами-членами	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Комитетом рассмотрены два годовых отчета Ассамблеи с описанием вклада органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития (WO/GA/41/12 и WO/GA/43/10) ²¹ . <i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> Механизмы координации и методы контроля, оценки и отчетности, одобренные Комитетом в апреле 2010 г.	Реализация механизмов координации в соответствии с решением государств-членов	Реализация механизмов координации в соответствии с решением государств-членов; подробная информация содержится в отчете Генерального директора о ходе реализации ПДР (CDIP/15/2)	По графику
Число программ, в рамках которых рекомендации ПДР интегрированы в текущую деятельность ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> мероприятия, связанные с ПДР, предусмотрены в 23 программах (полностью или частично) <i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> бюджет определен дополнительно	20	Процесс интеграции мероприятий по линии ПДР отражен в 23 программах ПИБ 2014-2015 гг.	По графику

²¹ http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=208882 и http://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=239806

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Число проектов ПДР и пути их интеграции в текущую деятельность ВОИС (нормотворчество, техническая помощь и оказание услуг)</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: в текущую деятельность ВОИС интегрировано шесть проектов ПДР</i></p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.: будет определен дополнительно</i></p>	<p>12</p>	<p>В 2014 г. в деятельность ВОИС было интегрировано еще четыре проекта ПДР. (В общей сложности - 10)</p> <ul style="list-style-type: none"> - новые национальные академии - программа 11 (техническая помощь и укрепление потенциала) - доступ к специализированным базам данных и их поддержка - программа 14 (техническая помощь) - поддержка и разработка инструментальных средств доступа к патентной информации - программа 14 (доступ к знаниям) - ИС и брендинг продуктов - программа 9 (техническая помощь и укрепление потенциала) 	<p>По графику</p>
<p>Показатели результативности</p>	<p>Базовые показатели</p>	<p>Цели</p>	<p>Данные о результативности</p>	<p>СС</p>
<p>Внедрение эффективной системы планирования, контроля и оценки выполнения рекомендаций ПДР</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: эффективная централизованная система планирования, контроля и оценки выполнения рекомендаций ПДР</i></p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.: будет определен дополнительно</i></p>	<p>Внедрение эффективной системы планирования, контроля и оценки выполнения рекомендаций ПДР во все программы</p>	<p>Эффективная система планирования, контроля и оценки выполнения рекомендаций ПДР внедрена во все соответствующие программы</p>	<p>По графику</p>
<p>Доля (в %) проектов ПДР, прошедших независимую оценку</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 100%; КРИС обсудил 14 отчетов об оценке (проводившейся в двухлетний период 2012-2013 гг.)</i></p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.: 100%</i></p>	<p>100%</p>	<p>100%: В 2014 г. была проведена независимая оценка восьми завершённых проектов с обсуждением результатов в КРИС.</p>	<p>По графику</p>

Ожидаемый результат: III.5 Углубление понимания ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, запросивших техническую помощь через посредство проектов ПДР и выразивших заинтересованность в осуществлении деятельности, связанной с ПДР	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: Реализация проектов и мероприятий, связанных с ПДР, в 50 странах</i>	Реализация проектов и мероприятий, связанных с ПДР, в 50 странах	В деятельности в рамках проектов ПДР принимали участие 53 развивающиеся страны, в 11 случаях предоставлялось финансирование.	По графику
Доля (в %) участников совещаний в ВОИС (государств-членов, МПО, представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон), удовлетворенных полученной информацией о рекомендациях ПДР	<i>Первоначальный базовый показатель в ПиБ 2014-2015 гг.: Реализация проектов и мероприятий, связанных с ПДР, в 43 странах (апрель 2013 г.)</i> Данные отсутствуют	80%	Обследование проводится на двухлетней основе	Данных за 2014 г. нет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
III.3	Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	3 832	3 195	1 262
III.5	Улучшенное понимание ПДР государствами-членами, МПО, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами	509	481	188
Итого		4 341	3 677	1 450

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	3 093	2 468	942	38%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 248	1 209	509	42%
ИТОГО	4 341	3 677	1 450	39%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухлетнего периода 2014-2015 гг., в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

8.4. Состояние бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств преимущественно отражает перераспределение ресурсов, связанных с персоналом (с передачей одной должности в другую программу).

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

8.5. Бюджет осваивается по графику в запланированных пределах использования за первый год двухлетнего периода 40-60% от общего объема бюджетных ассигнований.

ПРОГРАММА 9**АФРИКА, АРАБСКИЕ СТРАНЫ, АЗИЯ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН, ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И СТРАНЫ КАРИБСКОГО БАССЕЙНА, НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ****Руководитель программы: г-н М. Матус****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

9.1. В соответствии со Стратегической целью III ВОИС основной задачей программы в 2014 г. по-прежнему являлось содействие использованию ИС в интересах развития и расширения возможностей развивающихся стран и НРС в области использования ИС для укрепления национального инновационного потенциала и возможностей. Выступая в качестве основного связующего звена между государствами-бенефициарами и различными программами ВОИС, с другой стороны, программа 9 продолжала обеспечивать, чтобы техническая помощь оказывалась в течение всего года с учетом конкретных потребностей и специфики стран-получателей и носила последовательный и хорошо скоординированный характер. В целом разработка, планирование и осуществление деятельности по оказанию технической помощи производились с учетом и на основе соответствующих рекомендаций ПДР, в частности рекомендаций кластера А, посвященного технической помощи ВОИС и созданию потенциала. Кроме того, в 2014 г. в соответствии с рекомендациями ПДР осуществление ориентированной на развитие деятельности в развивающихся странах и НРС по-прежнему встраивалось в различные специализированные программы Организации в целях дальнейшего укрепления технического сотрудничества ВОИС.

9.2. В 2014 г. продолжалось укрепление существующих партнерств с субрегиональными/региональными и многосторонними институтами, а также активизация обмена опытом и экспертными знаниями между странами в различных регионах и в рамках горизонтального сотрудничества в целях наращивания синергетического эффекта в интересах достижения более масштабных результатов в области развития. В мае 2014 г. был подписан МоВ с Международной организацией франкоязычных стран (OIF).

9.3. ВОИС продолжала оказывать помощь развивающимся странам и НРС в формулировании, разработке и реализации национальных стратегий в области ИС, соответствующих их общим планам в области развития и способствующих инновациям и творчеству. В основе этого процесса по-прежнему лежало применение стандартизированных, но гибких методологии и комплекса практических инструментов для формулирования национальных стратегий и планов в области ИС, разработанных в рамках проекта ПДР «Совершенствование национального, субрегионального и регионального потенциала в области институционального развития и использования ИС» в 2012 г. В результате девять стран (шесть в Африке, две в Азиатско-Тихоокеанском регионе и одна в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна) начали процесс формулирования национальных стратегий ИС/планов развития, а 18 стран (шесть в Африке, три в Арабском регионе, четыре в Азиатско-Тихоокеанском регионе, пять в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна) по состоянию на конец 2014 г. все еще находились на стадии формулирования и/или принятия. В конце 2014 г. национальные стратегии ИС/планы развития были приняты и/или находились на стадии реализации в общей сложности в 37 странах (21 страна в Африке, две страны в Арабском регионе, восемь стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе и шесть стран в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна), 17 из которых являются НРС.

9.4. В октябре 2014 г. один координатор от каждой страны Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) принял участие в аналитическом семинаре по разработке Стратегического плана АСЕАН по ПИС на 2016–2025 гг. в соответствии со стратегией Экономического сообщества АСЕАН (ЭСА) на 2016–2025 гг. В рамках этого сотрудничества ВОИС впервые настолько активно занималась оказанием содействия региональной группе в формулировании комплексного регионального механизма ИС.

9.5. Программа продолжила координировать и способствовать оказанию технической помощи развивающимся странам и НРС в формулировании и модернизации законодательства в области ИС с учетом конкретных национальных требований и гибких возможностей международной системы. Чтобы помочь государствам-членам принимать более обоснованные решения в

приоритетных областях ВОИС, в 2014 г. Руководство по оказанию технической помощи в рамках ВОИС было опубликовано на всех шести официальных языках ООН и размещено в интернете²² (более подробная информация содержится в программах 1, 2, 3 и 4).

9.6. В 2014 г. одним из приоритетов по-прежнему являлось повышение квалификации людских ресурсов, чтобы обеспечить решение широкого круга вопросов, связанных с эффективным использованием ИС для целей развития и содействия инновациям и творчеству. Были проведены целевые программы по наращиванию потенциала и развитию навыков, адресованные конкретным целевым группам, таким как официальные должностные лица, директивные органы, специалисты, исследователи и ученые, предприниматели и промышленники, чья работа связана с ИС, а также для МСП на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

9.7. В 2014 г. ВОИС продолжала наращивать помощь ведомствам ИС в развивающихся странах и НРС, с тем чтобы они могли оказывать своим партнерам более качественные услуги при более низких затратах в области модернизации ИС и технической инфраструктуры, создавая более благоприятную среду для эффективного использования информации по ИС, в частности институтами, отвечающими за администрирование прав ИС, национальными инновационными системами и промышленным сектором. По данным на конец 2014 г. порядка 62 ведомств ИС использовали системы ВОИС для ведомств ИС в различных регионах: 19 в Африке, 14 в Арабском регионе, 13 в Азиатско-Тихоокеанском регионе и 16 в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (более подробная информация представлена в программе 15).

9.8. Одним из приоритетов по-прежнему было содействие доступу к глобальным базам данных информации о технологии. В 2014 г. особый акцент был сделан на укреплении действующих Центров поддержки технологических инноваций (ЦПТИ) в целях обеспечения их долгосрочной устойчивости. В 2014 г. 19 из 39 созданных ЦПТИ рассматривались как устойчивые: девять в Африке (в том числе шесть из них — в НРС); два в Арабском регионе; три в Азиатско-Тихоокеанском регионе (в том числе один из них в НРС) и пять в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (более подробная информация представлена в программе 14).

9.9. В 2014 г. в рамках программы осуществлялось содействие и внутренняя координация присоединения нескольких стран и региональных групп к договорам и конвенциям, административные функции которых выполняет ВОИС: двух стран в Африке (АОИС и Зимбабве) и двух стран в Арабском регионе (Кувейт и Объединенные Арабские Эмираты).

9.10. В целях создания в НРС стройной системы, ориентированной на развитие и способствующей инновациям, в 2014 г. особое внимание было уделено достижению Целевых показателей ВОИС; они представляют собой набор тематических областей, в которых ведется сотрудничество с НРС, определенных министрами НРС на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (ООН НРС IV). 29 июля 2014 г. на проходившей в Котону (Бенин) министерской конференции по новым формам партнерства в области укрепления производственного потенциала НРС по теме «Инновации, творчество, технологии, обеспечение широкополосных соединений и финансирование как направления устойчивого развития НРС» была начата реализация программы межрегионального партнерства и сотрудничества НРС с Международным союзом электросвязи (МСЭ), Фондом капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

9.11. После успешного завершения фазы I проекта ПДР по наращиванию потенциала для использования надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития, на тринадцатой сессии КРИС, состоявшейся в мае 2014 г., было одобрено осуществление фазы II (CDIP/13/9). В течение оставшейся части года был достигнут значительный прогресс в том, что касается разработки MoV, четко определяющих обязательства партнеров, т.е. ВОИС и стран-бенефициаров (НРС) в рамках общего процесса реализации проекта. Были проведены консультации с министерствами иностранных дел, юстиции и науки и технологий, а также с постоянными представительствами в Женеве и координаторами по ИС четырех стран-бенефициаров. Ожидается, что MoV будут подписаны в 2015 г.

²² http://www.wipo.int/export/sites/www/cooperation/en/pdf/ta_manual.pdf

9.12. В 2014 г. был завершен и оценен проект «Расширение сотрудничества Юг-Юг по вопросам ИС и развития между развивающимися и наименее развитыми странами». На своей тринадцатой сессии Комитет принял решение о продлении проекта на один год в целях завершения незаконченных видов деятельности с использованием неизрасходованных средств из бюджета проекта. В мае 2014 г. была официально запущена веб-страница²³ сотрудничества Юг-Юг, работа над которой была завершена в конце 2013 г. Среди других полезных инструментов и источников информации, доступных на этой веб-странице, можно выделить адаптированные веб-платформы Юг-Юг, а именно платформу по Технической помощи Юг-Юг (БДТП-ИС Юг-Юг), которая содержит информацию о технической помощи в случаях, когда страна(страны)-бенефициар и принимающая страна/страна, предоставляющая помощь, являются развивающимися странами, НРС или странами с переходной экономикой, и Реестр консультантов (IP-ROC Юг-Юг), где представлена информация об экспертах и консультантах в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.

9.13. В рамках программы также продолжалось использование опыта по охране и брендингу продуктов, связанных с местом происхождения, в отдельных развивающихся странах, что было связано с реализацией проекта ПДР «ИС и брендинг продуктов для развития бизнеса в развивающихся странах и НРС», который был завершен в 2013 г. В этом контексте основное внимание в 2014 г. уделялось проведению специализированных обучающих курсов в целях расширения возможностей участников по полному развитию брендового и рыночного потенциала отдельных продуктов, связанных с местом происхождения. Чтобы дополнить работу ВОИС в этой области, в рамках программы осуществлялось сотрудничество с международными и региональными партнерами, в частности в регионе Карибского бассейна, в целях удовлетворения всего спектра потребностей заинтересованных сторон в обучении.

9.14. При оказании технической помощи продолжали использоваться специализированные базы данных, в частности, База данных о технической помощи в области интеллектуальной собственности (БДТП-ИС) и Реестр консультантов (IP-ROC), включая интерфейсы для хранения информации по сотрудничеству Юг-Юг, и Базу данных ВОИС для поиска партнеров (IP-DMD). В 2014 г. начала работу База данных по национальным стратегиям ИС (NIPS-D)²⁴, которая была разработана в 2013 г., для сбора соответствующих данных в целях проведения фазы оценки с учетом исходных базовых данных в процессе разработки национальных стратегий ИС, так как все большее число стран используют методологию ВОИС для разработки стратегий ИС. В целях максимизации потенциала этих баз данных в 2014 г. их использование тщательно контролировалось, а также собирались отзывы пользователей, чтобы обеспечить дальнейшее совершенствование этих систем, сделать их более удобными для пользователей и выявить дополнительные стратегические подходы к их распространению в разных странах. Что касается IP-DMD, то в 2014 г. шла разработка целевого плана по поиску партнеров с целью увеличения количества загрузок и совпадений в базе данных.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число и процент государств-членов, удовлетворенных качеством юридических консультаций по вопросам, касающимся патентов, полезных моделей, коммерческой тайны и интегральных микросхем	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 9 государств-членов (90%), на основании обследования, проведенного ОВН в 2013 г.</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–</i></p>	90%	Пять респондентов сообщили о том, что средний уровень удовлетворенности составляет 90 % (Африка — 2; арабские страны — 1; страны АТР — 1; страны Латинской Америки и Карибского бассейна — 1).	По графику

²³ http://www.wipo.int/cooperation/en/south_south/

²⁴ В ОРП 2012–2013 гг. сообщалось, что в конце 2013 г. база данных NIPS-D использовалась, чему предшествовала фаза разработки. Внедрение базы данных началась только в 2014 г.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Число и процент государств-членов/региональных организаций, давших положительные отзывы о предложенных консультациях по вопросам законодательства в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний</p>	<p>2015 г.): обследования, проведенные в 2012 г. <i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> положительные отзывы получены от 9 из 13 стран. Четыре страны не ответили. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> отзывы о предложенных законодательных рекомендациях, полученных в 2012 г., представили три государства-члена/региональные организации</p>	<p>Положительные отзывы поступили от 10 государств-членов/региональных организаций (данные по регионам)</p>	<p>Консультации по вопросам законодательства предоставлены 20 государствам-членам/региональным организациям (африканские страны — 7; арабские страны — 1; страны АТР — 11; страны Латинской Америки и Карибского бассейна — 1). Ответ был получен от семи респондентов, все из которых (100 %) сообщили о том, что они довольны предоставленной консультацией.</p>	<p>По графику</p>
<p>Число и процент стран, представивших положительные отзывы о консультациях по вопросам законодательства ВОИС</p>	<p>Информация об отзывах еще не поступила</p>	<p>15 стран (данные по регионам)</p>	<p>14 стран получили законодательные рекомендации в 2014 г. (Африка — 6; АТР — 2; Латинская Америка и Карибский бассейн — 2). Обследование должно быть проведено в 2015 г.</p>	<p>Данных за 2014 г. нет</p>
<p>Ожидаемый результат: III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития</p>				
<p>Показатели результативности</p> <p>Число стран в процессе разработки/принятия национальных стратеги</p>	<p>Базовые показатели</p> <p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Африка: 18 стран всего (Ботсвана, Бурунди, Камерун, Центральная Африканская Республика, Чад, Конго, Экваториальная Гвинея, Эфиопия²⁵, Гамбия, Кения, Лесото, Малави, Мали, Маврикий, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Того, Объединенная Республика Танзания) Арабский регион: 6 всего²⁶ (Алжир²⁷, Оман, Катар²⁸, Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен)</p>	<p>Цели</p> <p>Африка (всего 18) Арабские страны (всего 7) Азиатско-Тихоокеанский регион (всего 13) Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 13) 10 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>	<p>Данные о результативности</p> <p>Африка (6 дополнительных стран): Бенин, Демократическая Республика Конго²⁹, Мадагаскар, Нигер, Свазиленд, Уганда (24 всего) Арабские страны (нет дополнительных стран); - Объединенные Арабские Эмираты (нет дополнительных мер); - Йемен (процесс остановился из-за политической ситуации) Азиатско-Тихоокеанский регион (2 дополнительных страны) Бруней-Даруссалам и Острова Кука (14 всего) Латинская Америка и Карибский бассейн (1 дополнительная страна): Перу (12 всего) 24 НРС, включенных в</p>	<p>СС</p> <p>По графику По графику По графику По графику</p>

²⁵ Исправление: в ОРП 2012–2013 г. сообщалось, что Эфиопия приняла политику в области ИС в 2012–2013 гг. Работа над Политикой в области ИС была завершена в 2014 г., и она находится на стадии утверждения на национальном уровне.

²⁶ Примечание: в ОРП на 2012–2013 г. сообщалось, что в Тунисе идет разработка национальной стратегии инноваций в контексте ИС. В 2014 г. в Тунисе начались обсуждения по поводу возможности разработки такой стратегии.

²⁷ Примечание: в ОРП 2012–2013 г. сообщалось, что в 2012–2013 гг. в Алжире шел процесс принятия национальной стратегии в области ИС. В конце 2014 г. в Алжире шел процесс переформулирования национальной стратегии в области ИС.

²⁸ Этот процесс замедлился в связи со структурными изменениями в Правительстве.

²⁹ Процесс остановился в 2011 г. В 2014 г. консультативный процесс был начат вновь.

	<p>Азиатско-Тихоокеанский регион: 12 всего (Бангладеш, Бутан, Камбоджа, Фиджи, Монголия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Шри-Ланка, Тонга, Вануату, Вьетнам)</p> <p>Латинская Америка и страны Карибского бассейна: всего 11 (Барбадос, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Гондурас, Никарагуа, Панама, Сент-Китс и Невис, Тринидад и Тобаго)</p> <p>19 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Африка (всего 12)</p> <p>Арабские страны (4)</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион (8)</p> <p>Латинская Америка и регион Карибского бассейна (9)</p> <p>5 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>		<p>приведенные выше данные по регионам</p>	
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, которые приняли национальные стратегии в области ИС и/или планы развития и приступили к их реализации	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Африка (всего 9) Коморские Острова, Гана, Кения, Либерия, Маврикий, Мозамбик, Сенегал, Сейшельские Острова, Замбия</p> <p>Арабские страны (всего 2) (Оман, Судан);</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский региона (4 всего); Бангладеш, Фиджи, Папуа-Новая Гвинея, Самоа)</p>	<p>Африка (всего 6)</p> <p>Арабские страны (всего 6)</p> <p>Азия и Тихоокеанский регион (всего 7)</p> <p>Латинская Америка и бассейн Карибского моря (12)</p> <p>НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>	<p>Африка (12 дополнительных стран): Ботсвана, Бурунди, Камерун, Чад, Кот-д'Ивуар³⁰, Лесото, Малави, Руанда³¹, Сан-Томе и Принсипи, Того, Объединённая Республика Танзания, Зимбабве 21 (всего)</p> <p>Арабские страны (нет дополнительных стран);</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион (4 дополнительные страны) Камбоджа, Шри-Ланка, Тонга, Вануату 8 (всего)</p>	<p>По графику</p> <p>С отставанием</p> <p>По графику</p>

³⁰ Стратегия ИС разрабатывалась страной самостоятельно. В 2014 г. ВОИС оказала содействие по инновационному компоненту этой стратегии.

³¹ Там же.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Латинская Америка и Карибский бассейн (всего 3) Коста-Рика, Доминиканская Республика, Гондурас</p>	<p>Латинская Америка и Карибский бассейн (3 дополнительные страны) Барбадос, Сальвадор, Сент-Китс и Невис 6 (всего)</p>	<p>По графику</p>		
<p>7 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>	<p>17 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>	<p>По графику</p>		
<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): Африка (4)</i></p>				
<p>Арабские страны (3)</p>				
<p>Азиатско-Тихоокеанский регион (3)</p>				
<p>Латинская Америка и бассейн Карибского моря (4)</p>				
<p>5 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</p>				
<p>Ожидаемый результат: III.2 Повышение квалификации людских ресурсов для решения широкого круга вопросов, связанных с эффективным использованием ИС для целей развития в развивающихся странах, наименее развитых странах и странах с переходной экономикой</p>				
<p>Показатели результативности</p>	<p>Базовые показатели</p>	<p>Цели</p>	<p>Данные о результативности</p>	<p>СС</p>
<p>Процент участников мероприятий ВОИС, выразивших удовлетворение содержанием мероприятий и их организацией</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: Азиатско-Тихоокеанский регион (65%); НРС 60%;</i></p>	<p>Африка (70%) Арабские страны (80%)</p>	<p>Африка (70%) Арабский регион (нет данных; система должна быть внедрена в 2015 г.)</p>	<p>По графику Данных за 2014 г. нет</p>
	<p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): данные отсутствуют</i></p>	<p>Азиатско-Тихоокеанский регион (65%) Латинская Америка и Карибский бассейн (80%)</p>	<p>Азиатско-Тихоокеанский регион (92%) Латинская Америка и Карибский бассейн (нет данных; система должна быть внедрена в 2015 г.)</p>	<p>По графику Данных за 2014 г. нет</p>
		<p>НРС (80%)</p>	<p>НРС (90%)</p>	<p>По графику</p>

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Процент участников семинаров ВОИС, которые применяют полученные навыки и знания в профессиональной/предпринимательской деятельности	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: Африка:</i> информация отсутствует	Африка (70%)	Африка (70 %)	По графику
	<i>Арабский регион:</i> информация отсутствует (Азия и Тихоокеанский регион) 65%	Арабские страны (70%)	Арабский регион (нет данных; система должна быть внедрена в 2015 г.)	Данных за 2014 г. нет
	Латинская Америка и страны Карибского бассейна: информация отсутствует	Азиатско-Тихоокеанский регион (65%)	Азиатско-Тихоокеанский регион (89%)	По графику
	НПС: информация отсутствует	Латинская Америка и Карибский бассейн (30%)	Латинская Америка и Карибский бассейн (нет данных; система должна быть внедрена в 2015 г.)	Данных за 2014 г. нет
Процент национальных/региональных экспертов в области ИС, задействованных в мероприятиях ВОИС качестве консультантов	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Африка: информация отсутствует; Арабский регион: информация отсутствует; Азиатско-Тихоокеанский регион: (65%); Латинская Америка и страны Карибского бассейна: информация отсутствует; НПС: информация отсутствует	НПС (80%)	НПС (95%)	По графику
	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Африка: 70%	Африка (75%)	Африка (80%)	По графику
	Арабские страны (50%)	Арабские страны (80%)	Арабские страны (35%)	С отставанием
	Азиатско-Тихоокеанский регион: данные отсутствуют Латинская Америка и Карибский бассейн (70%) НПС (60%)	Азиатско-Тихоокеанский регион (55%)	Азиатско-Тихоокеанский регион (71%)	По графику
<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Африка (65%) Арабские страны (70%) Азиатско-Тихоокеанский регион: данные отсутствуют Латинская Америка и Карибский бассейн (70%) НПС (70%)	Латинская Америка и Карибский бассейн (80%) НПС (80%)	Латинская Америка и Карибский бассейн (80%) НПС (95%)	По графику	

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат: III.4 Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число новых или укрепленных механизмов сотрудничества, программ или партнерских сетей, призванных пропагандировать/укрепить субрегиональное или региональное сотрудничество в области ИС	Африка (3)	Африка (2)	Африка: МоВ подписан с Международной организацией франкоязычных стран (OIF) в мае 2014 г.	По графику
	Арабские страны (2)	Арабские страны (1)	Арабские страны (1): информационно-просветительская программа создания мультипликационных фильмов, направленная на создание уважения к ИС; в сотрудничестве с Лигой арабских государств (ЛАГ)	По графику
	Азиатско-Тихоокеанский регион (4)	Азиатско-Тихоокеанский регион (4)	Азиатско-Тихоокеанский регион (2): Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН); Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК)	По графику
	Латинская Америка и бассейн Карибского моря (3)	Латинская Америка и бассейн Карибского моря (7)	Дополнительное использование надлежащих технологий не менее чем в 4 НРС	
2 НРС указаны в приведенной выше разбивке по регионам	4НРС указаны в приведенной выше разбивке по регионам			
Проекты по использованию надлежащих технологий в 3 НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
			Латинская Америка и Карибский бассейн (6 текущих проектов): (i) проекты по гармонизации в сфере патентов и товарных знаков в Центральной Америке, осуществляемые совместно Европейским патентным ведомством (ЕПВ), Испанским ведомством по патентам и товарным знакам (ОЕРМ) и в сотрудничестве с Мексиканским институтом промышленной собственности (IMPI); (ii) проект LATIPAT, осуществляемый совместно ЕПВ и ОЕРМ; (iii) проект по географическим указаниям, продуктам, связанным с местом происхождения (OLP), и брендингу, осуществляемый в партнерстве с Межамериканским банком развития (IDB), Карибским агентством по развитию экспорта (CEDA) и Техническим центром сельскохозяйственных и сельских корпораций (СТА); (iv) Региональное патентное ведомство в Карибском регионе с Карибской патентной администрацией (CPAS); (v) Иbero-американская программа в рамках целевых фондов; (vi) продолжение сотрудничества в рамках Регионального центра по коммерциализации предпринимательских знаний (REACH) с IDB и Деловым фондом «Young Americas» (YABT).	По графику
			3 организации в приведенной	По графику

выше разбивке по регионам
включают НРС

В рамках фазы II проекта ПДР по наращиванию потенциала для использования надлежащей и конкретной для данной технологии научно-технической информации в качестве решения идентифицированных проблем развития, был достигнут значительный прогресс по разработке MoV с четырьмя странами-бенефициарами. MoV будут подписаны в 2015 г.

По графику

29 июля 2014 г. на проходившей в Котону (Бенин) министерской конференции по новым формам партнерства в области укрепления производственного потенциала НРС по теме «Инновации, творчество, технологии, обеспечение широкополосных соединений и финансирование как направления устойчивого развития НРС» была начата реализация программы межрегионального партнерства и сотрудничества НРС с МСЭ, ФКРООН и ЮНИДО.

Ожидаемый результат: IV.2 . Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стабильно функционирующих национальных сетей ЦПТИ	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 14 устойчивых (из 36 созданных) сетей ЦПТИ</i>	23 национальные сети ЦПТИ (всего): Африка (8 из 10 - НРС)	19 устойчивых (из 39 созданных) сетей ЦПТИ – Африка (9 стран, из которых 6 являются НРС) – Арабский регион (2) – Азиатско-Тихоокеанский регион (3 страны, из которых 1 является НРС)	По графику По графику По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 14 национальных сетей ЦПТИ: Африка (6) Арабские страны (2) Азиатско-Тихоокеанский регион (2) Латинская Америка и бассейн Карибского моря (4) 6 НРС, включенных в приведенные выше данные по регионам</i>	Арабские страны (3) Азиатско-Тихоокеанский регион (2 из 4 - НРС) Латинская Америка и бассейн Карибского моря (6)	– Латинская Америка и бассейн Карибского моря (5) – 7 НРС (всего)	По графику По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Среднее число пользователей услуг ЦПТИ в разбивке по кварталам и странам	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Среднее число пользователей, обслуживаемых центрами в день в 2013 г.: 532 (мин.) – 1370 (макс.).</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 200 (мин.) – 630 (макс.)</p>	300 (мин.) – 750 (макс.)	Среднее число пользователей, обслуживаемых ЦПТИ в день в 2014 г.: 513 (мин.) — 1521 (макс.).	По графику
Число стран, использующих базу данных по технической помощи в области ИС (IP-TAD) и Реестр консультантов в сфере ИС (IP-ROC)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> БДТП-ИС: 43 страны IP-ROC: 8 стран (в 2013 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 60 (на 01.03.2013)</p>	70	БДТП-ИС: 37 стран IP-ROC: 9 стран	С отставанием
Ожидаемый результат:		IV.4 Укрепленная информационно-техническая инфраструктура для ведомств ИС и других учреждений ИС, позволяющая им улучшить обслуживание своих клиентов (дешевле, быстрее, с более высоким качеством)		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Средний уровень услуг ведомств ИС, получавшим помощь (оценка от 1 до 5)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 2,8</p> <p>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): будет определено</p>	<p><i>Целевой показатель:</i> 3</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено позднее</p>	<p>Всего в целом: 2,9</p> <ul style="list-style-type: none"> – Африка: 3 – Арабский регион: 2,7 – Азиатско-Тихоокеанский регион: 2,7 – Латинская Америка и страны Карибского бассейна: 3,1 	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	1 079	2 787	1 230
III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	10 782	8 141	3 299
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	12 084	9 945	4 375
III.3 Всесторонний учет рекомендаций ПДР в работе ВОИС	367	322	139
III.4 Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС	4 655	4 586	1 659
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	965	2 510	1 109
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	2 393	3 462	1 577
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	-	630	204
Итого	32 325	32 383	13 592

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	23 563	23 840	10 872	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	8 762	8 543	2 720	32%
ИТОГО	32 325	32 383	13 592	42%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

A. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг.

9.15. Перенос ресурсов по позициям ожидаемых результатов отражает повышение внимания к содействию и координации: (i) деятельности ВОИС по предоставлению рекомендаций по вопросам законодательства в области патентов, товарных знаков, промышленных образцов и авторского права (отражено в ожидаемом результате I.2); (ii) деятельности ВОИС по обеспечению доступа и использования информации об ИС посредством увеличения числа устойчивых национальных сетей ЦПТИ (отражено в ожидаемом результате IV.2) и (iii) усилий по оказанию содействия ведомствам ИС и другим институтам, связанным с ИС, в создании технической и информационной инфраструктуры (отражено в ожидаемом результате IV.4).

B. Освоение бюджетных средств в 2014–2015 гг.

9.16. Более низкий, чем ожидалось, уровень освоения ресурсов, не связанных с персоналом, в основном был обусловлен отменой или переносом на более поздний срок определенных запланированных мероприятий/видов деятельности по запросу некоторых государств-членов или в рамках обеспечения соответствия стандартам безопасности ООН.

ПРОГРАММА 10**СОТРУДНИЧЕСТВО С НЕКОТОРЫМИ СТРАНАМИ ЕВРОПЫ И АЗИИ****Руководитель программы:** Генеральный директор**ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

10.1. В рамках программы 10 продолжалась разработка и координация, во взаимодействии со всеми профильными секторами, мероприятий по сотрудничеству со странами с переходной экономикой. В связи с этим в 2014 г. усилия были направлены на подготовку стратегических долгосрочных планов, способствующих применению системы ИС для поощрения инноваций и творческой деятельности в интересах экономического, социального и культурного развития.

10.2. Приоритетными задачами в 2014 г. оставалось разъяснение важности долгосрочных и комплексных национальных стратегий в области ИС, отвечающих потребностям государств-членов и/или содействие в разработке и реализации таких стратегий. Три страны (Словения, Таджикистан и Турция) утвердили национальные стратегии в области ИС, четыре страны (Болгария, Польша, Туркменистан и Украина) приступили к разработке новых стратегий. Кроме того, в 2014 г. в рамках программы проводилась экспертиза ранее разработанных стратегий трех стран (Беларуси, Республики Молдова и Сербии), призванная оценить эффективность их реализации и зафиксировать опыт, накопленный в данной области.

10.3. В соответствии с планами сотрудничества и национальными стратегиями в области интеллектуальной собственности и по итогам мероприятий по оказанию помощи, проводившихся ВОИС, включая разъяснительные мероприятия, пять стран (Казахстан, Литва, Черногория, Республика Молдова, Таджикистан) внесли поправки в свое национальное законодательство в области ИС. Вместе с тем, в некоторых странах работа продвигалась медленнее, чем ожидалось, что было обусловлено политическими и экономическими переменами. В соответствии с планом нейтрализации рисков, утвержденным в рамках программы, в течение всего года осуществлялось тесное сотрудничество с соответствующими заинтересованными сторонами, а гибкий подход к разработке и/или реализации планов сотрудничества позволил отложить проведение некоторых мероприятий и обеспечить более тщательный контроль ситуации.

10.4. В рамках поддержки инициатив по разработке политики в области интеллектуальной собственности для университетов соответствующие проекты и мероприятия были реализованы в Эстонии, Литве, Польше, Российской Федерации, Словакии и Узбекистане. В 2014 г., при содействии ВОИС, собственную политику в области интеллектуальной собственности разработали один университет в Российской Федерации и один университет в Узбекистане. Кроме того, 1 октября 2014 г. в Польше был принят Закон о высшем образовании, согласно которому все учреждения высшего образования (120 государственных и 294 негосударственных) обязаны принять до 31 марта 2015 г. актуальную политику в области ИС. До конца 2014 г. 148 университетов уже разработали собственную политику в области ИС.

10.5. В рамках программы продолжалась поддержка мероприятий стран с переходной экономикой по формированию их национального кадрового потенциала и повышению информированности и базы знаний для эффективного использования ИС. В 2014 г. по программам по тематике ИС и услугам ВОИС, адаптированным к условиям конкретных стран, в том числе по вопросам передачи технологии, МСП, защиты прав, авторского права, прошли обучение более 3 400 специалистов и экспертов. Участники этих программ дали позитивные отзывы о проделанной работе: 80% респондентов сообщили, что обучение отвечало их целям и позволило им приобрести знания, необходимые для выполнения их повседневных задач.

10.6. В Хорватии и Российской Федерации были организованы летние школы ВОИС.

10.7. В рамках интеграции в мероприятия программы проблематики гендерного равенства в 2014 г. продолжилось плодотворное сотрудничество, установившееся ранее с Всемирной ассоциацией женщин-изобретателей и предпринимателей (WWIEA). Оно позволило совместно провести в Средней Азии в ноябре 2014 г. эффективную международную учебную программу для женщин «Идея, изобретение, инновации и интеллектуальная собственность – отборочный проект

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

2014 г.». Кроме того, в марте в Варшаве (Польша) с успехом прошла Седьмая международная конференция по вопросам инноваций и творческой деятельности женщин, на которую собрались около 150 участниц из 20 стран.

10.8. Сотрудники программы продолжали наращивать усилия по улучшению координации работы по оказанию услуг ВОИС и распространению информации об этих услугах для расширения их использования в странах с переходной экономикой и развитых странах.

10.9. В течение 2014 г. примерно 1 320 специалистов из 11 стран (Австрии, Германии, Ирландии, Италии, Японии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Швеции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки) приняли участие в 21 мобильном семинаре, посвященных услугам и инициативам ВОИС. Семинары получили высокую оценку: 88% респондентов выразили согласие или убеждение по поводу того, что эти мероприятия представляют ценность для их профессиональной работы. Форма мобильных семинаров была разработана в 2014 г., чтобы создать условия для более тесного взаимодействия с местными заинтересованными сторонами для создания синергетического эффекта сотрудничества на расширенной основе.

10.10. Дополнительные усилия прилагались для укрепления институциональных связей и содействия развитию схем партнерства с заинтересованными сторонами в странах с переходной экономикой и развитых странах, включая региональные организации, ведомства ИС, НПО и коммерческие ассоциации, представляющие пользователей услуг ВОИС. В этой связи в рамках программы приветствовались многочисленные посещения партнеров, представляющих заинтересованные страны, и оказывалась помощь в проведении брифингов ВОИС по разным вопросам, представляющим интерес. Был организован ряд предварительных посещений для более точной оценки потребностей и анализа запросов соответствующих стран, а в 2014 г. были согласованы четыре новые меморандума о договоренности (Мод) с партнерами из Дании, Германии, Израиля и Испании.

10.11. Программа 10 по-прежнему играла ключевую роль в реализации ПДР ВОИС в плане сотрудничества ВОИС с отдельными странами Европы и Азии. Это касается, в частности, рекомендаций ПДР в отношении технической помощи ВОИС и мероприятий по укреплению потенциала, т.е. рекомендаций кластера А, которые определяли форму и методы реализации мероприятий в рамках программы 10.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		1.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран с обновленными законами и/или постановлениями	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> всего 18: В 2012-2013 гг. свое национальное законодательство в области ИС обновили Албания, Армения, Беларусь, Босния и Герцеговина, Польша, Румыния, Словения и Таджикистан Казахстан и Российская Федерация начали процедуры внесения поправок в национальное законодательство. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 18 до конца 2013 г.	Еще 4 страны	6 (Эстония, Казахстан, Литва, Черногория, Республика Молдова, Таджикистан)	По графику

Ожидаемый результат: II.1 Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число заявок, подаваемых по процедуре РСТ, из стран с переходной экономикой и развитых стран	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 166 517 (2013 г.) 160 300 (2012 г.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Увеличение на 2%	170 317 (2014 г.) +2,28% ³²	По графику
Ожидаемый результат: II.4 Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число заявителей в рамках Гаагской системы из стран с переходной экономикой и развитых стран	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 2 927 (2013 г.) 2 553 (2012 г.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Увеличение на 2%	2 776 (2014 г.) -5,16% ³³	С отставанием
Ожидаемый результат: II.6 Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число заявителей в рамках Мадридской и Лиссабонской систем из стран с переходной экономикой и развитых стран	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Мадрид 43 149 (2013 г.) 40 640 (2012 г.) Лиссабон 749 из 816 действующих регистраций <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Увеличение на 2%	Мадрид 43 748 (2014 г.) +1,39% ³⁴ Лиссабон: 818 из 896 действующих регистраций (2014 г.) +9,2%	По графику
Ожидаемый результат: II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число пользователей из стран с переходной экономикой и развитых стран, воспользовавшихся услугами ЦАП	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 359 споров и 51 процедура посредничества с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран (всего на конец 2013 г.) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Увеличение на 2%	Еще 18 споров и еще 25 процедур посредничества с участием сторон из стран с переходной экономикой и развитых стран (2014 г.)	По графику

³² Число заявок определяется по странам происхождения. Цифры за 2014 г. имеют прогнозный характер. Процент роста/снижения относительно 2013 г.

³³ Там же.

³⁴ Там же.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат: III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число университетов, разработавших собственную политику в области ИС	<i>Будут определены позднее</i>	Еще 30 университетов	<p>В 2014 г. политику в области ИС разработали 150 университетов:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Польша- 148 – Российская Федерация - 1 – Узбекистан - 1 <p>1 октября 2014 г. в Польше был принят Закон о высшем образовании, согласно которому все учреждения высшего образования (120 государственных и 294 негосударственных) обязаны принять до 31 марта 2015 г. актуальную политику в области ИС.</p> <p>В 2014 г. университеты Эстонии, Литвы и Словакии находились в процессе разработки политики в области ИС.</p> <p>В течение двухгодичного периода будет проведен опрос для определения числа учреждений, разработавших такую политику до конца 2015.</p>	По графику
Число стран, разработавших национальные стратегии/планы в области ИС	<i>14 (в общей сложности по состоянию на конец 2013 г.)</i>	Еще 6 стран	<p>Еще 3 страны (Словения, Таджикистан, Турция) разработали национальные стратегии/планы в области ИС (всего – 17 стран)</p> <p>4 страны (Болгария, Польша, Туркменистан, Украина) находились в процессе их разработки.</p>	По графику
Ожидаемый результат: III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран с переходной экономикой, разработавших ежегодные программы подготовки в области ИС и/или курсы профессиональной подготовки для специалистов в области ИС	<i>Будут определены позднее</i>	10	6 (Болгария, Хорватия, Чешская Республика, Казахстан, Польша, Турция)	По графику
Процент прошедших обучение экспертов в области ИС и должностных лиц ведомств ИС, использующих приобретенные новые навыки в своей профессиональной деятельности	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 69% прошедших обучение должностных лиц ведомств ИС использовали новые навыки в своей профессиональной деятельности</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 40%</i></p>	50%	80% прошедших обучение экспертов в области ИС и должностных лиц ведомств ИС, использующих приобретенные новые знания в своей профессиональной деятельности	По графику

Ожидаемый результат: III.4 Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число созданных партнерств, в которых помощь предлагает сторона из развитой страны	<i>Будут определены позднее</i>	Еще 4 МоВ; еще 10 партнеров, найденных в базе данных для поиска партнеров	Еще 4 МоВ (Дания, Германия, Израиль, Испания) В 2014 г. партнеров в базе данных для поиска партнеров не найдено в связи с разработкой в 2014 г. целевого плана повышения загрузки материалов в базу и активизации работы по поиску партнеров.	По графику С отставанием
Ожидаемый результат: III.6 Укрепление потенциала МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (в %) участников учебных программ для структур поддержки МСП, выразивших удовлетворение качеством материалов и организацией обучения	<i>Будут определены позднее</i>	<i>Установленная цель: 75%</i> <i>Исходная цель ПИБ на 2014–2015 гг.: Будет определена позднее</i>	85%	По графику
Процент прошедших обучение учреждений поддержки малых и средних предприятий, предоставляющих информацию, поддержку и консультативные услуги по вопросам управления активами ИС	<i>Будут определены позднее</i>	<i>Установленная цель: 90% (18 учреждений поддержки)</i> <i>Исходная цель ПИБ на 2014–2015 гг.: Будет определена позднее</i>	90%	По графику
Число стран, предлагающих программы обучения по ИС для МСП	<i>Будут определены позднее</i>	будет определено позднее	4 (Армения, Беларусь, Грузия, Казахстан)	По графику
Ожидаемый результат: IV.2 Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число учрежденных БПТ и/или информационных центров по ИС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Два университета/учреждения в в странах Центральной Европы и Азии (Грузия) получили непосредственную помощь в разработке их экосистем передачи знаний, политики и инфраструктуры: Тбилисский государственный университет им. Ивана Джавахишвили и Грузинский центр передачи технологии, после чего был разработан план мероприятий.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	Еще 6 БПТ / центров информации по ИС	В Российской Федерации создано еще 8 ЦПТИ	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Число устойчивых национальных сетей ЦПТИ	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 1 устойчивая сеть ЦПТИ (из 3 созданных сетей)</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 1 национальная сеть ЦПТИ: (всего на конец I квартала 2013 г.: отдельные страны в Европе и Азии (1))</i></p>	2 национальных сети ЦПТИ (всего): отдельные страны в Европе и Азии (2)	Отдельные страны в Европе и Азии (1)	По графику
Среднее число пользователей, воспользовавшихся услугами ЦПТИ, в разбивке по кварталам и странам	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Среднее число пользователей услуг ЦПТИ в день в течение 2013 г.: от 532 (мин.) до 1370 (макс.)</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: от 200 (мин.) до 630 (макс.)</i></p>	От 300 (мин.) до 750 (макс.)	Среднее число пользователей услуг ЦПТИ в день в течение 2014 г.: от 513 (мин.) до 1521 (макс.)	По графику
Ожидаемый результат: IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Средний уровень услуг, оказываемых ведомствами ИС, которые получили помощь (от 1 до 5)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 3</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i></p>	<p><i>Установленная цель: 3</i></p> <p><i>Исходная цель ПИБ на 2014–2015 гг.: Будет определена позднее</i></p>	Отдельные страны в Европе и Азии (3.2)	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	755	797	365
II.1 Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок	1 157	966	362
II.4 Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	231	436	199
II.6 Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС	231	463	218
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	149	424	194
III.1 Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	2 584	2 075	968
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 455	934	402
III.4 Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС	256	364	169
III.6 Укрепленный потенциал МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций	578	813	365
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	666	827	439
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	380	252	123
Итого	8 443	8 349	3 803

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 405	6 351	3 038	48%
Ресурсы, не связанные с персоналом	2 039	1 998	765	38%
ИТОГО	8 443	8 349	3 803	46%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств 2014-2015 гг.

10.12. Корректировка распределения ресурсов между конкретными результатами в бюджете после перераспределения средств 2014-2015 гг. отражает новую и более точную методику распределения кадровых ресурсов в результате доработки системы планирования УОД в ходе ежегодных мер по планированию работы, предпринятых в 2014 г.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

10.13. Небольшое недоосвоение ресурсов, не связанных с персоналом, было прежде всего связано: (i) с реализацией мер по повышению эффективности затрат на командировки специалистов и мероприятия и (ii) с переносом определенных мероприятий, запланированных для региона, на 2015 г.

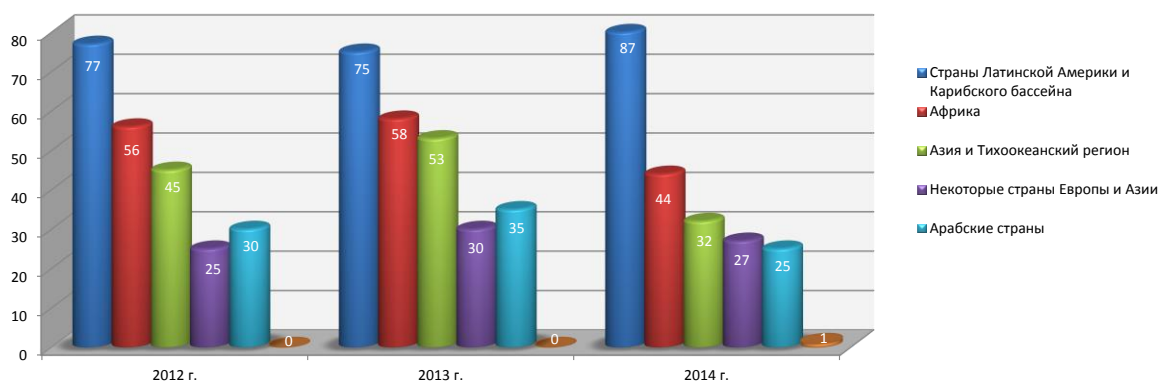
ПРОГРАММА 11**АКАДЕМИЯ ВОИС****Руководитель программы: г-н М. Матус****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

11.1. В 2014 г. Академия ВОИС приступила к реализации процесса реформирования своей работы и ее утверждения в качестве основного учреждения ВОИС, отвечающего за проведение обучения по тематике ИС и мероприятий по укреплению потенциала в области ИС для государственных служащих и других заинтересованных сторон. В ходе процесса реформирования Академия стремилась по возможности сохранить количество, качество и периодичность своих регулярно проводимых учебных курсов для выполнения сохраняющихся обязательств перед партнерами в области обучения, отзываться на новые и срочные запросы государств-членов и иных заинтересованных сторон в области обучения и обеспечивать преемственность реализуемых ею программ обучения.

11.2. В этих целях в 2014 г. Академия, сочетая самые различные учебные мероприятия, направленные на удовлетворение запросов развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой в области укрепления их потенциала, продолжала: (i) проводить учебные мероприятия в очной форме для государственных служащих из ведомств промышленной собственности и авторского права и иных государственных учреждений, прямо или косвенно причастных к организации механизмов ИС и ведению международных переговоров по вопросам ИС (Программа повышения квалификации); (ii) применять комплект, состоящий из 17 курсов дистанционного обучения (ДО) на 14 языках (Программа дистанционного обучения), и (iii) осуществлять ряд совместных магистерских программ обучения по вопросам законодательства в области ИС и другие виды деятельности для развития высшего образования по тематике ИС (Программа сотрудничества с академическими учреждениями), а также специализированные мероприятия для слушателей и молодых специалистов в области ИС (программа летних школ). Крупным достижением 2014 года стало использование платформы Центра компьютерного обучения ВОИС (WeLC), созданной в 2011 г. в рамках Программы дистанционного обучения, в рамках других программ Академии для упрощения процедур регистрации, отбора и зачисления кандидатов на обучение.

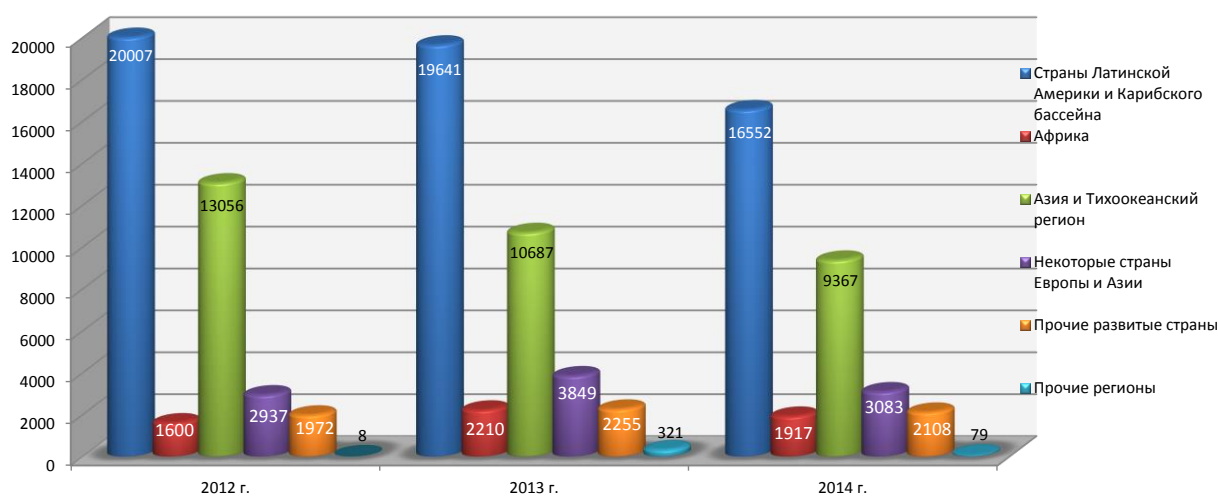
11.3. В рамках своей программы повышения квалификации (PDP) Академия организовала в 2014 г. 20 учебных курсов совместно с ведомствами промышленной собственности и/или авторского права Алжира, Австрии, Канады, Коста-Рики, Финляндии, Франции, Германии, Израиля, Мексики, Марокко, Норвегии, Парагвая, Перу, Испании, Швейцарии и Соединенного Королевства, а также ВТО и Центром международных исследований проблем интеллектуальной собственности (CEIP) (Страсбург, Франция). В общей сложности эти курсы окончили 216 слушателей из развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой (что было на 14% ниже соответствующего показателя 2013 г.). Это сокращение было прежде всего связано с тем, что в 2014 г. не проводился продвинутый учебный курс «Промышленная собственность в мировой экономике», совместно разработанный ВОИС и ведомством ИС Швеции, который традиционно прослушивали 25 сотрудников ведомств ИС. Учебная программа по-прежнему включает такие основные темы, как «Патенты», «Товарные знаки», «Авторское право и смежные права», «Коллективное управление авторскими и смежными правами», «Организация работы ведомств ИС», «ИС для сотрудников директивных органов», и была пополнена двумя новыми курсами: «Брендинг» и «Передача и лицензирование технологий». Кроме того, в рамках процесса реформирования работы Академии в 2014 г. была критически проанализирована сама модель обучения в целях ее дальнейшего развития и совершенствования.

Географическое распределение участников программы повышения квалификации в 2012-2014 гг.



11.4. Слушатели из самых разных стран мира, включая специальные целевые группы сотрудников ведомств ИС, ЦПТИ и экспериментальных академий по-прежнему активно обращались к курсам Программы дистанционного обучения (ДО). В 2014 г. была успешно завершена разработка адаптированного курса для ведомства ИС Хорватии, и началось его преподавание. Кроме того, началась подготовка еще двух адаптированных курсов – для ведомств ИС Камбоджи и Вьетнама, в результате чего число языков, на которых преподаются общие курсы, возросло с 12 в 2013 г. до 14 (арабский, кхмерский, китайский, сербохорватский, французский, немецкий, японский, корейский, португальский, русский, испанский, тайский, украинский и вьетнамский) в 2014 г. В 2014 г. возможностями усовершенствованной платформы Центра компьютерного обучения воспользовались 34 935 человек из 192 стран (30 552 человек прослушали общие курсы, 4 383 – продвинутые курсы). В 2014 г. началось преподавание еще двух пробных курсов ДО: (i) «Интеллектуальная собственность, традиционные знания и традиционные выражения культуры» (курс DL-203) и (ii) «Коллективное управление авторскими и смежными правами» (курс DL-501). В 2014 г. началась разработка курса ДО «ИС и здравоохранение», который будет запущен в качестве пробного в 2015 г. В 2014 г. была внедрен более систематический порядок ежегодной переработки курсов, при этом была выполнена обширная переработка содержания курсов ДО (этап I), результаты которой будут внедрены в 2015 г. (этап II).

*Географическое распределение участников всех программ дистанционного обучения, 2012-2014 гг.*³⁵



³⁵ Более высокое число слушателей из стран Латинской Америки и Карибского бассейна в основном связано с наличием адаптированных версий общего курса по теме ИС (курс DL-101) на португальском и испанском языках.

11.5. В рамках Программы сотрудничества с академическими учреждениями (AIP) во взаимодействии с рядом университетов и при финансовой помощи правительств Японии и Республики Корея в реализации 4 программ продолжалось преподавание совместных магистерских курсов по законодательству в области ИС для слушателей развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В 2014 г. обучение прошли в общей сложности 196 слушателей, при этом 92 слушателям из 58 стран были предоставлены стипендии на прохождение одной из семи совместных программ магистерского обучения по законодательству в области ИС, осуществляемых Академией ВОИС совместно со следующими академическими учреждениями: Африканским университетом (AU) и Африканской региональной организацией интеллектуальной собственности (АРОИС) (Зимбабве), Университетом Аустраль и Национальным институтом промышленной собственности Аргентины (INPI) (Аргентина), Университетом Хайфы (Израиль), Квинслендским технологическим университетом (QUT) (Австралия), Сеульским национальным университетом (SNU) и Корейским ведомством интеллектуальной собственности (KIPO) (Республика Корея), Туринским университетом (Италия) и Международным учебным центром Международной организации труда (МУЦ МОТ), Университетом Яунде-II и Африканской организацией интеллектуальной собственности (АОИС) (Камерун). Совместно с ВТО был организован коллоквиум для 247 преподавателей курсов ИС. Данный коллоквиум по-прежнему выполнял роль форума для обсуждения новейших явлений в основных областях ИС, а также в сфере образования и педагогики. Кроме того, 5 человек получили стипендии ВОИС для участия в ежегодном конгрессе Международной ассоциации по развитию обучения и исследований в области интеллектуальной собственности (ATRIP). При содействии ВОИС два индонезийских университета (университет Паджаджаран и Индонезийский университет) начали преподавание курсов ИС по новым учебным программам. Еще четыре программы разрабатывались в Бангладеш, Китае, на Ямайке и в Венесуэле. В 2014 г. Академия получила новые предложения о партнерских проектах, которые были рассмотрены в соответствии с разработанной для этого новой процедурой.

11.6. Совместно с девятью национальными учреждениями Чили, Хорватии, Ямайки, Мексики, Республики Корея, Российской Федерации, Сингапура, Южной Африки и Швейцарии Академия провела девять учебных сессий Летней школы ВОИС (WSS) на трех языках (английском, русском и испанском). В 2014 г. в программах WSS приняли участие 352 слушателя, при этом больше всего слушателей прибыло из стран Латинской Америки и Карибского бассейна (124 человека, или 35%), на втором месте по числу слушателей оказались страны с переходной экономикой (85 человек, или 24%), а страны Азиатско-Тихоокеанского региона, Африки, арабского региона и других регионов направили 72 (или 21%), 39 (или 11%), 5 (или 1%) и 27 (или 8%) слушателей, соответственно. Программы занятий Летней школы по-прежнему разрабатывались на основе принципа ротации, с учетом необходимости обеспечения баланса между различными географическими регионами.

11.7. В 2014 г. разработка, планирование и реализация мероприятий программы 11 по-прежнему были основаны на соответствующих рекомендациях ПДР. Программы Академии были ориентированы на задачи развития и принимали во внимание потребности партнеров (рекомендация 1), а также предполагали включение проблематики ИС в учебный процесс образовательных учреждений разного уровня для углубления ее понимания обществом в целом (рекомендация 3). Фундаментальным принципом планирования процесса реформирования работы Академии является учет приоритетного значения принципов Повестки дня в области развития.

11.8. В 2014 г. расходы на реализацию проекта создания экспериментальных академий были включены в регулярный бюджет Академии. Основное внимание при реализации проекта уделялось продолжению сотрудничества со странами, в которых имело место отставание в реализации его пробного этапа, обусловленное политическими причинами (Египет и Тунис), а также определению новых стран-бенефициаров. Стратегии сотрудничества были разработаны для Камбоджи, Коста-Рики, Эквадора, Турции и Бангладеш, причем в процессе их разработки учитывались положения национальных стратегий интеллектуальной собственности тех стран, в которых они недавно были приняты. Были подписаны еще два соглашения о создании экспериментальных академий: с правительствами Камбоджи и Эквадора. Сотрудничество с Эквадором официально началось в сентябре 2014 г., и внешний независимый отчет о выполнении пробного этапа проекта был представлен и утвержден на четырнадцатой сессии КРИС.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат				
III.2: Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Пересмотренный комплект учебных курсов по тематике ИС для развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой/ Соответствие содержания учебных курсов потребностям развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой в области укрепления их потенциала	Комплект курсов не подвергался общей переработке с момента учреждения Академии	Наличие переработанного комплекта учебных курсов до истечения двухгодичного периода	В 2014 г. проводились консультации с региональными бюро и составлялся вопросник для оценки имеющихся потребностей в обучении для переработки комплекта учебных курсов.	По графику
Расширенные возможности электронного обучения на нескольких языках по различным аспектам ИС для развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой / Соответствие содержания комплекта курсов дистанционного обучения потребностям развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой в области укрепления их потенциала	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В 2013 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 5 курсов ДО имелись на всех 6 языках ООН, плюс португальский язык; – 2 курса ДО имелись на 5 языках ООН, плюс португальский язык; – 1 курс ДО имелся на 4 языках ООН, плюс португальский язык; и – 4 курса ДО имелись только на английском языке. <p>70% слушателей углубленных курсов отметили, что прослушивание курса ДО позволило им повысить эффективность своей профессиональной деятельности и/или улучшить свои учебные результаты.</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> Не все курсы имелись на всех языках; в настоящее время содержание курсов перерабатывается сотрудниками Академии только по конкретным поводам.</p>	Все курсы имеются на всех языках ООН	<p>В 2014 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 9 курсов ДО имелись на всех 6 языках ООН, плюс португальский язык; – 1 курс ДО имелся на 5 языках ООН, плюс португальский язык; – 1 курс ДО имелся на 3 языках ООН; и – 1 курс ДО имелся только на английском языке (ожидается, что в 2015 г. курс DL-401 будет заменен курсом DL-501 («Коллективное управление авторскими и смежными правами»)).³⁶ <p>78% слушателей углубленных курсов отметили, что прослушивание курса ДО позволило им повысить результативность своей профессиональной деятельности и/или улучшить свои учебные результаты.</p>	По графику

³⁶ Термин «имелись» означает, что они были переведены на соответствующий язык и могли направляться ведомствам-партнерам. Следует отметить, что в каждый конкретный год не все имеющиеся курсы предлагаются на всех языках. Это зависит от времени появления версии курса на соответствующем языке в течение года и/или готовности ведомств-партнеров, совместно с которыми ведется преподавание по таким курсам, применять такие курсы.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
<p>Расширение возможностей получения высшего образования в области ИС для развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой / Число университетов в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой, в которых предлагаются новые учебные программы по тематике ИС</p>	<p>В настоящее время обучение университетского уровня по тематике ИС организовано лишь в нескольких развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой; ВОИС организовала обучение по тематике ИС уровня магистратуры совместно с 7 университетами (включая 2 университета в Африке и 1 университет в Латинской Америке)</p>	<p>До конца двухгодичного периода новые программы обучения в области ИС будут созданы в 5 университетах развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой</p>	<p>При содействии ВОИС 2 индонезийских университета (Университет Паджаджаран и Индонезийский университет) начали использовать новые учебные программы по тематике ИС. В конце 2014 г. новые учебные программы по тематике ИС разрабатывали 4 университета:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Институт управления (Бангладеш); – Университет Вест-Индии (Ямайка); – Китайский народный университет; и – Центральный университет Венесуэлы (Каракас, Венесуэла). 	<p>По графику</p>
<p>Постепенное формирование сети экспертов по вопросам ИС в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 362 ученых из развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой – членов ATRIP</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПшБ на 2014–2015 гг.:</i> Число ученых из развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой – членов ATRIP</p>	<p>Превышение базового показателя на 15%</p>	<p>362 ученых из развивающихся стран, НРС и стран с переходной экономикой, согласно данным ATRIP (рост на 11%)</p>	<p>По графику</p>
<p>Число новых проектов по созданию экспериментальных академий ИС, начатых после завершения пилотного этапа</p>	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Этап II пилотного этапа проекта не был завершён до конца 2013 г.</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПшБ на 2014–2015 гг.:</i> 0</p>	<p>4</p>	<p>Этап II пилотной фазы проекта завершён и его результаты прошли экспертизу в 2014 г.</p> <p>Подписание еще 2 соглашений о создании экспериментальных академий: с правительствами Камбоджи и Эквадора. Официально сотрудничество с Эквадором началось в сентябре 2014 г.</p>	<p>По графику</p>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	11 883	11 484	5 684
Итого	11 883	11 484	5 684

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 978	6 687	3 555	53%
Ресурсы, не связанные с персоналом	4 905	4 798	2 129	44%
ИТОГО	11 883	11 484	5 684	49%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

11.9. Сокращение расходов на персонал в бюджете на 2014-2015 гг. после перераспределения средств было в основном связано с изъятием кадровых ресурсов из программы для удовлетворения потребностей, связанных с обеспечением работы платформ ВОИС и информационно-технологических приложений в рамках Сектора развития. Оно было компенсировано перераспределением кадровых ресурсов в пользу программы после изменений в руководстве Академии в конце 2014 г. В результате имело место чистое повышение числа должностей в Академии на одну единицу по сравнению с утвержденным бюджетом на 2014-2015 гг.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

11.10. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 30**МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ (МСП) И ИННОВАЦИИ****Руководитель программы: Генеральный директор****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.****МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ**

30.1. Продолжалась совместная работа с национальными и региональными ведомствами ИС и другими учреждениями, направленная на оказание предпринимателям и МСП помощи в использовании системы ИС, в первую очередь посредством (а) адаптации и/или перевода материалов, посвященных применению ИС в бизнесе, с учетом местной специфики, и (b) реализации программ подготовки преподавателей. В рамках пункта (b) было организовано 15 программ для МСП по теме «Эффективное управление активами ИС» с целью формирования критической массы преподавателей в конкретных странах, обладающих необходимыми знаниями, навыками и опытом для оказания МСП базовой помощи в вопросах управления интеллектуальными активами, по которым прошли обучение в общей сложности 561 человек. Программа также способствовала расширению прав и возможностей женщин в связи с ИС. В этой связи ВОИС, Корейское ведомство интеллектуальной собственности (КИПО) и Корейская ассоциация женщин-изобретателей (KWIA) организовали международный практикум для женщин-изобретателей и предпринимателей, в котором приняли участие 137 женщин-изобретателей и предпринимателей из 17 стран.

30.2. В 2014 г. была завершена подготовка нового издания книги «Принцип конфиденциальности: основы применения коммерческой тайны малыми и средними предприятиями». Еще одна новая публикация, «Не только вкус: вопросы интеллектуальной собственности в деятельности МСП, специализирующихся на выращивании экологически чистых продуктов питания», и дополненные версии трех ранее публиковавшихся изданий («Знак отличия: основы использования товарных знаков малыми и средними предприятиями», «Изобретая будущее: основы использования патентов малыми и средними предприятиями» и «Сшито в срок: рациональное использование интеллектуальной собственности компаниями текстильной промышленности») ожидали разрешения на публикацию. Издание, озаглавленное «Зрелость интеллектуального капитала: использование неосязаемых активов для доступа на рынки капитала – введение для предприятий и инвесторов», первоначально вышедшее в 2012 г., было доработано и подготовлено к публикации в 2015 г. Также был подготовлен справочный материал «ИС и финансы», который проходит окончательную редакцию. ВОИС также участвовала в написании первоначального текста пособия «Использование интеллектуальной собственности в качестве стратегического актива для развития бизнеса (стратегическое управление правами ИС)»³⁷.

30.3. Онлайн-курс «Управление активами ИС для обеспечения успеха в бизнесе» на базе программы PANORAMA™ с выдачей международного сертификата прослушали 709 человек, при этом 38 слушателей впоследствии приняли участие в офлайн-курсе обучения по вопросам управления активами ИС, состоявшемся в Сеуле (Республика Корея), который был подготовлен ВОИС и совместно реализован ВОИС, КИПО, Корейской ассоциацией содействия изобретателям (KIPA) и Корейской высшей школой науки и техники (KAIST).

30.4. Работа по установлению прямых контактов с МСП продолжалась через вебсайт для МСП, ведущийся на всех шести языках ООН, а также путем распространения ежемесячного информационного бюллетеня, имеющего более 40 тыс. подписчиков во всем мире. Было подготовлено пять новых исследований, посвященных конкретным примерам использования ИС малыми и средними предприятиями: (i) Ezequiel Farca (Мексика); (ii) Haldiram (Индия), (iii) Wondereight (Ливан); (iv), HSCO LLP (Соединенное Королевство/Иордания): разработка экономически доступного программного обеспечения для малых предприятий; и (v) PipeWay Engenharia (Бразилия): надежное энергообеспечение, причем материалы последних двух проектов были внесены в базу данных «IP Advantage».

³⁷ Вклад в подготовку пособия финансировался за счет средств ЦФ США – МПС, который был закрыт в I кв. 2015 г.

30.5. Выполняя рекомендации 1, 4, 10 и 11 ПДР, сотрудники программы организовали или участвовали в организации 20 семинаров, практикумов или курсов обучения преподавателей для малых и средних предприятий по вопросам управления правами ИС в 19 странах, в основном развивающихся странах и НРС Африки, арабского региона, Азиатско-Тихоокеанского региона и региона Латинской Америки и Карибского бассейна. В этих программах участвовало более 900 представителей малых и средних предприятий и учреждений поддержки МСП из 50 стран, включая 15 НРС и 35 развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Чаще беря на себя лидирующую роль, ведомства ИС и/или торговые палаты соответствующих государств-членов активно участвовали в работе на этапах планирования и внесли значительный вклад в разработку и реализацию программ, в том числе при отборе докладчиков и тем для обсуждения. Кроме того, программа обучения преподавателей включала круглый стол для обсуждения темы «Информированность МСП о механизмах ИС и их использование такими предприятиями», в ходе которого были рассмотрены трудности, с которыми сталкиваются местные малые и средние предприятия и учреждения их поддержки, и выработана «дорожная карта» для преодоления таких трудностей в соответствии с рекомендацией 4.

ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ИННОВАЦИЙ

30.6. В 2014 г. продолжалась работа по выявлению областей, в которых механизмы ИС могут способствовать реализации инновационной политики. После успешной реализации пилотного проекта «Интеграция вопросов ИС в процесс разработки инновационной политики», который осуществлялся в истекшие два года в Сербии, в 2014 г. были запущены национальные проекты в Камеруне, Руанде, Шри-Ланке и Тринидаде и Тобаго. Национальные проекты в Камеруне, Руанде, Сербии и Шри-Ланке были завершены в 2014 г. Национальный проект в Тринидаде и Тобаго планируется завершить в 2015 г. Целью этих проектов было наметить основную структуру инновационной системы соответствующей страны, выявить основных участников процесса и определить характер их участия в инновационной системе, уровень их информированности о возможностях системы ИС и степень использования ими этих возможностей, а также пробелы и недостатки инновационной системы с точки зрения возможностей использования ИС, для выработки более основательного представления о путях разработки более эффективных национальных стратегий в области ИС и оказания помощи в планировании более адекватной и целевой поддержки услуг, которые планируется получать со стороны ВОИС. Позитивным итогом этих проектов стало начало сотрудничества с более крупным проектом, осуществляемым в регионе Карибского бассейна за счет средств ЕС и координируемым университетом Аликанте: «IPICA – расширение возможностей для передачи знаний в регионе Карибского бассейна на основе создания эффективных режимов охраны прав ИС и передачи знаний».

ИННОВАЦИОННЫЕ СТРУКТУРЫ

30.7. Осуществляя адаптированные к конкретным условиям проекты коммерциализации ИС и программы укрепления потенциала, а также оказывая государствам-членам ВОИС консультационные услуги, сотрудники программы помогали формированию достаточной правовой и организационной базы и профессиональных кадров для содействия процессам генерации знаний и стратегического управления знаниями и результатами научных исследований на основе механизмов ИС, от ранних этапов до этапа коммерциализации технологий с применением механизмов ИС, а также выработки инструментов и процессов такой коммерциализации. Число заинтересованных сторон (государственных служащих, технологических менеджеров, ученых и патентных поверенных), прошедших обучение в 2014 г., возросло по сравнению с предыдущими годами благодаря использованию адаптированных учебных курсов: более 1 300 человек прошли очное обучение, а еще 90 инновационных организаций и ассоциаций, включая Организацию женщин-предпринимателей Африки, использовали более 120 практических учебных модулей в режиме дистанционного обучения и видеоконференций. Методика оценки работы также была улучшена в 2014 г. путем а) учета в оценочных вопросниках гендерного параметра, в соответствии с Политикой гендерного равенства, принятой ВОИС в 2014 г., и б) измерения потенциального числа косвенных пользователей учебных материалов и знаний, распространявшихся в рамках мероприятий по укреплению потенциала.

30.8. В 2014 г. был дополнен проект «Создание бюро по передаче технологии (БПТ) в арабском регионе», что включало расширение его географического охвата для лучшего удовлетворения запросов государств-членов. В этой связи началась реализация Тунисского плана действий,

призванного укрепить собственную правовую базу тунисских учреждений-бенефициаров. Были достигнуты успехи в укреплении потенциала четырех БПТ в Тунисе, что позволило повысить их операционную независимость и устойчивость их работы.

30.9. Проект «Университетская инициатива» был проанализирован на предмет повышения его эффективности и учета меняющихся потребностей университетов и учреждений НИОКР государств-членов ВОИС, как в развивающихся, так и в развитых странах. Помощь в разработке собственной политики в области ИС была оказана 16 университетам и научным учреждениям.

30.10. Совместно с внутренними и внешними партнерами в 2014 г. были организованы следующие 33 учебные программы: 9 программ на тему «Составление патентных заявок», 15 программ на тему «Управление правами ИС» для университетов и научных учреждений, 7 учебных курсов на тему «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)» и 2 учебных курса на тему «Оценка активов ИС».

30.11. Партнерство с Единым исследовательским центром Европейской Комиссии (EC JRC) и Европейской организацией ядерных исследований (CERN) было еще более упрочено благодаря весьма плодотворному сотрудничеству в реализации проектов «Дунайская инициатива» и «Создание бюро по передаче технологии (БПТ) в арабском регионе».

30.12. В соответствии с рекомендациями 19, 25, 26 и 28 ПДР, в рамках проекта «Интеллектуальная собственность и передача технологии: общие проблемы – построение решений» все шесть исследований по различным аспектам передачи технологии прошли независимую оценку со стороны международных экспертов и были внесены в ноябре 2014 г. на рассмотрение участников четырнадцатой сессии КРИС. По итогам исследований, как предусматривалось проектным документом, был подготовлен концептуальный документ «Построение решений», который станет платформой для обсуждения этих вопросов на Международном форуме экспертов высокого уровня, который состоится в феврале 2015 г. в Женеве.

30.13. В январе 2014 г., в рамках выполнения рекомендации 36 ПДР и в связи с реализацией проекта «Открытые партнерские проекты и модели, основанные на использовании механизмов ИС» в штаб-квартире ВОИС прошла встреча экспертов, проведенная в формате конференции ВОИС «Открытые инновации: партнерские проекты и будущая эволюция знаний». Кроме того, были завершены и представлены участникам четырнадцатой сессии КРИС «Подробное оценочное исследование» и исследование «Глобальные потоки знаний», которые будут включены в разрабатываемую Интерактивную платформу ВОИС.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат		III.1: Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития.		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, начавших разработку национальной инновационной политики, разрабатывающих или утвердивших такую политику	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 1 страна</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	5 стран	Разработка национальной инновационной политики начата в 4 странах: Камеруне, Руанде, Сербии и Шри-Ланке.	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат III.2: Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) специалистов в области ИС, прошедших обучение и применяющих полученные ими новые знания и навыки в своей работе	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Не применимо</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	50%	Более 60% специалистов в области ИС, прошедших обучение, сообщили, что они применяют полученные ими новые знания и навыки в своей работе.	По графику
Ожидаемый результат: III.6 Укрепленный потенциал МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число подписчиков «Бюллетеня МСП»	Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 41 101 <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	Установленный целевой показатель: 40 000 <i>Исходный целевой показатель ПИБ на 2014–2015 гг.: Будет определен позднее</i>	В 2014 г. число подписчиков «Бюллетеня МСП» составило 40 510	По графику
Число скачиваний материалов и справочников, ориентированных на потребности МСП	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Число скачиваний: 77 617 (2013 г.)</i> <i>Число просмотров веб-страниц: 1 210 803 (2013 г.)</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	Будут определены позднее	2014 г.: число скачиваний: 70 559 число просмотров веб-страниц, посвященных МСП: 821 150	Не подлежит оценке
Число ситуационных исследований по МСП, просмотренных в базе данных «IP Advantage» и/или других соответствующих базах данных	Будут определены позднее	Будут определены позднее	В 2014 г. в базу данных «IP Advantage» было загружено еще 19 конкретных примеров эффективной работы МСП. Таким образом, общее число имеющихся в базе исследований, посвященных МСП, достигло 206. В 2014 г. было зафиксировано 199 700 посещений базы, однако определить число просмотров исследований, посвященных именно МСП, технически невозможно.	Не подлежит оценке

Доля (%) участников учебных программ для учреждений поддержки МСП, выразивших удовлетворение качеством материалов и организацией обучения	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 90%</i> <i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	Будут определены позднее	100% слушателей были удовлетворены качеством материалов и организацией обучения.	По графику
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) учреждений поддержки МСП, предоставляющих информацию, поддержку и консультационные услуги по вопросам управления активами ИС после прохождения обучения их сотрудниками	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Все 15 учреждений поддержки МСП, сотрудники которых прошли обучение, предоставляют информацию, поддержку и консультационные услуги по вопросам управления активами ИС.</i> <i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее</i>	Установленная цель: 80% Первоначальная цель согласно ПиБ на 2014–2015 гг.: Будет определена позднее	100% учреждений поддержки МСП, сотрудники которых прошли обучение, предоставляют информацию, поддержку и консультационные услуги по вопросам управления активами ИС	По графику
Число стран, организовавших программы обучения по тематике ИС для МСП	Будут определены позднее	Будут определены позднее	О создании учебных программ по тематике ИС для МСП сообщили следующие 13 стран/региональных организаций: АРОИС, Армения, Аргентина, Беларусь, Колумбия, Грузия, Иордания, Ливан, Казахстан, Папуа-Новая Гвинея, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты и Объединенная Республика Танзания.	Не подлежит оценке

Ожидаемый результат: IV.2 Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число устойчивых БПТ, созданных при университетах или научных учреждениях и/или укрепивших свой потенциал	Будут определены позднее	В арабском регионе создано 5 БПТ	<p>В 2014 г. проект создания БПТ в арабском регионе был доработан с целью расширения географического охвата и учета просьб других государств-членов. Были достигнуты успехи в укреплении потенциала 4 БПТ в Тунисе, что позволило им добиться большей операционной независимости и устойчивости работы:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Химико-технологический Центр (СТС) – Технопарк в Эль-Газале – Технический центр упаковки «Пактек» – Технопарк в Сиди-Сабете (TST) <p>Согласно результатам опроса, следующие филиппинские университеты сообщили, что консультации и учебные курсы ВОИС были «полезны» или «крайне полезны» для них с точки зрения укрепления потенциала их БПТ:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Отдел научных исследований и планирования развития при вице-президенте Филиппинского политехнического университета; (ii) Отдел научных исследований Государственного университета о. Самар; БПТ при колледже технического проектирования Государственного университета Западных Филиппин; (iii) Управление развития изобретательства Института продвижения технических решений Филиппинского технологического университета; Бюро поддержки инноваций и технологий Висайских островов; (iv) Бюро поддержки инноваций и технологий Университета Санто-Томас; (v) Научно-исследовательский отдел Университета Юго-Восточных Филиппин; (vi) Управление ИС и коммерциализации технологий Филиппинского университета 	С отставанием
Число университетов и/или научных учреждений, разработавших и принявших собственную политику в области ИС	Будут определены позднее	Еще 20 университетов	<p>Собственную политику в области интеллектуальной собственности разработали и приняли 150 университетов:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Польша – 148 университетов (в результате внесения поправок в законодательство в октябре 2014 г.); – Российская Федерация – 1 университет; и – Узбекистан – 1 университет.³⁸ 	По графику

³⁸ см. программу 10.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
III.1	Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития	250	837	369
III.2	Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 163	630	370
III.6	Укрепленный потенциал МСП для успешного использования ИС в поддержку инноваций	3 841	3 241	1 636
IV.2	Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	1 442	800	184
Итого		6 696	5 508	2 558

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	5 086	4 003	2 065	52%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 610	1 504	494	33%
ИТОГО	6 696	5 508	2 558	46%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

30.14. Сокращение затрат на персонал в бюджете на 2014-2015 гг. после перераспределения средств в сравнении с утвержденным бюджетом на 2014-2015 гг. отражает (i) передачу ответственности за реализацию проектов ПДР «Открытые партнерские модели» и «Передача технологии» программе 5 (Система РСТ) и (ii) отставание в определении требуемой квалификации и компетенции кадров, необходимых для обеспечения выполнения мероприятий программы в порядке компенсации изъятия кадровых ресурсов из программы.

30.15. Чистое снижение объема ресурсов, не связанных с персоналом, отражает понижающую корректировку, связанную в основном с передачей ответственности за проведение учебных мероприятий по теме «Составление патентных заявок» программе 1.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

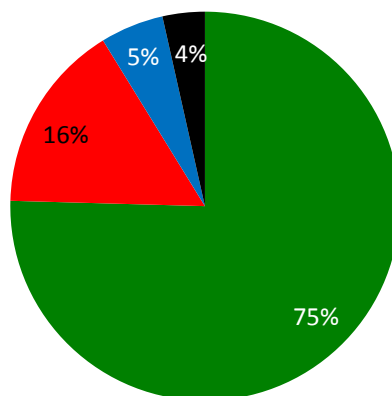
30.16. Низкий уровень освоения ресурсов, не связанных с персоналом, был в основном связан с тем, что общий темп реализации мероприятий, особенно связанных с ожидаемым результатом IV.2 (Расширение доступа к информации и знаниям в области ИС и их использования) оказался ниже ожидавшегося.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IV

КООРДИНАЦИЯ И РАЗВИТИЕ ГЛОБАЛЬНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ ИС

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику
 ■ С отставанием
 ■ Данных за 2014 г. нет
■ Не подлежит оценке
 ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
IV.1. Обновленная и глобально признанная система международных классификаций и стандартов ВОИС, облегчающая доступ, использование и распространение информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире.	Число поправок к Ниццкой классификации и информационных дополнений	Программа 12	●
	Число новых подразделов, включенных в МПК за год	Программа 12	●
	Число измененных и новых принятых стандартов	Программа 12	●
	Число пользователей, имеющих доступ к интернет-публикациям международных классификаций и стандартов, особенно в развивающихся странах	Программа 12	●●●● ●●●●
IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству	Число доверенных посредников (ДП) и правообладателей (ПО), в том числе из развивающихся стран и НРС, ставших участниками сети TIGAR	Программа 3	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Число охраняемых авторским правом произведений, распространенных через ДП и предоставленных ЛДЗ на трансграничной основе через сеть системы TIGAR	Программа 3	●
	Число лиц, удовлетворенных помощью по укреплению потенциала в области авторско-правовой инфраструктуры	Программа 3	●
	Число учреждений, использующих GDA	Программа 3	●
	Использование справочной базы данных ВОИС по коллективному управлению	Программа 3	●
	Число правовых документов, руководящих принципов, положений о принципах, помимо договоров, согласованных или утвержденных заинтересованными сторонами в таких областях, как ИС, спорт и авторское право в цифровой среде	Программа 3	●
	Среднее число пользователей услуг ЦПТИ в разбивке по кварталам и странам	Программа 9	●
		Программа 10	●
		Программа 14	●
	Число стабильно функционирующих национальных сетей ЦПТИ	Программа 9	●●●●●
		Программа 10	●
		Программа 14	●
	Число стран, использующих базу данных по технической помощи в области ИС (IP-TAD) и Реестр консультантов в сфере ИС (IP_ROC)	Программа 9	●
	Число учрежденных БПТ и/или информационных центров по ИС	Программа 10	●
	Число уникальных пользователей в квартал на систему (PATENTSCOPE / Глобальная база данных по брендам)	Программа 13	●●
	Число языков, на которых можно осуществлять межъязыковой поиск	Программа 13	●
	Число языковых пар, доступных для машинного перевода названий и рефератов	Программа 13	●
	Число зарегистрированных пользователей ARDI и ASPI	Программа 14	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Доля (%) пользователей, выразивших удовлетворение по поводу дополнительных информационных услуг (WPIS, ICE, запрос данных о семействе патентов и правовом статусе)	Программа 14	●
	Процент пользователей, выразивших удовлетворение по поводу ОПЛ	Программа 14	●
	Число стран, которые провели верификацию данных и включили национальные основные лекарственные препараты в базу данных WIPO Essential	Программа 18	●
	Число пользователей глобальных баз данных ВОИС: PATENTSCOPE и Глобальная база данных по брендам)	Программа 20	●●●●
	Рост числа пользователей WIPO Lex	Программа 21	●
	Число учрежденных или укрупненных БПТ при вузах и научно-исследовательских учреждениях	Программа 30	●
	Число университетов и исследовательских учреждений, реализующих стратегии в области инноваций	Программа 30	●
IV.3. Широкая географическая сфера охвата контента и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС	Число записей, содержащихся в PATENTSCOPE	Программа 13	●
	Число записей, содержащихся в Глобальной базе данных по брендам	Программа 13	●
	Число национальных фондов в PATENTSCOPE	Программа 13	●
	Число национальных фондов в Глобальной базе данных по брендам	Программа 13	●
IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	Число правительств и ОКУ, подписавших соглашение с ВОИС о реорганизации WIPOCOS	Программа 3	●
	Число ОКУ в развивающихся странах и НРС, принимающих участие в региональных и глобальных сетях при содействии ВОИС	Программа 3	●
		Программа 15	●
	Процент правительств, положительно отзывавшихся о повышении эффективности (и совершенствовании управления) авторско-правовых ведомств и других учреждений страны	Программа 3	●
	Число ведомств, использующих платформы инфраструктуры ВОИС	Программа 15	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Средний уровень услуг ведомств ИС, получившим помощь (оценка от 1 до 5)	Программа 9	●
	Программа 10	●
	Программа 15	●

ПРОГРАММА 12**МЕЖДУНАРОДНЫЕ КЛАССИФИКАЦИИ И СТАНДАРТЫ**

Руководитель программы: г-н Ё. Такаги

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

12.1. В 2014 г. в отношении международных классификаций и стандартов ВОИС в области ИС был достигнут неравномерный прогресс: в некоторых областях результаты превзошли ожидания, тогда как в других областях наблюдалось отставание.

12.2. Что касается Ниццкой классификации, то в 2014 г. было внесено в общей сложности 570 новых поправок и 20 информационных дополнений. По сравнению с 2013 г. количество поправок возросло на 32 %. Кроме того, в ноябре 2014 г. была выпущена официальная версия NCL 10-2015 на испанском языке в формате XLS.

12.3. Что касается Международной патентной классификации (МПК), то в апреле 2014 г. в целях содействия использованию системы была запущена новая платформа для публикаций, включая новый инструмент поиска и опцию параллельного просмотра МПК/СПК/ФИ. В связи с реализацией нескольких новых проектов по пересмотру МПК с целью обеспечения ее функционирования и оптимизации количество новых подразделов, внесенных в 2014 г., было меньше, чем планировалось. Предполагается, что к концу двухгодичного периода будет достигнуто запланированное число внесенных групп.

12.4. На своей четвертой сессии Комитет по стандартам ВОИС (КСВ) не смог принять повестку дня, из-за чего неофициальные решения не были формализованы. Несмотря на такое затруднение, в 2014 г. был принят один новый стандарт, и один стандарт был пересмотрен в неофициальном порядке.

12.5. Наблюдался устойчивый рост использования онлайн-инструментов доступа к публикациям о классификациях и стандартах: количество обращений к публикациям МПК значительно выросло (на 61% по сравнению с 2013 г.) благодаря включению пересмотренных классификаций и новых инструментов. Количество обращений к публикациям Ниццкой классификации и посещений главной страницы Локарнской классификации также выросло на 8,4 % и 21,3 % соответственно. Количество посещений главной страницы публикаций Венской классификации и Справочника по стандартам ВОИС снизилось по сравнению с 2013 г. на 8,7 % и 29,7 %, что, возможно, было связано с институциональными вызовами, с которыми столкнулся КСВ.

12.6. Работа в рамках программы 12 продолжала способствовать обеспечению доступа развивающихся стран к имеющейся в открытом доступе патентной информации, что содействовало выполнению рекомендаций 8, 30 и 31 ПДР. Эта работа также способствовала усилиям, связанным с передачей технологии.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IV.1 Обновленная и глобально признанная система международных классификаций и стандартов ВОИС, облегчающая доступ, использование и распространение информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире.		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число поправок к Ниццкой классификации и информационных дополнений	<i>Обновленный базовый показатель (конец 2013 г.):</i> 432 поправки в 2013 г. 339 поправок в 2012 г.	Увеличение по сравнению с базовыми показателями	279 поправок в английском тексте 291 поправка во французском тексте 570 всего	По графику
	9 информационных дополнений пересмотрено и 17 новых		20 новых информационных дополнений	

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
	информационных дополнений внесено <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.)</i> Число поправок и информационных дополнений, внесенных в 2013 г.		39 информационных дополнений пересмотрено	
Число новых подразделов, включенных в МПК за год	<i>Обновленный базовый показатель (конец 2013 г.): 617</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.)</i> 500 новых групп (в среднем за период 2009–2013 гг.)	800 новых групп в год	337 новых групп внесено в версию 2015.01 МПК	С отставанием
Число измененных и новых принятых стандартов	<i>Обновленный базовый показатель (конец 2013 г.):</i> В 2012 г. принят один новый стандарт, внесены изменения в два стандарта. В 2013 г. внесены изменения в один стандарт и Глоссарий. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.)</i> в среднем за 2012–2013 гг. (будет определено позднее)	Увеличение по сравнению с базовыми показателями	Принят один новый стандарт, и один стандарт пересмотрен в неофициальном порядке (2014 г.)	С отставанием
Число пользователей, имеющих доступ к интернет-публикациям международных классификаций и стандартов, особенно в развивающихся странах	<i>Обновленный базовый показатель (конец 2013 г.):</i> Главная страница МПК: 387 093	Увеличение на 5% по сравнению с базовыми показателями	Главная страница МПК: 291 845 (снижение на 24,6 %) (44,08 % посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	С отставанием
	Публикации МПК: 670 032 (на основе данных за январь-май 2013 г. и с корректировкой по тому же методу измерения, который применялся к данным за 2014 г.)		Публикации МПК: 1 078 752 (увеличение на 61% (на основе данных за январь-декабрь 2014 г.)	По графику
	Главная страница Ниццкой классификации: 533 846		Главная страница Ниццкой классификации: 497 629 (снижение на 6,8 %) (35,14% посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	С отставанием
	Публикации Ниццкой классификации: 2 386 409		Публикации Ниццкой классификации: 2 587 788 (рост на 8,4%) (43,97% посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	По графику
	Главная страница Локарнской классификации: 36 727		Главная страница Локарнской классификации 44 557 (рост на 21,3%) (38,42% посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	По графику
	Главная страница Венской		Главная страница Венской	

классификации: 32 416	классификации: 29 596 (снижение на 8,7%) (56,32% посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	С отставанием
Стандарты ВОИС (Справочник): 94 463	Стандарты ВОИС (Справочник): 66 399 (снижение на 29,7%) (29,04% посещений страницы приходится на развивающиеся страны)	С отставанием
<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): будут определены в конце 2013 г.</i>		

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам) (в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IV.1 Обновленная и глобально принятая система международных классификаций и стандартов ВОИС для облегчения доступа, использования и распространения информации в области ИС среди заинтересованных сторон во всем мире	7 317	7 197	3 552
Итого	7 317	7 197	3 552

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом) (в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	5 879	5 802	2 930	51%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 438	1 395	622	45%
ИТОГО	7 317	7 197	3 552	49%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения 2014–15 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухлетнего периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг.

Незначительное снижение размера бюджета после перераспределения 2014–2015 гг. является результатом понижения категории двух должностей (кадровые ресурсы) и сокращения по статье расходов на цели, не связанные с персоналом, в целях экономии ресурсов.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

12.7. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 13

ГЛОБАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ

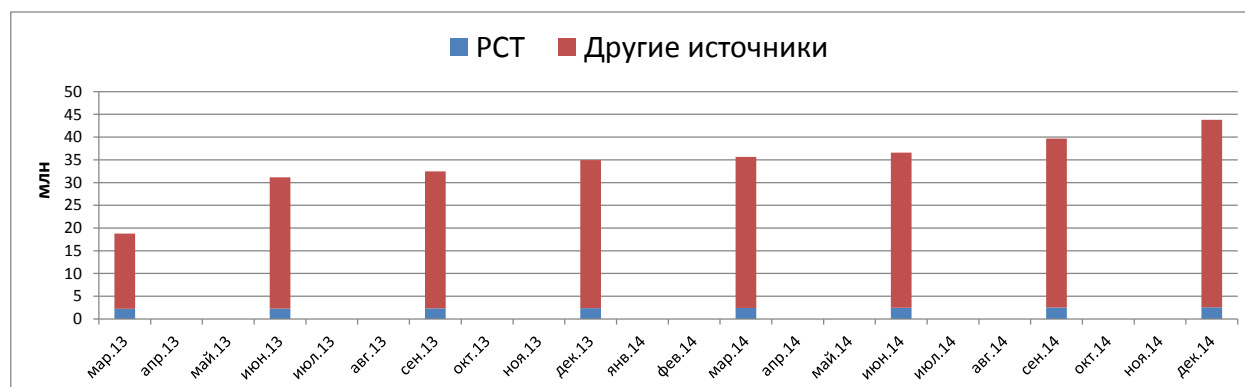
Руководитель программы: г-н Ё. Такаги

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

13.1. В 2014 г. продолжалось укрепление системы PATENTSCOPE; при этом значительный акцент был сделан на улучшение доступа к системе в тех регионах, где существует проблема слишком длительного времени ожидания отклика системы. Была проведена работа по подготовке к внедрению в Систему межъязыкового поиска CLIR еще двух языков, которые будут добавлены к 12 существующим языкам к концу двухгодичного периода; в настоящее время завершается работа над интерфейсом. Система машинного перевода наименований и рефератов патентов (TAPTA)³⁹ — система статистического машинного перевода собственной разработки — была расширена, и в нее была включена еще одна сложная языковая пара: английский — китайский, в результате чего количество языковых пар достигло пяти. В 2014 г. также продолжались исследования дополнительных возможностей системы машинного перевода, а сама система продолжала находить применение в других учреждениях системы ООН.

13.2. Было отмечено 3,5-процентное увеличение числа пользователей системы PATENTSCOPE: с 237 446 отдельных пользователей в квартал в 2013 г. до 245 769 пользователей из 169 стран в квартал в 2014 г. Число фондов с PATENTSCOPE также увеличилось на 12 % в 2014 г., в результате чего общее число национальных и региональных фондов (указанных как "не-РСТ" на графике ниже) составило 41, а общее число записей достигло 43 миллионов, что на 26 % больше по сравнению с 2013 г.

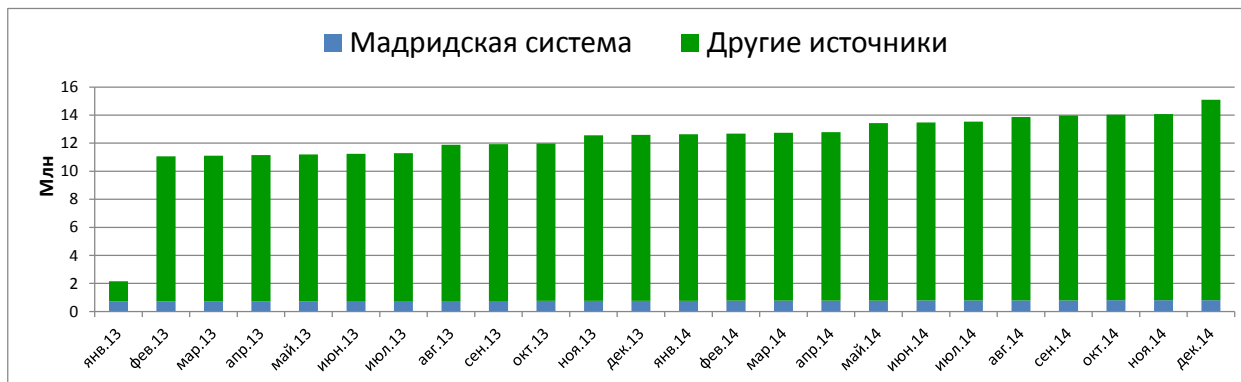
Записи в PATENTSCOPE в 2014 г.



13.3. В результате внедрения мощной функции поиска схожих изображений активность использования Глобальной базы данных по брендам в 2014 г. превзошла все ожидания: число пользователей за квартал увеличилось более чем в два раза с 23 000 в 2013 г. до 49 977 в 2014 г. Число национальных фондов (указанных как "не мадридская система" на графике ниже) в 2014 г. значительно возросло (50%) и достигло 18. Аналогичным образом возросло и общее число записей, содержащихся в системе, — на 28 %, с 12 миллионов в 2013 г. до 15,4 миллионов в 2014 г.

³⁹Препрежнее название — WIPO Translate.

Глобальная база данных по брендам 2014 г.



13.4. Работа в рамках программы 13 по-прежнему содействовала реализации рекомендаций 24 и 31 ДПР и была связана с ликвидацией цифрового разрыва и расширением доступа к находящейся в открытом доступе информации об интеллектуальной собственности; с этой целью в рамках программы продолжились усилия по увеличению числа записей об ИС, по которым может осуществляться поиск, и расширению поисковых и межъязыковых вспомогательных инструментов.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IV.2 . Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число уникальных пользователей в квартал на систему (PATENTSCOPE / Глобальная база данных по брендам) ⁴⁰	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: PATENTSCOPE 237 446, Глобальная база данных по брендам 23 000</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): PATENTSCOPE: 566 782 Глобальная база данных по брендам: 13 339 уникальных посетителей (4-й квартал 2012 г.)</i></p>	<p>PATENTSCOPE: 650 000</p> <p>Глобальная база данных по брендам: 20 000 уникальных посетителей в квартал⁴¹</p>	<p>PATENTSCOPE: 245 769</p> <p>Глобальная база данных по брендам: 49 977</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p>
Число языков, на которых можно осуществлять межъязыковой поиск	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 12</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 12 (февраль 2013 г.)</i></p>	13	<p>В 2014 г. велась работа по включению двух дополнительных языков, которые будут доступны в конце 2015 г.; в настоящее время завершается работа над интерфейсом.</p>	По графику

⁴⁰ В данном контексте используется сочетание «отдельные пользователи», а не отдельные «посетители» во избежание подсчета числа отдельных посетителей, которые лишь просматривают страницу, не осуществляя при этом поиск; это позволяет более точно отразить динамику использования баз данных.

⁴¹ Там же.

Число языковых пар, доступных для машинного перевода названий и рефератов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 4 (всего)</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 2 (февраль 2013 г.)</i>	5	Одна новая языковая пара (английский — китайский) в 2014 г. (всего 5)	По графику
Ожидаемый результат: IV.3 Широкая географическая сфера охвата контента и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число записей, содержащихся в PATENTSCOPE	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 34 000 000</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 20124–2015 гг.): 18 733 406 (февраль 2013 г.)</i>	40 000 000	43 000 000	По графику
Число записей, содержащихся в Глобальной базе данных по брендам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 12 000 000</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 20124–2015 гг.): 10 928 326 (февраль 2013 г.)</i>	20 000 000	15 400 000	По графику
Число национальных фондов в PATENTSCOPE	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 36 (всего)</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 20124–2015 гг.): 27 (февраль 2013 г.)</i>	35	41 национальный и региональный фонд (всего)	По графику
Число национальных фондов в Глобальной базе данных по брендам	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 12</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 20124–2015 гг.): 9 (февраль 2013 г.)</i>	18	18	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	1 882	3 357	1 567
IV.3 Широкая географическая сфера охвата контента и использования глобальных баз данных ВОИС в области ИС	2 810	1 453	557
Итого	4 692	4 810	2 124

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	3 447	3 602	1 644	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	1 245	1 208	480	40%
ИТОГО	4 692	4 810	2 124	44%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

13.5. Небольшое увеличение бюджета после перераспределения на 2014–2015 гг. отражает реклассификацию должностей и перераспределение дополнительных кадровых ресурсов в пользу программы по распространению глобальных баз данных Это отражено в увеличении по ожидаемому результату IV.2. Таким образом, увеличение объема ресурсов по ожидаемому результату IV.2. связано с перераспределением кадровых ресурсов в рамках программы развития поисковых механизмов базы данных.

13.6. Некоторое сокращение расходов, не связанных с персоналом, обусловлено повышением эффективности затрат.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

13.7. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухгодичного периода.

ПРОГРАММА 14 УСЛУГИ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ И ЗНАНИЯМ**Руководитель программы: г-н Ё. Такаги****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

14.1. В 2014 г. общее число государств-членов, где были созданы Центры поддержки технологий и инноваций (ЦПТИ), достигло 45. Основной целью программы по-прежнему являлось укрепление долгосрочной устойчивости сетей, и к концу 2014 г. 20 сетей ЦПТИ были признаны устойчивыми.

14.2. В 2014 г. была продолжена начатая в 2013 г. реализация структурированной программы по наращиванию потенциала на местном уровне, в том числе проведение образовательных мероприятий и тренингов на местах, дополнительное проведение мероприятий по повышению квалификации преподавателей и по проектному планированию. В целях укрепления обмена опытом и наилучшей практикой между странами на региональном уровне были проведены три субрегиональных мероприятия, организованные совместно Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Организацией исламского сотрудничества (ОИС), Ведомством ИС Гондураса (DIGEPH) и Национальным автономным университетом Гондураса (UNAH), а также 14 национальных образовательных мероприятий.

14.3. Платформа управления знаниями eTISC⁴² продолжала активно развиваться: количество зарегистрированных пользователей увеличилось на 57 % — с 700 в конце 2013 г. до более 1 100 из более 90 стран в конце 2014 г. В 2014 г. в платформу eTISC были добавлены 14 обучающих вебинаров, а также были проведены шесть онлайн-сессий вопросов и ответов при участии экспертов по инновациям. Кроме того, сохранялась потребность в интерактивной электронной программе обучения по вопросам использования патентной информации, которая была запущена в прошлый двухгодичный период и которая доступна онлайн на английском⁴³ и французском⁴⁴ языках.

14.4. За двухгодичный период значительно выросло количество научно-технических изданий, доступных в программе обеспечения доступа к результатам исследований в интересах развития и инноваций (ARDI), включая партнерские программы «Research4Life», достигнув следующих показателей: 16 758 журналов, 46 318 электронных книг и 116 справочных работ и баз данных. В 2014 г. количество активных пользователей ARDI удвоилось: с 207 в 2013 г. до 411 в 2014 г. Число зарегистрированных активных пользователей Программы обеспечения доступа к специализированной патентной информации (ASPI), которая предоставляет доступ к коммерческим патентным базам данных, также постепенно росло, хотя и более умеренными темпами: число организаций-пользователей, активно использующих программу, достигло 35, что на 75 % больше, чем в 2013 г.

14.5. В октябре 2014 г. Служба патентной информации ВОИС для развивающихся стран (WPIS) опубликовала Отчет о патентном ландшафте (ОПЛ) по генетическим ресурсам животных в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и при значительном участии программы 4. Этот отчет представляет собой масштабный количественный анализ основанной на патентах информации по генетическим ресурсам животных. Была завершена работа над ОПЛ о вспомогательных устройствах для инвалидов по слуху и зрению, в котором есть раздел о технологиях, которые могут способствовать доступу инвалидов по зрению к опубликованным работам. Поскольку отчет должен дополнить Марракешский договор о ЛНЗ, его публикация запланирована как сопутствующее мероприятие в ходе заседания ПКАП 2015 г.; отчет будет опубликован в формате, доступном для инвалидов по зрению. В рамках деятельности по распространению информации на серии вебинаров министерств окружающей среды, организованных секретариатом Базельской конвенции (СБК), были представлены результаты ОПЛ по технологиям рециркуляции электронных отходов, работа над подготовкой которого была завершена в 2013 г. Кроме того, в 2014 г. было инициировано

⁴² <http://etisc.wipo.org/>

⁴³ <http://www.wipo.int/tisc/en/etutorial.html>

⁴⁴ <http://www.wipo.int/tisc/fr/etutorial.html>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

сотрудничество с Малайзией с целью подготовки ОПЛ по технологиям, связанным с пальмовым маслом.

14.6. В 2014 г. сохранялся значительный интерес к ОПЛ, особенно в области водных технологий и технологий рециркуляции электронных отходов, о чем свидетельствуют 11 111 уникальных посещений сайта ОПЛ, 42 629 загрузок PDF-версий отчетов и 2 808 загрузок инфографических материалов. Сайт ОПЛ был дополнен 36 новыми отчетами, подготовленными различными частными и государственными организациями; отчеты переведены на английский и французский языки. Кроме того, завершена работа над Руководством по подготовке ОПЛ, которое было разработано с привлечением внешнего эксперта в 2013 г.; оно должно быть опубликовано в 2015 г.

14.7. Разработка, планирование и осуществление деятельности в рамках программы 14 производились с учетом и на основе рекомендаций ПДР, в частности рекомендаций 1, 8, 19, 30 и 31.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IV.2 . Расширенный доступ учреждений ИС и широкой общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число устойчивых национальных сетей ЦПТИ	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 15 устойчивых (из 39 созданных) сетей ЦПТИ</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> открыто 15 национальных ЦПТИ (всего на конец первого квартала 2013 г.) Африка (6); Арабский регион (2); Азиатско-Тихоокеанский регион (2); Латинская Америка и Карибский бассейн (4); отдельные страны в Европе и Азии (1)</p>	Открыто 25 национальных ЦПТИ (всего): Африка (10, из которых 8 являются НРС) Арабский регион (3); Азиатско-Тихоокеанский регион (4, из которых 2 являются НРС) Латинская Америка и бассейн Карибского моря (6) Отдельные страны в Европе и Азии (2)	20 устойчивых национальных сетей ЦПТИ из 45 созданных (всего): Африка (9, из которых 6 являются НРС); Арабский регион (2), Азиатско-Тихоокеанский регион (3, из которых 1 является НРС); Латинская Америка и бассейн Карибского моря (5); отдельные страны Европы и Азии (1)	По графику
Среднее число пользователей услуг ЦПТИ в разбивке по кварталам и странам	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> среднее число пользователей, обслуживаемых центрами в день в 2013 г.: 532 (мин.) – 1370 (макс.).</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 200 (мин) – 630 (макс)</p>	300 (мин) – 750 (макс)	Среднее число пользователей, обслуживаемых центрами в день в 2014 г.: 513 (мин.) — 1521 (макс.).	По графику

Число зарегистрированных пользователей ARDI и ASPI	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> ARDI (207 активных пользователей) ASPI (20 активных пользователей) <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> ARDI(50), ASPI (20)	ARDI(300), ASPI (30)	ARDI (411 активных пользователей) ASPI (35 активных пользователей)	По графику
Доля (%) пользователей, выразивших удовлетворение по поводу дополнительных информационных услуг (WPIS, ICE, запрос данных о семействе патентов и правовом статусе)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> статистических исследований по WPIS и ICE проведено не было. С ведомствами-донорами обсуждается вопрос о проведении оценки степени удовлетворенности пользователей. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Базовый показатель отсутствует	75%	Данные опроса должны быть собраны в 2014 г. Анализ и результаты должны быть предоставлены в 2015 г.	Данных за 2014 г. нет
Процент пользователей, выразивших удовлетворение по поводу ОПЛ	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> проведено обследование удовлетворенности пользователей ОПЛ в марте 2014 г., получено 39 ответов (3 пользователя первого уровня; 36 пользователей второго уровня). Обследование показало, что около 70% пользователей удовлетворены качеством отчетов <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> базовый показатель отсутствует	75%	Ведется разработка добровольного онлайн-опроса, который должен быть запущен в 2015 г. .	Данных за 2014 г. нет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	7 539	7 049	3 250
Итого	7 539	7 049	3 250

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 585	6 091	2 959	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	954	959	290	30%
ИТОГО	7 539	7 049	3 250	46%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения 2014–15 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

14.8. Общее уменьшение размера бюджета после перераспределения 2014–2015 гг. в целом является результатом, с одной стороны, текущего перевода в постоянный штат сотрудников, выполняющих постоянные функции, а с другой стороны, — перераспределения сотрудников программы в пользу внешних бюро.

14.9. Незначительный рост расходов ресурсов, не связанных с персоналом, обусловлен выделением дополнительных ресурсов на завершение проекта ПДР «Разработка инструментов для доступа к патентной информации – этап II для компонента, связанного с патентным ландшафтом» (в настоящее время проект закрыт).

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

14.10. В целом освоение бюджетных средств находится на ожидаемом уровне 40–60% для первого года двухлетнего периода. Низкий уровень использования ресурсов, не связанных с персоналом, обусловлен проведением согласованной работы по обеспечению самодостаточности существующих сетей ЦПТИ.

ПРОГРАММА 15**ДЕЛОВЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ВЕДОМСТВ ИС****Руководитель программы: г-н Ё. Такаги****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

15.1. В течение 2014 г. среди ведомств ИС рос спрос на техническую помощь, что выражалось как в увеличении числа ведомств, так и в уровне сложности запрашиваемой помощи, особенно в том, что касается систем управления электронным документооборотом, онлайн-подачей и онлайн-публикации.

15.2. Поэтому МБ продолжало разработку продуктов для обеспечения основных деловых процессов ведомств ИС, в частности Автоматизированной системы промышленной собственности ВОИС (IPAS). Среди основных новых функций, добавленных в 2014 г., можно выделить более эффективную поддержку управления электронными документами и поддержку двуязычных операций, особенно для ведомств, ведущих работу на арабском языке.

15.3. Были разработаны два новых модуля, которые в настоящее время проходят тестирование и испытание в нескольких ведомствах ИС.

- Была разработана система WIPO Publish, предназначенная для удовлетворения потребностей ведомств, связанных с онлайн-публикацией данных об ИС, документов, информации о правовом статусе и досье, а также потребностей в обмене данными (включая обмен данными для глобальных баз данных ВОИС).
- Система WIPO File была разработана как решение для онлайн-подачи заявок небольшими и средними ведомствами; система обладает большой гибкостью, позволяющей адаптировать ее к местным условиям (например, к местным платежным системам).

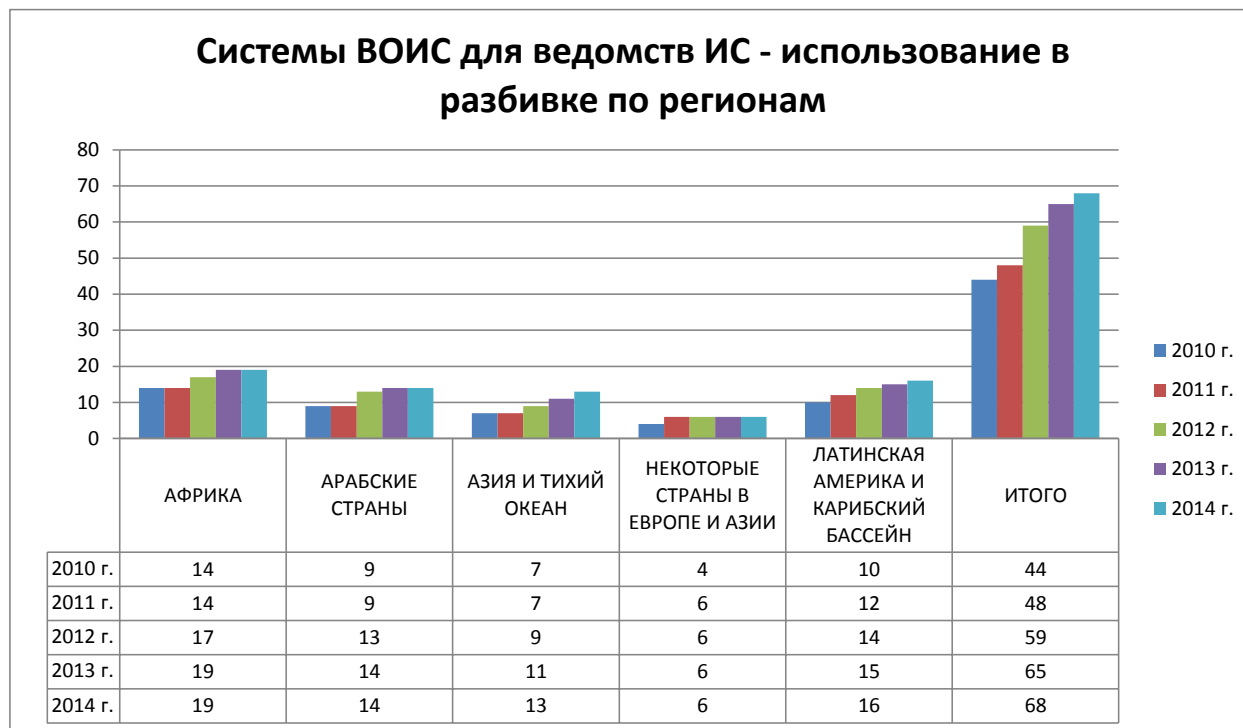
15.4. В 2014 г. в рамках программы началась реализация новой, сформулированной в 2013 г. стратегии по активизации поддержки, передачи знаний и обучения. В рамках этой стратегии была внедрена новая модель — Служба поддержки IPAS, располагающая целевыми ресурсами и более формальными процедурами. Кроме того, в некоторых регионах в целях наращивания потенциала было проведено несколько обучающих технических практикумов.

15.5. При содействии правительства Японии по линии целевого фонда (ЦФ) в рамках программы были осуществлены проекты по оцифровыванию материалов в ведомствах ИС, в частности, в Африке (АРОИС, Эфиопия, Нигерия, АОИС) и в Азиатско-Тихоокеанском регионе (Бруней-Даруссалам, Камбоджа). В июле 2014 г. был организован практикум по техническим требованиям, соблюдение которых необходимо для поддержки Программы АСЕАН по сотрудничеству при проведении патентной экспертизы (ASPEC) и портала ИС АСЕАН. Удалось добиться значительного прогресса в реализации новых требований АСЕАН, связанных с CASE ВОИС, в результате чего был успешно создан форум для взаимодействия между ведомствами ИС стран АСЕАН; он был открыт в целях проведения тестирования экспертами участвующих ведомств ИС.

15.6. Проект «WIPO Copyright Connection» (WCC) (который пришел на смену WIPOCOS) был также начат 2014 г.; его цель заключается в разработке взаимосвязанной системы управления авторским правом и смежными правами. Для определения бизнес-потребностей этой системы была создана Деловая экспертная группа (ДЭГ), состоящая из представителей ОКУ, действующих на добровольной основе, и деловых партнеров (представителей международных организаций и заинтересованных компаний). В конце 2014 г. был привлечен внешний подрядчик, и в настоящее время ведется проверка правильности концепции. Ожидается, что эта система будет развернута в соответствующих развивающихся странах и НРС в 2016 г.

Программное обеспечение для бизнес-процессов Ведомств ИС

15.7. График ниже содержит данные о стабильном росте использования систем ВОИС для ведомств ИС за последние пять лет. По данным на конец 2014 г. порядка 68 ведомств ИС использовали системы ВОИС для ведомств ИС (в том числе IPAS, Арабскую систему управления промышленной собственностью (AIPMS), систему электронного документооборота, WIPOScan и Мадридский модуль ВОИС).



Платформы обмена ресурсами

СЦД ВОИС

На основе новых спецификаций и результатов обзора с участием ведомств-партнеров в декабре 2014 г. была введена в эксплуатацию новая версия портала Службы цифрового доступа (СЦД) для содействия работе пересмотренного механизма СЦД 2.0. Количество участвующих ведомств в 2014 году оставалось неизменным — 11.

CASE ВОИС

В апреле 2014 г. Система централизованного доступа к поиску и экспертизе ВОИС (CASE) была связана с системой единого портала доступа к досье группы "IP5", что позволило наладить двусторонний обмен информацией по досье между CASE и ведомствами группы "IP5". К середине 2014 г. система использовалась несколькими ведомствами ИС в рамках пилотного проекта. Пять новых ведомств были зарегистрированы в качестве пользователей CASE ВОИС, в результате чего общее число участвующих ведомств достигло 14⁴⁵.

15.8. Разработка, планирование и осуществление деятельности в рамках программы 15 производились с учетом и на основе рекомендаций ПДР, в частности рекомендаций 1, 2 и 10.

⁴⁵ Примечание. В ОРП на 2012–2013 гг. сообщалось, что на конец 2013 г. число ведомств, использующих CASE ВОИС, составило 7. Число ведомств, фактически использующих платформу, на конец 2013 г. составило 9.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IV.4 Укрепленная информационно-техническая инфраструктура для ведомств ИС и других учреждений ИС, позволяющая им улучшить обслуживание своих клиентов (дешевле, быстрее, с более высоким качеством)		
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Число ведомств, использующих платформы инфраструктуры ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Азиатско-Тихоокеанский регион (4): Вьетнам, Китай, Монголия, Сингапур; прочие (12): Австралия, Дания, Израиль, Испания, Канада, Республика Корея, Новая Зеландия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Швеция, Финляндия, Япония; (всего 16)	25 (в разбивке по регионам)	5 новых ведомств в Азиатско-Тихоокеанском регионе: Бруней-Даруссалам, Индия, Индонезия, Малайзия, Филиппины (всего 21)	По графику
	<i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Северная Америка — 2; Западная Европа — 7; Азиатско-Тихоокеанский регион — 6.			
Средний уровень услуг ведомств ИС, получавших помощь (оценка от 1 до 5)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 2,8. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено.	<i>Установленный целевой показатель:</i> 3. <i>Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено.	Всего в среднем: 2,9 – Африка: 3 – Арабский регион: 2,7 – Азиатско-Тихоокеанский регион: 2,7 – отдельные страны в Европе и Азии: 3,2 – Латинская Америка и Карибский бассейн: 3,1 – прочие: 2,4	По графику
Число организаций коллективного управления (ОКУ) в развивающихся странах и НРС, участвующих в региональных и глобальных сетях при содействии ВОИС	0 (отсутствуют)	10	Система WCC находится на стадии разработки; ее внедрение намечено на 2015 г.	Данных за 2014 г. нет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IV.4 Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	11 628	11 995	5 152
Итого	11 628	11 995	5 152

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 023	6 374	3 240	51%
Ресурсы, не связанные с персоналом	5 604	5 621	1 912	34%
ИТОГО	11 628	11 995	5 152	43%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

15.9. Рост бюджета после перераспределения 2014–2015 гг. является в основном результатом (i) выделения дополнительных ресурсов, не связанных с персоналом, для покрытия расходов на ИКТ в связи с TIGAR после переноса обязательств по ИКТ-компоненту TIGAR в программу 15 из программы 3; и (ii) переноса одной должности в программу для оказания содействия ведомствам ИС в области внедрения и поддержки деловых решений ВОИС.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

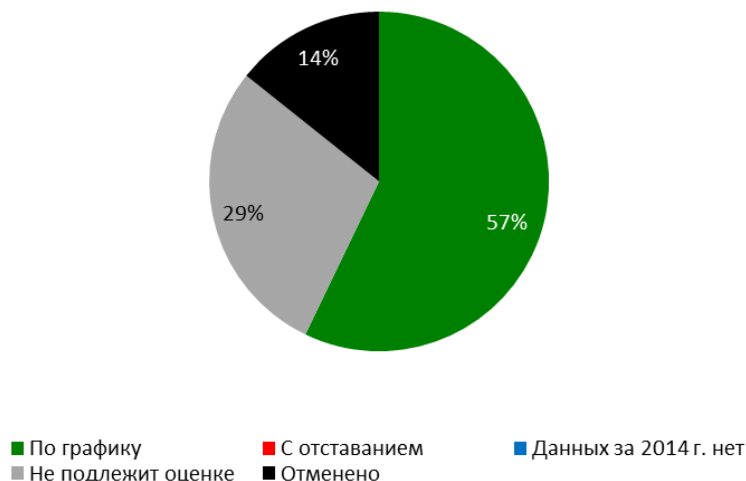
15.10. В целом освоение бюджетных средств находится на ожидаемом уровне 40–60% для первого года двухгодичного периода. Низкий уровень освоения бюджетных средств, не связанных с персоналом, в основном обусловлен неравномерным уровнем затрат на проект WCC для ОКУ в двухгодичном периоде (ожидается, что основная часть затрат на WCC за двухгодичный период придется на 2015 г.).

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ V

ВСЕМИРНЫЙ ИСТОЧНИК СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ И АНАЛИТИЧЕСКИХ ДАННЫХ В ОБЛАСТИ ИС

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
V.1. Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС	Число скачиваний четырех основных статистических отчетов (отчеты ВОИС и ежегодные обзоры РСТ, Гаагской и Мадридской систем)	Программа 16	●
	Число посетителей, пользующихся услугами Центра статистических данных по ИС	Программа 16	●
V.2. Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики	Использование правительствами и НПО результатов экономических исследований ВОИС по вопросам авторского права при принятии решений	Программа 3	●
	Национальные инициативы по разработке дополнительных статистических показателей по творческим отраслям, основанные на результатах работы ВОИС в данной области	Программа 3	●
	Число скачиваний основных экономических публикаций	Программа 16	●
	Число скачиваний исследований	Программа 16	●
	Число загрузок семинаров	Программа 16	●

ПРОГРАММА 16 ЭКОНОМИКА И СТАТИСТИКА

Руководитель программы: Генеральный директор

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

16.1. Были полностью выполнены задачи, поставленные перед статистической работой и состоящие в содействии распространению точной, всеобъемлющей и своевременно публикуемой статистической информации о результативности работы системы ИС в мире. Как и в предыдущие годы, в рамках программы проводились статистические обследования национальных и региональных ведомств ИС. Ответы были получены более чем от 90 стран, включая крупнейшие юрисдикции, использующие ИС. Для многих ведомств ИС из малых и менее развитых экономик ограниченность ресурсов по-прежнему являлась препятствием для предоставления данных для статистического обследования. Однако благодаря информационно-просветительским программам и целевой помощи программе удалось постепенно увеличить охват за прошедшие годы.

16.2. Программа также выполнила свою функцию по предоставлению статистических обзоров, в частности, посредством своевременного выпуска Всемирных показателей ИС, публикации ВОИС «ИС: факты и цифры», ежегодных обзоров по Договору о патентной кооперации (РСТ), Мадридской и Гагской системам, а также посредством обеспечения работы Центра статистических данных по ИС и подготовки статистических обзоров в области ИС по странам, которые размещены на странице официального сайта ВОИС, посвященной статистике. Одним из достижений 2014 г. стало повышение функциональности Центра статистических данных, включая разработку пользовательских интерфейсов на французском и испанском языках. Еще одно достижение связано с внесением изменений в отчет «Мировые показатели интеллектуальной собственности» (WIPI), чтобы читатели могли быстрее находить в нем нужную информацию. В целом, набор предлагаемых программой статистических данных удовлетворял потребности в данных и статистическом анализе широкого круга пользователей от специалистов ведомств ИС и учебных заведений до пользователей, не относящихся к сообществу ИС.

16.3. В области деятельности по экономическому анализу, проводимой в рамках программы, также были достигнуты значительные результаты с точки зрения выполнения качественного эмпирического анализа в поддержку разработки политики с учетом фактической картины. Как и в прошлые годы, совместно с Корнельским университетом и школой бизнеса INSEAD опубликовала Глобальный инновационный индекс (ГИИ). ГИИ 2014 г. охватывает 143 экономики; он был представлен в Сиднее (Австралия) на международной встрече бизнес-лидеров, известной как В20. После этого он был представлен на национальных и международных конференциях по всему миру. Публикация ГИИ, как и ранее, привлекла значительное внимание прессы. Кроме того, национальные правительства, международные организации и другие заинтересованные стороны в инновационной системе регулярно пользовались ГИИ как источником справочной информации при анализе результативности работы в области инноваций, о чем свидетельствуют многочисленные цитаты, запросы данных и просьбы о предоставлении консультативных услуг.

16.4. Значительных достижений удалось добиться и в других областях. Была проведена масштабная работа по подготовке нового Доклада о положении в области ИС в мире, который будет опубликован во второй половине 2015 г. В рамках программы также была оказана непосредственная поддержка работе комитетов ВОИС, в частности, посредством проведения исследования об эластичности пошлин РСТ для Рабочей группы по РСТ и семинара по исключениям и ограничениям патентных прав в ходе ПКПП. Кроме того, важным компонентом работы программы по экономическому анализу по-прежнему было оказание содействия государствам-членам в проведении страновых исследований, и такая деятельность осуществлялась под эгидой проекта ПДР «ИС и социально-экономическое развитие». В 2014 г. завершилась первая стадия этого проекта (CDIP/5/7), и была проведена внешняя оценка (CDIP/14/3), которая была представлена на четырнадцатой сессии КРИС. Государства-члены ВОИС утвердили вторую фазу проекта (CDIP/14/7), которая будет осуществляться в 2015 г. и до 2017 г. Исследования в рамках проекта ПДР продолжали проводиться с учетом соответствующих рекомендаций ПДР, в частности рекомендаций 35 и 37.

16.5. Наконец, в рамках программы продолжалась координация работы сети экономистов, работающих в ведомствах ИС (которая открыта для всех ведомств, занимающихся

экономическими исследованиями), в целях стимулирования и поощрения эмпирических и научно обоснованных экономических исследований по вопросам ИС

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		V.1 Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число скачиваний четырех основных статистических отчетов (отчеты ВОИС и ежегодные обзоры РСТ, Гаагской и Мадридской систем)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> за 2013 г. два последних издания (2012 и 2013 гг.) Доклада по всемирным показателям ИС (публикация°941) и "ИС: факты и цифры" (публикация°943) были загружены в общей сложности 52 670 раз. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено в конце 2013 г.	Рост числа скачиваний и пользователей на 10% за 2012-2013 гг.	Ведется разработка и тестирование новых онлайн-статистических инструментов и методологий. Данные будут представлены в конце 2015 г.	Не подлежит оценке
Число посетителей, пользующихся Центром статистических данных по ИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> за 2013 г. Центром статистических данных ВОИС воспользовалось 23 496 уникальных посетителей (1 958 в месяц), которые просмотрели 162 463 страниц. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено в конце 2013 г.	Рост числа пользователей на 10% за 2012-2013 гг.	В среднем 2 999 сессий в месяц ⁴⁶	По графику
Ожидаемый результат:		V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число скачиваний основных экономических публикаций	Будет определено в конце 2013 г.	Увеличение на 20% за 2012-2013 гг.	Ведется разработка и тестирование новых онлайн-статистических инструментов и методологий. Данные будут представлены в конце 2015 г.	Не подлежит оценке

⁴⁶ Среднемесячный показатель рассчитан на основе данных за период с января по май 2014 г. В июне 2014 г. была внедрена новая версия Центра статистических данных по ИС, из-за чего невозможно отследить данные за вторую половину года.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Число скачиваний исследований	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: в 2013 г. опубликовано 7 рабочих документов.</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): будут определены в конце 2013 г.</i>	8 (восемь) новых рабочих документов	В 2014 г. опубликовано 11 рабочих документов.	По графику
Число загрузок семинаров	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: не предусмотрено</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): будут определены в конце 2013 г.</i>	Сохранение результативности на уровне предыдущего двухгодичного периода	Данные отсутствуют	Отменено

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014–2015 гг.	Бюджет на 2014–2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г. *
V.1 Более широкое и эффективное использование статистической информации ВОИС в области ИС	2 141	2 182	998
V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики	3 195	2 711	1 341
Итого	5 336	4 893	2 339

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014–2015 гг.	Бюджет на 2014–2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	4 354	4 217	2 044	48%
Ресурсы, не связанные с персоналом	982	676	295	44%
ИТОГО	5 336	4 893	2 339	48%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухлетнего периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг.

16.6. Общее чистое сокращение объема ресурсов, не связанных с персоналом, обусловлено следующими причинами: (i) корректировка распределения ресурсов на Проект ПДР «ИС и социально-экономическое развитие» после утверждения второй фазы проекта на четырнадцатой сессии КРИС (CDIP/14/7); и (ii) перераспределение ресурсов, не связанных с персоналом, в пользу стажеров в целях содействия работе по программе.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

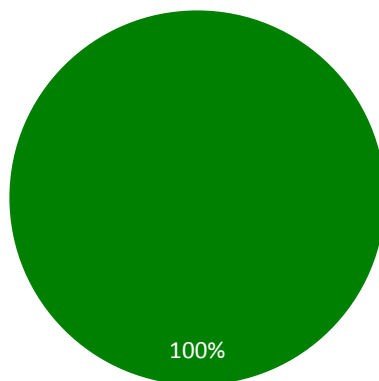
16.7. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухгодичного периода.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VI

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО, НАПРАВЛЕННОЕ НА ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику
 ■ С отставанием
 ■ Данных за 2014 г. нет
■ Не подлежит оценке
 ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
VI.1. Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОИС в области развития	Сохранение единой позиции государств-членов по существенным вопросам деятельности Консультативного комитета ВОИС по защите прав (ККЗП) в течение двухлетнего периода, включая вопросы развития	Программа 17	●
VI.2. Систематическое и эффективное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС	Число совместных мероприятий, нацеленных на обеспечение уважения ИС	Программа 17	●

ПРОГРАММА 17 ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИС**Руководитель программы: М. А. Гетахун****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

17.1 Все различные мероприятия программы 17 были основаны на стратегической цели VI и рекомендации 45 ПДР и ориентированы на расширение международного сотрудничества, направленного на обеспечение уважения ИС и обеспечивающего достижение надлежащего баланса между частными правами и общественными интересами.

17.2 В рамках продвижения международного политического диалога между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС девятая сессия Консультативного комитета по защите прав (ККЗП) (3-5 марта 2014 г.) стала «ярмаркой идей», создавая предпосылки для обмена национальной практикой и опытом. Эта трехдневная встреча продемонстрировала растущий интерес к разработке эффективных стратегий предотвращения нарушений прав ИС: от повышения осведомленности, разработки новых операционных моделей и обеспечения надежности логистических цепей до создания альтернативных механизмов разрешения споров по вопросам ИС. Впервые в рамках сессии была организована выставка аудиовизуальных материалов, на которой были представлены девять национальных и одна региональная инициатива в области повышения осведомленности. Государства-члены договорились о том, что рабочая программа 10-й сессии будет по-прежнему посвящена: (i) методам альтернативного урегулирования споров в сфере интеллектуальной собственности и (ii) мерам по предотвращению нарушений прав ИС или успешному опыту в данной области, дополняющим правоприменительную практику и направленным на снижение объема рынка пиратской или контрафактной продукции.

17.3 В интересах обеспечения согласованности международной политики и ее максимального эффекта благодаря совместному использованию ресурсов в области обеспечения уважения ИС, сотрудники программы 17 координировали свою работу с деятельностью межправительственных и неправительственных организаций, объединений заинтересованных сторон, а также академических учреждений. Благодаря систематическому, транспарентному и эффективному сотрудничеству ВОИС сумела интегрировать свой подход к обеспечению уважения ИС, направленный на цели развития, в работу своих международных партнеров. Совместные мероприятия проводились на основе рекомендации 40 ПДР.

17.4 В течение 2014 г. продолжал расти спрос на содействие ВОИС в форме законодательных рекомендаций по вопросам совместимости проектируемых или действующих норм национального законодательства в области защиты прав с нормами Части III Соглашения ТРИПС. Сотрудники программы, работая в тесном диалоге с национальными органами по выработке законодательства, помогли государствам-членам разрабатывать законодательные решения, соответствующие национальным потребностям их стран, при полном учете имеющихся гибких возможностей и вариантов действий. Мероприятия в области оказания помощи в выработке законодательства и норм регулирования и политики, осуществлялись на основе рекомендаций 1, 6, 12, 13, 14 и 17 ПДР.

17.5 Мероприятия по укреплению потенциала, которые осуществлялись в рамках программы, были направлены на повышение способности национальных властей укреплять уважение ИС на основе сочетания сбалансированных мероприятий по защите прав и мер, предотвращающих нарушение прав ИС, призванных сокращать спрос на продукцию, производимую с нарушением прав ИС и разъяснять важность формирования рынка, основанного на законных правах ИС. Для повышения долгосрочного эффекта передачи знаний организовывались конкретные программы сотрудничества с национальными учреждениями по обучению сотрудников органов правоприменения для дальнейшего проведения учебных мероприятий в странах силами обученных сотрудников. Кроме того, было опубликовано французское издание и перевод на арабский язык английского издания сборника прецедентов ВОИС по теме «Защита прав ИС». Мероприятия в данной области проводились на основе рекомендаций 3, 10, и 11 ПДР.

17.6 Для поддержки инициатив государств-членов в области обучения и повышения информированности по тематике ИС для сокращения числа нарушений прав ИС за счет изменения норм поведения была разработана модульная методика формирования национальных стратегий

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

повышения осведомленности и двум государствам-членам была оказана помощь в ее применении с учетом соответствующих конкретных национальных потребностей. Сотрудники программы также поддержали шесть государств-членов в организации конкурса школ, проведенного в рамках Дня интеллектуальной собственности 2014 г. и разработали, для разъяснения широкой публике, особенно детям и подросткам, важности ИС, рабочие тетради на английском и французском языках с сюжетами, построенными на похождениях пингвинёнка Пороро. Кроме того, при помощи присуждения наград ВОИС по линии данной программы по-прежнему отмечались достижения изобретателей, работников творческих профессий и инновационных компаний: премии ВОИС получили 160 человек из 38 государств-членов. Мероприятия по повышению осведомленности в рамках программы способствовали реализации рекомендации 3 ПДР.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		I.2 Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, которые получили помощь ВОИС и приняли соответствующие положения или внесли в них изменения (или находятся в процессе принятия этих положений и внесения в них изменений)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 9 стран/ организаций находятся на этапе внесения изменений и/или принятия соответствующих принципов и норм, обеспечивающих эффективную защиту прав ИС: страны Африки - 5, Азиатско-Тихоокеанский регион – 2, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 2 <i>Исходные базовые показатели Пиб на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	6	Еще 9 стран/ организаций находятся в процессе внесения изменений и/или принятия соответствующих принципов и норм, обеспечивающих эффективную защиту прав ИС: страны Африки - 4, Азиатско-Тихоокеанский регион – 3, страны Латинской Америки и Карибского бассейна – 2 18 (всего)	По графику
Ожидаемый результат:		III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Процент прошедших обучение лиц, выразивших удовлетворение по поводу того, насколько это обучение полезно и актуально для их профессиональной деятельности	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 85% <i>Исходные базовые показатели Пиб на 2014–2015 гг.:</i> 75%	75%	В среднем 90% участников сообщили, что они нашли обучение полезным для своей профессиональной работы. В среднем 90% участников сообщили, что они удовлетворены результатами обучения.	По графику
Доля (в %) целевой аудитории, продемонстрировавшая общую осведомленность о сбалансированной системе ИС благодаря проведению ВОИС соответствующих мероприятий	Данные отсутствуют	75%	>75%	По графику

Число стран – участниц Программы присуждения наград ВОИС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 42 в 2013 г.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 40 в год</i>	40 в год	38 в 2014 г.	По графику
Ожидаемый результат: VI.1 Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОИС в области развития				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Сохранение единой позиции государств-членов по существенным вопросам деятельности Консультативного комитета ВОИС по защите прав (ККЗП) в течение двухлетнего периода, включая вопросы развития	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Согласование рабочей программы 9-й сессии ККЗП</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Согласование рабочей программы 8-й сессии ККЗП</i>	<i>Согласование рабочей программы следующей сессии ККЗП</i>	Согласование рабочей программы следующей, 10-й сессии ККЗП: (i) практика альтернативного урегулирования споров в сфере интеллектуальной собственности и (ii) меры по предотвращению нарушения прав ИС, дополняющие меры правоприменения, направленные на сокращение объема рынка пиратской или контрафактной продукции, или успешный опыт в данной области. (WIPO/ACE/9/29 PROV.)	По графику
Ожидаемый результат: VI.2 Систематическое и эффективное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число совместных мероприятий, направленных на обеспечение уважения ИС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: 39 в 2014-2015 гг.</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: 30</i>	30	30 мероприятий, проведенных совместно с организациями-партнерами и заинтересованными сторонами и/или с участием программы 17.	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.2	Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	130	510	259
III.2	Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	2 307	2 269	1 005
VI.1	Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОС в области развития	429	911	399
VI.2	Систематическое, эффективное и транспарентное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС	1 124	517	210
Итого		3 989	4 207	1 872

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	3 277	3 529	1 586	45%
Ресурсы, не связанные с персоналом	712	679	286	42%
ИТОГО	3 989	4 207	1 872	45%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств 2014-2015 гг.

17.7 Корректировки перераспределения средств между результатами в бюджете после перераспределения средств на 2014-2015 гг. отражают новую и более точную методику распределения кадровых ресурсов, ставшую результатом доработки системы планирования УОД в ходе ежегодных мер по планированию работы, предпринятых в 2014 г.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

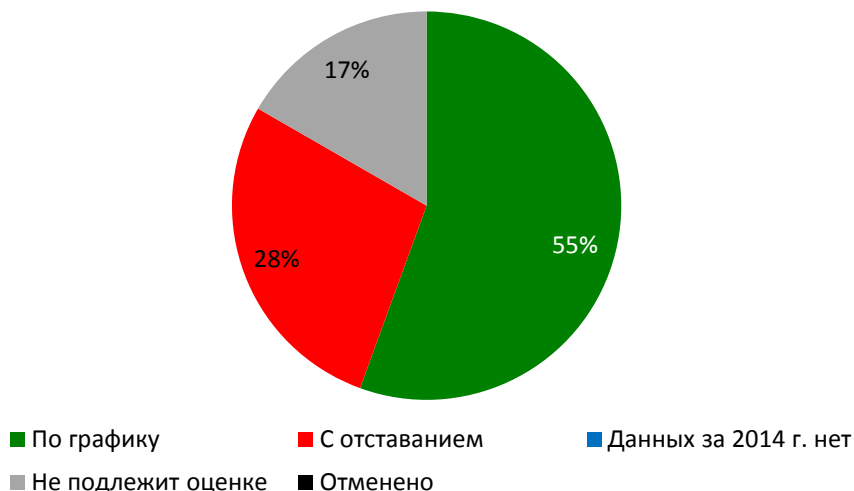
17.8 Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VII

РЕШЕНИЕ ВОПРОСОВ ИС В КОНТЕКСТЕ ГЛОБАЛЬНЫХ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ЗАДАЧ





Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
VII.2. Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач	Увеличение числа участников платформы WIPO Re:Search, в том числе из развивающихся стран и НРС	Программа 18	●
	Увеличение числа документов, внесенных в базу данных WIPO Re:Search	Программа 18	●
	Увеличение числа соглашений в рамках WIPO Re:Search, результатом которых стало появление новых или ускорение уже ведущихся НИОКР по забытым тропическим болезням, малярии и туберкулезу	Программа 18	●
	Число членов проекта WIPO GREEN	Программа 18	●
	Число установленных связей между платформой WIPO GREEN и соответствующими механизмами, такими как Центры и сети климатических технологий (РКООНИК) и Центры климатических инноваций (infoDev)	Программа 18	●
	Число заключенных при помощи WIPO GREEN соглашений, направленных на передачу знаний, а также адаптацию, передачу и/или распространение технологии	Программа 18	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
VII.3. Растущий авторитет ВОИС в качестве форума для анализа вопросов в области ИС и конкурентной политики	Число посетителей веб-сайта, посвященного глобальным вопросам	Программа 18	
	Участие партнеров в деятельности платформ ВОИС, таких как WIPO GREEN и WIPO Re:Search	Программа 20	
	Число стран, обратившихся к ВОИС за конкретной информацией по ИС в связи с вопросами конкурентного права	Программа 18	
	Число и разнообразие заинтересованных сторон (ведомства ИС, антимонопольные органы, соответствующие МПО и НПО), ведущих диалог с ВОИС	Программа 18	

ПРОГРАММА 18**ИС И ГЛОБАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ****Руководитель программы: г-н М. А. Гетахун****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

18.1. В рамках программы 18 рассматриваются вопросы инноваций и ИС, находящиеся на стыке острых глобальных и взаимосвязанных проблем, в частности, проблем охраны здоровья населения мира, изменения климата и обеспечения продовольственной безопасности. В 2014 г. мероприятия программы продолжали способствовать углублению пониманию директивными органами взаимосвязи между глобальными задачами, инновациями и ИС, в том числе посредством применения двух платформ инноваций и передачи и распространения технологии с участием многих заинтересованных сторон (WIPO Re:Search и WIPO GREEN, соответственно), а также продолжения сотрудничества с ВОЗ и ВТО по вопросам, находящимся на стыке здравоохранения, ИС, инноваций и международной торговли. В течение года сотрудники программы продолжали получать позитивные отзывы самых разных заинтересованных сторон о работе, проводимой ВОИС по направлению «ИС и глобальные задачи».

18.2. Благодаря реализации данной программы, в тесном взаимодействии с другими соответствующими программами ВОИС, прежде всего программой 20 (Внешние связи, партнерство и внешние бюро) и программой 30 (МСП и инновации), ВОИС упрочила свой авторитет в качестве признанного инструмента поддержки и источника справочной информации по вопросам взаимосвязи публичной политики и ИС, благодаря чему ВОИС продолжала получать приглашения участвовать соответствующих форумах по выработке публичной политики, проводимых другими организациями, в том числе ВОЗ, ВТО, НПО, организациями частного сектора и университетами. Организованный ВОИС семинар серии «Глобальные задачи» на тему «Инновации и доступ к лекарствам: борьба против ВИЧ/СПИДа и гепатита С» стал площадкой, на которой его участники имели возможность обмениваться идеями, экспертными знаниями и информацией. В июне 2014 г. в серии «Резюме по глобальным проблемам» вышла публикация «Технологии производства энергии из возобновимых источников: развитие и последствия для политики (по материалам патентной литературы)». Еще одна публикация серии «Справочные публикации по глобальным проблемам», озаглавленная «Стимулирование глобального применения экологически безопасных технологий» была выпущена к 20-й Конференции сторон РККОООН, состоявшейся в ноябре 2014 г. в Лиме. В рамках работы платформы WIPO Re:Search по укреплению потенциала развивающихся стран совместно с программой 30 (МСП и инновации), был организован учебный семинар на тему «Регулирование механизмов интеллектуальной собственности» для ученых развивающихся стран-участников платформы.

18.3. После запуска платформы WIPO GREEN в ноябре 2013 г. 2014 год стал первым полным годом ее функционирования. Благодаря продуманной информационной кампании в 2014 г. значительно возросла осведомленность общественности о возможностях платформы. Ее партнерская сеть расширилась с 36 до 54 организаций, а число зарегистрированных пользователей почти удвоилось (с 160 до 300). Этот рост отражает успех усилий по информированию общественности через целый ряд каналов, включая социальные сети и специализированные СМИ, регулярную публикацию бюллетеня WIPO GREEN и участие в целом ряде глобальных, региональных и национальных форумов. Объем базы данных WIPO GREEN также более чем удвоился, увеличившись с 830 до 1 773 записей, что стало результатом как соглашений об интеграции баз данных, так и загрузки данных отдельных организаций. Хотя в течение всего 2014 г. основное внимание уделялось формированию прочной базы партнеров и росту числа записей в базе данных для содействия росту уровня сотрудничества между рыночными партнерами и применения платформы при заключении конкретных сделок, достигнутые успехи пока не нашли, тем не менее, отражения в сделках, заключение которых можно было бы непосредственно связать с использованием WIPO GREEN. Кроме того, то, что WIPO GREEN пока не имеет «партнерского узла» или провайдера услуг, в сочетании с длительными сроками заключения сделок, является еще одной причиной отсутствия сделок, катализатором которых стала данная платформа.

18.4. Платформа «WIPO Re:Search – обмен результатами инноваций для борьбы против остающихся без внимания тропических болезней» (ОБВТБ) завоевала признание в качестве платформы поддержки инноваций и обмена знаниями в рамках исследований в области лечения

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

ОБВТБ, туберкулёза и малярии. В течение 2014 г. возникло еще 38 проектов сотрудничества и к платформе присоединились еще 16 членов. Таким образом, платформа обеспечила в общей сложности 82 проекта сотрудничества и объединяет 96 организаций-членов, в том числе 6 организаций из развивающихся стран. Кроме того, о важности платформы для передачи активов ИС развитыми странами развивающимся, включая ноу-хау и экспертные знания, также свидетельствовало дальнейшее обеспечение ею длительных оплачиваемых научных командировок пяти африканских ученых в зарубежных научно-исследовательских учреждениях. Эти научные командировки, начавшиеся в прошлый двухгодичный период, оказались возможны благодаря поддержке со стороны Целевого фонда правительства Австралии. Четыре таких командировки были завершены в конце 2014 г.

18.5. Основной темой трехстороннего сотрудничества между ВОИС, ВОЗ и ВТО оставалось углубление понимания директивными органами взаимосвязи между здравоохранением, ИС и международной торговлей. В ноябре 2014 г. в Женеве состоялся четвертый трехсторонний симпозиум по изучению проблем и возможностей инноваций в области здравоохранения в странах со средним уровнем дохода и публичной политики, необходимой для создания условий, при которых быстрый экономический рост способствует всеобщему доступу к возможностям здравоохранения.

18.6. Интерес государств-членов по-прежнему привлекали проблемы взаимосвязи ИС и антимонопольной политики, и они стремились вести диалог, направленный на углубление понимания этой взаимосвязи. Просьбы о проведении мероприятий поступали как от ведомств ИС, так и от антимонопольных органов, включая учреждения стран, менее знакомых с проблематикой ИС, относящейся к сфере антимонопольной политики.

18.7. Число партнеров из числа антимонопольных органов, участвующих в диалоге с ВОИС, достигло 26 организаций, при этом углублялось структурированное неформальное сотрудничество с другими организациями, работающими в данной области, прежде всего ОЭСР, ЮНКТАД, ВТО, Международной сетью по вопросам конкуренции (ICN) и Общим рынком стран востока и юга Африки (КОМЕСА), начавшееся в предыдущий двухгодичный период. ВОИС была со-организатором и/или участником девяти практических семинаров. Эти совместные усилия ведомств ИС и антимонопольных органов позволили создать результативный форум для диалога и обсуждения вопросов взаимовлияния прав ИС и антимонопольной политики.

18.8. Планирование и реализация конкретных мероприятий, осуществлявшихся по линии программы 18, были основаны на соответствующих рекомендациях ПДР, в частности, на рекомендациях 19, 25, 30, 40, и 42.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число соглашений о длительных командировках ученых из развивающихся стран	<i>Исходные базовые показатели Пиб на 2014–2015 гг.: 5</i>	4	В 2014 г. инициативы по достижению новых договоренностей о длительных командировках не предпринимались	С отставанием

Ожидаемый результат: IV.2 Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, которые провели верификацию данных и включили национальные основные лекарственные препараты в базу данных WIPO Essential	0 (ноль)	1 страна на регион (Африка, Азия, Латинская Америка и Карибский бассейн)	В 2014 г. задачи WIPO Essential были пересмотрены: в настоящее время эта программа определяется как исследование патентного статуса лекарственных средств, содержащихся в Типовом перечне важнейших лекарств (MLEM) ВОЗ. Публикация ожидается к концу 2015.	Отменено
Ожидаемый результат: VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Увеличение числа участников платформы WIPO Re:Search, в том числе из развивающихся стран и НРС	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В течение двухгодичного периода к WIPO Re:Search присоединились 49 новых членов (провайдеров, пользователей и поддерживающих организаций), число записей в ее базе данных увеличилось на 167, в том числе: - 30 новых членов и 90 новых записей в 2012 г. и - 19 новых членов и 77 новых записей в 2013 г. В результате общее число членов достигло 80, общее число записей — 247. <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 67 членов; 16 членов из развивающихся стран	15 (из них не менее 5 из развивающихся стран/НРС)	16 новых членов (из них 6 – из развивающихся стран/НРС) Всего – 96 членов (из них 27 – из развивающихся стран)	По графику
Увеличение числа документов, внесенных в базу данных WIPO Re:Search	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> До конца 2013 г. WIPO Re:Search способствовала запуску 44 проектов сотрудничества в научно-исследовательской области (в 2012 г. – 11 проектов, в 2013 г. – 33 проекта) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 200	50%	180 записей в базе данных Снижение числа записей в 2014 г. было связано с выходом двух членов.	С отставанием
Увеличение числа соглашений в рамках WIPO Re:Search, результатом которых стало появление новых или ускорение уже ведущихся НИОКР по остающимся без внимания тропическим болезням, малярии и туберкулезу	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 44 <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 16	20	В 2014 г. – 38 новых соглашений (всего – 82 соглашения)	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Число членов платформы WIPO GREEN	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 36 партнеров, 160 пользователей, 830 загруженных материалов⁴⁷</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 1 партнер; 48 загруженных материалов</p>	10 новых партнеров; 400 загрузок	<ul style="list-style-type: none"> – 18 новых партнеров (итого 54) – 140 новых пользователей (итого 300) – 943 новых загрузок данных (итого – 2 050) 	По графику
Число установленных связей между платформой WIPO GREEN и соответствующими механизмами, такими, как Центры и сети климатических технологий (РКООНИК) и Центры климатических инноваций (infoDev)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 1 (Сеть климатических инноваций Восточной Африки (EACIN))</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 0 (ноль)</p>	3	3 (Центр и сеть климатических технологий (STCN), Институт природоохранных технологий Васэда (Токио) и База экологических патентов общего доступа)	По графику
Число заключенных при помощи WIPO GREEN соглашений, направленных на передачу знаний, а также адаптацию, передачу и/или распространение технологии	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В 2012 г. и 2013 г. WIPO GREEN заключила: 2 соглашения об интеграции данных с внешними партнерами (Ассоциацией университетских менеджеров по вопросам технологии (AUTM) и Сетью климатических инноваций Восточной Африки (EACIN))</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 0 (ноль)</p>	250	Еще 3 соглашения: с Ведомством по патентам и товарным знакам Дании (ДКРТО), с организацией «Технологический альянс», с Управлением ООН по сотрудничеству Юг-Юг (УСЮЮ ООН)	С отставанием
Число посетителей веб-сайта, посвященного глобальным вопросам	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 6 476 просмотров страниц (GCD) 3 773 загрузок файлов в формате pdf 73 648 просмотров страниц вебсайта WIPO GREEN 60 712 просмотров страниц вебсайта WIPO Re:Search</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> Не применимо</p>	Увеличение на 50%	<p>Число просмотров страниц вебсайтов:</p> <ul style="list-style-type: none"> – GCD: 1 353 – Глобальное здравоохранение и ИС: 4 778 – Изменение климата и ИС: 2 462 – WIPO Re:Search: 38 852 – WIPO GREEN: 77 752 	<p>С отставанием</p> <p>Не подлежит оценке</p> <p>Не подлежит оценке</p> <p>С отставанием</p> <p>По графику</p>

⁴⁷ Поправка: фактическое число партнеров на конец 2013 г. составило 36, а фактическое число загруженных материалов составило 820, а не 37 и 800 соответственно, как было указано в ОРП за 2012-2013 гг.

Ожидаемый результат: VII.3 Растущий авторитет ВОИС в качестве форума для анализа вопросов в области ИС и конкурентной политики				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, обратившихся к ВОИС за конкретной информацией по ИС в связи с вопросами конкурентного права	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 6 просьб о двустороннем обсуждении (Чили, Бразилия, Эквадор, Индия, Доминиканская Республика, Республика Молдова) и 1 просьба о законодательном содействии (Бутан).</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 12</p>	15	Получено 12 просьб (Бразилия, Колумбия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Индия, Италия, Перу, Филиппины, Сингапур, Южная Африка, Вьетнам)	По графику
Число и разнообразие заинтересованных сторон (ведомства ИС, антимонопольные органы, соответствующие МПО и НПО), ведущих диалог с ВОИС	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 19 практикумов и встреч с участием 38 антимонопольных органов и 5 МПО. Создание неофициального механизма координации с ЮНКТАД, ВТО и ОЭСР. Активное участие в Международной сети по вопросам конкуренции. Сотрудничество с Общим рынком стран востока и юга Африки (КОМЕСА).</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> ВОИС взаимодействовала с 25 национальными антимонопольными органами и 3 МПО</p>	Рост числа партнеров, участвующих в мероприятиях ВОИС: 35 национальных органов и 5 МПО/НПО	Участие еще 26 антимонопольных органов и продолжение сотрудничества с 5 МПО/НПО (ОЭСР, ЮНКТАД, ВТО, ICN, КОМЕСА)	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
I.1 Активизация сотрудничества между государствами-членами по вопросам разработки международной нормативной базы для ИС и соглашения по конкретным темам, в отношении которых согласованы международные документы	-	224	87
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	506	319	104
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	303	386	177
VI.1 Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОС в области развития	-	222	87
VI.2 Систематическое, эффективное и транспарентное сотрудничество и координация между работой ВОИС и других международных организаций в области обеспечения уважения ИС	-	222	87
VII.2 Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач	4 097	3 161	1 686
VII.3 Растущий авторитет ВОИС в качестве форума для анализа вопросов в области ИС и конкурентной политики	2 032	1 813	768
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	-	229	87
Итого	6 938	6 576	3 085

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	6 008	5 600	2 722	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	930	975	363	37%
ИТОГО	6 938	6 576	3 085	47%

**Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.*

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения средств на 2014-2015 гг.

18.9. Чистое сокращение кадровых ресурсов отражает временный перевод сотрудников в программу 6 для поддержки работы, связанной с присоединением новых стран к Мадридской системе.

18.10. Чистое увеличение объема ресурсов, не связанных с персоналом, отражает изъятие средств на услуги консультирования из программы 6 для возмещения вышеупомянутого временного перевода сотрудников для обеспечения беспрепятственного продолжения работы платформ и информационно-технологических приложений ВОИС в рамках Сектора глобальных вопросов.

18.11. В целом корректировки в распределении средств между ожидаемыми результатами в бюджете после перераспределения средств на 2014-2015 гг. отражают новую и более точную методику распределения кадровых ресурсов, ставшую результатом доработки системы планирования УОД в ходе ежегодных мер по планированию работы, предпринятых в 2014 г.

18.12. Ресурсы, выделенные на достижение ожидаемых результатов I.1, VI.1, VI.2 и VIII.5 данной программы отражают усилия, направлявшиеся канцелярией помощника Генерального директора, курирующего Сектор глобальных вопросов, на реализацию мероприятий программ 4, 17 и 20, соответственно.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

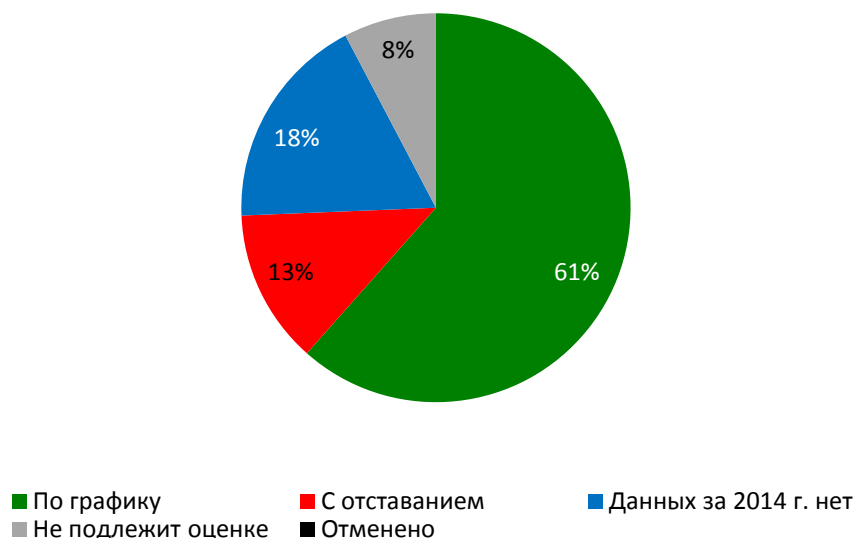
18.13. Небольшое недоосвоение ресурсов, не связанных с персоналом, отражает экономию ресурсов – в частности, по оплате путевых расходов и организации совещаний.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ VIII

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОПЕРАТИВНОЙ СВЯЗИ МЕЖДУ ВОИС, ЕЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ И ВСЕМИ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ СТОРОНАМИ

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
VIII.1. Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС	Уровень общественного интереса, вызванного отдельными значимыми мероприятиями/достижениями ВОИС	Программа 19	●
	Доля (%) заинтересованных сторон, положительно отзывавшихся о цели, деятельности и организационном имидже ВОИС	Программа 19	●
		Программа 20	● ● ●
		Программа 19	● ● ● ●
	Рост числа просмотров печатных, видео- и фотоматериалов ВОИС (в %)	Программа 19	● ● ● ●
	Расширение масштабов глобального участия в мероприятиях, приуроченных к Международному дню ИС, на странице в «Фейсбук» (общий охват кампании) (в %)	Программа 19	●
	Рост числа просмотров онлайн-публикаций (в %)	Программа 19	● ●
	Доля (%) пользователей, которых устраивает веб-сайт ВОИС	Программа 19	●
Рост влияния и активности ВОИС в социальных сетях	Программа 19	● ●	

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
VIII.2. Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы	Рост посещаемости веб-сайта внешних бюро ВОИС	Программа 20	
	Доля (%) пользователей, выразивших удовлетворенность услугами Библиотеки	Программа 19	
	Степень удовлетворенности клиентов/ заинтересованных лиц	Программа 19	
		Программа 20	
VIII.3. Эффективное взаимодействие с государствами-членами	Целевые показатели стандартов обслуживания в соответствии с информацией, размещенной на веб-сайте ВОИС	Программа 19	
	Время обработки информационных запросов	Программа 20	
	Доля (%) заседаний комитетов, в связи с которыми были организованы предварительные информационные заседания для государств-членов	Программа 21	
	Доля (%) писем ГД от государств-членов, на которые были даны ответы в течение двух недель	Программа 21	
	Доля (%) случаев присоединения и других действий государств-членов, связанных с договорами ВОИС, которые обрабатываются в надлежащие сроки	Программа 21	
	Уровень удовлетворенности государств-членов подготовкой и функционированием Ассамблей	Программа 21	
	Своевременность публикации документов Ассамблей	Программа 21	
VIII.4. Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами	Более широкая и эффективная вовлеченность неправительственных заинтересованных организаций в мероприятия ВОИС и наоборот	Программа 20	
VIII.5. ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	Использование материалов ВОИС в отчетах, резолюциях и документах, относящихся к целевым процессам.	Программа 20	
	Доля (%) ответов на внешние запросы о предоставлении материалов от ООН, МПО и т.д.	Программа 20	
	Число программ в области ИС, реализованных совместно с другими органами ООН и иными МПО	Программа 20	
	Новые совместные инициативы с другими специализированными учреждениями ООН	Программа 21	
	Выполненные рекомендации КВУУ и вспомогательных сетевых структур	Программа 24	

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Доля (%) закупаемых на месте товаров и услуг по сравнению с общим объемом закупок для деятельности в интересах развития	Программа 24	●
	Доля (%) ресурсов, затраченных с экономией за счет кооперации с ООН (путем организации общих торгов или совместных закупок)	Программа 24	●

ПРОГРАММА 19 КОММУНИКАЦИЯ**Руководитель программы: г-жа А. Леер****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

19.1. В 2014 г. основные усилия в рамках программы 19 прилагались с целью упрочения результатов ряда завершенных в 2013 г. крупных общеорганизационных стратегических проектов по вопросам Интернет-коммуникации, брендинга, внутриорганизационной коммуникации и обслуживания клиентов; и с целью продолжения осуществления узловых стратегий совершенствования механизмов предоставления информационных ресурсов ВОИС и повышения их качества, обеспечения большей наглядности работы ВОИС и понимания ее сути и повышения культуры обслуживания. Кроме того, деятельность по программе заложила основу для дальнейших инициатив по повышению эффективности мероприятий в области коммуникации.

19.2. Полноценная интегрированная концепция коммуникации с использованием прессы, социальных сетей, видеоматериалов, печатных изданий и интерактивных средств на множестве платформ позволила шире освещать важнейшие мероприятия, предложения и результаты деятельности ВОИС – от Консорциума доступных книг (ABC) до таких новых инструментов, как терминологический портал WIPO Pearl. Важным направлением деятельности являлись мероприятия по рекламному обеспечению основных экономико-статистических отчетов Организации с целью дальнейшего утверждения ВОИС в качестве всемирного авторитетного источника справочной информации в области ИС. Благодаря согласованным рекламно-пропагандистским усилиям число просмотров в Интернете материалов, касающихся презентации Глобального индекса инноваций (ГИИ) в 2014 г. выросло по сравнению с 2013 г. на 16 процентов при экспоненциальном увеличении (на 1300 процентов) числа просмотров соответствующих видеоматериалов. Отчет «Всемирные показатели интеллектуальной собственности» (ВПИС) за 2014 г. активно освещался во влиятельных СМИ во всем мире, а число просмотров пресс-релиза, посвященного выпуску этого отчета, возросло на 18 процентов. Сообщения ВОИС по поводу ВПИС в Твиттере просматривались 83 700 раз и широко цитировались, в том числе многими государственными ведомствами. Наиболее активно пользователи обменивались материалами сообщений, в которых присутствовала оригинальная инфографика, созданная в целях расширения возможностей коммуникации.

19.3. Рекордных масштабов достигло участие государств-членов и общественности в ежегодной кампании, приуроченной к Международному дню интеллектуальной собственности. Теме «*Мировой культ кинематографа*» было посвящено свыше 350 мероприятий в 110 странах (против 236 мероприятий в 93⁴⁸ странах в 2013 г.). Число потенциальных показов сообщений в Твиттере, посвященных Международному дню интеллектуальной собственности, достигло 1,67 млн по сравнению с 1,55 млн в 2013 г., а созданные для кампании рекламные материалы загружались с веб-сайта Организации более 9 000 раз. Впервые количество просмотров веб-страницы о Международном дне интеллектуальной собственности на китайском языке превысило число просмотров английской версии, а самое большое число одобрительных откликов на странице в сети «Фейсбук» поступило из Бразилии, Египта, Индии, Мексики и Соединенных Штатов Америки. Внимание местной общественности привлек проходивший в Женеве 24 – 28 апреля 2014 г. миникинофестиваль, в частности, впервые демонстрировавшийся в Швейцарии фильм совместного нигерийско-британского производства «Половина желтого солнца», при показе которого зал был переполнен.

19.4. Для того чтобы Интернет-ресурсы оправдывали ожидания пользователей упор по-прежнему делался на обеспечение их качества с учетом специфики профессиональной аудитории и аудитории неспециалистов. Успехом у читателей по-прежнему пользуется выходящий раз в два месяца Журнал ВОИС, при этом по итогам опроса читательской аудитории 93 процента респондентов оценивали его как хороший или очень хороший. В соответствии с развивающимися в мире тенденциями и с учетом снижения роли официальных пресс-релизов в качестве одной из главных форм связи с общественностью, новая веб-страница Центра СМИ ВОИС использовалась в комплексе с сетью «Твиттер» и каналом Youtube в интересах содействия обеспечению более

⁴⁸ В ОРП за 2012-2013 гг. сообщалось, что мероприятия в рамках ежегодной кампании, посвященной Международному дню интеллектуальной собственности, осуществлялись в 89 странах. На самом деле таких стран насчитывалось 93.

глубокого понимания проблематики ИС и характера деятельности ВОИС в более живой форме и с помощью более коротких статей, видеоматериалов и доступных справочных обзоров. При сокращении числа просмотров пресс-релизов (что в значительной степени связано с тем, что по числу событий, широко освещающихся средствами массовой информации, 2014 г. был беднее 2013 г.) общее число просмотров материалов Центра СМИ увеличилось.

19.5. Продолжалась работа по улучшению формы представления всех публикаций ВОИС и обеспечению свободного доступа к ним. На веб-сайте завершается создание крупной площадки новых публикаций. Библиотека ВОИС распространила свыше 110 000 печатных изданий, а общее число библиотек в государствах-членах, где депонируются публикации ВОИС, достигло 99 (увеличение по сравнению с 2013 г. на 11 процентов).

19.6. Высококачественное оформление позволило повысить доступность и улучшить форму представления многочисленных рекламно-информационных материалов. В 2014 г. на сервисе Фликр было зарегистрировано свыше миллиона дополнительных просмотров фотографий о деятельности ВОИС, в том числе об открытии нового конференц-зала ВОИС и о заседаниях комитетов (в 2013 г. – 900 тыс.). Продолжало расширяться производство видеоматериалов, и было выпущено 155 новых видеороликов, включая новостные сюжеты, сюжеты по тематике ИС и учебные материалы. Отмечавшийся в 2012 – 2013 гг. бум популярного детского мультфильма «Пороро» пошел на спад, и в целом среднее число просмотров понизилось. При этом в динамике показателей просмотров других видеоматериалов (не мультфильмов) сохраняется повышательная тенденция. На канале ВОИС в YouTube за период с его создания в апреле 2010 г. общее число просмотров видеоматериалов превысило уровень 7,13 млн.

19.7. В целях расширения цифровых каналов связи осуществлялся крупный проект, призванный повысить эффективность существующей в ВОИС системы рассылки информационных бюллетеней и сообщений по электронной почте и сделать ее более удобной для пользователей. Практические результаты будут получены в 2015 г. В основу проекта положено стремление ВОИС предоставлять пользователям необходимую информацию в том формате и через те каналы, которые наилучшим образом отвечают их потребностям. Дополнительным подспорьем в решение этой задачи станет еще один проект, в рамках которого создается база контактов для облегчения рассылки рекламных и протокольных сообщений. Значительный прогресс также достигнут на втором этапе работы по перестройке веб-сайта ВОИС с обеспечением систематической очистки, улучшением и изменением дизайна страниц нижнего уровня и существенным расширением функциональных возможностей поиска по сайту. В сегменте социальных сетей число просмотров страницы ВОИС в Твиттере увеличилось более чем на 60 процентов, а масштабы цитирования материалов ВОИС – на 76,8 процента. Начата работа по изучению потребностей Организации в области веб-аналитики с целью удовлетворения потребностей в применении более сложных показателей для оценки эффекта и результативности.

19.8. В 2014 г. активизировалась проводившаяся в предыдущий двухлетний период работа по дальнейшему продвижению и обеспечению узнаваемости бренда ВОИС, при этом на систематической основе уделялось внимание более четкому и последовательному отражению – как вербальному, так и визуальному – роли, миссии и ценностей ВОИС во всех сообщениях Организации. Проведенное в 2014 г. обследование мнений заинтересованных сторон позволило выделить основные критерии, по которым о ВОИС судят ее партнеры, и разработать инструментальное средство для мониторинга восприятия работы ВОИС по этим репутационным факторам. В ходе проводившегося в 2014 г. обследования анкеты были разосланы 24 тыс. пользователей, включая ведомства ИС, представительства стран, НПО, пользователей услуг и научное сообщество; полученные результаты анализировались для выявления областей, которым следует уделить внимание.

19.9. В 2014 г. продолжалась работа по улучшению обслуживания клиентов ВОИС. В ходе проводившейся по линии программы 19 совместно с Мадридской системой реорганизации структуры и механизма функционирования работы с клиентами, в частности, была введена система выдачи электронных номеров для упрощения обработки запросов клиентов Мадридской системы. В рамках продолжавшейся работы по мониторингу степени удовлетворенности клиентуры было проведено обследование мнений пользователей Мадридской системы, которая показала, что удовлетворены или весьма удовлетворены были 81 процент из них; кроме того, ведется подготовка обследования мнений пользователей РСТ, которое будет проводиться в 2015 г. на девяти языках. В рамках внутриорганизационных мероприятий по повышению

осведомленности персонала об ориентации на предоставление услуг и о передовой практике в этой области проводилась, в частности, вторая неделя пропаганда правил этикета для общения по электронной почте. В Центре ВОИС по обслуживанию клиентов 92 процента поступивших по электронной почте 4 693 запросов были обработаны менее чем за один рабочий день и все 127 полученных жалоб – менее чем за восемь рабочих часов, причем 86 процентов из них удалось обработать менее чем за четыре рабочих часа.

19.10. Разработка, планирование и осуществление деятельности в рамках программы 19 производились с учетом и на основе рекомендаций ПДР. По линии программы 19 продолжалась работа по созданию базы примеров из практики «IP Advantage» (это инициатива по линии ПДР была одобрена КРИС), веб-страницу которой в 2014 г. просматривали 199 671 раз (против 193 004 раз в 2013 г.), и предоставлялись статьи, изображения, видеозаписи, сетевые и другие материалы для коммуникационного обеспечения целого ряда продуктов и мероприятий других программ в рамках Организации.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: VIII.1. Более эффективная организация общения с широкой общественностью по вопросам интеллектуальной собственности и роли ВОИС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Уровень общественного интереса, вызванного отдельными значимыми мероприятиями/достижениями ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Пример мероприятия= презентация ежегодного издания «Глобальный индекс инноваций» (ГИИ). Совокупное число просмотров (за 11-недельный период после презентации 2013 г.) всех веб-ресурсов (веб-страниц, пресс-релиза, инфографики) = 45 564 + 685 просмотров видеоматериалов</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> (пример мероприятия) 12 111 отдельных просмотров страницы пресс-релиза о «Глобальном индексе инноваций» (ГИИ) 2012 г. за один месяц.</p>	Рост числа просмотров соответствующей веб-страницы на 10%	Презентация ежегодного издания «Глобальный индекс инноваций» (ГИИ): совокупное число просмотров (за 11-недельный период после презентации) всех веб-ресурсов (веб-страниц, пресс-релиза, инфографики) = 53 062 + 9 563 просмотра видеоматериалов. Увеличение = на 16.5% и на 1296% (в случае видеоматериалов)	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) заинтересованных сторон, положительно отзывавшихся о цели, деятельности и организационном имидже ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 87% респондентов воспринимали имидж ВОИС как хороший, очень хороший и великолепный. В качестве глобального форума по поощрению ИС ВОИС рассматривали 81% респондентов. (Результаты Обследования ориентированности на предоставление услуг клиентам ВОИС, август 2013 г.)⁴⁹</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> 65% респондентов опроса воспринимают ВОИС как мирового лидера в деле охраны и продвижения ИС (Опрос мнений партнеров ВОИС, январь 2012 г.)</p>	75%	<p>В качестве глобального форума по пропаганде услуг, политики, информации и сотрудничества в области ИС ВОИС рассматривали 70% респондентов⁵⁰; 85% респондентов согласны или совершенно согласны с тем, что в целом ВОИС имеет хорошую репутацию.</p> <p>(Источник: Опрос мнений партнеров ВОИС, июнь 2014 г.)</p>	По графику
Рост числа просмотров печатных, видео- и фотоматериалов ВОИС (в %)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> (i) в расчете на один пресс-релиз в среднем насчитывалось 5 506 отдельных просмотров (143 169 просмотров 26 пресс-релизов, выпущенных в 2013 г. На всех языках.) (ii) один видеоматериал в среднем просматривался 16 612 раз (3 787 601 просмотр 228⁵¹ видеоматериалов)</p> <p>(iii) в общей сложности 900 000 просмотров фотографий на Фликре</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> (i) в 2012 г. в расчете на один пресс-релиз в среднем насчитывалось 3 575 отдельных просмотров (92 958 просмотров 26 пресс-релизов, выпущенных в 2012 г.)</p> <p>(ii) в 2012 г. один видеоматериал в среднем просматривался 3 280 раз (478 888 просмотров в общей сложности 146 видеоматериалов)</p>	<p>(i) Рост среднего числа просмотров в расчете на один пресс-релиз на 10%</p> <p>(ii) Рост среднего числа просмотров на канале ВОИС в YouTube в расчете на один видеоматериал на 10%</p> <p>(iii) Целевой показатель: 300 000 дополнительных просмотров фотографий на Фликре</p>	<p>(i) в расчете на один пресс-релиз среднее число отдельных просмотров составило 4 176 (75 173 просмотра выпущенных 18 пресс-релизов) (-24.15%)</p>	С отставанием
			<p>(ii) один видеоматериал в среднем просматривался 8 864 раза (2 730 260 просмотров 308 видеоматериалов) (-46%)</p>	С отставанием
			<p>(iii) 1 449 204 дополнительных просмотра фотографий на Фликре (+61%)</p>	По графику

⁴⁹ Поскольку в 2013 г. опрос мнений партнеров ВОИС не проводился, данные, приведенные в ОРП за 2012-2013 гг., экстраполировались по итогам обследования ориентированности на предоставление услуг клиентам ВОИС, при проведении которого используется иная методология и анкеты направляются другой группе партнеров. В силу этого обновленный базовый показатель 2013 г. не сопоставим с данными за 2014 г.

⁵⁰ Показатели результативности 2014 г. сопоставимы с первоначальным базовым показателем ПИБ 2014-2015 гг. в размере 65%, который был получен по итогам опроса мнений партнеров ВОИС, проводившегося в 2012 г.

⁵¹ В ОРП за 2012-2013 гг. называлась цифра 226 видеоматериалов. По состоянию на конец 2013 г. фактически таких материалов насчитывалось 228. Среднее число просмотров уточнено соответствующим образом.

<p>Расширение масштабов глобального участия в мероприятиях, приуроченных к Международному дню ИС, на странице в «Фейсбук» (общий охват кампании) (в %)</p>	<p>(iii) по состоянию на конец 2012 г. в общей сложности 155 000 просмотров фотографий на Фликре</p> <p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Благодаря нашей кампании в сети «Фейсбук» в 2013 г. материалы, связанные с Международным днем ИС, увидели 414 121 человек (совокупный охват [постоянный показатель])</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> Благодаря нашей кампании в сети «Фейсбук» в 2012 г. материалы, связанные с Международным днем ИС, увидели 379 600 человек</p>	<p>Увеличение числа людей, увидевших наши материалы, связанные с Международным днем ИС, в сети «Фейсбук» на 30% (общий охват)</p>	<p>Благодаря нашей кампании в сети «Фейсбук» в 2014 г. материалы, связанные с Международным днем ИС, увидели 563 816 человек (+36%).</p>	<p>По графику</p>
<p>Рост числа просмотров онлайн-публикаций (в %)</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> (i) в 2013 г. бесплатные публикации скачивались 3 940 490 раз (на всех языках)</p> <p>(ii) 450 499 отдельных просмотров сайта Журнала ВОИС в 2013 г. (на всех языках)</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> (i) будет определен дополнительно (сравнительных статистических данных за 2012 г. нет)</p> <p>(ii) 409 265 отдельных просмотров сайта Журнала ВОИС в 2012 г.</p>	<p>(i) Рост общего числа просмотра онлайн-публикаций на 10%</p> <p>(ii) Рост числа просмотров сайта Журнала ВОИС на 10%</p>	<p>Разрабатываются и апробируются новые статистические инструментальные средства и методологии на базе Интернета. Данные должны появиться в конце 2015 г.</p> <p>Разрабатываются и апробируются новые статистические инструментальные средства и методологии на базе Интернета. Данные должны появиться в конце 2015 г.</p>	<p>Данных за 2014 г. нет</p> <p>Данных за 2014 г. нет</p>
<p>Показатели результативности</p> <p>Доля (%) пользователей, которых устраивает веб-сайт ВОИС</p>	<p>Базовые показатели</p> <p>Будет определено дополнительно</p>	<p>Цели</p> <p>≥ 60%</p>	<p>Данные о результативности</p> <p>Разрабатываются и апробируются новые статистические инструментальные средства и методологии на базе Интернета. Данные должны появиться в конце 2015 г.</p>	<p>СС</p> <p>Данных за 2014 г. нет</p>
<p>Рост влияния и активности ВОИС в социальных сетях</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> (i) на конец 2013 г. индекс влияния «Klout» составлял 64 (из 100) (ii) в общей сложности 6 744 ретвитов в 2013 г.</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> (i) на 1 января 2013 г. индекс влияния «Klout» составлял 62 (ii) в общей сложности 3 112 ретвитов в 2012 г.</p>	<p>(i) повышение индекса влияния «Klout» до 73</p> <p>(ii) увеличение общего числа ретвитов за год на 30%</p>	<p>(i) на 31 декабря 2014 г. индекс влияния «Klout» составлял 63.65 (из 100)</p> <p>(ii) 11 922 ретвитов в 2014 г. (увеличение общего числа ретвитов за год на 76.8%)</p>	<p>С отставанием</p> <p>По графику</p>

Ожидаемый результат: VIII.2. Повышение степени ориентации на услуги и оперативности реагирования на запросы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Целевые показатели	Данные о результативности	СС
Доля (%) пользователей, выразивших удовлетворенность услугами Библиотеки	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 94% респондентов, заполнивших анкету для откликов, распространяющуюся среди зарегистрированных внешних посетителей (читателей Библиотеки), воспользовавшихся услугами Библиотеки в 2013 г., указали, что они были удовлетворены или весьма удовлетворены качеством обслуживания</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> будет определен дополнительно</p>	Доля посетителей и онлайн-клиентов, удовлетворенных качеством услуг, на уровне не ниже 70%	100% респондентов, заполнивших анкету для откликов, распространяющуюся среди читателей Библиотеки, были удовлетворены качеством обслуживания, в том числе 72% - весьма удовлетворены.	По графику
Степень удовлетворенности клиентов/ заинтересованных сторон	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> удовлетворены или весьма удовлетворены были 84% клиентов Мадридской и Гаагской систем: Мадридская система= 80% Гаагская система= 88%</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> итоги обследования 2012 г.: удовлетворены или весьма удовлетворены были 86% клиентов Мадридской и Гаагской систем</p>	Доля клиентов, указавших, что они удовлетворены или весьма удовлетворены, не ниже 86%	<p>81% клиентов Мадридской системы были удовлетворены или весьма удовлетворены</p> <p>В 2014 г. проведение обследования уровня удовлетворенности клиентов Гаагской системы было отложено.</p>	<p>По графику</p> <p>Данных за 2014 г. нет</p>
Целевые показатели стандартов обслуживания в соответствии с информацией, размещенной на веб-сайте ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.</i> Не определялся</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> будет устанавливаться по конкретным областям</p>	<p><i>Установленный целевой показатель:</i> Стандарты обслуживания для Центра ВОИС по обслуживанию клиентов: (i) обработка 90% обращений в течение одного дня</p> <p>(ii) обработка 90% жалоб в течение 8 рабочих часов</p>	<p>(i) 92% обращений обрабатывались в течение одного дня</p> <p>(ii) 100% жалоб обрабатывались менее чем за 8 рабочих часов</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p>

Первоначальный целевой показатель в ПИБ 2014-2015 гг.: будет устанавливаться по конкретным областям

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
VIII.1 Более эффективная коммуникация с широкой публикой об интеллектуальной собственности и роли ВОИС	12 034	11 746	5 668
VIII.2 Более совершенная ориентация на услуги и ответы на запросы	5 223	4 793	2 345
Итого	17 257	16 539	8 013

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	14 712	14 094	6 966	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	2 545	2 445	1 047	43%
ИТОГО	17 257	16 539	8 013	48%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухлетнего периода 2014-2015 гг., в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

19.11. Совокупное чистое сокращение бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств обусловлено в первую очередь: (i) переносом позиции «Информационный центр ВОИС» в программу 21; и (ii) передачей не связанных с персоналом ресурсов по одному стажеру (в программу 23, в рамках которой в централизованном порядке ведется работа со стажерами) для оказания поддержки в организации функционирования Журнала ВОИС и подготовки Международного дня интеллектуальной собственности 2015 г.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

19.12. Бюджет осваивается по графику в запланированных пределах использования за первый год двухлетнего периода 40-60% от общего объема бюджетных ассигнований.

ПРОГРАММА 20 ВНЕШНИЕ СВЯЗИ, ПАРТНЕРСТВО И ВНЕШНИЕ БЮРО

Руководитель программы: г-н М. А. Гетахун

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

ВНЕШНИЕ СВЯЗИ И ПАРТНЕРСТВО

20.1. Организация Объединенных Наций (ООН) и ее государства-члены в тесном взаимодействии с широким спектром заинтересованных сторон реализуют ключевой этап процесса выработки универсальной структуры, обеспечивающей создание трех основных предпосылок устойчивого развития. К концу двухгодичного периода 2014-2015 гг. ожидается заключение соглашений о главных элементах Повестки дня в области развития на период после 2015 г. и о мерах, связанных с изменением климата. Будучи специализированным учреждением ООН и действуя в соответствии со своим мандатом, а также рекомендациями 30 и 40 своей Повестки дня в области развития, ВОИС продолжала играть свою роль в обеспечении этой работы через свое стратегическое участие и вклад в достижение этих целей. В частности, в 2014 г. сотрудники программы 20, включая персонал Нью-Йоркского бюро ВОИС:

- участвовали в работе Межучрежденческой целевой группы ООН (МУЦГ) по выработке Повестки дня в области развития на период после 2015 г., в деятельности Группы по технической поддержке (ГТП) Рабочей группы открытого состава ООН по целям в области устойчивого развития (ОРГ) и в Организованном диалоге под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи ООН о возможных путях создания механизма, обеспечивающего разработку, передачу и распространение чистых и экологически безопасных технологий;
- участвовали в разработке новых технологий по линии Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИКООН), в частности, Механизма разработки технологий РКИКООН, Исполнительного Комитета по технологиям (ИКТ) и Центра и сети климатических технологий (ЦСКТ). В этой связи сотрудники программы участвовали в проведении практикума ИКТ по национальным инновационным системам, который завершился презентацией Глобального инновационного индекса на сессиях РКИКООН в июне 2014 г., а также в организации тематической секции в рамках заседания Международного агентства по возобновляемым источникам энергии (IRENA);
- участвовали в Третьей международной конференции, посвященной синдрому внезапной детской смерти (СВДС), состоявшейся в сентябре 2014 г. в г. Апия (Самоа). ВОИС провела тематическую секцию на тему «Традиционные знания и ИС» и организовала в рамках Платформы действий по СВДС девять партнерских проектов, и также участвовала в работе Межведомственной консультативной группы по реализации итогового документа конференции «Программа Самоа»;
- привлекались к подготовке отчета Целевой группы по оценке прогресса в достижении ЦРТ за 2014 г. В соответствии с рекомендацией 22 ПДР ВОИС работала совместно с ВТО и ВОЗ над разделом отчета, посвященным обеспечению населения мира основными видами лекарств по доступным ценам.
- привлекались к подготовке итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (WSIS) и оценке хода реализации рекомендаций итоговых документов WSIS за десятилетие в соответствии с резолюцией № 2013/9 Экономического и Социального Совета ООН (ЭКОСОС). В порядке выполнения рекомендации 24 ПДР ВОИС приняла активное участие в совещании высокого уровня WSIS+10, состоявшемся в Женеве 10-13 июня 2014 г., а Генеральный директор ВОИС выступил на его открытии. В рамках программы реализации решений Форума WSIS и в сотрудничестве с программой 3 был организован практикум «СМИ и Интернет». В 2014 г. ВОИС также активно участвовала в работе Форума по вопросам организации работы сети Интернет (IGF), выступив соорганизатором двух практикумов IGF: «Бизнес творческой деятельности» и «Создание произведений цифровой культуры, их охрана и обеспечение доступа к ним».

20.2. В течение 2014 г. ВОИС продолжала вести работу по укреплению партнерских связей со своими ключевыми институциональными партнерами-МПО по следующим направлениям:

- Совместно с сотрудниками программ 1, 2, 3, 4, 9, 17 и 18 сотрудники программы 20 обеспечили активное участие ВОИС в работе Совета ВТО по ТРИПС и координировали участие ВОИС в национальных, региональных и международных практикумах ВТО по различной тематике, а также в симпозиуме ВТО «Достижение целей системы ИС в области развития: приоритетные потребности НРС в техническом и финансовом сотрудничестве», состоявшемся 11 и 12 июня в Женеве.
- Важным приоритетом для ВОИС в 2014 г. оставалось сотрудничество с ВОЗ. Помимо работы, проводившейся совместно с сотрудниками программ 1, 14 и 18 в контексте трехсторонних мероприятий ВОИС-ВОЗ-ВТО, Организация активно участвовала в других совещаниях и мероприятиях ВОЗ, связанных с ее специализацией, а также в серии заседаний в рамках Диалога ООН по неинфекционным заболеваниям (НИЗ). В связи с рекомендацией 14 о предоставлении развивающимся странам и НРС консультативной помощи в осуществлении и применении прав и обязательств, предусмотренных Соглашением ТРИПС, а также в понимании и использовании гибких возможностей, предусмотренных этим соглашением, сотрудники программы 20, действуя совместно с соответствующими секторами ВОИС, обеспечивали учет этой рекомендации в сотрудничестве с ВТО и ВОЗ.
- В рамках программы 20 координировалось участие ВОИС в работе 21-й сессии Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) ЮНЕСКО, состоявшейся в Париже 18-20 июня, в 3-й международной конференции «Водные ресурсы и природопользование» (ICWRE-2014) в Анталии 13-15 мая и в организации, совместно с МГП, тематической секции в рамках Всемирной недели воды, состоявшейся в Стокгольме с 31 августа по 6 сентября.
- Работая совместно с ЮНКТАД, Отделением ООН в Женеве (ЮНОГ), Международным торговым центром (МТЦ), Управлением экономического развития кантона Женева, Женевским университетом (UNIGE) и Федерацией франко-швейцарских предприятий (FER), ВОИС выступила активным партнером прошедшей в Женеве Всемирной недели предпринимательства (GEW) и соорганизатором учебных и иных мероприятий в рамках GEW-2014, уделив основное внимание вопросам стимулирования инноваций, предпринимательства молодежи и организации учебы на тему «Патентная информация, МСП и ИС» в рамках содействия выполнению рекомендаций 4, 11 и 40 ПДР, а также оказания поддержки в работе по программам 11, 14 и 30).
- Сотрудничество с другими учреждениями ООН, в частности, с МСЭ, ЮНЕСКО, ЮНИДО и ЮНКТАД, по-прежнему позволяло ВОИС и указанным учреждениям поддерживать друг друга и позволяло ВОИС достигать поставленных ею ожидаемых результатов и реализации ее Повестки дня в области развития.

20.3. Работа ВОИС по организации партнерств для реализации проектов в области ИС и привлечения добровольных финансовых пожертвований на эти цели продолжалась в течение всего 2014 г., отражая непрерывную и успешную интеграцию мероприятий по выполнению рекомендации 2 ПДР в работу, идущую в рамках программы. Значительная часть этой работы была связана с предоставлением консультаций и рекомендаций по выявлению потенциальных доноров и разработке партнерских стратегий и привлечению финансовой поддержки по таким проектам ВОИС, как WIPO GREEN, WIPO Re:Search и Консорциум ABC. Кроме того, в июне 2014 г. сотрудники программы осуществляли взаимодействие с Глобальным договором ООН, организовав, при непосредственном участии Ведомства ИС Эфиопии (EIPO), выезд специалистов, в рамках Ежегодного координационного совещания ООН по вопросам развития частного сектора Глобального договора ООН, состоявшегося в Аддис-Абебе, на завод по переработке кофе Союза кооперативов производителей кофе района Оромия. Эта поездка позволила выявить некоторые формы использования механизмов ИС и партнерских проектов для содействия развитию стран.

ОТНОШЕНИЯ С НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬЮ:

20.4. В течение всего 2014 г. также продолжалась работа по обеспечению активного участия неправительственных организаций-партнеров в Программах ВОИС. ВОИС систематически осуществляла работу по информированию общественности и проводила мероприятия, направленные на активизацию диалога с представителями гражданского общества, включая, в частности, обсуждение вопросов реализации Повестки дня ВОИС в области развития в соответствии с рекомендацией 42 ПДР. В 2014 г. ВОИС провела в своей штаб-квартире ежегодную встречу с Генеральным директором, организованную только для аккредитованных при ней НПО, продолжая важную традицию открытого, транспарентного и живого обсуждения с такими НПО вопросов деятельности и достижений ВОИС. Организация также участвовала в организации ряда различных форумов, включая практикумы и семинары, консультации по конкретным проектам и тематические секции, при помощи которых она привлекала к сотрудничеству неправительственные организации.

20.5. В частности, после успешного принятия в 2013 г. Марракешского договора по ЛНЗ ВОИС организовала серию семинаров, озаглавленную «От политики к практике: реализация Марракешского договора и обеспечение доступности книг» для оказания консультативной помощи всем заинтересованным сторонам и разъяснения им норм договора и практических многосторонних инициатив, направленных на более широкое распространение книг в доступных форматах, таких как консорциум «Доступная книга». Эти и иные мероприятия позволили ВОИС и далее принимать активное участие в выявлении и использовании возможностей для широкого участия гражданского общества в целом в деятельности ВОИС и повышать эффективность мер, принимаемых в этом направлении.

ВНЕШНИЕ БЮРО

20.6. Сеть внешних бюро ВОИС продолжала быть неотъемлемой частью Организации, сокращая путь, по которому услуги и помощь ВОИС достигают ее государств-членов, заинтересованных сторон и партнеров, для более эффективной реализации ее программ, а также позволяя ВОИС отвечать на конкретные запросы и учитывать особые приоритеты стран и/или регионов, за которые отвечают конкретные внешние бюро. В 2014 г. с открытием бюро ВОИС в Китае (WCO) и в Российской Федерации (WRO) общее число внешних бюро возросло до пяти.

Бюро ВОИС в Бразилии (WBO)

20.7. В течение отчетного года WBO уделяло большое внимание укреплению национального потенциала Бразилии и созданию условий для использования услуг ВОИС. Поддерживая усилия Национального института промышленной собственности (INPI), определившего для себя приоритетной задачей повышение производительности и эффективности работы, WBO оказывало ему помощь в организации мероприятий по укреплению потенциала в области патентной экспертизы. Примером этого может служить сотрудничество с Национальной конфедерацией промышленности в организации серии практических семинаров, призванных информировать общество о существующих международных инициативах, предлагающих модели коллективного проведения патентной экспертизы.

20.8. Бразильское бюро приложило массу сил к тому, чтобы выйти на заинтересованную аудиторию в Бразилии и информировать ее о преимуществах охраны ИС и важности коммерциализации интеллектуальных активов. В контексте этой деятельности WBO тесно взаимодействовало с Национальной ассоциацией научных исследований и развития инновационного комплекса (ANPEI) и было приглашено к участию в работе двух комитетов, созданных в рамках этого объединения, в частности Комитета по развитию инноваций и Комитета по интеллектуальной собственности. Участие в этой работе предоставило отличную возможность для пропаганды системы РСТ и разъяснения ее процедур.

20.9. Целевой фонд Бразилии (ЦФ), созданный в 2012 г. для поддержки сотрудничества Юг-Юг и функционирующий под контролем WBO, по-прежнему обеспечивал для бюро ценные возможности, позволяющие развивать инициативы, в частности в сфере передачи технологии и коммерциализации объектов ИС. Региональный практикум на тему «ИС и передача технологии», состоявшийся в декабре в Уругвае, стал площадкой, на которой представители нескольких стран (Аргентины, Бразилии, Чили, Парагвая и Уругвая) обменялись информацией и опытом по таким

вопросам, как разработка национальных и институциональных стратегий в области ИС и стратегические модели стимулирования инноваций. Благодаря ресурсам ЦФ в нескольких регионах страны были организованы программы обучения, позволившие повысить уровень знаний заинтересованных сторон на местах в вопросах лицензирования технологии и составления описания изобретения.

20.10. Выполняя возложенные на него полномочия, WBO наладило взаимодействие с бразильскими партнерами и партнерами из системы ООН по вопросам, представляющим взаимный интерес, таким как использование ресурсов и максимальное повышение их объема. В сотрудничестве с ПРООН и Бразильским инновационным агентством была начата работа по реализации проекта, направленного на подготовку посредников в переговорах по вопросам технологии и развития. В рамках пропаганды платформ ВОИС бразильское бюро сотрудничало с Национальной ассоциацией специалистов в области управления инновациями и передачей технологий Бразилии (FORTEC), разъясняя специфику программы «Зеленая ВОИС»; результат этой работы заключается в том, что уже в 2015 г. база данных предположительно пополнится новыми технологиями.

20.11. Еще одним важным направлением работы бразильского бюро в 2014 г. стала пропаганда экономической выгоды системы географических указаний и преимуществ охраны промышленных образцов. При поддержке WBO в октябре 2014 г. был организован международный семинар, в рамках которого состоялось обсуждение экономических и социальных преимуществ географических указаний и коллективных товарных знаков для целей национального развития, главным образом для развития агропромышленного сектора. В конце того же года при содействии бразильского бюро был проведен другой международный семинар, пропагандирующий охрану промышленных образцов как инструмента повышения конкурентоспособности предприятий.

Бюро ВОИС в Китае (WCO)

20.12. Усилия WCO, созданного в июле 2014 г., всю оставшуюся часть года были направлены на утверждение собственных позиций и укрепление административной структуры. В этой связи было налажено тесное взаимодействие с органами принимающей страны, особенно с министерством иностранных дел, Государственным ведомством интеллектуальной собственности (SIPO), Государственным управлением по вопросам промышленности и торговли (SAIC), Национальной администрацией по авторскому праву (NCAC) и муниципальным правительством Пекина, которые в значительной степени содействовали тому, чтобы китайское бюро стало полностью функциональным.

20.13. В 2014 г. Китай занимал четвертое и седьмое место в списках ведущих пользователей системы РСТ и Мадридской системы, соответственно, поэтому с самого начала функционирования бюро его приоритетным направлением работы являлась пропаганда услуг ВОИС на китайском рынке. В Пекине и за его пределами, а также в других областях были организованы мероприятия, адресованные пользователям услуг ВОИС. Эта работа принесла еще одно существенное преимущество: были налажены контакты с представителями промышленности и другими заинтересованными сторонами, которые будут весьма полезны, когда бюро расширит географию своей информационно-разъяснительной деятельности в 2015 г. с целью выхода на аудиторию остальных регионов Китая.

20.14. В 2014 г. Китай ратифицировал Пекинский договор по аудиовизуальным исполнениям. Учитывая этот факт, бюро сосредоточило свои усилия на популяризации Марракешского договора в рамках работы с культурными и творческими отраслями. В декабре китайское бюро во взаимодействии с NCAC организовало семинар в формате «круглого стола», в котором приняли участие официальные представители университетов и правительства; были рассмотрены возможность присоединения к обозначенному документу и необходимые для этого подготовительные мероприятия.

20.15. Бюро оперативно приступило к работе в сфере промышленных образцов и оказало поддержку Китаю в его стремлении присоединиться к Гаагской системе. Были установлены контакты с ведущими представителями законодательных структур; кроме того, бюро приняло участие в международном симпозиуме и семинаре по тематике промышленных образцов, воспользовавшись этой возможностью для того, чтобы привлечь внимание к преимуществам и особенностям данной системы.

20.16. Китайское бюро в течение года также активно работало в интересах реализации целого ряда дополнительных инициатив. Удалось продвинуться вперед в переговорах с SAIC на предмет сотрудничества с Китаем в области обмена данными для Глобальной базы данных ВОИС по брендам. Была продолжена пропаганда платформ ВОИС, причем необходимо отметить тот факт, что с учреждением китайского бюро к программе «Зеленая ВОИС» присоединилась еще одна компания – «Группа Haier», один из крупнейших мировых производителей бытовой электроники. В то же время китайское бюро организовало ряд мероприятий, призванных привлечь внимание общественности к своей деятельности и информировать о важности ИС и инноваций для развития Китая. Яркими примерами такой работы являются 16-я церемония вручения премии ВОИС-SIPO за выдающееся китайское запатентованное изобретение и промышленный образец, а также 8-я Международная выставка изобретений, организатором которой выступила Ассоциация изобретателей Китая, в рамках которой бюро также вручило премии ВОИС.

Бюро ВОИС в Японии (WJO)

20.17. Основным направлением работы WJO в течение прошедшего года по-прежнему являлась поддержка систем ИС ВОИС на японском рынке. Усилия бюро заключались в том, чтобы обеспечить своевременное и качественное обслуживание пользователей этих систем. В одних случаях речь шла о консультативной помощи и предоставлении информации в ответ на почти 700 вопросов, полученных бюро в течение года от японских пользователей и других заинтересованных сторон. В других случаях требовалось выйти на аудиторию пользователей услуг ВОИС и других заинтересованных сторон, наладить тесное сотрудничество с государственными органами принимающей страны, представителями японской промышленности и университетов и заручиться их поддержкой. В этой связи в рамках информационно-разъяснительной работы были организованы 27 презентаций для ключевых японских партнеров, участие в которых приняли примерно 4 200 человек.

20.18. В течение года WJO также уделяло большое внимание информированию общественности о ВОИС и ее деятельности в более широком плане. В этой связи были проведены многочисленные мероприятия и встречи с японскими заинтересованными сторонами и обеспечен перевод на японский язык важнейшей и имеющей принципиальное значение для ВОИС информации на веб-сайте WJO. Бюро также продолжило играть ключевую роль в обеспечении круглосуточного обслуживания пользователей услуг ВОИС.

20.19. Не менее активно WJO действовало в области пропаганды платформ ВОИС. Результатом этой работы стало присоединение еще одного японского института к группе партнеров программы «Зеленая ВОИС». Бюро также информировало японские заинтересованные стороны о преимуществах программ «Зеленая ВОИС» и «WIPO Re:Search», что позволило повысить число регистраций на платформе «Зеленой ВОИС».

20.20. Целевой фонд Японии (FIT) продолжил оказывать WJO ценную поддержку в реализации в Азиатско-Тихоокеанском регионе мероприятий по укреплению системы ИС в странах региона. Бюро организовало четыре презентации, посвященные базе данных IP Advantage, в которой собраны реальные примеры использования ИС в целях развития; кроме того, были проведены три семинара по обмену опытом успешного применения возможностей системы ИС в развивающихся странах. Эти мероприятия посетили 70 представителей развивающихся стран.

Бюро ВОИС в Российской Федерации (WRO)

20.21. WRO начало функционировать в июле 2014 г. и аналогично китайскому бюро ВОИС посвятило вторую половину года тому, чтобы укрепить свои позиции и административную структуру. С этой целью было налажено тесное сотрудничество с принимающей страной, прежде всего Федеральной службой по интеллектуальной собственности (РОСПАТЕНТ) и Советом Федерации Федерального собрания Российской Федерации, Судом по интеллектуальным правам и Российской государственной академией интеллектуальной собственности (РГАИС). Это сотрудничество в значительной степени способствовало тому, что бюро смогло оперативно приступить к выполнению своих обязанностей.

20.22. Деятельность WRO на первом этапе была сосредоточена на пропаганде услуг ВОИС на российском рынке. С этой целью бюро приняло участие в ряде национальных мероприятий,

организованных РОСПАТЕНТОМ и ВОИС, а также в просветительских мероприятиях, прошедших в Москве и других городах и посвященных системе РСТ, Мадридской и Гагской системам. В рамках этих встреч представилась возможность поддержать усилия Российской Федерации по созданию сети ЦПТИ, укрепить потенциал местных университетов и научно-исследовательских центров в разработке политики в области ИС, а также информировать аудиторию о специфике международной системы ИС. Кроме того, эти мероприятия позволили недавно созданному WRO установить контакты с национальными партнерами, например Торгово-промышленной палатой, с которой бюро намерено тесно взаимодействовать в будущем, осознавая, что самостоятельно охватить многочисленные и территориально удаленные регионы и области России весьма затруднительно.

Бюро ВОИС в Сингапуре (WSO)

20.23. WSO продолжило укреплять свои позиции в качестве центра услуг ВОИС и форума по вопросам ИС, действующего в интересах государств-членов ВОИС, международных организаций, НПО и предприятий региона. Бюро активно пропагандировало глобальные услуги ВОИС, и на этом фоне убедительным и оптимистичным выглядит тот факт, что в период с 2013 по 2014 г. число заявок РСТ и заявок по процедуре Мадридской системы, поданных странами АСЕАН, выросло на 8% и 4%, соответственно.

20.24. Благодаря организации мероприятий и участию в них вместе с многочисленными партнерами, такими как Азиатский форум «Легальный бизнес» (ALB), отраслевые торговые палаты и предпринимательские объединения, Общество руководителей лицензионных проектов (LES) и Национальный университет Сингапура (NUS), WSO имело возможность донести информацию о глобальных услугах ВОИС в области ИС, программах «Зеленая ВОИС» и «WIPO Re:Search», глобальных базах данных ВОИС, программе ЦПТИ и проекте «WIPO CASE» до широкой аудитории заинтересованных сторон и пользователей.

20.25. В 2014 г. было продолжено тесное взаимодействие со странами АСЕАН, и WSO все чаще играло ключевую роль в координации мероприятий, проводимых по просьбам Рабочей группы по сотрудничеству в области ИС (AWGIPC) в рамках реализации Плана действий по охране прав ИС в странах АСЕАН на 2011-2015 гг., в контексте задачи по созданию экономического сообщества АСЕАН (ЭСА) к концу 2015 г. Кроме того, во всех странах АСЕАН были организованы семинары, призванные активизировать усилия по присоединению соответствующих стран к Мадридской и Гагской системам. Благодаря партнерским отношениям, установленным с заинтересованными сторонами и контрагентами, на базе WSO были организованы такие крупнейшие мероприятия, как субрегиональный семинар по тематике Гагской системы для стран АСЕАН при содействии Ведомства по гармонизации внутреннего рынка в рамках проекта по охране прав ИС, реализуемого ЕС и АСЕАН (OHIM/ECAP III), а также субрегиональный семинар по тематике Мадридской системы для экспертов по товарным знакам стран АСЕАН под эгидой стран-участниц Соглашения о создании зоны свободной торговли стран АСЕАН, Австралии и Новой Зеландии (ААНЗЗСТ) и ВОИС.

20.26. В 2014 г. WSO продолжило вести работу по реализации положений МоД, подписанного между ВОИС и правительством Сингапура, в котором основное внимание уделяется повышению уровня квалификации и знаний сотрудников ведомств ИС и заинтересованных сторон из стран Азиатско-Тихоокеанского региона. Кроме того, для 12 государств-членов было организовано порядка 20 мероприятий технической помощи по содействию более эффективной реализации систем управления правами ИС или связанных с использованием Мадридской и Гагской систем, авторского права и смежных прав, касающихся деятельности организаций коллективного управления правами (ОКУ), образования, повышения информированности и укрепления потенциала. WSO также организовало 11 поездок для специалистов в области ИС из разных стран региона и ведущих учреждений Сингапура (для сравнения в 2013 г. было организовано 6 таких поездок). WSO также взаимодействовало с Ведомством интеллектуальной собственности Сингапура (IPOS) в организации важных мероприятий и практикумов, а также организации выступлений в рамках третьей ежегодной региональной Недели ИС под эгидой инициативы IP Week@SG 2014 в поддержку предпринимательства, изобретателей и авторов.

20.27. В 2014 г. мероприятия по информированию общественности включали выступления сотрудников WSO на крупнейших совещаниях и конференциях межправительственных организаций, НПО и национальных учреждений Сингапура или стран региона в целом, таких как

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ассоциация ИС стран АСЕАН (AIPA), Азиатско-Тихоокеанское экономическое содружество (АПЕК), фонд «Азия-Европа» (ASEF), Ассоциация ИС Малайзии (MIPA), Экономический институт стран АСЕАН и Восточной Азии (ERIA), Конфедерация международных обществ авторов и композиторов (CISAC) и Центральный суд по вопросам ИС, а также Международный коммерческий суд Таиланда.

20.28. Для сокращения затрат на командировки и более рациональное использование времени штатных сотрудников ВОИС WSO самостоятельно представляло Организацию в ряде случаев, например в рамках организации учебных курсов летних школ Академии ВОИС в Азии и магистерского курса по законодательству в области ИС, организованного ВОИС и Квинслендским технологическим университетом. Бюро также продолжило играть важную роль в обеспечении круглосуточного обслуживания пользователей услуг ВОИС.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: II.1 Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) заявок, поданных по процедуре РСТ	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i>	Рост на 15% (WBO)	2014 г.: 581 (сокращение на 12% по сравнению с 2013 г.) (WBO)	С отставанием
	2012 г.: 588; 2013 г.: 657 (WBO)	Рост на 1% (WJO)	2014 г.: 42 459 (сокращение на 3% по сравнению с 2013 г.) (WJO)	С отставанием
	2012 г.: 43 523; 2013 г.: 43 771 (WJO)	Рост на 5% (WSO)	2014 г.: 1 387 (рост на 8% по сравнению с 2013 г.) (WSO)	По графику
	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i>			
	519 в 2011 г. Будут определены позднее (WJO) Будут определены позднее (WSO)			
Доля (%) лиц, ответственных за разработку политики, государственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание системы РСТ и связанных с ней вопросов	данные отсутствуют (WBO)	75% (WBO)	80% (WBO)	По графику По графику По графику
	данные отсутствуют (WJO)	75% (WJO)	94% (WJO)	
	данные отсутствуют (WSO)	75% (WSO)	93% (WSO)	
Ожидаемый результат: II.4 Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, выработавших политику по вопросу об их присоединении к Гаагскому соглашению и/или реализующих такую политику	данные отсутствуют (WSO)	7 стран АСЕАН	7 стран АСЕАН (Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народная Демократическая Республика, Малайзия, Филиппины, Таиланд, Вьетнам)	По графику
Доля (%) лиц, ответственных за разработку политики, государственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание Гаагской системы	данные отсутствуют (WBO)	75% (WBO)	75% (WBO)	По графику По графику По графику
	данные отсутствуют (WJO)	75% (WJO)	94% (WJO)	
	данные отсутствуют (WSO)	75% (WSO)	85% (WSO)	

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число договаривающихся сторон Гаагской системы в Азиатско-Тихоокеанском регионе	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Япония не входит в Гаагскую систему (WJO) 2 страны АСЕАН (Бруней-Даруссалам и Сингапур) (WSO) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 1 страна АСЕАН (WSO) Япония не входит в Гаагскую систему (WJO)	7 стран АСЕАН (WSO)	В 2014 г. число стран АСЕАН – участников Гаагской системы не изменилось (WSO)	С отставанием
		Присоединение Японии (WJO)	В 2014 г. к системе не присоединилась ни одна страна (присоединение Японии планируется завершить в феврале 2015 г.)	По графику
Ожидаемый результат: II.6 Более широкое и оптимальное использование возможностей Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число стран, выработавших политику по вопросу об их присоединении к Мадридскому протоколу и/или реализующих такую политику	данные отсутствуют (WSO)	6 государств-членов АСЕАН	6 стран АСЕАН (Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Таиланд) (WSO)	По графику
Доля (%) участников целевых семинаров/практикумов по темам, связанным с Мадридской системой, которые удовлетворены их результатами	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 65% (WBO) 65% (WSO)	>75% (WBO) >75% (WSO)	В 2014 г. в Бразилии не проводилось практикумов, посвященных Мадридской системе 89%, согласно отзывам участников (WSO)	Данных за 2014 г. нет По графику
Число договаривающихся сторон Мадридского протокола	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> 3 (Филиппины, Сингапур, Вьетнам) (WSO) <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i> 3(WSO)	10 (WSO)	В 2014 г. число стран АСЕАН, подписавших Мадридский протокол, не изменилось (WSO)	С отставанием

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число новых регистраций (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p>2012 г.: 2 054 2013 г.: 1 845 (WJO) 2012 г.: 327 2013 г.: 337</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i></p> <p>Статистика использования Мадридской системы странами АСЕАН, Япония (WSO)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг. (WJO):</i></p> <p>Статистика использования Мадридской системы странами АСЕАН (WSO) в 2012-2013 гг.</p> <p>Статистика использования Мадридской системы странами АСЕАН, Япония (WJO) 2012-2013 гг.</p>	<p>Рост числа заявок на 5% (WSO)</p> <p>Рост числа заявок (WJO)</p>	<p>2014 г.: 351 (рост на 4% по сравнению с 2013 г.) (WSO)</p>	По графику
			<p>2014 г.: 2 033 (рост на 10% по сравнению с 2013 г.) (WJO)</p>	По графику
Число продлений регистрации (Мадридская система)	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i></p> <p>2012 г.: 187 2013 г.: 311 (WJO) 2012 г.: 51 2013 г.: 62 (WSO)</p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.:</i></p> <p>Статистика использования Мадридской системы странами АСЕАН (WSO)</p> <p>Статистика использования Мадридской системы странами АСЕАН, Японией (WJO)</p>	<p>Будут определены позднее (WJO)</p> <p>Будут определены позднее (WSO)</p>	<p>Число продлений регистрации в 2014 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 462 (рост на 48,6% по сравнению с 2013 г.) (WJO) – 56 (сокращение на 9,7% по сравнению с 2013 г.) (WSO) 	<p>Не подлежит оценке</p> <p>Не подлежит оценке</p>
<p>Ожидаемый результат: П.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров</p>				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Рост тенденции к использованию услуг альтернативного урегулирования споров	данные отсутствуют (WBO)	30 споров, направленных бразильскими пользователями в	В связи с изменениями, имевшими место в INPI в 2014 г., проект использования услуг альтернативного урегулирования споров, связанных с	С отставанием

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

связанных с интеллектуальной собственностью, в том числе процедур ВОИС	INPI, и 4 спора нерезидентов, направленных в WBO для рассмотрения в ВОИС МАС (WBO)	интеллектуальной собственностью, приостановлен. (WBO)		
Ожидаемый результат III.2: Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой.				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) лиц, ответственных за разработку политики, правительственных должностных лиц, практикующих специалистов в сфере ИС и участников целевых семинаров, выработавших более глубокое понимание роли ОКУ и возможностей эффективного использования ИС для целей развития	данные отсутствуют (WBO) данные отсутствуют (WJO) 60% (WSO)	75% (WBO) 75% (WJO) >70% (WSO)	75% (WBO) В 2014 г. в Японии не проводилось практикумов, посвященных ОКУ; 100% слушателей были согласны с тем, что квалификация и знания, полученные ими на семинаре, ценны для их организации (WSO)	По графику Данных за 2014 г. нет По графику
Ожидаемый результат: IV.2 Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число пользователей глобальных баз данных ВОИС (PATENTSCOPE и Глобальной базы данных по брендам)	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> PATENTSCOPE (III кв. 2013 г.): – 3 839 (WBO) – 14 906 (WJO) – 6 772 (WSO) Глобальная база данных по брендам (2013 г.): – 186 (WBO) – 543 (WJO) – 1 711 (WSO) <i>Исходные базовые показатели Пуб на 2014–2015 гг.:</i> Статистика на конец 2013 г. (WBO) Статистика на конец 2013 г. (WJO) Будут определены позднее (WSO)	5% (WBO) Рост на 5% (WJO) Рост на 5% среди пользователей в регионе ACEAN (WSO)	PATENTSCOPE (IV кв. 2014 г.): – 4 688 (+22%) (WBO) – 14 711 (-1,3%) (WJO) – 8 054 (+19%) (WSO) Глобальная база данных по брендам (2014 г.): – 532 (+186%) (WBO) – 3 096 (+470%) (WJO) – 8 941 (+423%) (WSO)	По графику С оставанием По графику По графику По графику По графику

Ожидаемый результат: VII.2 Использование платформ и инструментов на базе ИС для целей передачи знаний, а также адаптации и передачи технологий из развитых стран развивающимся и особенно наименее развитым странам, в интересах решения глобальных задач					
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС	
Участие партнеров в функционировании платформ ВОИС, таких как WIPO GREEN и WIPO Re:Search	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: данные отсутствуют (WBO)</i>	30 технологий, разработанных бразильскими учреждениями и фирмами, внесены в базу данных WIPO GREEN (WBO)	В 2014 г. никаких технологий, разработанных бразильскими учреждениями, в базу данных WIPO GREEN не внесено. В 2014 г. сотрудничество с FORTEC по сбору технологической информации для загрузки в базу данных развивалось успешно, ожидается, что первая информация будет загружена в 2015 г. (WBO)	С отставанием	
	1 (JIPA) (WJO)	Новые технологии, внесенные в базу данных WIPO GREEN, или новые участники WIPO Re:Search (WJO)	WIPO GREEN: еще 15 пользователей в 2014 г. (всего – 43 пользователя); еще 2 партнера (Институт Васэда, Группа Э-Кансай) в 2014 г. (WJO);	По графику	
	Базовые показатели по WIPO GREEN отсутствуют, так как платформа начала функционировать только в ноябре 2013 г.; 848 посетителей вебсайта WIPO Re:Search (WSO)	Рост числа пользователей в регионе ACEAN на 5% (WSO)	В 2014 г. информацию о своих технологиях в базу данных WIPO Re:Search при содействии WJO загрузили 4 компании (WJO);	По графику	Не подлежит оценке
	<i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: данные отсутствуют (WBO) данные отсутствуют (WJO) Будут определены позднее (WSO)</i>		Число пользователей платформы WIPO GREEN достигло 21 (WSO)	Число посетителей вебсайта WIPO Re:Search в странах ACEAN достигло 959 (рост на 13%); (WSO)	По графику
Ожидаемый результат: VIII.1 Более эффективное разъяснение широкой публике значения интеллектуальной собственности и роли ВОИС					
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС	
Рост посещаемости вебсайтов внешних бюро ВОИС	<i>Обновленные базовые показатели конец 2013 г.: данные отсутствуют (WBO) 5 900 (WJO) 9 717 просмотров веб-страниц (WSO) Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены позднее (WBO) Будут определены позднее (WJO) Будут определены позднее (WSO)</i>	Рост числа посетителей сайта в Бразилии на 5% (WBO) 5% (WJO) Рост числа посетителей вебсайта в странах ACEAN на 5% (WSO)	До февраля 2015 г. веб-страница отсутствовала (WBO) 2014 г.: 7 650 (рост на 29%) (WJO) 2014 г.: 9 882 (рост на 2%) (WSO)	Данных за 2014 г. нет По графику С отставанием	

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) заинтересованных сторон, высказавших положительные отзывы о миссии, деятельности и организационном имидже ВОИС	данные отсутствуют (WBO) данные отсутствуют (WJO) данные отсутствуют (WSO)	75% (WBO) 75% (WJO) >70% участников основных мероприятий ВОИС (WSO)	Данные за 2014 г. отсутствуют; сигнальная система будет реализована для применения в 2015 г. (WBO) 94% (WJO) 97% слушателей семинаров, проведенных в 2014 г. в рамках MoB, подписанного между ВОИС и Сингапуром, отметили ценность таких семинаров. (WSO)	Данных за 2014 г. нет По графику По графику
Ожидаемый результат: VIII.2 Усиление ориентации на оказание услуг и большая оперативность ответов на запросы				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Степень удовлетворенности клиентов/заинтересованных лиц	данные отсутствуют (WBO) данные отсутствуют (WJO) данные отсутствуют (WSO)	Будут определены позднее (WBO) Будут определены позднее (WJO) > 90% позвонивших были удовлетворены уровнем услуг, оказываемых WSO (WSO)	В 2015 г. будет реализован единый механизм мониторинга уровня удовлетворенности клиентов (WBO, WJO, WSO)	Данных за 2014 г. нет
Время отклика на информационные запросы	данные отсутствуют (WBO) данные отсутствуют (WJO) данные отсутствуют (WSO)	Будут определены позднее (WBO) Будут определены позднее (WJO) В 95% случаев ответы были направлены в течение 3 рабочих дней (WSO)	Данные за 2014 г. отсутствуют; сигнальная система будет реализована для применения в 2015 г. (WBO) Ответ на 94% запросов был дан в течение 3 рабочих дней (WJO) Ответ на 94% запросов был дан в течение 3 рабочих дней (WSO)	Не подлежит оценке Не подлежит оценке По графику
Ожидаемый результат: VIII.4 Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Более широкое и эффективное участие неправительственных заинтересованных сторон в мероприятиях ВОИС и участие ВОИС в их мероприятиях	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> По состоянию на 31 декабря 2013 г. 227 представителей постоянно аккредитованных при ВОИС наблюдателей НПО участвовали в работе комитетов ВОИС <i>Исходные базовые показатели Пуб на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее	Рост взаимодействия с различными заинтересованными сторонами на 10%	По состоянию на 31 декабря 2014 г. в работе комитетов ВОИС участвовали 292 представителя постоянно аккредитованных при ВОИС наблюдателей НПО (рост на 29%)	По графику

Ожидаемый результат: VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Использование материалов ВОИС в отчетах, резолюциях и документах соответствующих мероприятий.	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> В 2012 г. представлено 38 материалов, все они были использованы в удовлетворительной степени. <i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> 20 из 24 (конец 2011 г.)	Использование материалов на 100%	Использованы 12 из 15 направленных материалов (80%), работа по 3 остальным материалам продолжается	По графику
Доля (%) направленных в срок ответов на внешние запросы о предоставлении материалов от ООН, МПО и т.д.	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.:</i> Ответы на 90,5% всех запросов направлены в течение 5 рабочих дней <i>Исходные базовые показатели ПиБ на 2014–2015 гг.:</i> Будут определены позднее (данные 2012 г.)	100%	174 из 185 ответов (94%) направлены в срок (в течение 5 рабочих дней)	По графику
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Число программ в области ИС, реализованных совместно с другими органами ООН и иными МПО	0 (ноль) (WSO)	2 (WSO)	<ul style="list-style-type: none"> – Совместно с учреждениями ООН (ЮНЕП и ЮНИДО) в 2014 г. проведены 2 мероприятия – Множество мероприятий, проведенных совместно со странами-участницами Соглашения о создании зоны свободной торговли стран АСЕАН, Австралии и Новой Зеландии (ААНЗЗСТ), Секретариатом АСЕАН, Азиатско-Тихоокеанским экономическим сотрудничеством (АПЕК) и Проектом в области охраны прав ИС между Ведомством по гармонизации внутреннего рынка ЕС и странами АСЕАН (ОНИМ/ЕСАР III) – 1 совещание по вопросам оказания технической помощи в области ИС (WSO) 	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
II.1 Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок	894	1 489	478
II.4 Более широкое и эффективное использование Гаагской системы, в том числе развивающимися странами и НРС	486	367	168
II.6 Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС	1 114	1 279	355
II.8 Международные и внутренние споры по вопросам интеллектуальной собственности все в большей степени предотвращаются или урегулируются с помощью посредничества, арбитража и других используемых ВОИС методов альтернативного урегулирования споров	122	149	56
III.2 Улучшенный потенциал людских ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	1 231	1 270	280
IV.2 Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	774	354	140
VII.2 Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач	304	212	79
VIII.1 Более эффективная коммуникация с широкой публикой об интеллектуальной собственности и роли ВОИС	848	1 152	427
VIII.2 Более совершенная ориентация на услуги и ответы на запросы	313	946	385
VIII.4 Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с неправительственными заинтересованными сторонами	1 771	1 225	730
VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	4 578	4 702	1 876
Итого	12 435	13 144	4 974

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	9 209	9 747	3 750	38%
Ресурсы, не связанные с персоналом	3 226	3 397	1 224	36%
ИТОГО	12 435	13 144	4 974	38%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

20.29. Чистый прирост бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает, с одной стороны, передачу кадровых ресурсов WCO и WRO, включая временный перевод сотрудников программы 10 для оказания помощи в первоначальной организации бюро и, с другой стороны, перевод кадровых ресурсов в программу 9 для активизации работы Африканского бюро (что нашло отражение в сокращении средств, выделенных на достижение результата VIII.4 – Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с НПО).

20.30. Корректировки сумм, выделенных на достижение различных ожидаемых результатов, были в основном обусловлены: (i) первоначальным выделением средств в пользу WCO и WRO, что, в частности, нашло отражение в объеме средств, выделенных на достижение результатов II.1 (Более широкое использование возможностей РСТ) и II.6 (Более широкое и оптимальное использование возможностей Мадридской и Лиссабонской систем); (ii) повышением эффективности работы внешних бюро по популяризации глобальных услуг ВОИС в области ИС, что нашло отражение в увеличении суммы средств, выделенных на достижение результата VIII.1 (Более эффективное разъяснение широкой публике значения ИС) и усилением сервисной ориентации Организации (Результат VIII.2, Усиление ориентации на оказание услуг и большая оперативность ответов на запросы) и (iii) перераспределением ресурсов в пользу результата VIII.5 (ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО) за счет результата VIII.4 (Открытое, транспарентное и эффективное взаимодействие с НПО) в рамках внутренней реорганизации программы.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

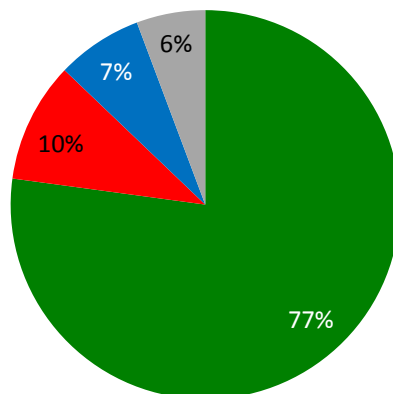
20.31. Низкий уровень освоения бюджетных средств был в основном обусловлен: (i) открытием WCO и WRO в июле 2014 г., то есть в середине года, что особенно отразилось в объеме средств, выделенных на достижение результатов II.1 (Более широкое использование возможностей РСТ), II.6 (Более широкое и оптимальное использование возможностей Мадридской и Лиссабонской систем) и III.2 (Улучшенный потенциал людских ресурсов); (ii) переносом на более поздние сроки мероприятий, связанных с проектом использования услуг по альтернативному урегулированию споров, связанных с интеллектуальной собственностью, в WBO, что нашло отражение в объеме средств, выделенных на достижение результата II.8 (Международные и внутренние споры); (iii) реализацией некоторых мероприятий по укреплению потенциала, что нашло отражение в изменении объема средств, выделенных на достижение результата III.2 (Улучшенный потенциал людских ресурсов), поскольку соответствующие мероприятия осуществлялись в рамках других программ непосредственно в странах/регионах; и (iv) реализацией мер экономии затрат на командировки сотрудников, в особенности в связи с результатом VIII.5 (ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО).

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ IX

ЭФФЕКТИВНАЯ АДМИНИСТРАТИВНАЯ И ФИНАНСОВАЯ ПОДДЕРЖКА

Сводная таблица промежуточных показателей результативности (2014 г.)

Приводимая ниже сводная таблица содержит обзор хода работы по достижению результатов в 2014 г., оценка которой проводится на основе показателей программ, способствующих достижению этой стратегической цели.



■ По графику
 ■ С отставанием
 ■ Данных за 2014 г. нет
■ Не подлежит оценке
 ■ Отменено

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	Предоставление финансовой и управленческой отчетности и аналитических данных, требующихся высшему руководству, руководителям программ и государственным членам, в согласованные сроки	Программа 22	●●●●
	Урегулирование полученных внутренних/внешних запросов в установленные сроки	Программа 22	●
	Доля (%) штатных сотрудников, удовлетворенных работой службы ЛР	Программа 23	●
	Своевременное, точное и эффективное выполнение соответствующих операций службой ЛР	Программа 23	●
	Завершение проекта строительства нового конференц-зала в соответствии с требованиями к качеству, в срок и в пределах бюджетных ассигнований	Программа 29	●

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Использование конференц-зала как предпочтительного места для проведения встреч и мероприятий государств-членов	Программа 29	●
	Экономия расходов на закупку товаров и услуг ВОИС (за счет ЗПП или прямых переговоров)	Программа 24	●
	Доля (%) внутренних клиентов, удовлетворенных работой служб закупки	Программа 24	●
	Время обработки связанных с поездками запросов (формы eTA и ER, визы)	Программа 24	●●●
	Средняя стоимость билета (билеты КОП и ПРООН)	Программа 24	●
	Эффективное использование всех видов помещений на территории ВОИС (служебных, складских и архивных хранилищ)	Программа 24	●
	Ремонт/ модернизация/ перестройка зданий на территории ВОИС для обеспечения их соответствия назначению	Программа 24	●
	Обеспечение соответствия всех типов важнейших технических узлов действующим техническим требованиям	Программа 24	●
	Размещение платформ ИКТ на экономически выгодных условиях и управление ими в соответствии с потребностями, возникающими в процессе деятельности Организации	Программа 25	●
	Число соглашений об оказании услуг (СОУ) для размещенных систем и служб, соответствующих базе СОУ в области ИКТ	Программа 25	●
	Непрерывность ИКТ-обслуживания критических систем	Программа 25	●
	Доля (%) конечных пользователей и деловых сообществ, удовлетворенных услугами ИКТ	Программа 25	●
	Наличие легкодоступного для персонала комплексного интегрированного пакета технологий связи	Программа 25	●
	Доля (%) внутренних и внешних участников, удовлетворенных работой Службы конференционного обслуживания ВОИС	Программа 27	●
	Эффективное выполнение лингвистической политики ВОИС	Программа 27	●●●
	Стоимость перевода (цена за слово)	Программа 27	●
	Качество перевода	Программа 27	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов	Сокращение расходов на типографские услуги (в пересчете на страницу)	Программа 27	●
	Своевременная публикация документов для комитетов и рабочих групп	Программа 27	●
	Доля (%) запросов о консультативной помощи, на которые были получены оперативные, независимые и взвешенные ответы из Бюро Юрисконсульта	Программа 21	●
	Удовлетворительный финансовый отчет внешних аудиторов подтверждает соответствие финансовых операций положениям применимых конвенций и договоров ВОИС, финансовым положениям и правилам ВОИС и МСУГС	Программа 22	●
	Обеспечение доходности инвестированных средств в соответствии с ориентировочными показателями, установленными Консультативным комитетом по инвестициям (ККИ)	Программа 22	●
	Своевременное осуществление платежей (включая уплату пошлин в рамках Мадридской и Гаагской систем)	Программа 22	●
	Доля (%) сотрудников, прошедших обучение и выразивших удовлетворенность подготовкой (вводные курсы; подготовка по ПОР; подготовка по УКР)	Программа 22	●
	Доля (%) респондентов (ВОИС), считающих, что ВОИС отвечает за достигнутые результаты	Программа 22	●
	Доля (%) программ ВОИС, использующих данные о результативности работы для управления деятельностью в рамках Программы	Программа 22	●
	Срок оформления на работу новых сотрудников	Программа 23	●
	Доля (%) структурных подразделений, имеющееся штатное расписание которых увязано с годовыми планами работы	Программа 23	●
	Доля (%) новых сотрудников, соответствующих потребностям Организации	Программа 23	●
	Доля (%) штатных сотрудников, результаты работы которых оцениваются с учетом их индивидуальных задач и профессиональной компетенции	Программа 23	●
	Доля (%) реализованных важнейших индивидуальных и коллективных потребностей в обучении	Программа 23	●●
Среднее число дней отпуска по болезни на одного сотрудника (невыход на работу)	Программа 23	●	

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
	Доля (%) женщин на профессиональных и высоких постах	Программа 23	●●●●
	Географическое распределение – доля (в %) сотрудников по регионам	Программа 23	●
IX.3. Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных о предоставляемых Бюро Омбудсмана услугах и неформальных механизмах разрешения конфликтов	Программа 21	●
	Доля (%) участников опроса, осведомленных об этических принципах и правилах ВОИС	Программа 21	●
	Актуализация Финансовых положений и правил (ФПП) и соответствующих служебных инструкций (СИ)	Программа 22	●
IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	Улучшение физического доступа на территорию ВОИС	Программа 24	●
	Уменьшение воздействия ВОИС на окружающую среду	Программа 24	●
	Обеспечение соответствия зданий ВОИС рекомендациям проверки, проведенной в 2009 г. Институтом по вопросам охраны и безопасности (Невшатель), и сопутствующим требованиям в области безопасности минимальных оперативных стандартов безопасности для штаб-квартир	Программа 24	●
	Информационная безопасность усилена для защиты от участвовавших интернет-атак	Программа 25	●
	Состояние сертификации по ISO 27001 и процессы управления информационными рисками	Программа 25	●●●
	Эффективность контроля информационной безопасности (внутренней и внешней составляющих)	Программа 25	●
	Доля (%) штатных сотрудников ВОИС, делегатов и посетителей, сообщивших об инцидентах, связанных с работой	Программа 28	●
	Доля (%) своевременно направляемых запросов об оказании помощи в обеспечении охраны и безопасности на конференциях и мероприятиях, проводимых в Женеве или за ее пределами	Программа 28	●
	Контроль реализации мер физического доступа, обеспечивающий полное соблюдение в ходе строительства нового конференц-зала и относящихся к нему объектов действующих стандартов	Программа 29	●

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности	Соответствующие программы	Сигнальная система
<p>IX.8. Возросшая подотчетность, обучение на рабочем месте, рациональное использование средств, разумное руководство, внутренний контроль и корпоративное управление за счет содействия эффективного и независимого надзора</p>	<p>Контроль реализации природоохранных мер и мер по снижению энергопотребления в процессе строительства</p>	<p>Программа 29</p>	<p>●</p>
	<p>Реализация мер обеспечения безопасности наружного ограждения нового конференц-зала согласно стандарту UN H-MOSS</p>	<p>Программа 29</p>	<p>●</p>
	<p>Число случаев вмешательства и предполагаемой независимости основных заинтересованных сторон</p>	<p>Программа 26</p>	<p>●</p>
	<p>ЭФФЕКТИВНОСТЬ Доля (%) работы ОВАН, связанной с областями деятельности с высоким риском / важными областями</p>	<p>Программа 26</p>	<p>●</p>
	<p>ПРОДУКТИВНОСТЬ: (а) своевременная и качественная подготовка отчетов о надзоре, (б) число мероприятий по проверке и оценке, проведенных в соответствии с планом (с) число рассмотренных жалоб/сообщений о возможных должностных проступках</p>	<p>Программа 26</p>	<p>●</p>
	<p>АКТУАЛЬНОСТЬ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ И РАЗУМНОЕ РУКОВОДСТВО – Ощутимое снижение затрат или совершенствование оперативно-функциональных процессов и систем</p>	<p>Программа 26</p>	<p>●</p>
	<p>ИЗВЛЕЧЕНИЕ УРОКОВ НА УРОВНЕ ОРГАНИЗАЦИИ - Усвоение уроков и рекомендаций по итогам надзорных мероприятий</p>	<p>Программа 26</p>	<p>●</p>

ПРОГРАММА 21**ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО****Руководитель программы: Генеральный директор****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

21.1. Действие программы 21 распространяется на Канцелярию Генерального директора, Бюро Юрисконсульта (БЮ), Отдел по делам Ассамблей и документации (ОДАД), Бюро по этике, Бюро Омбудсмана и Секцию протокола и официальных мероприятий.

21.2. Эффективное взаимодействие с государствами-членами по-прежнему является критически важным фактором прогресса в области достижения девяти стратегических целей Организации. В 2014 г., по мере того, как государства-члены работали над формированием консенсуса в области стратегических целей, проявились определенные трудности. Поэтому Генеральный директор проводил с государствами-членами тематические обсуждения в рамках различных форумов в целях создания условий для консенсуса и содействия его достижению. К концу года стало очевидно, что хотя государства-члены достигли значительных успехов в своих дискуссиях, по многим вопросам еще предстоит большая работа. Эти усилия по содействию диалогу и созданию доверительной атмосферы для дискуссий будут в полном объеме продолжены в течение второго года двухгодичного периода. При этом те же механизмы коммуникации, например, регулярные брифинги для послов, продолжали использоваться в качестве важного средства получения обратной связи и рекомендаций в целях обеспечения прогресса во многих областях.

21.3. Взаимодействие внутри Организации также было важным элементом реализации программ и фактором, содействующим достижению стратегических целей. Взаимодействие с сотрудниками посредством проведения регулярных брифингов Генеральным директором и других мероприятий по-прежнему было важным элементом работы, направленной на разъяснение необходимости изменений и обеспечение их поддержки. В то же время на регулярных заседаниях Группы старшего управленческого звена (ГСУЗ) принимались указания для подразделений, переводившие стратегические решения в плоскость конкретных оперативных задач. Начало второго срока полномочий Генерального директора создало возможность для привнесения новой энергии и идей в работу ГСУЗ благодаря включению в ее состав четырех новых членов и сохранению опыта четырех членов из предыдущего состава ГСУЗ. ГСУЗ также была несколько расширена: в ее состав вошли руководители, занимающиеся кадровыми и правовыми вопросами, которые являются важными сквозными элементами в рамках принятия стратегических решений во всех областях. Действительно, после успешной реализации Программы стратегической перестройки в 2013 г. ГСУЗ в течение всего года играла важную роль в обеспечении сохранения достижений ПСП с точки зрения культуры и ценностей, эффективности рабочих процессов и большей согласованности программ, структуры и ресурсов со стратегическими целями.

21.4. БЮ по-прежнему предоставляло оперативные и взвешенные консультации и услуги, соответствующие нормативным требованиям и применимому законодательству, по конституционным вопросам, контрактам, договорному праву, вопросам, связанным с административными и людскими ресурсами, Генеральному директору, Секретариату и государствам-членам с учетом значительных, а в некоторых областях растущих потребностей. Основная задача заключалась в запуске новой системы внутреннего урегулирования споров, которая начала действовать 1 января 2014 г. БЮ удалось безболезненно адаптироваться к новой системе при представлении интересов администрации в ходе рассмотрения апелляций и жалоб сотрудников. БЮ обеспечило эффективное выполнение депозитарных функций в отношении договоров, администрированием которых занимается ВОИС, несмотря на возросшее число запросов о предоставлении консультаций. Отрадно, что база данных правовой информации об интеллектуальной собственности WIPO Lex осталась крупнейшим в интернете открытым ресурсом, к которому ежегодно обращается более 1,5 млн пользователей по всему миру. В то же время в течение всего года БЮ уделяло значительное внимание взаимодействию с неправительственными заинтересованными сторонами. В частности, стабильно велась информационно-разъяснительная работа и были организованы мероприятия, направленные на повышение эффективности обсуждений с представителями гражданского общества и обеспечение открытого, прозрачного и эффективного взаимодействия с ними по целому ряду вопросов, включая вопросы Повестки дня ВОИС в области развития. В число этих мероприятий вошла

третья ежегодная встреча представителей аккредитованных межправительственных организаций с Генеральным директором.

21.5. Стали все более очевидными преимущества создания специального централизованного подразделения (ОДАД) отвечающего за обеспечение работы Ассамблей. Помимо обычной осенней сессии Ассамблей, были эффективно проведены две внеочередные сессии: в марте (Координационный комитет) и в мае (Генеральная Ассамблея). Продолжалось внедрение и/или совершенствование таких организационных инноваций и методов рациональной работы, как веб-трансляция заседаний, электронная регистрация участников и новый порядок оформления поездок. Документация предоставлялась заблаговременно. Уделялось большое внимание обеспечению эффективности Ассамблей и работы делегаций государств-членов во время Ассамблей, в результате чего в ходе опроса делегатов была получена очень высокая доля положительных отзывов.

21.6. ВОИС продолжала активно участвовать в работе системы ООН, в том числе в работе Координационного совета руководителей (КСР) и двух его комитетов: Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) и Комитета высокого уровня по программам (КВУП). Наше сотрудничество с этими двумя механизмами дало ВОИС важную возможность выразить свою точку зрения по тем вопросам, которые обсуждаются в системе ООН, обменяться примерами надлежащей административной и оперативной практики, а также привлечь Организацию к работе по обеспечению согласованности в рамках системы ООН.

21.7. В 2014 г. на деятельность Бюро по этике повлияло отсутствие Главного сотрудника по вопросам этики в период с апреля по июль. В начале августа был назначен временный исполняющий обязанности Главного сотрудника по этике; в конце отчетного периода продолжалась процедура отбора сотрудника для замещения этой важной должности на постоянной основе. В силу этих обстоятельств введение программы полного финансового раскрытия было отложено на 2015-2016 гг. Однако Бюро по этике продолжало реализацию политики декларирования экономических интересов, которая, в частности, предполагает раскрытие финансовых интересов в соответствии с МСУГС. Более того, действующая политика продолжала служить ориентиром для деятельности Бюро и основой для системы обеспечения добросовестности и соблюдения этических норм в Организации. Бюро по этике пересмотрело Принципы защиты сотрудников, сообщающих о нарушениях в Организации, в которых описано то значение, которое Организация придает участию своих сотрудников в осуществлении внутреннего надзора, и меры защиты на случай попыток отомстить за такое участие. Этический кодекс ВОИС по-прежнему представлял собой общую платформу руководящих принципов и ценностей, которыми должен руководствоваться персонал ВОИС при выполнении своих обязанностей, а Бюро оказывало консультативные услуги сотрудникам всех уровней по вопросам выполнения этого кодекса.

21.8. Позиции Бюро Омбудсмана как неотъемлемой части структуры обеспечения подотчетности и добросовестности Организации продолжали укрепляться благодаря запуску новой системы внутреннего урегулирования споров, которая начала действовать 1 января 2014 г. Ключевым аспектом этой реформы был связан с признанием значимости предотвращения конфликтов, в результате чего в Положения и правила о персонале было включено положение о механизмах неформального разрешения конфликтов. В качестве дополнения к этому изменению Бюро Омбудсмана сосредоточилось на повышении уровня осведомленности и компетенции в сфере урегулирования конфликтов среди сотрудников и провело пилотные обучающие сессии, которые предполагается проводить на более широкой основе в будущем. Кроме того, Бюро продолжало принимать посетителей и оказывать наставнические и посреднические услуги на основе принципов независимости и конфиденциальности примерно в тех же объемах, что и в предыдущие годы, о чем говорит положительная оценка услуг по неформальному урегулированию конфликтов.

21.9. В мае в Канцелярии Генерального директора была создана должность Координатора по вопросам обеспечения бесперебойного функционирования. В последующие месяцы был достигнут значительный прогресс в практической реализации необходимых элементов специальной системы обеспечения организационной устойчивости, в частности был опубликован документ «Политика и стратегия обеспечения устойчивости Организации», а также была введена в эксплуатацию Система уведомлений в чрезвычайных ситуациях (EMS). В ближайшие месяцы и годы эти элементы будут дорабатываться, создавая прочную основу этой системы.

21.10. В феврале 2014 г. после назначения Главы Секции протокола и официальных мероприятий вопросы проведения мероприятий были объединены с протокольными вопросами в целях оптимизации участия государств-членов и других заинтересованных сторон. В рамках 54-й серии заседаний Ассамблей государств — членов ВОИС, состоявшейся в сентябре 2014 г., было запрошено и организовано значительно большее количество мероприятий и параллельных мероприятий, включая открытие нового конференц-зала ВОИС. Эти мероприятия были оценены положительно, о чем свидетельствует уровень удовлетворенности делегатов: 91 % положительно оценили открытие и 82 % — параллельные мероприятия.

21.11. Программа 21, включая работу Канцелярии Генерального директора, продолжала играть ключевую роль в обеспечении стратегического руководства и надзора в целях содействия учету и выполнению Повестки дня в области развития всеми соответствующими секторами ВОИС.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IV.2 . Расширенный доступ учреждений ИС и общественности к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Увеличение числа пользователей ресурса «WIPO Lex»	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: всего 2 236 486 пользователей 2012–2013 гг. (1 461 841 в 2013 г.; 774 645 в 2012 г.).</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 1 123 930⁵²</i>	20%	1 506 508 пользователей в 2014 г.	По графику
Ожидаемый результат:		VIII.3 Эффективное взаимодействие с государствами-членами		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) заседаний комитетов, в связи с которыми были организованы предварительные информационные заседания для государств-членов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: по данным опроса секретарей комитетов: 81%.</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 80%</i>	90%	93%	По графику
Доля (%) писем ГД от государств-членов, на которые были даны ответы в течение двух недель	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 81% оценочного объема входящей и исходящей корреспонденции.</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 80%</i>	80%	80%	По графику

⁵² Исходный базовый показатель в Программе и бюджете 2014–2015 гг. рассчитывался с использованием оценочных данных по состоянию на середину 2013 г. В настоящее время эти данные были уточнены.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Доля (%) случаев присоединения и других действий государств-членов, связанных с договорами ВОИС, которые обрабатываются в надлежащие сроки</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 98% уведомлений о присоединении и иных действий, связанных с международными договорами, выполнялись в течение трех дней.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 95% обрабатываются в течение трех дней</p>	<p>90 % запросов обрабатывались в течение трех дней</p>	<p>95% уведомлений о присоединении и иных действий, связанных с международными договорами, обрабатывались в течение трех дней.</p>	<p>По графику</p>
<p>Уровень удовлетворенности государств-членов подготовкой и функционированием Ассамблей</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> 88% по данным опроса делегатов Ассамблей ВОИС 2012 г. (проведение опроса в 2013 г. оказалось невозможным в силу чрезвычайных обстоятельств; практика проведения опросов будет вновь введена в 2014 г.).</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 88% удовлетворены организацией.</p>	<p>85% удовлетворены организацией.</p>	<p>87% (по данным Обследования Ассамблей ВОИС 2014 г.⁵³)</p>	<p>По графику</p>
<p>Своевременность публикации документов Ассамблей</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> при проведении очередных Ассамблей 95% всех документов были опубликованы по крайней мере за два месяца до проведения Ассамблей.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> все соответствующие документы были опубликованы за два месяца до Ассамблей.</p>	<p>Все соответствующие документы были опубликованы за два месяца до Ассамблей.</p>	<p>В 2014 г. 95% всех соответствующих документов были опубликованы по крайней мере за два месяца до Ассамблей.</p>	<p>По графику</p>

⁵³ Ссылка на Обследование Ассамблей ВОИС 2014 г.: http://www.wipo.int/export/sites/www/about-wipo/en/asssemblies/pdf/survey_2014.pdf

Ожидаемый результат: VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Новые совместные инициативы с учреждениями ООН	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Генеральный директор выступил с двумя новыми инициативами (Генеральный директор вел заседание КВУУ 2012 года; Генеральный директор провел презентацию Глобального инновационного индекса на сессии ЭКОСОС в Женеве в 2013 г.). <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 2	2	Реализована одна новая инициатива: подана заявка на получение статуса наблюдателя в Международной организации по миграции (МОМ).	По графику
Ожидаемый результат: IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов				
Доля (%) запросов о консультативной помощи, на которые были получены оперативные, независимые и взвешенные ответы из Бюро Юриконсульта	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> несмотря на повышение числа запросов о консультациях, а также затрагиваемых ими вопросов, Бюро юридического консультанта дало оперативные и взвешенные ответы на 98% полученных запросов. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> 100%	90%	95%	По графику
Ожидаемый результат: IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала				
Доля (%) сотрудников ВОИС, осведомленных о предоставляемых Бюро Омбудсмана услугах и неформальных механизмах разрешения конфликтов	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> результаты опроса персонала в 2013 г.: 63% сотрудников знакомы с функциями Омбудсмана, 32 % — немного знакомы 77% по данным опроса пользователей 2012 г. (проведен в марте 2013 г.). <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> результаты опроса персонала в 2013 г.: 44% сотрудников знакомы с функциями Омбудсмана, 49% немного знакомы	Повышение степени осведомленности персонала до 60%	Проведение опроса о функциях Омбудсмана запланировано в рамках Обзора ОИГ в втором квартале 2015 г.	Данных за 2014 г. нет

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Доля (%) участников обзора, осведомленных об этических принципах и правилах ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 98% согласно данным опроса ПСП "Ключевые ценности" (проводился с января по февраль 2013 г.).</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 70% сотрудников.</i></p>	75% сотрудников	Опрос должен быть проведен только в 2015 г.	Данных за 2014 г. нет
--	---	-----------------	---	------------------------------

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г. *
IV.2	Расширенный доступ учреждений ИС и широкой публики к информации в области ИС и активное использование такой информации в целях поощрения инноваций и творчества	1 939	2 283	1 160
VIII.3	Эффективное взаимодействие с государствами-членами	6 747	8 207	3 549
VIII.5	ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	266	817	380
IX.2	Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов	8 946	7 969	3 584
IX.3	Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	1 048	1 031	424
Итого		18 945	20 306	9 097

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	16 799	17 892	7 859	44%
Ресурсы, не связанные с персоналом	2 146	2 414	1 238	51%
ИТОГО	18 945	20 306	9 097	45%

**Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

21.12. Повышение расходов, связанных с персоналом, было в основном обусловлено (i) передачей должностей программе после совмещения видов деятельности, связанных с мероприятиями, с протокольными функциями, созданием должности Координатора по вопросам обеспечения бесперебойного функционирования и (ii) переводом в постоянный штат сотрудников, выполняющих постоянные функции в БЮ в целях удовлетворения растущих потребностей в юридических услугах.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

21.13. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухгодичного периода.

ПРОГРАММА 22

УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ И РЕСУРСАМИ

Руководитель программы: г-н А. Сундарам

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

22.1 Прогресс, достигнутый в период 2012-2013 гг., заложил основу для дальнейшего укрепления управления программами и финансами ВОИС в 2014 г. В целях повышения эффективности использования ресурсов, накопления передового опыта в вопросах планирования, организации, координации и поддержки оперативной деятельности в масштабах всей Организации, а также в целях укрепления «второй линии обороны»⁵⁴ в 2014 г. в рамках программы был полностью отлажен механизм, созданный в результате стратегической реорганизации, проведенной в ноябре 2013 г. В частности: (i) Секция управления программами и оценки результативности и Бюджетная секция были слиты воедино с образованием Отдела реализации Программы и бюджета (ОРПБ), что позволило обеспечить более целостный подход к руководству программами; (ii) более точно была определена роль «Бюро Контролера», в результате чего были четко разграничены и распределены функции в вопросах координации управления рисками, обеспечения соблюдения процедур внутреннего контроля, ведения и обновления базы финансового регулирования и проверки выполнения рекомендаций, вынесенных в порядке надзора; и (iii) в программу 22 были включены функции по управлению административными приложениями Организации и их функциональному обеспечению, что позволило добиться синергетического эффекта и эффективной интеграции систем, созданных в рамках портфеля проектов ПОР.

22.2 Хорошие результаты были достигнуты в 2014 г. в сфере дальнейшего утверждения культуры управления, ориентированного на конкретные результаты, и укрепление цикла управления общеорганизационной деятельностью ВОИС. В 2014 г. продолжалось расширение процесса планирования работы с охватом функции планирования штатного расписания. Для этого в модуле планирования работы по управлению общеорганизационной деятельностью (УОД) в рамках системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР) были созданы новые функциональные возможности, позволяющие выделять отдельных сотрудников для выполнения конкретных мероприятий по программам с более тесной увязкой ожидаемых результатов программ и индивидуальных задач сотрудников. Кроме того, этот механизм обеспечивает более высокую степень прозрачности и точности в вопросах распределения и использования ресурсов, связанных с персоналом.

22.3 Дальнейшее развитие системы планирования УОД ПОР сыграло большую роль в обеспечении результатов, достигнутых в 2014 г. Для этого в 2014 г. были предложены два новых модуля, играющих ключевое значение в рамках цикла обеспечения результативного функционирования ВОИС, а именно модули «Осуществление и контроль» и «Анализ результатов». В виде модуля «Осуществление и контроль» руководители программ впервые получили инструмент, позволяющий регулярно уточнять утвержденные планы работы, что существенно расширяет возможности контролировать ход их осуществления как в вопросах существа, так и с точки зрения освоения финансовых средств. Кроме того, данный инструмент расширяет возможности сопоставительного анализа утвержденных планов работы и возникающих в течение года изменений, повышая качество управления программами и позволяя получить дополнительную информацию для будущих циклов планирования. Второй модуль позволяет реализовать более активный и единообразный подход в вопросах оценки результатов деятельности, в том числе с помощью чаще проводимого промежуточного анализа результатов и отслеживания процесса достижения целей, поставленных в Программе и бюджете на 2014-2015 гг.

22.4 В результате проведения в 2014 г. дальнейшей работы по интеграции компонентов ПОР были также укреплены механизмы представления отчетов и использования аналитических средств. В 2014 г. впервые были объединены финансовая система и система планирования, то есть система управления административной информацией (СУАИ) и система УОД, что позволило усовершенствовать механизм представления отчетов УОД с сопоставлением сметных и фактических расходов. Кроме того, в январе 2014 г. в рамках ПОР начала функционировать

⁵⁴ См. также документ WO/PBC/22/12 «Система подотчетности ВОИС».

система управления людскими ресурсами и начисления заработной платы, а в апреле была завершена работа по ее интеграции с системой планирования УОД, в результате чего существенно возросли возможности управления штатным расписанием. Продвигается работа по созданию информационно-аналитического модуля – разработаны и используются первоначальные управленческие панели по узловым направлениям административной деятельности (ДУЛР, закупки и командировки и планирование программной деятельности и финансы). В масштабах всей организации систему планируется ввести в действие во втором полугодии 2015 г.

22.5 В соответствии с дорожной картой по управлению рисками разработан ряд документов, которые в совокупности образовали в Организации официально закрепленную согласованную базу управления рисками и внутреннего контроля; в частности, следует упомянуть систему подотчетности ВОИС, заявление ВОИС о позиции в отношении рисков, создание Группы управления рисками (ГУР), политику по управлению рисками и руководство по управлению рисками и внутреннему контролю. Система подотчетности ВОИС и заявление ВОИС о позиции в отношении рисков были проанализированы и одобрены государствами-членами в конце 2014 г.

22.6 В целях содействия обеспечению доступа к информации о рисках и средствах контроля в реальном режиме времени, оказания поддержки в осуществлении инициативного управления в вопросах рисков и контроля, а также обеспечения оперативной реакции на заключения органов аудита во втором полугодии 2014 г. был внедрен механизм общеорганизационного управления рисками (ОУР), который использовался в процессе составления планов работы на 2015 г. Проводилась также работа по укреплению процедур мониторинга рисков и представления информации о них; для этого (i) была введена система проведения раз в полгода обзоров рисков, на основе которых (ii) ГУР раз в полгода рассматривает отчеты об управлении рисками и (iii) продолжается работа по более полному включению вопросов управления рисками в процедуры управления деятельностью по обеспечению эффективности программ.

22.7 Продолжалась работа по обновлению нормативной базы, при этом ряд служебных инструкций (по вопросам закупок, представительских расходов, командировок, отпусков сотрудников на родину, выплаты авансов в счет оклада, порядка использования наличных средств во внешних бюро и т.д.) были рассмотрены и переизданы и/или (по вопросам управления активами, добровольных взносов и раскрытия финансовой информации) пока находятся на стадии рассмотрения. Были проанализированы и пересмотрены по решению государств-членов Финансовые положения и правила (ФПП) и создано новое электронное инструментальное средство для упрощения работы с программными обозначениями.

22.8 Помимо этого, в 2014 г. проводилась работа по анализу и укреплению ряда механизмов внутреннего контроля, которая дополнялась управленческими мероприятиями, а также деятельностью по обеспечению выполнения рекомендаций надзорных органов. Также была укреплена процедура контроля выполнения рекомендаций, вынесенных в порядке надзора, в том числе рекомендаций внутренних и внешних аудиторов и Объединенной инспекционной группы (ОИГ).

22.9 Весной 2014 г. было завершено комплексное исследование практики финансового управления ВОИС и соответствующих рисков, по итогам которого был вынесен ряд рекомендаций, в том числе в отношении использования методов хеджирования в качестве инструмента снижения риска валютных колебаний в рамках РСТ. В настоящее время Секретариат проводит обзор всего комплекса рекомендаций и определяет стратегию их практического осуществления. Кроме того, в финансовой области осуществлялась, в частности, следующая деятельность: (i) были дополнительно доработаны процедуры, касающиеся управления доходами ВОИС и их прогнозирования для целей подготовки программы и бюджета на 2016-2017 гг.; (ii) разрабатывались правила управления денежными средствами и финансовые правила для обеспечения осмотрительного и эффективного управления финансовыми ресурсами во внешних бюро; (iii) продолжалась работа по преобразованию целевых фондов в иностранных валютах в счета на базе швейцарского франка в целях дальнейшего снижения риска валютных колебаний; и (iv) в рамках ряда программ был внедрен модуль СУАИ для выставления счетов за осуществление записей, выдачу выписок и предоставление Международным бюро других услуг при уплате пошлин, что позволило упростить работу со счетами и повысить ее эффективность.

22.10 Кроме того, в целях решения ряда вопросов, возникающих во взаимоотношениях с финансовыми учреждениями, относящимися к числу главных партнеров ВОИС, в вопросах

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

осуществления платежей с переводом средств в проблемные страны или с получением таких средств из них, ВОИС в тесном сотрудничестве с упомянутыми финансовыми учреждениями разрабатывала соглашение об упрощении процедур обработки таких платежей при полном обеспечении соблюдения установленных правил.

22.11 В системе РСТ в 2014 г. были назначены два новых международных поисковых органа (МПО) – Национальный институт промышленной собственности Чили и Шведское ведомство по патентам и регистрации, – что вызывает необходимость осуществления новых платежей и внесения изменений в систему.

22.12 С учетом ожидаемого расширения пользовательской базы в 2014 г. продолжалась работа по тестированию и модифицированию сервиса электронной подачи заявок в рамках Мадридской системы (в октябре 2013 г. на экспериментальном этапе принимались первоначальные заявки владельцев торговых знаков из стран Бенилюкса). Кроме того, в 2014 г. впервые Международное бюро приступило к осуществлению сбора и распределения пошлин за обработку заявок среди соответствующих сторон с обеспечением своевременного распределения, то есть в течение месяца после получения пошлин.

22.13 В соответствии с МоВ с ВПТЗ, ЕПВ и МБ был успешно начат и позднее продлен еще на год пилотный проект, в рамках которого изучается возможность совершенствования практики управления валютными рисками в связи с уплатой пошлин за поиск. Оценку данного проекта планируется провести в конце двухлетнего периода.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Предоставление финансовой и управленческой отчетности и аналитических данных, требующихся высшему руководству, руководителям программ и государствам-членам, в согласованные сроки	Процедура закрытия месяца должна быть завершена в течение 10 рабочих дней после окончания месяца (кроме января, в котором закрытие месяца зависит от завершения операций по закрытию года)	Совпадает с базовыми показателями	В январе и феврале сроки закрытия месяца зависели от завершения операций по закрытию года. Один месяц закрывался на десятый рабочий день, все остальные – на восьмой или девятый рабочий день.	По графику
	Фиксированные онлайн-отчеты доступны на следующий день; ежеквартальные отчеты Обсерватории – в двухнедельный срок после закрытия квартала; ежемесячные стандартные отчеты – в недельный срок после закрытия месяца	Параметризованные интерактивные онлайн-отчеты доступны в результате работы по информационно-аналитическому обеспечению ПОР в 2014-2015 гг.; ежеквартальные отчеты Обсерватории – в двухнедельный срок после закрытия квартала; ежемесячные стандартные отчеты – в недельный срок после закрытия месяца.	Первоначальные управленческие панели разработаны и используются по узловым направлениям административной деятельности (ДУЛР, закупки и командировки и планирование программной деятельности и финансы). В масштабах всей организации систему планируется ввести в действие во втором полугодии 2015 г.	Ежеквартальные и ежемесячные стандартные отчеты – в течение десяти рабочих дней после закрытия периода.
Урегулирование полученных внутренних/внешних запросов в установленные сроки	75% обращений должны закрываться (урегулироваться) в трехдневный срок с момента получения	Совпадает с базовыми показателями.	В 2014 г. 86% обращений, зарегистрированных в Системе ВОИС для уведомления о поступивших запросах (WINS), закрывались (урегулировались) в день поступления, 6% - в двухдневный срок и 9% - в трехдневный срок.	С отставанием
	Предоставление консультаций и/или ответов в связи с бюджетными документами и запросами в течение 72 часов	Предоставление консультаций и/или ответов в связи с бюджетными документами и запросами в течение 48 часов	В 2014 г. Отдел реализации Программы и бюджета (ОРПБ) получил около 1 200 досье, требующих подтверждения по программам и/или бюджету. Для ответа требовалось в среднем 2,3 дня.	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Ожидаемый результат: IX.2. Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с правильно организованным штатом должным образом подготовленных сотрудников, которые эффективно добиваются результатов				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Удовлетворительный финансовый отчет внешних аудиторов подтверждает соответствие финансовым операциям положениям применимых конвенций и договоров ВОИС, финансовым положениям и правилам ВОИС и МСУГС	<i>Аудиторский отчет без оговорок за 2012 и 2013 гг. и ответы, данные на все рекомендации аудиторов</i>	Аудиторский отчет без оговорок за оба года двухгодичного периода	19 февраля 2015 г. была получена служебная записка о проведении промежуточного финансового аудита (в ноябре 2014 г.), и в рамках процедуры закрытия периода были приняты меры с целью учета рекомендаций, затрагивающих финансовые ведомости за 2014 г.	По графику
Обеспечение доходности инвестированных средств в соответствии с ориентировочными показателями, установленными Консультативным комитетом по инвестициям (ККИ)	Доходность инвестированных средств в соответствии с ориентировочными показателями, установленными ККИ в 2012-2013 гг.	Доходность инвестированных средств в соответствии с ориентировочными показателями, установленными ККИ в 2014-2015 гг.	Инвестиции по-прежнему осуществляются в швейцарских учреждениях в соответствии с ориентировочными показателями, установленными ККИ в 2014-2015 гг.	По графику
Своевременное осуществление платежей (включая уплату пошлин в рамках Мадридской и Гаагской систем)	90% платежей производится в течение семидневного срока платежа или в течение семи дней с даты получения (при получении с опозданием) в тех случаях, когда не возникает других вопросов при прохождении документации (например, не был отправлен РО и т.п.).	Осуществление 90% платежей в течение двух-трех дней с даты получения счета	1. Все счета оплачиваются своевременно, за исключением оформляемых задним числом и за исключением случаев отсутствия соответствующего наряда в системе 2. Месячное распределение средств, уплаченных/зачисленных на текущий счет/использованных в счет взносов предстоящего месяца в соответствии с Инструкцией	По графику
Доля (%) сотрудников, прошедших обучение и выразивших удовлетворенность подготовкой (вводные курсы; подготовка по ПОР; подготовка по УКР)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: вводные курсы: 94% курсы подготовки по тематике УКР/ПОР: 96%</i> <i>Первоначальный базовый показатель в ПиБ 2014-2015 гг.: будет определен позднее</i>	85%	– вводные курсы: 94% – курсы подготовки по тематике УКР/ПОР: 95% – Управление проектами в управленческой среде, ориентированной на конкретные результаты: 100% (76%-отлично; 24% - хорошо)	По графику

Доля (%) респондентов ВОИС, считающих, что ВОИС отвечает за достигнутые результаты	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 80,7%</i> <i>Первоначальный базовый показатель в Пиб 2014-2015 гг.: 75%</i>	80%	Обследование запланировано на 2015 г.	Данных за 2014 г. нет
Доля (%) программ ВОИС, использующих данные о результативности работы для управления деятельностью в рамках программы	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 55%⁵⁵ (согласно Отчету о проверке достоверности информации, представленной в ОРП за 2010-2011 гг.)</i> <i>Первоначальный базовый показатель в Пиб 2014-2015 гг.: 50</i>	70	79% (согласно Отчету о проверке достоверности информации, представленной в ОРП за 2012-2013 гг.) ⁵⁶	По графику
Ожидаемый результат: IX.3. Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Актуализация Финансовых положений и правил и соответствующих служебных инструкций (СИ)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: СИ, выпущенные в 2012 г. и 2013 г. ФПП с необходимыми поправками, внесенными в 2012 г. и 2013 г.</i> <i>Первоначальный базовый показатель в Пиб 2014-2015 гг.: СИ, выпущенные в 2012 г. и 2013 г. ФПП с необходимыми поправками, внесенными в 2012 г.</i>	Пересмотр и переработка нормативно-правовой базы в случае/по мере необходимости	<ul style="list-style-type: none"> – Пересмотр и/или выпуск СИ, в частности по следующим вопросам: <ul style="list-style-type: none"> • общие принципы и основные правила закупок ВОИС (СИ 1/2014) • авансы в счет оклада (10/2014) • политика использования мобильных устройств связи (17/2014) • создание Группы управления рисками (СИ 18/2014) • отпуск на родину (22/2014) • политика ВОИС по вопросам управления рисками (34/2014) • инструкция по вопросам использования наличных средств и финансовым вопросам для внешних бюро ВОИС (Сфера применения и цели) (45/2014) • представительские расходы (3/2012 Rev.) • служебные командировки и сопутствующие расходы (29/2013 Rev.) – Обзор и внесение изменений в ФПП (ОИ/60/2014) в октябре 2014 г. – Обзор программных и административных обозначений и 	По графику

⁵⁵ Исправление: В ОРП за 2012-2013 гг. указывалось, что данные о результативности работы для управления деятельностью в рамках программы использовали 53 процента программ.

⁵⁶ Данные имеются только на двухлетней основе.

	<p>перечня лиц, имеющих в ПРООН право подписи, и внедрение электронного приложения для работы с программными обозначениями</p> <ul style="list-style-type: none"> – Текущая работа по пересмотру и/или составлению новых служебных инструкций по вопросам: <ul style="list-style-type: none"> • управления имуществом • управления добровольными взносами • раскрытия информации о финансовом положении и заявлений о наличии заинтересованности
--	---

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	8 212	11 908	6 205
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов	16 372	12 430	5 610
IX.3 Благоприятная рабочая среда, подкрепляемая эффективной нормативно-правовой базой и надлежащими каналами для решения проблем персонала	1 923	1 229	600
IX.8 Возросшая подотчетность, обучение на рабочем месте, рациональное использование средств, разумное руководство, внутренний контроль и корпоративное управление за счет содействия эффективного и независимого надзора	1 524	2 614	1 267
Итого	28 032	28 181	13 681

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	22 572	22 817	11 232	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	5 460	5 364	2 449	46%
ИТОГО	28 032	28 181	13 681	49%

**Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.*

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухлетнего периода 2014-2015 гг., в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств.

22.14 Небольшое увеличение итоговой суммы в бюджете на 2014-2015 гг. после перераспределения средств обусловлено, в основном, увеличением расходов, связанных с персоналом, вследствие осуществляющихся мероприятий по зачислению в штат сотрудников, выполнявших в рамках программы постоянные функции.

22.15 Перераспределение средств между позициями ожидаемых результатов главным образом объясняется тем, что в утвержденном бюджете на 2014-2015 гг. средства, выделенные на внедрение новых модулей и функциональных возможностей системы ПОР, увязывались с ожидаемым результатом IX.2, однако поскольку эти мероприятия преимущественно связаны с обслуживанием, в бюджете на 2014-2015 гг. после перераспределения средств они были более точно отражены в графе ожидаемого результата IX.1. Увеличение по позиции «ожидаемый результат IX.8» в основном вызвано расширением поддержки, оказываемой по линии программы внешним аудиторам.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

22.16 Бюджет осваивается по графику в запланированных пределах использования за первый год двухлетнего периода 40-60% от общего объема бюджетных ассигнований.

показателя (14,7 недели). Тем не менее следует отметить, что ввиду необычно большого числа объявленных конкурсов на замещение вакантных должностей в конце 2014 г. не были завершены 20 процедур отбора кандидатов для работы по срочным контрактам, и ожидается, что сроки проведения всех конкурсах, объявленных в 2014 г., сильно увеличатся. Из 97 должностей на основе срочных контрактов 57 относились к категории специалистов, а 40 — к категории общего обслуживания. В общей сложности было получено 12 587 заявок.

23.7. На первом этапе ПОР планируется усилить интеграцию данных и процессов, как в ОУЛР, так и в отношении других административных и управленческих функций ВОИС. С середины 2014 г. по прошествии периода стабилизации была начата разработка панели аналитических инструментов управления ЛР и были активированы функции, позволяющие сотрудникам самостоятельно решать те или иные кадровые вопросы.

23.8. Кроме того, был завершен конкурс на страхование сотрудников, по итогам которого был заключен новый договор, охватывающий медицинское страхование, страхование от несчастных случаев и страхование на случай потери заработка и предусматривающий меньшие страховые взносы.

23.9. В 2014 г. ВОИС занималась дальнейшей разработкой Системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации персонала (PMSDS). Ранее применявшиеся руководящие принципы PMSDS были заменены новой служебной инструкцией (СИ) и соответствующими справочниками по PMSDS, что позволило отделить обязательные положения от положений справочного характера. Кроме того, были внесены изменения, позволившие привести PMSDS в соответствие с Положениями и правилами о персонале и связанными с ними СИ, и с учетом полученного опыта применения системы были разъяснены связанные с PMSDS вопросы. Охват системы по-прежнему весьма высок: 93,1 процента сотрудников, учитываемых в системе PMSDS, прошли оценку с учетом индивидуальных задач и профессиональной компетенции.

23.10. В рамках пилотного этапа 2013 г. Программы поощрения и признания заслуг сотрудников ВОИС (ПППЗ) в марте 2014 г. была проведена церемония объявления победителей с участием всех сотрудников. После церемонии ПППЗ состоялось предварительное подведение итогов с участием отдельных лиц и групп, ставших бенефициарами программы. С учетом положительных и обнадеживающих результатов первой оценки было решено продолжить пилотную программу в 2014 г. Более обширная оценка была проведена в конце 2014 г., а окончательный вариант политики поощрения и признания заслуг планируется выпустить в 2015 г.

23.11. В 2014 г. в рамках новой политики обучения и развития началась работа по содействию развитию персонала и восполнению недостающих навыков. Помимо обычных учебных мероприятий в целях повышения управленческого потенциала Организации были внедрены новые инициативы по урегулированию конфликтов, управлению стрессом, управлению качеством, аккредитации предшествующего обучения и управлению проектами. Кроме того, был переработан каталог учебных программ ВОИС и были приняты на вооружение новые инструменты для оценки профессиональной подготовки.

23.12. 1 января 2014 г. вступили в силу Положения и правила о персонале, касающиеся новой системы внутреннего урегулирования споров; в дополнение к ним в качестве нормативной базы были выпущены шесть ВИ. В целях ознакомления персонала с новой системой и ее принятия были проведены брифинги для сотрудников. В целях укрепления и оптимизации механизмов рассмотрения жалоб и урегулирования споров были упразднены два консультативных органа — Объединенная комиссия по рассмотрению жалоб (связанных с местом работы) и Объединенный консультативный комитет (по рассмотрению дисциплинарных дел) — вместо которых был образован новый Апелляционный совет ВОИС, обладающий более широкими полномочиями. ОУЛР поощряет неофициальные механизмы урегулирования конфликтов, однако он стал также отвечать за рассмотрение официальных жалоб о домогательствах и дискриминации, а также за рассмотрение случаев оспаривания результатов служебной аттестации; кроме того, он играет более заметную роль в удовлетворении просьб о пересмотре административных решений и дисциплинарных дел.

23.13. В июне 2014 г. была создана Объединенная консультативная группа (ОКГ), для которой ОУЛР выполняет функции секретариата; ее задача — консультировать Генерального директора по

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

вопросам персонала и административным вопросам. Сотрудники могут обращаться непосредственно в ОКГ, которая представляет собой дополнительный канал связи между руководством и персоналом.

23.14. Что касается разработки политики, то в целях удовлетворения потребностей внешних бюро ВОИС в Положения и правила о персонале была включена категория национальных сотрудников-специалистов (НСС).

23.15. В 2014 г. было выпущено примерно 20 ВИ, связанных с политикой в области ЛР, в том числе по внешней деятельности, отпускам на родину, мобильности и работе в трудных условиях, прекращению занятости по состоянию здоровья, занятости пенсионеров, отпускам по болезни, передаче полномочий и спискам имеющихся резервов, с тем чтобы сделать нормативную основу ВОИС для работы с кадрами современной, экономически эффективной, отвечающей стандартам Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) и требованиям передовой практики общей системы ООН. Кроме того, в 2014 г. продолжилась работа по включению разработанных КМГС норм поведения в контракты ВОИС и по регулярному обновлению представленного на КРИС/3 Реестра консультантов (ROC), интеграция которого в Базу данных о технической помощи в области интеллектуальной собственности (БДТП-ИС) проводилась в течение последнего двухгодичного периода.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) штатных сотрудников, удовлетворенных работой службы ЛР	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> полностью удовлетворены: 31,2% удовлетворены 46,2% неудовлетворены 18,9% не удовлетворены в крайней степени: 3,7% <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Полностью удовлетворены: 31,2% удовлетворены 48,8% неудовлетворены 17,1% не удовлетворены в крайней степени: 2,9%	85 % полностью удовлетворены или удовлетворены	Полностью удовлетворены: 30,8% удовлетворены 49,1% неудовлетворены 17,6% не удовлетворены в крайней степени: 2,5%	По графику
Своевременное, точное и эффективное выполнение соответствующих операций службой ЛР	Семь рабочих дней	Пять рабочих дней	От 6 до 6,5 дней	По графику
Ожидаемый результат: IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Срок оформления на работу новых сотрудников	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> в среднем за двухгодичный период — 16,03 недель (на 19 марта 2014 г.) 2012: 16,5 недель	19 недель	14,7 недель (с учетом должностей, выделенных для СВК) 19,07 недель (без учета должностей, выделенных для СВК)	По графику

	<p>2013: 15,56 недель</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 21 неделя</i></p>			
Доля (%) структурных подразделений, имеющееся штатное расписание которых увязано с годовыми планами работы	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 0 (ноль)</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): Будет определено позднее</i></p>	70%	81,5%	По графику
Доля (%) новых сотрудников, соответствующих потребностям Организации	<p>Будет определено позднее</p>	80% сотрудников, результативность работы которых оценивается как удовлетворительная к окончанию испытательного срока	81,25% сотрудников, нанятых в 2013 г. и завершивших цикл PMSDS, выполняли свою работу не менее чем на удовлетворительном уровне.	По графику
			<p>Политика по испытательному сроку должна быть опубликована в марте 2015 г.</p>	
Доля (%) сотрудников, результаты работы которых оцениваются с учетом их индивидуальных задач и профессиональной компетенции	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: двухгодичный период: 90,75% сотрудников, учитываемых в системе PMSDS, прошли оценку с учетом индивидуальных задач и профессиональной компетенции</i></p> <p>2012 г.: 91% сотрудников, учитываемых в системе PMSDS, прошли оценку с учетом индивидуальных задач и профессиональной компетенции (конец апреля 2012 г.)</p> <p>2013: 90,5% сотрудников, учитываемых в системе PMSDS, прошли оценку с учетом индивидуальных задач и профессиональной компетенции (конец апреля 2013 г.)</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 81% (2012 г.)</i></p>	90%	93,1% сотрудников, учитываемых в системе PMSDS, прошли оценку с учетом индивидуальных задач и профессиональной компетенции	По графику
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) реализованных важнейших индивидуальных и коллективных потребностей в обучении	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: оценка не доступна</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): оценка не доступна (будет доступна по состоянию на конец 2013 г.)</i></p>	<p>Важнейшие индивидуальные потребности в обучении: 80 % удовлетворено</p> <p>Важнейшие коллективные потребности в обучении: 80 % потребностей</p>	<p>Важнейшие индивидуальные потребности: 61 %</p> <p>Важнейшие коллективные потребности: 49,8%</p>	<p>По графику</p> <p>По графику</p>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

		удовлетворены в рамках программы обучения персонала																						
Среднее число дней отпуска по болезни на одного сотрудника (невыход на работу)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: для двухгодичного периода: 10,34</i></p> <p>- 2012 г.: 9,07</p> <p>- 2013 г.: 11,6</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): 9,07 (дек. 2012 г.)</i></p>	9	9,9	По графику																				
Доля (%) женщин на профессиональных и высоких постах	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i></p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td>2012:</td> <td>2013:</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C4 -</td> <td>44,4%</td> <td>43,4%</td> <td>Д1 – 30%</td> </tr> <tr> <td>C5 -</td> <td>30,3%</td> <td>34,3%</td> <td>Д2 – 30%</td> </tr> <tr> <td>Д1 -</td> <td>24,4%</td> <td>26,8%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Д2 -</td> <td>23,1%</td> <td>33,3%</td> <td></td> </tr> </table> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i></p> <p>C4 – 44,1%</p> <p>C5 – 31,8%</p> <p>Д1 – 26,2%</p> <p>Д2 – 23,1%</p> <p>(дек. 2012 г.)</p>		2012:	2013:		C4 -	44,4%	43,4%	Д1 – 30%	C5 -	30,3%	34,3%	Д2 – 30%	Д1 -	24,4%	26,8%		Д2 -	23,1%	33,3%		<p>C4 – 46%</p> <p>C5 – 35%</p> <p>Д1 – 30%</p> <p>Д2 – 30%</p>	<p>C4 – 44,4%</p> <p>C5 – 34,4%</p> <p>Д1 – 26,7%</p> <p>Д2 – 22,2%</p>	<p>С отставанием По графику</p> <p>С отставанием</p> <p>С отставанием</p>
	2012:	2013:																						
C4 -	44,4%	43,4%	Д1 – 30%																					
C5 -	30,3%	34,3%	Д2 – 30%																					
Д1 -	24,4%	26,8%																						
Д2 -	23,1%	33,3%																						
Географическое распределение: Доля (%) сотрудников по регионам ⁵⁷	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Африка 11,4% Азиатско-Тихоокеанский регион 13,7% Центральная и Восточная Европа и Центральная Азия 5,9% Латинская Америка и бассейн Карибского моря 8,6% Ближний Восток 1,2% Северная Америка 8,2%, Западная Европа 51,0%</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> Африка 11,0% Азиатско-Тихоокеанский регион 13,7% Центральная и Восточная Европа и Центральная Азия 6,2% Латинская Америка и бассейн Карибского моря 8,6% Ближний Восток 1,2% Северная Америка 8,0%, Западная Европа 51,2%</p>	Будут определены позднее ⁵⁸	<p>Африка 10,8%</p> <p>Азиатско-Тихоокеанский регион 13,5%</p> <p>Центральная и Восточная Европа и Центральная Азия: 6,7%</p> <p>Латинская Америка и страны Карибского бассейна: 8,2%</p> <p>Ближний Восток 1,2%</p> <p>Северная Америка 8,4%</p> <p>Западная Европа 51,2%</p>	Не подлежит оценке																				

⁵⁷ Учитываются только штатные сотрудники категории специалисты и выше.

⁵⁸ Координационный комитет пока не пришел к выводу о целесообразности замены принципа географического распределения, согласованного в 1975 г, какой-либо формальной системой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	12 276	12 276	6 043
IX.2 Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов	11 285	12 357	6 148
Итого	23 561	24 633	12 191

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	18 248	18 739	9 404	50%
Ресурсы, не связанные с персоналом	5 313	5 894	2 787	47%
ИТОГО	23 561	24 633	12 191	49%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения на 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухлетнего периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг.

23.16. Общий рост бюджета после перераспределения средств на 2014–2015 гг. обусловлен следующими факторами: (i) финансирование работы временных сотрудников, чтобы компенсировать продолжительное отсутствие на рабочем месте, (ii) рост затрат на виды деятельности, осуществляемые совместно с ООН, (iii) укрепление потенциала Апелляционного совета ВОИС, (iv) запуск новых инициатив, включая Премияльную программу ВОИС, и (v) рост расходов на страхование делегатов и участников заседаний ВОИС.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

23.17. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 24 СЛУЖБЫ АДМИНИСТРАТИВНОЙ ПОДДЕРЖКИ

Руководитель программы: г-н А. Сундарам

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

24.1 Помимо обеспечения стратегического руководства и поддержки в сфере администрирования и управления в ВОИС, программа охватывает также услуги, связанные с закупками, поездками и инфраструктурой помещений.

24.2 В 2014 г. в сфере закупок и поездок были получены значительные результаты в области достижения целевых показателей посредством принятия ряда мер, нацеленных на повышение эффективности и дальнейшего снижения расходов ВОИС, не связанных с персоналом, что подтверждают приведенные ниже данные о результативности.

24.3 В 2014 г. были достигнуты две основные цели: (i) осуществление новой политики, касающейся Услуг по индивидуальным контрактам (УИК), а также включение управления УИК в сферу деятельности Отдела закупок и поездок, и (ii) запуск Онлайн-системы бронирования в декабре, которая должна позволить обеспечить значительную экономию средств в 2015 г. Что касается нормативной базы, то для отражения изменений, призванных усовершенствовать процесс закупки, были опубликованы два документа: новая служебная инструкция (СИ) об основных принципах и основополагающих правилах закупок и Руководство по закупкам.

24.4 Более жесткие переговорные позиции при закупке товаров и услуг продолжают обеспечивать существенную экономию: в 2014 г. ее общий объем составил 2 663 000 шв. франков. Что касается расходов на поездки, то благодаря переходу на более экономичные тарифы средняя сумма затрат на каждый авиабилет снизилась на 7,5 процентов с 1728 шв. франков в 2013 г. до 1598 шв. франков. Следует отметить также, что в 2014 г. была проделана существенная работа по сокращению расходов на поездки, в результате которой снизилось как количество выдаваемых билетов, так и количество несвоевременно поданных заявок на поездки. И наконец, в результате пристального контроля за административным процессом удалось в два раза сократить среднюю продолжительность обработки требований о закупках за четыре года и тем самым повысить эффективность и оперативность работы по закупке товаров и услуг, как показано на следующем графике.



24.5 В отношении управления фондом помещений в 2014 г. значительно активизировались взаимодействие и обмен опытом с другими учреждениями системы ООН, особенно с учреждениями, находящимися в Женеве, как по вопросам управления крупными проектами

строительства и реконструкции (такими как Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве), так и по вопросам управления помещениями (служебными помещениями, помещениями для конференций и совещаний, техническими и специализированными объектами и местами смешанного пользования) и их заполнения.

24.6 Что касается организации пространства в зданиях штаб-квартиры, то в конце 2014 г. было второй год подряд зафиксировано приемлемое соотношение заполненных (85 процентов) и незаполненных (15 процентов) рабочих площадей, однако такого соотношения не удалось добиться на равномерной основе по всем зданиям, как описано в предыдущих отчетах. Повышение пространственной и экономической эффективности использования мест хранения и стоянки на территории организации и за ее пределами позволило прекратить аренду двух мест хранения и стоянки и сократить количество канцелярских расходных материалов (что к концу 2014 г. обеспечило экономию в сумме примерно 23 800 шв. франков). Наконец, в 2014 г. за счет сдачи отдельных помещений в аренду другим структурам (для размещения центра хранения данных, размещения на крыше антенн сотовой связи, размещения банкомата и сдачи одного служебного помещения в аренду Финансовому кооперативному объединению международных служащих (АМФИЭ)) была получена прибыль общим объемом 195 000 шв. франков

24.7 В отношении технических сооружений в течение года в соответствии с графиком проводилось регулярное техническое обслуживание основных и/или важнейших технических установок. В 2014 г. был подготовлен первый подробный перечень всех важнейших установок, что будет содействовать проведению в будущем анализа более обширной программы профилактического обслуживания инфраструктуры и объектов.

24.8 Что касается модернизации старых объектов, то был достигнут значительный прогресс не только по проектам, предусмотренным Генеральным планом капитального ремонта (ГПКР)⁵⁹ и финансируемым за счет резервов, но и по ряду менее значимых усовершенствований, имеющих более технический характер (см. подробные сведения в таблице с данными о результативности).

24.9 Было сокращено потребление коммунальных услуг (в том числе электроэнергии и воды), на 2,2 и 10 процентов соответственно, несмотря на дополнительное потребление в новом конференц-зале ВОИС с сентября 2014 г. В новом здании (НЗ) была модернизирована система охлаждения, в которой используется охлажденная вода из Женевского озера. Общая экономия в связи с потреблением энергии и модернизацией системы охлаждения с использованием охлажденной воды из Женевского озера составляет приблизительно 70 000 шв. франков. Кроме того, поставщик электроэнергии возместил часть стоимости неиспользованной электроэнергии за рассматриваемый год (т.е. 2014 г.) в размере 21 300 шв. франков.

24.10 Что касается управления активами, то 2014 г. стал первым годом работы по новой процедуре, которая предполагает проведение внешней инвентаризации активов. К числу таких активов были отнесены объекты стоимостью более 1000 шв. франков, а также произведения искусства вне зависимости от их стоимости и привлекательные элементы независимо от их стоимости. Во второй год двухгодичного периода инвентаризации должны подвергнуться активы стоимостью более 5000 шв. франков. Этот двухэтапный подход, увязанный с программой работы в течение двухгодичного периода, использовался для структурирования деятельности по управлению активами как в плане учета и отчетности о физической деятельности, так и в отношении финансовой отчетности.

24.11 В рамках проекта «Обеспечение доступности помещений ВОИС» и на основе рекомендаций по итогам проведенных в 2012 и 2013 гг. аудиторских проверок в 2014 г. был принят ряд мер по оптимизации доступа в несколько зданий. Кроме того, в течение 2014 г. на этапе строительства и/или реконструкции были расширены некоторые функциональные возможности, как это было предусмотрено проектом по созданию нового конференц-зала и реконструкции нескольких этажей здания АВ. К числу внесенных улучшений относятся: (i) дополнительные пандусы для инвалидов колясок (доступ к кабинам синхронных переводчиков в новом конференц-зале в НЗ, доступ к трибуне в новом конференц-зале ВОИС, доступ к кабинам синхронных переводчиков в двух новых залах заседаний на обновленном этаже здания АВ); (ii) установка терминалов для считывания пропусков на высоте, обеспечивающей доступ из

⁵⁹ В дополнении III содержится общий обзор хода работы по четырем проектам ГПКР, относящимся к сфере управления фондом помещений, в 2014 г.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

инвалидной коляски, в зданиях АВ, РСТ и НЗ, а также в новом конференц-зале ВОИС, при этом некоторые улучшения не потребовали больших расходов и/или были объединены с работами по совершенствованию других объектов инфраструктуры или установок с минимальными дополнительными затратами.

24.12 В рамках другой инициативы в сфере экологической ответственности ВОИС в 2014 г. был проведен ряд мероприятий, направленных на повышение экологической осведомленности персонала и/или принятие конкретных практических мер. Эти меры относились к: вопросам, связанным с помещениями (например, замена технического оборудования на более экологичные решения, модернизация электрооборудования, снижение расхода электроэнергии благодаря заключению договора с местным поставщиком электроэнергии, выбор для нового здания тарифа на электроэнергию с самой высокой долей инвестиций в производство электроэнергии из возобновляемых источников в кантоне Женева), использование альтернативного транспорта по дороге на работу и с работы (мобильные дни или месяцы на общественном транспорте, бесплатный прокат электрических велосипедов и ремонт велосипедов). Кроме того, ВОИС участвовала в ряде инициатив в рамках межучрежденческого сотрудничества в системе ООН, главным образом через Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Систему устойчивого управления подразделениями ООН (SUN), например, в ежегодном сборе данных для Калькулятора парниковых газов (GHG), а также в различных встречах и форумах.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: VIII.5 ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Выполненные рекомендации КВУУ и вспомогательных сетевых структур	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 13 из 36 невыполненных рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ) законодательным органам были выполнены в 2013 г. (36 %)</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): доля выполненных рекомендаций по состоянию на 1 января 2013 г.</i>	Доля выполненных рекомендаций по состоянию на 31 декабря 2015 г. ⁶⁰ .	12 из 24 невыполненных рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ) законодательным органам были выполнены в 2014 г. (50%)	Не подлежит оценке
Доля (%) закупаемых на месте товаров и услуг по сравнению с общим объемом закупок для деятельности в интересах развития	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 48%</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): Результат за 2013 г.</i>	Результат за 2013 г.: + 5%	45%	С отставанием
Доля (%) ресурсов, затраченных с экономией за счет кооперации с ООН (путем организации общих торгов или совместных закупок)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 4%</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): Результат за 2013 г.</i>	Целевой показатель: 4% Исходный целевой показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 г.): будет определено позднее	4,15%	По графику

⁶⁰ Примечание: имела место опечатка, и в Программе и бюджете на 2014–2015 г. в качестве целевой даты было указано 31 декабря 2013 г., а не 31 декабря 2015 г.

Ожидаемый результат: IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Экономия расходов на закупку товаров и услуг ВОИС (за счет ЗПП или прямых переговоров)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 531 000 шв. франков</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): результат за 2013 г.</i>	Результат за 2013 г. + 5%	2 663 000 шв. франков	По графику
Доля (%) внутренних клиентов, удовлетворенных работой служб закупки	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 73%</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): результат за 2012 г.</i>	Результат за 2012 г. + 5%	89%	По графику
Время обработки связанных с поездками запросов (формы eTA и ER, визы)	Время обработки связанных с поездками запросов: форма eTA = 1 день форма ER = 2 часа визы для третьих лиц = 2 дня (базовый показатель 2013 г.)	форма eTA = 1/2 дня форма ER = 1 час визы = 2 дня	форма e-TA = 1 день форма ER = <1 час визы = <1 день	По графику По графику По графику
Средняя стоимость билета (билеты КОП и ПРООН)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 2013= 1 728 шв. франков.</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): стоимость (базовые показатели в 2013 г.)</i>	Снижение средней стоимости билета	2014= 1 598 шв. франков.	По графику
Эффективное использование всех видов помещений на территории ВОИС (служебных, складских и архивных хранилищ)	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 80 рабочих мест (в ходе двухгодичного периода не было потребности в аренде дополнительных служебных помещений).</i> <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): Сохранение числа рабочих мест во всех зданиях, с расчетом на расширение подразделений ВОИС и изменений в деятельности ВОИС (число сотрудников по состоянию на конец 2013 г.); не более 80 арендуемых рабочих мест (в конце 2013 г.); 6 складских помещений/ архивных хранилищ вне территории ВОИС (в конце 2013 г.)</i>	Достижение уровня не более чем в 80 арендуемых рабочих мест (из общего числа в 1 582 рабочих мест) и 6 складских помещений/ архивных хранилищ	80 арендуемых рабочих мест (из общего числа в 1 627 рабочих мест); 5 складских помещений/ архивных хранилищ в связи с прекращением аренды одного внешнего складского помещения. Помимо этого, расторжение договора аренды закрытого автономного отсека на складе и прекращение аренды 32 парковочных мест вне территории ВОИС.	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Ремонт/ модернизация/ перестройка зданий на территории ВОИС для обеспечения их соответствия назначению</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: системы охлаждения здания GBI и GBII, использующие водную систему Женевского озера, были обновлены, и их монтаж был завершен в 2012 г. и июне 2013 г. соответственно.</i></p>	<p>Осуществление проектов капитального ремонта, перестройки и(или) модернизации в соответствии с шестилетним планом</p>	<p>См. дополнение III. Отчет о ходе реализации Генерального плана капитального ремонта (ГПКР) в 2014 г.</p>	<p>По графику</p>
	<p>В 2012 г. начата модернизация электрооборудования самого старого здания (GBI), чтобы привести его в соответствие с недавно принятым местным законодательством и получить дополнительные преимущества за счет создания технической базы для снижения энергопотребления. Она была завершена в 2013 г.</p>		<p>Помимо ГПКР, в 2014 г. были реализованы следующие проекты по модернизации и трансформации: (i) проведение основной структурной работы в мультимедийной студии; (ii) обновление технического оборудования и систем технического управления (электричество; система распределения воды; повышение мощности и охлаждающих возможностей в центре данных нового здания; замена охлаждающего стояка для дополнительного охлаждения; обновление молниеотвода в зданиях РСТ и GBII); (iii) обновление системы вентиляции в здании АВ (на 11-м и 13-м этажах); и (iv) обновление технической аварийной сигнальной системы в новом здании.</p>	
<p>Обеспечение соответствия всех типов важнейших технических узлов действующим техническим требованиям</p>	<p>Обеспечение соответствия технических узлов действующим стандартам и определение важнейших узлов</p>	<p>Проверка и(или) усовершенствование/замена (при необходимости) важнейшего инженерного оборудования по мере необходимости</p>	<p>Периодическая проверка основного оборудования. Была проведена первая подробная инвентаризация всего важнейшего оборудования.</p>	<p>По графику</p>

Ожидаемый результат: IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Улучшение физического доступа на территорию ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: в конце 2013 г. пятилетний план разработан не был.</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): пятилетний план по выполнению рекомендаций проведенной в 2012 г. Оценки физического доступа (план разработан в конце 2013 г.)</i></p>	Выполнение рекомендаций по итогам проверки в соответствии с пятилетним планом	<p>К концу 2014 г. пятилетний план подготовлен не был ввиду отсутствия пригодных к использованию ресурсов и доступа к строительной площадке нового конференц-зала ВОИС.</p> <p>К числу внесенных улучшений относятся: (i) дополнительные пандусы для инвалидов колясок (доступ к кабинам синхронных переводчиков в новом конференц-зале в НЗ); (ii) установка терминалов для считывания пропусков на высоте, обеспечивающей доступ из инвалидной коляски, в зданиях АВ, РСТ и НЗ. Некоторые улучшения не потребовали больших расходов и/или были объединены с работами по совершенствованию других объектов инфраструктуры или установок с минимальными дополнительными затратами.</p>	С отставанием

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

<p>Уменьшение воздействия ВОИС на окружающую среду</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> сокращение на 2% потребления электричества благодаря реализации ряда мер по обновлению оборудования; сокращение на 7% потребления воды благодаря обновлению охлаждающего оборудования в одном из центров данных.</p>	<p>Сокращение на 4% потребления электроэнергии и на 10% потребления воды к концу 2015 г.</p>	<p>Сокращение на 2,2% потребления электроэнергии и на 10% потребления воды в первый год двухгодичного периода.</p> <p>В НЗ была модернизирована система охлаждения, в которой используется охлажденная вода из Женевского озера.</p>	<p>По графику</p>
<p>Обеспечение соответствия зданий ВОИС рекомендациям проверки, проведенной в 2009 г. Институтом по вопросам охраны и безопасности (Невшатель), и сопутствующим требованиям в области безопасности минимальных оперативных стандартов безопасности для штаб-квартир</p>	<p>Шестилетний план по выполнению рекомендаций по итогам проверки, проведенной в 2009 г. Институтом по вопросам охраны и безопасности (Невшатель)</p>	<p>Выполнение рекомендаций по итогам проверки в соответствии с шестилетним планом и осуществление сопутствующих мер по обеспечению безопасности к концу 2015 г.</p>	<p>К числу других экологически обоснованных мер относились, главным образом, следующие: (i) потребление энергии для искусственного освещения было снижено благодаря замене обычных светильников новыми светодиодными светильниками; (ii) в нерабочее время освещение на служебных этажах в различных частях различных старых зданий активируется датчиком присутствия.</p> <p>См. дополнение III. Отчет о ходе реализации Генерального плана капитального ремонта (ГПКР) в 2014 г.</p> <p>В дополнение к осуществлению рекомендации, предусмотренной Генеральным планом капитального ремонта, была реализована следующая рекомендация: модернизация системы пожарной сигнализации (с установкой датчиков последнего поколения) на 2-м и 3-м уровне подземной парковки здания АВ.</p>	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов		Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
VIII.5	ВОИС эффективно взаимодействует и является партнером в процессах и переговорах ООН и других МПО	1 105	2 777	1 215
IX.1	Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	44 878	41 728	20 508
IX.4	Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	1 417	2 931	1 385
Итого		47 400	47 436	23 108

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	19 429	19 658	9 507	48%
Ресурсы, не связанные с персоналом	27 970	27 777	13 601	49%
ИТОГО	47 400	47 436	23 108	49%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: бюджет после перераспределения 2014–15 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет после перераспределения 2014–15 гг.

24.13 Бюджет после перераспределения на 2014–15 гг. отражает небольшой рост расходов по сравнению с Утвержденным бюджетом на 2014–2015 гг. Сокращение по статье расходов, не связанных с персоналом, обусловлено, с одной стороны, принятием мер по повышению экономической эффективности, а с другой стороны, — передачей дополнительных ресурсов программе на цели (i) реализации мероприятий, связанных с работой ОИГ, и (ii) открытия нового конференц-зала ВОИС, все затраты по которому были отнесены к программе, хотя в проведении этого мероприятия были задействованы еще несколько программ.

24.14 Увеличение расходов, связанных с персоналом, в основном связано с переводом в постоянный штат временных сотрудников, выполняющих постоянные функции, и перераспределением кадровых ресурсов с передачей трех должностей в программу в целях поддержки Апелляционного совета ВОИС и осуществления работы по реконструкции и обслуживанию помещений.

24.15 Перенос ресурсов между различными ожидаемыми результатами обусловлен главным образом перераспределением кадровых ресурсов в целях реализации природоохранных

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

мероприятий и более активного взаимодействия с другими учреждениями системы ООН в отношении (i) закупок, (ii) управления крупными строительными и ремонтными проектами.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

24.16 Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 25

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ И КОММУНИКАЦИОННЫЕ
ТЕХНОЛОГИИ**

Руководитель программы: г-н А. Сундарам

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

25.1 Приводимые ниже примеры дают представление о достигнутом в 2014 г. прогрессе в области услуг, связанных с инфраструктурой и деловыми решениями (включая Интернет-услуги):

(i) проводилась работа по дальнейшему повышению степени устойчивости инфраструктуры ИКТ к воздействию внешних факторов и по обеспечению ее бесперебойного функционирования. Предварительное тестирование дало обнадеживающие результаты;

(ii) работы по созданию инфраструктуры ИКТ для нового конференц-зала ВОИС были завершены вовремя к открытию двадцать второй сессии КПБ и пятьдесят четвертой серии заседаний Ассамблей ВОИС;

(iii) осуществление тесного сотрудничества позволяло лучше понимать, чего ждут от инфраструктуры ИКТ в основных областях деятельности, и готовить соответствующую документацию. В результате в целях четкого отражения потребностей в области ИКТ по конкретным направлениям деятельности и обеспечения возможностей для более систематического осуществления функций отслеживания и мониторинга были разработаны соглашения об оказании услуг (СОУ);

(iv) в условиях постоянно изменяющейся среды деятельности проводилась работа по изучению развивающихся технологий в целях разработки стратегии вычислений для конечного пользователя с учетом все более явно ощущаемой потребности в более высокой степени деловой мобильности, например, с использованием ручных устройств (планшетов и смартфонов) в отличие от традиционных компьютеров (стационарных и переносных персональных компьютеров);

(v) совершенствовалась мобильная связь на основе предложения более полного комплекса услуг при снижении затрат. В соответствии с тенденциями развития данной отрасли в целях обеспечения экономических возможностей связи между сотрудниками ВОИС независимо от того, где они находятся, и с использованием различных средств внедрена система управления мобильными устройствами (МДМ); и

(vi) продолжался процесс перехода от традиционных серверных платформ к виртуальным серверам, консолидации лицензионных соглашений об использовании баз данных и оптимизации политики в отношении неиспользуемых учетных записей пользователей.

25.2 Несмотря на уже проделанный значительный объем работы по обеспечению информационной безопасности, в 2014 г. был осуществлен ряд важных мероприятий, существенно повысивших уровень защиты и безопасности информации и систем ВОИС.

25.3 В рамках постоянного совершенствования процедур на основе стандарта ИСО 27001 была проведена повторная сертификация системы РСТ по обновленной версии этого стандарта 2013 г. (ИСО 27001:2013); ни серьезных, ни мелких несоответствий выявлено не было. При этом в целях повышения безопасности каналов предоставления услуг был осуществлен ряд мероприятий по оценке риска привлечения независимых поставщиков услуг.

25.4 Кроме того, в целях укрепления в ВОИС потенциала для управления общеорганизационными рисками и создания возможностей для полноценного встраивания процедур управления рисками на базе ИСО в применяемые в Организации концепции управления рисками Секция информационной безопасности (СИБ) участвовала в выборе и практическом внедрении системы управления общеорганизационными рисками (Acuity Stream). Практическая

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

реализация этого варианта, позволяющего эффективнее регистрировать и визуально отображать существующие уровни риска и статус мер по его снижению, в значительной степени способствовало осуществлению связанных со стандартами ИСО мероприятиями по управлению рисками в рамках РСТ.

25.5 СИБ также тесно взаимодействовала с группами специалистов РСТ с целью формирования и практического внедрения концепции разработки приложений на основе принципов жизненного цикла создания безопасного программного обеспечения, позволяющей учитывать потребности информационной безопасности и предусматривать соответствующие инструменты контроля с самого начала проекта разработки программ, тем самым резко сокращая объем дополнительной работы при тестировании защищенности приложений.

25.6 Завершен проект внедрения в полном объеме системы управления событиями информационной безопасности (SEIM) компании ArcSight, что позволило легче обнаруживать потенциальные события информационной безопасности в сети ВОИС и оперативнее находить варианты ответных мер для урегулирования таких инцидентов.

25.7 Кроме того, в 2014 г. проводилась кампания по повышению осведомленности пользователей о фишинге. В результате первой такой кампании резко возросло число поступающих от пользователей сообщений о попытках фишинга.

25.8 В течение года отмечалось очень небольшое число серьезных инцидентов, связанных с информационной безопасностью, и только в одном случае было затронуто целое организационное подразделение.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IX.1 Эффективные, оперативные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Размещение платформ ИКТ на экономически выгодных условиях и управление ими в соответствии с потребностями, возникающими в процессе деятельности Организации	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> ежемесячные расходы на поддержку сервера Организации: 280 долл. США; ежемесячные расходы на виртуальный сервер (двухъядерный процессор, 8 ГБ): 229 долл. США; ежемесячные расходы на высокопроизводительную систему хранения данных: 420 долл. США в расчете на 1 терабайт; ежемесячные расходы на резервное копирование: 53,9 долл. США</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПИБ 2014-2015 гг.:</i> Удельные расходы на реальные и виртуальные серверы и на хранение и резервное копирование данных</p>	Удельные расходы на размещение инфраструктуры в размере базового показателя или ниже этого уровня	<p>По сравнению с обновленным базовым показателем 2013 г. ставки 2014 г. не изменились.</p> <p>В 2014 году согласованы новые ставки, которые войдут в действие в 2015 г.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - удельные расходы на серверы: 448 шв. франков в месяц; удельные издержки в расчете на 1 терабайт хранения: 299 шв. франков в месяц - удельные расходы на резервное копирование в расчете на 1 терабайт хранения: 370 шв. франков в месяц (на конец 2014 г.); - количество сервисных инцидентов средней и высокой степени серьезности: 1,75 в месяц 	По графику

<p>Число соглашений об оказании услуг (СОУ) для размещенных систем и служб, соответствующих базе СОУ в области ИКТ</p>	<p>Имеющаяся стандартная база СОУ в области ИКТ</p>	<p>Доля (%) СОУ, соответствующих имеющейся базе ИКТ</p>	<p>Подписано 6 новых СОУ (Общеорганизационная система коммуникации, IRIS, IRPI, PCT, PEARL, SIGAGIP), соответствующих имеющейся базе ИКТ (100%)</p>	<p>По графику</p>
<p>Непрерывность ИКТ-обслуживания критических систем</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> создание 2 тесно связанных между собой центров хранения и обработки данных; для их поддержки создаются центры серверной инфраструктуры и сетевой архитектуры; проведена оценка 38 основных ИКТ-сервисов и реализованы адекватные меры для уменьшения рисков и обеспечения более высокой операционной готовности сервисов.</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПиБ 2014-2015 гг.:</i> Сохранение данных на несетевом резервном носителе, для восстановления данных может потребоваться несколько дней</p>	<p>В случае крупных локальных сбоев критические системы могут быть своевременно восстановлены без утраты данных</p>	<p>Проведена работа по дальнейшему повышению степени устойчивости инфраструктуры ИКТ к воздействию внешних факторов и по обеспечению ее бесперебойного функционирования. Предварительное тестирование дало обнадеживающие результаты</p>	<p>По графику</p>
<p>Доля (%) конечных пользователей и деловых сообществ, удовлетворенных услугами ИКТ</p>	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> Обследование работы службы технической поддержки в 2013 году: оценку «весьма удовлетворены» дали 64% участников</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель в ПиБ 2014-2015 гг.:</i> <i>По состоянию на начало двухлетнего периода руководящие сотрудники удовлетворены услугами в области ИКТ</i></p>	<p>Сохранение или повышение уровня, отмеченного в качестве базового показателя</p>	<p>Обследование работы службы технической поддержки в 2014 году: оценку «весьма удовлетворены» дали 67% участников</p>	<p>По графику</p>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Наличие легкодоступного для персонала комплексного интегрированного пакета технологий связи	Возможность использования с помощью стационарных ПК (и портативных ПК)	Возможность использования с помощью других мобильных устройств	Доступ к интранету и служебному автоответчику с мобильных устройств ВОИС	По графику
Ожидаемый результат: IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Информационная безопасность усилена для защиты от участвовавших интернет-атак	Отсутствие серьезных брешей в информационных системах ВОИС	Отсутствие серьезных брешей в информационных системах ВОИС	Отсутствие серьезных брешей в информационных системах ВОИС	По графику
Состояние сертификации по ИСО 27001 и процессы управления информационными рисками	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 156 незавершенных мероприятий по уменьшению риска</i>	Завершение 90% мероприятий, указанных в качестве базового показателя, в течение двухлетнего периода;	На конец четвертого квартала не были устранены 17 из 156 рисков, включенных в базовый показатель (11%)	По графику
	Система РСТ прошла сертификацию по стандарту ИСО 27001:2005 (октябрь 2013 г.);	устранение 60% возникающих новых рисков в течение трех месяцев с момента выявления;	В четвертом квартале было выявлено 12 новых рисков (или на этот квартал были перенесены соответствующие мероприятия); в случае восьми из них меры по уменьшению риска были приняты в трехмесячный срок (66%).	По графику
	Реестр рисков информационной безопасности обновлялся раз в два года и был детально проанализирован в рамках сертификации операций РСТ по стандарту ИСО 27001.	сертификация подразделений организации по мере необходимости; подтверждение сертификации РСТ	Успешно завершён переход системы РСТ со стандарта ИСО 27001:2005 на стандарт ИСО 27001:2013. Сертификация была утверждена в октябре 2014 г.	По графику
Эффективность контроля информационной безопасности (внутренней и внешней составляющих)	Не более пяти инцидентов в год	Не более двух инцидентов в год	Один крупный инцидент в год.	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	43 549	44 448	22 256
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	1 720	1 897	700
Итого	45 269	46 345	22 957

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	14 944	15 421	7 332	48%
Ресурсы, не связанные с персоналом	30 325	30 924	15 625	51%
ИТОГО	45 269	46 345	22 957	50%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухлетнего периода 2014-2015 гг., в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

25.9 Общее увеличение бюджета на период 2014-2015 гг. после перераспределения средств по сравнению с утвержденным бюджетом на 2014-2015 гг. главным образом объясняется увеличением по статье ресурсов, не связанных с персоналом, в результате реализации, с одной стороны, в период 2014-2015 гг. мер по повышению эффективности затрат и, с другой стороны, выделение программе дополнительных средств для покрытия расходов по линии МВЦ ООН, внедрения устойчивой к воздействию внешних факторов инфраструктуры для внешних бюро и оплаты расходов, связанных с размещением терминологической базы данных Pearl. Увеличение по статье расходов, связанных с персоналом, главным образом объясняется реклассификацией должностей и переводением в штат временных сотрудником. Увеличение отражено по позиции «Ожидаемый результат XI.1».

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

25.10 Бюджет осваивается по графику в запланированных пределах использования за первый год двухлетнего периода 40-60% от общего объема бюджетных ассигнований.

ПРОГРАММА 26 ВНУТРЕННИЙ АУДИТ И НАДЗОР

Руководитель программы: г-н Т.Эфендиоглу (исполняющий обязанности директора ОВН)

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

26.1 В 2014 г. Отдел внутреннего надзора (ОВН) успешно прошел две внешние оценки (EQA) качества выполнения им функций по оценке и аудиту. Было установлено, что функция внутреннего аудита⁶¹ в целом соответствует стандартам, Этическому кодексу и определению внутреннего аудита Института внутренних аудиторов (IIA), т.е. она имеет максимально высокий рейтинг. В ходе анализа функции оценки было установлено, что она в целом соответствует нормам и стандартам ЮНЕФ.

26.2 ОВН также внес свой вклад в пересмотр Устава внутреннего надзора ВОИС, который был утвержден Генеральной Ассамблеей 30 сентября 2014 г. В результате этого: (i) было изменено название Отдела внутреннего аудита и надзора на Отдел внутреннего надзора (ОВН); (ii) приобрело обязательный характер соблюдение международных стандартов/руководящих принципов и норм ООН при проведении внутренних аудиторских проверок, оценок и расследований; (iii) было обеспечено более активное участие Независимого консультативного комитета по надзору (НККН) в разработке плана работы ОВН; и (iv) был обеспечен доступ к отчетам о внутренних аудиторских проверках, оценках и отчетах о последствиях для руководства. ВОИС стала первым специализированным учреждением ООН, утвердившим практику, которая в настоящее время является общепринятой в Секретариате ООН, ее фондах и программах. Первый отчет ОВН был размещен в интернете в конце 2014 г.; в 2015 г. в интернете будут размещены новые отчеты ОВН.

26.3 ОВН выпустил шесть отчетов об аудиторских проверках, три отчета об оценке и отчет по окончании двухгодичного периода о проверке достоверности информации, представленной в ОРП за 2012–2013 г. (WO/PBC/22/9), где в общей сложности содержалось 74 рекомендации по улучшению. План надзора ОВН был разработан с использованием разработанной ОВН методологии оценки рисков с учетом особенностей оперативных органов ВОИС и соответствующих рабочих процессов, а также материалов, полученных от государств-членов, НККН, высшего руководства и внешнего аудитора. Аудиторские проверки и оценки охватывали различные области управления программами и проектами, включая вопросы управления, ориентированного на конечный результат, управление данными, информационную безопасность, управление знаниями и управление мероприятиями в Организации.

26.4 В 2014 г. ОВН зарегистрировал 21 дело, требующее проведения расследования, и закрыл 19 дел. В целом все дела были закрыты в сроки, предусмотренные в Политике проведения расследований ВОИС. Более 50 процентов дел касались домогательств, заявлений/действий, несовместимых с обязательствами международных гражданских служащих, и мошенничества, связанного с льготами/пособиями.

26.5 Чтобы лучше понять ожидания коллег и собрать их отзывы по вопросам деятельности надзорных органов, ОВН продолжил проводить опросы для выявления степени удовлетворенности клиентов, которые впервые были использованы в 2013 г. Такие опросы (согласно которым средний уровень удовлетворенности составляет 84 %) дали возможность ОВН лучше понять ожидания партнеров в отношении результативности ее деятельности и выявить области, в которых имеются резервы улучшения работы.

26.6 В 2014 г. ОВН продолжал обмен мнениями с персоналом, руководством ВОИС и государствами-членами посредством различных презентаций и выпуска двух информационных бюллетеней. ОВН также организовал ежегодную встречу руководителей служб внутреннего аудита (РСВА) организаций, размещающихся в Европе.

26.7 ОВН контролировал исполнение рекомендаций прошлых лет в области надзора в целях обеспечения их надлежащего исполнения руководством Организации, подтвердив, что в 2014 г. были закрыты 94 рекомендации. ОВН продолжал оказывать руководству ВОИС

⁶¹ <http://www.wipo.int/about-wipo/en/oversight/iaod/>

профессиональную консультативную помощь и делился своими замечаниями по вопросам внутреннего контроля, управления рисками и другим аспектам деятельности, например по разработке или пересмотру мер политики и подготовке отчетов о внешней экспертизе.

26.8 Работа ОВН по-прежнему тщательно анализируется НККН. ОВН воспользовался рекомендациями НККН в области реализации его Плана надзора.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IX.8 Возросшая подотчетность, обучение на рабочем месте, рациональное использование средств, разумное руководство, внутренний контроль и корпоративное управление при содействии за счет эффективного и независимого надзора				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Невмешательство и предполагаемая независимость основных заинтересованных сторон	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> невмешательство в работу ОВН <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> невмешательство в работу ОВН	Полная независимость и восприятие в качестве независимого органа ключевыми партнерами (клиентами / НККН / государствами-членами)	Невмешательство в работу ОВАН, как отражено в ежегодном отчете WO/PBC/22/4. Случаи усматриваемого нарушения независимости, переданные в НККН в соответствии с пунктом 18 Устава.	По графику
ЭФФЕКТИВНОСТЬ Доля (%) работы ОВН, связанной с областями деятельности с высоким риском / важными областями	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> вся работа (100%) связана с с областями деятельности с высоким риском / важными областями <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> вся работа (100%) связана с областями деятельности с высоким риском / важными областями	Вся работа (100%) связана с с областями деятельности с высоким риском / важными областями	Вся работа (100%) связана с с областями деятельности с высоким риском / важными областями	По графику
ПРОДУКТИВНОСТЬ: (а) своевременная и качественная подготовка отчетов о надзоре, (б) число мероприятий по проверке и оценке, проведенных в соответствии с планом (с) число рассмотренных жалоб/сообщений о возможных должностных проступках	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> (а) число расследований, завершенных в среднем за 3 месяца; (б) 7 аудиторских проверок и 2 оценки; (с) 19 расследований; (д) осуществление всей работы в соответствии со стандартами. <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> (а) число	(а) число расследований, завершенных в среднем за шесть месяцев, аудиторских проверок и оценок — за 5 месяцев; (б) 12 аудиторских проверок и шесть оценок завершены; (с) не менее 15 расследований закрыто (д) соответствие стандартам.	(а) число расследований, завершенных в среднем за 79 дней; аудиторских проверок и оценок, завершенных соответственно за 5 и 6 месяцев; (б) 6 аудиторских проверок ⁶² , 3 отчета об оценке ⁶³ и проверка ОРП 2012-2013 гг. завершены; (с) 19 расследований закрыто (д) соответствие стандартам, подтвержденное EQA или НККН.	По графику

⁶² <http://www.wipo.int/about-wipo/en/oversight/iaod/audit/reports.html>

⁶³ <http://www.wipo.int/about-wipo/en/oversight/iaod/evaluation/reports.html>

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

	<p>расследований, аудиторских проверок / оценок, завершенных в среднем за 10 и за 5 месяцев в 2012 г.;</p> <p>(b) три аудиторских проверки и пять оценок, завершенных в 2012 г.;</p> <p>(c) 15 расследований, закрытых в 2011 г., и 23 расследования, закрытых в 2012 г.;</p> <p>(d) осуществление всей работы по надзору в соответствии со стандартами.</p>			
<p>АКТУАЛЬНОСТЬ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ И РАЗУМНОЕ РУКОВОДСТВО – Ощутимое снижение затрат или совершенствование оперативно-функциональных процессов и систем</p>	<p>Базовый показатель отсутствует</p>	<p>Будут определены дополнительно</p>	<p>Данные будут представлены в конце 2015 г.</p>	<p>Данных за 2014 г. нет</p>
<p>ИЗВЛЕЧЕНИЕ УРОКОВ НА УРОВНЕ ОРГАНИЗАЦИИ - Усвоение уроков и рекомендаций по итогам надзорных мероприятий.</p>	<p>Принятие 90% рекомендаций Выполнение 90% рекомендаций в двухгодичный срок</p>	<p>Принятие 90% рекомендаций Выполнение 90% рекомендаций в двухгодичный срок</p>	<p>84% — уровень удовлетворенности; 100 % рекомендаций приняты; 90% рекомендаций выполнены в двухгодичный срок</p>	<p>По графику</p>

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам) (в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.8 Возросшая подотчетность, обучение на рабочем месте, рациональное использование средств, разумное руководство, внутренний контроль и корпоративное управление за счет содействия эффективного и независимого надзора	5 116	5 062	2 329
Итого	5 116	5 062	2 329

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	4 396	4 358	1 993	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	720	704	336	48%
ИТОГО	5 116	5 062	2 329	46%

**Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.*

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

26.9 Расходы бюджета после перераспределения средств в 2014–2015 гг. отражают корректировки в сторону уменьшения в целях повышения эффективности затрат.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

26.10 Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

ПРОГРАММА 27 КОНФЕРЕНЦИОННАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ СЛУЖБЫ

Руководитель программы: г-н А. Сундарам

ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.

27.1. В течение рассматриваемого периода Секретариат продолжал действенно осуществлять Лингвистическую политику ВОИС путем поэтапного и эффективного с точки зрения затрат распространения правила о переводе на шесть языков на документы рабочих групп. В 2014 г. по графику, установленному государствами-членами, это правило было распространено на Рабочую группу по РСТ и Рабочую группу по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов.

27.2. Последовательно принимая меры к тому, чтобы рационализировать и контролировать число и объем документов по всем совещаниям удалось сохранить объем переводов на уровне, аналогичном прошлогоднему, несмотря на распространение лингвистического обслуживания на две указанные выше крупные рабочие группы.

27.3. Лингвистические службы продолжали все активнее пользоваться практикой аутсорсинга услуг перевода: в 2014 г. сторонним индивидуальным переводчикам и переводческим компаниям было направлено 59 % всех переводов, тогда как в 2013 г. — 56 %. Для обеспечения качества перевода при содействии основной внутренней группы переводчиков и редакторов была повышена эффективность контроля качества. Были разработаны и оптимизированы новые меры и процессы работы, касающиеся всех языков. Общий показатель контроля качества вырос с уровня менее 10 процентов до применения Лингвистической политики (в конце 2011 г.) примерно до 39 процентов в 2014 г.

27.4. На основе новых систем автоматизированного перевода и терминологии (САПТ), которые были полностью интегрированы в 2014 г., в рамках программы был начат беспрецедентный терминологический проект, предусматривающий публикацию терминологических материалов на всех шести языках ООН на новой терминологической платформе ВОИС «Pearl», которая в настоящее время содержит только термины РСТ.

27.5. Кроме того, путем пересмотра договорных отношений с внешними письменными переводчиками был более прочно внедрен принцип «обеспечения качества у истока». Были сохранены связи только с теми переводчиками, которые соответствуют установленным стандартам, а новые письменные переводчики привлекались только после интенсивной проверки их навыков. Кроме того, были внедрены системы для увязывания выплат с качеством и своевременностью сделанных сторонними специалистами переводов.

27.6. На основе опыта аутсорсинга работы по письменному переводу на французский и испанский языки в рамках международных конкурсов были отобраны новые учреждения для выполнения письменных переводов на арабский, китайский и русский языки.

27.7. Эти меры и инициативы способствовали экономии на затратах: стоимость перевода в расчете на одно слово снизилась с 0,63 шв. франков в 2013 г. до 0,59 шв. франков в 2014 г.

27.8. Продолжалось эффективное и качественное оказание услуг устного перевода на всех совещаниях и мероприятиях ВОИС, где это было необходимо.

27.9. После нескольких лет заметного роста в 2014 г. была отмечена стабилизация числа организуемых в Женеве совещаний, которое достигло пикового уровня в 2013 г. главным образом по причине проведения Дипломатической конференции и внеочередных сессий Ассамблей. Отчается небольшое снижение числа проводимых в Женеве межправительственных конференций, 101 в 2014 г. по сравнению с 108 в 2013 г., а также специальных мероприятий (командировок экспертов, консультаций, заседаний групп, двусторонних совещаний, презентаций, тематических мероприятий, официальных визитов и внутренних совещаний), 5400 в 2014 г. по сравнению с 5600 годом раньше. Кроме того, было организовано обслуживание 81 совещания, проведенного вне стандартных часов проведения совещаний, то есть после 18 час. 30 мин. или в выходные дни (в 2013 г. эта цифра составила 80).

27.10. В целях более качественного обслуживания сторон, посещающих конференции, участникам основных сессий систематически рассылался электронный вопросник. Кроме того, были созданы механизмы ознакомления с отзывами, анализа результатов и принятия корректирующих мер.

27.11. Для обеспечения своевременного поступления документов к совещаниям в 2014 г. была разработана соответствующая система отслеживания и в течение всего года производился сбор соответствующей информации. По итогам этих проведенных впервые мероприятий состоялось совместное с секретариатами обсуждение корректирующих мер.

27.12. Особо следует отметить плавный переход к использованию новых конференционных помещений и новой инфраструктуры регистрации, которые были введены в строй в последнем квартале года. В увязке с открытием нового входного комплекса и переносом в него операций по регистрации во время конференций была введена система выдачи участникам конференций пропусков повышенной защищенности.

27.13. В течение всего года ВОИС продолжала эффективно и своевременно предоставлять услуги печати. Благодаря пересмотру условий аренды удалось сократить расходы на печать каждой страницы на 26 процентов с 0,19 шв. франков в 2013 г. до 0,14 шв. франков в 2014 г. В целях сокращения выбросов углерода в связи с совещаниями ВОИС была прекращена рассылка повестки дня совещаний в печатном виде и были сокращены тиражи документов, распространяемых на информационных стендах.

27.14. В соответствии с Политикой ведения документации и хранения архивов, принятой в двухгодичный период 2012–2013 гг., была начата работа по составлению графиков хранения документации.

27.15. В рамках реализации стабильного курса ВОИС на сокращение затрат продолжают переговоры по тарифам с внешними поставщиками почтовых услуг, которые в 2014 г. уже привели к сокращению расходов еще на четыре процента.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) внутренних и внешних участников, удовлетворенных работой Службы конференционного обслуживания ВОИС	<i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> согласно результатам опроса, проведенного в 2013 г., 98% пользователей конференционных услуг ВОИС признали общий уровень качества этих услуг «отличным» (64%) или «хорошим» (34%). <i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> показатель на конец 2013 г.	Увеличение показателя на 10% к 2015 г.	Согласно результатам опроса, проведенного в 2014 г., 97% пользователей конференционных услуг ВОИС признали общий уровень качества этих услуг «отличным» (48%) или «хорошим» (49%).	По графику

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

Эффективное выполнение Лингвистической политики ВОИС	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> распространение Лингвистической политики на документацию всех постоянных комитетов и основных органов ВОИС.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> правило о переводе на все языки применяется к документам отдельных комитетов / основных органов; объем документов варьируется.</p>	Должен быть обеспечен качественный перевод документов всех комитетов / основных органов.	По решению государств-членов правило перевода документов на шесть языков было распространено на две рабочие группы (Рабочую группу по РСТ и Рабочую группу по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов).	По графику
Стоимость перевода (цена за слово)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> в среднем 0,63 франка за слово.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено позднее.</p>	<p><i>Целевой показатель:</i> поддержание средней стоимости перевода.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено позднее.</p>	0,59 шв. франков за страницу	С отставанием
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Качество перевода	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> доля (%) документов, соответствующих критериям качества.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> доля (%) документов, соответствующих критериям качества.</p>	Доля (%) документов, соответствующих критериям качества	Благодаря более активной работе основной группы внутренних специалистов по контролю качества выполненных на стороне переводов уровень качества переводов был повышен до 97%, что подтверждается результатами изучения уровня удовлетворенности государств-членов и других заинтересованных сторон.	Не подлежит оценке
Сокращение расходов на типографские услуги (в пересчете на страницу)	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> в 2013 г. средняя цена страницы составила 0,19 шв. франков.</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено позднее.</p>	<p><i>Целевой показатель:</i> 5-процентное сокращение средней стоимости страницы</p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.):</i> будет определено позднее</p>	В 2014 г. благодаря мерам экономии на затратах удалось снизить расходы на каждую страницу на 26 % до 0,14 шв. франков.	По графику

Своевременная публикация документов для комитетов и рабочих групп	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.: 26% документов публикуются на всех языках за два месяца до проведения встречи.</i></p> <p><i>Исходный базовый показатель (Программа и бюджет на 2014–2015 гг.): доля (%) документов, публикуемых за два месяца до проведения встречи (будет определена позднее).</i></p>	65% документов публикуются за два месяца до проведения встречи.	41% документов публикуются на всех языках за два месяца до проведения встречи.	С отставанием
---	---	---	--	----------------------

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014–2015 гг.	Бюджет на 2014–2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	41 117	40 151	17 882
Итого	41 117	40 151	17 882

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014–2015 гг.	Бюджет на 2014–2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	30 238	29 551	13 482	46%
Ресурсы, не связанные с персоналом	10 879	10 601	4 400	42%
ИТОГО	41 117	40 151	17 882	45%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг. отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., необходимое для удовлетворения потребностей в ходе двухгодичного периода 2014–2015 гг. в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет после перераспределения 2014–2015 гг.

27.16. Сокращение бюджета после перераспределения 2014–2015 гг. отражает (i) перенос одной должности для укрепления административного обслуживания в подразделение, отвечающее за Академию ВОИС, и (ii) корректировки, внесенные в бюджет в связи с экономией средств в основном на услугах перевода и печати.

Отчет о реализации Программы за 2014 г.

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

27.17. Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40–60% бюджетных средств за первый год двухгодичного периода.

ПРОГРАММА 28**ОХРАНА И БЕЗОПАСНОСТЬ****Руководитель программы: г-н А. Сундарам****ОБЗОР ДОСТИЖЕНИЙ В 2014 Г.**

28.1 В процентах от общего объема расходов Организации расходы, связанные со службами охраны и безопасности, в 2014 г. оставались в пределах параметров предыдущих лет. На протяжении всего года программа продолжала обеспечивать функционирование всех систем безопасности в масштабе Организации, включая объекты нового конференц-зала ВОИС, открывшегося в сентябре 2014 г.

28.2 В 2014 г. был достигнут ряд серьезных успехов в области охраны и безопасности, в частности новый Центр доступа в здании комплекса ВОИС (стойка приема и обслуживания в здании АВ) и Операционный центр координации мер безопасности (SCOC) были открыты вовремя для обеспечения мероприятий по проведению двадцать второй сессии КПБ и пятьдесят четвертой серий заседаний Ассамблей ВОИС. Кроме того, близится к завершению проект H-MOSS, при этом к концу 2014 г. полностью функционировали 95% новых систем, включая новую систему контроля доступа, систему технически передовых мер по предотвращению несанкционированного проникновения, систему охранного видеонаблюдения, систему связи и мер реагирования в чрезвычайных ситуациях и систему обнаружения и тушения пожаров. Эти мероприятия позволили существенно повысить уровень охраны и безопасности на территории всего комплекса ВОИС и в соответствии с разработанным планом мероприятий постепенно – но медленнее, чем ожидалось – сокращать в 2014 г. присутствие сотрудников службы охраны.

28.3 Проект H-MOSS, как ожидается, будет завершен в 2015 г. Ввиду этого осуществление ряда вспомогательных, менее ответственных мероприятий в области охраны и безопасности (модернизация осветительных систем на двух объектах и системы радиосвязи диапазона VHF, а также улучшение систем контроля доступа и видеонаблюдения для административного центра «Морийон» ВОИС), которые первоначально планировалось начать в 2014-2015 гг., было перенесено на двухлетний период 2016-2017 гг.

28.4 В целях оптимизации операционных возможностей системы SCOC и новых систем сотрудники службы охраны и безопасности и персонал группы непосредственной охраны проходили специальную подготовку. Были введены новые процедуры организации охраны и уточнены действующие стандартные процедуры деятельности (СПД) и ряд конкретных процедур. Кроме того, в целях дальнейшего повышения оперативности и расширения возможностей реагирования в чрезвычайных ситуациях были разработаны и включены в СПД новые меры по оценке работы сотрудников службы безопасности.

28.5 В ноябре 2014 г. была проведена проверка организации охраны и безопасности бюро ВОИС в Рио-де-Жанейро и Нью-Йорке, и на этой основе в адрес обоих бюро был вынесен ряд рекомендаций в отношении повышения уровня охраны и безопасности сотрудников ВОИС, улучшения защиты активов Организации и обеспечения соблюдения принятых в Организации Объединенных Наций процедур в области охраны и безопасности. Помимо этого, по линии SCOC для внешних бюро ВОИС была разработана программа информационно-разъяснительной работы в целях обеспечения более эффективного управления деятельностью в области охраны и безопасности на основе координации усилий и круглосуточного функционирования в течение всех дней недели службы обеспечения соблюдения мер безопасности.

28.6 В 2014 г. общее число зарегистрированных инцидентов в области охраны и безопасности оставалось на низком уровне, при этом травмы были зафиксированы только в двух инцидентах, связанных с техникой безопасности. За год совокупная доля связанных с техникой безопасности инцидентов, повлекших получение травм, составила 0,9%.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат: IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности				
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Доля (%) штатных сотрудников ВОИС, делегатов и посетителей, сообщивших об инцидентах, связанных с работой	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> В 2012-2013 гг. совокупная доля происшествий с сотрудниками, окончившихся травмами, составляла менее 2%: (6 в 2012 г.; 4 в 2013 г.)</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель ПИБ 2014-2015 гг.:</i> поступление сообщений о травмах или инцидентах, связанных с работой, не более чем от 2% от общего числа партнеров/клиентов</p>	2% или менее	В 2014 г., когда было зарегистрировано два связанных с техникой безопасности происшествия, повлекших травмы, совокупная доля таких происшествий составила 0,9%.	По графику
Доля (%) своевременно направляемых запросов об оказании помощи в обеспечении охраны и безопасности на конференциях и мероприятиях, проводимых в Женеве или за ее пределами	<p><i>Обновленный базовый показатель на конец 2013 г.:</i> В течение двухлетнего периода было проведено в общей сложности семь проверок внешних конференций/совещаний при содействии отделений Департамента безопасности ООН в соответствующей стране и при соблюдении всех норм системы обеспечения охраны и безопасности ООН:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 2012 г.: три проверки – 2013 г.: четыре проверки <p>Кроме того, были проведены проверки в связи с проведением двух внешних мероприятий, организованных непосредственно ВОИС (на 100% всех запросов ответы давались своевременно).</p> <p>В 2012 г. были проведены проверки помещений двух внешних бюро ВОИС (в Сингапуре и Токио).</p> <p><i>Первоначальный базовый показатель ПИБ 2014-2015 гг.:</i> Доля партнеров/клиентов, своевременно направляющих запросы об оказании помощи в обеспечении охраны и безопасности на конференциях или мероприятиях, проводимых в Женеве или за ее пределами, на уровне не ниже 65%</p>	80% или более	<p>В 2014 г. были должным образом удовлетворены все запросы (100%) об оказании помощи в вопросах охраны и безопасности на проводимых в Женеве совещаниях и протокольных мероприятиях.</p> <p>В ноябре 2014 г. были проведены проверки организации охраны и обеспечения безопасности во внешних бюро в Рио-де-Жанейро и Нью-Йорке.</p>	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам)
(в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	10 786	10 792	5 360
Итого	10 786	10 792	5 360

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	2 351	2 610	1 269	49%
Ресурсы, не связанные с персоналом	8 435	8 182	4 091	50%
ИТОГО	10 786	10 792	5 360	50%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухлетнего периода 2014-2015 гг., в соответствии с финансовым положением 5.5.

А. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

28.7 Некоторое увеличение бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств вызвано, с одной стороны, реализацией в 2014-2015 гг. мер по повышению эффективности затрат (по статье ресурсов, не связанных с персоналом) и, с другой стороны, увеличением по статье ресурсов, связанных с персоналом, в интересах улучшения системы охраны и безопасности в ВОИС, в частности, в связи с обеспечением функционирования систем и оборудования по обеспечению безопасности и расширением применения минимальных оперативных стандартов безопасности штаб-квартиры ООН (UN-HMOSS).

В. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

28.8 Бюджет осваивается по графику в запланированных пределах использования за первый год двухлетнего периода 40-60% от общего объема бюджетных ассигнований.

ДАННЫЕ О РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ

Ожидаемый результат:		IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Завершение проекта строительства нового конференц-зала в соответствии с требованиями к качеству, в срок и в пределах бюджетных ассигнований	Обеспечение сдачи конференц-зала без превышения бюджета и в пересмотренные сроки завершения работ (в результате прекращения действия договора с генеральным подрядчиком) к сессии Ассамблей государств-членов 2014 г.	Проведение сессии Ассамблей государств-членов 2014 г. в новом конференц-зале	<p>Проект строительства нового конференц-зала завершен и сдан в сроки в соответствии с требованиями к качеству.</p> <p>Первым официальным мероприятием, состоявшимся в новом конференц-зале ВОИС в 2014 г., стала сессия КПБ (1-5 сентября 2014 г.). Сессия Ассамблей государств-членов ВОИС 2014 г. прошла, как и планировалось, в новом конференц-зале ВОИС 22-30 сентября 2014 г., и в первый день сессии состоялась церемония его официального открытия.</p> <p>Оценка бюджетной ситуации будет проведена после завершения проверки окончательных расчетов в 2015 г.</p>	По графику
Использование конференц-зала как предпочтительного места проведения встреч и мероприятий, организованных государствами-членами	Начиная с 2015 г. государства-члены будут подавать заявки на пользование залом (для проведения иных совещаний и мероприятий, кроме совещаний и мероприятий, организуемых ВОИС)	Подача государствами-членами и другими международными или иными организациями не менее двух заявок на проведение совещаний и/или мероприятий в год (кроме совещаний и мероприятий, организуемых ВОИС)	Данные будут опубликованы в конце 2015 г.	Данных за 2014 г. нет

Ожидаемый результат:		IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности		
Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Контроль реализации мер физического доступа, обеспечивающий полное соблюдение в ходе строительства нового конференц-зала и относящихся к нему объектов действующих стандартов	<p><i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Не применимо</i></p> <p><i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены в начале 2014 г. после сдачи в эксплуатацию нового конференц-зала и на основе выводов специальной архитектурной и технической экспертизы, проведенной в 2013 г.</i></p>	Будут определены в начале 2014 г., после сдачи в эксплуатацию нового конференц-зала и на основе выводов специальной архитектурной и технической экспертизы, проведенной в 2013 г.	К числу основных мер обеспечения физического доступа, реализованных в ходе строительства (до завершения строительства в августе 2014 г., а не в начале 2014 г.), относились: (i) пандус для доступа на подиум нового конференц-зала ВОИС для лиц, пользующихся инвалидными колясками, и обеспечение доступа ко всем сидячим местам на подиуме (31 место при полной конфигурации) для лиц, пользующихся инвалидными колясками, (ii) обеспечение доступа к 26 местам в 3 различных зонах размещения столов делегатов для лиц, пользующихся инвалидными колясками, (iii) обеспечение возможности замены всех 850 с лишним стульев при столах для делегатов, при необходимости, стулом любого иного вида, отвечающего особым потребностям, (iv) дополнительный аварийный выход в нижней части нового конференц-зала ВОИС, позволяющий лицам, пользующимся инвалидными колясками, независимо попадать сразу на внешний пандус, ведущий к наружной площадке для прогулок, (v) пандусы для доступа лиц, пользующихся инвалидными колясками, в кабины синхронного перевода в двух новых залах заседаний на одном реконструированном этаже здания АБ, (vi) туалеты, оборудованные для доступа лиц, пользующихся инвалидными колясками, (vii) противоскользящие полосы на ступенях всех лестниц в новом конференц-зале ВОИС и вокруг него, (viii) пандус, позволяющий лицам, пользующимся инвалидными колясками, попадать из главных дверей нового конференц-зала ВОИС к аварийному выходу на внешней стороне территории кампуса ВОИС, (ix) доступ с улицы через новый главный вход ВОИС для лиц, пользующихся инвалидными колясками, а также оборудование внутренних дверей для ускоренного прохода, ведущих к стойкам приема и регистрации для независимого доступа лиц, пользующихся инвалидными колясками, (x) выделенное мобильное место для лиц с ограниченными возможностями для использования по запросу в экстренной ситуации на этаже, на котором расположены кабины для перевода.	Не подлежат оценке

Показатели результативности	Базовые показатели	Цели	Данные о результативности	СС
Контроль реализации природоохранных мер и мер по снижению энергопотребления в процессе строительства	<i>Обновленные базовые показатели, конец 2013 г.: Не применимо</i> <i>Исходные базовые показатели ПИБ на 2014–2015 гг.: Будут определены в начале 2014 г., после сдачи в эксплуатацию нового конференц-зала</i>	Будут определены в начале 2014 г., после сдачи в эксплуатацию нового конференц-зала	В ходе строительства (до завершения строительства в августе 2014 г., а не в начале 2014 г.) были реализованы, в частности, следующие основные природоохранные меры: (i) использование местной древесины при постройке основного сооружения и внутренней панельной облицовке (потолок, стены и пол) нового конференц-зала ВОИС, (ii) использование природного газа для отопления, (iii) система охлаждения, использующая охлажденную воду Женевского озера, (iv) сокращение применения ламп накаливания и связанного с этим расхода энергии за счет широкого использования светодиодной технологии (во всех сооружениях, относящихся к проекту), а также естественного света, поступающего через большие остекленные выступы в стенах и несколько окон в крыше здания (нового конференц-зала ВОИС), (v) широкое использование естественного воздуха с применением радиально-осевой системы вентиляции, (vi) улучшение охлаждения и оттока дождевой воды благодаря устройству растительного покрова на крыше центра доступа, (vii) освещение, активируемое в нерабочие часы системой обнаружения присутствия.	Не подлежит оценке
Реализация мер обеспечения безопасности наружного ограждения нового конференц-зала согласно стандарту UN H-MOSS	<i>Данные отсутствуют</i>	Реализация мер обеспечения безопасности наружного ограждения согласно стандарту UN H-MOSS к концу 2015 г.	В августе 2014 г. закончено строительство защитного ограждения перед новым конференц-залом со стороны здания АБ, а также взрывоустойчивой стены со стороны ул. Ферне. Реализацию других мер планируется завершить в конце 2015 г.	По графику

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Бюджет и фактические расходы (в разбивке по результатам) (в тыс. шв. франков)

Номер и описание ожидаемых результатов	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспр.	Расходы в 2014 г.*
IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним клиентам, так и внешним заинтересованным сторонам	765	625	268
IX.4 Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности	69	198	83
Итого	834	823	350

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

Бюджет и фактические расходы (по персоналу и не связанные с персоналом)
(в тыс. шв. франков)

	Утвержденный бюджет на 2014-2015 гг.	Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств	Расходы в 2014 г.*	Показатель освоения (%)
Ресурсы, связанные с персоналом	462	462	193	42%
Ресурсы, не связанные с персоналом	372	361	157	44%
ИТОГО	834	823	350	43%

*Цифры, относящиеся к расходам в 2014 г., являются предварительными и подлежат проверке Внешним аудитором.

ПРИМЕЧАНИЕ: Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств отражает перераспределение средств по состоянию на 31 марта 2015 г., связанное с решением задач двухгодичного периода 2014-2015 гг., предусмотренное в соответствии с финансовым положением 5.5.

A. Бюджет на 2014-2015 гг. после перераспределения средств

29.3 Небольшое сокращение бюджета на 2014-2015 гг. после перераспределения средств связано с применением мер экономии в 2014-2015 гг. Небольшое перераспределение ресурсов между ожидаемыми результатами было связано прежде всего с перераспределением кадровых ресурсов для обеспечения соблюдения соответствующих стандартов, касающихся физического доступа, охраны окружающей среды и энергосбережения, а также реализации мер безопасности наружного ограждения согласно стандартам UN-HMOSS (в координации с программой 28) в отношении нового конференц-зала ВОИС.

B. Освоение бюджетных средств в 2014 г.

29.4 Бюджет осваивается плановыми темпами в пределах 40-60% бюджетных средств за первый год двухлетнего периода.

IV. ДОПОЛНЕНИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ I

ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО ПРОГРАММАМ

Оценка результативности деятельности по отдельным программам в Отчете о реализации программ за 2014 г. включает:

Раздел I. Обзор достижений в 2014 г.

В этом разделе содержится краткий анализ хода достижения результатов соответствующей программой в 2014 г. и проблем, возникших в отчетном периоде. В 2014 г. впервые была учтена оценка реализации Повестки дня в области развития (ПДР), которая была соответственно включена в «Обзор достижений». В соответствии с Бюджетным процессом, применяемым к проектам, предложенным Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС), и в целях реализации рекомендаций Повестки дня в области развития (ПДР), одобренных Ассамблеями ВОИС в 2010 г.⁶⁴, отчетность по ПДР по-прежнему содержит подробные отчеты о реализации как проектов ПДР, так и рекомендаций ПДР.

Раздел II. Результаты

В таблице этого раздела приводится сводка ожидаемых результатов, достижению которых способствует программа, а также показатели результативности работы, которые характеризуют вклад программы в достижение результатов, одобренные государствами-членами в Программе и бюджете на 2014–2015 гг. Базовые показатели были соответствующим образом обновлены и отражают положение дел по состоянию на конец 2013 г. Таблицы с данными о результативности по-прежнему содержат как исходные базовые показатели (которые приводятся в Программе и бюджете на 2014–2015 гг.), обновленные базовые показатели (на конец 2013 г.), так и целевые показатели (которые приводятся в Программе и бюджете на 2014–2015 гг.) в целях обеспечения сравнимости данных по результативности и оценок. В соответствии с запросами государств-членов таблицы были обновлены в 2014 г. Появилась возможность в рамках программ определить целевые показатели, которые не были определены в Программе и бюджете на 2014–2015 гг., то есть те целевые показатели, которые были помечены как «будут определены позднее», в ходе обновления базовых показателей (которое началось в июле 2014 г.) на основе данных на конец 2013 г. Те целевые показатели, которые не были установлены в ходе этого процесса, остались неустановленными, а данные о результативности, следовательно, помечены как «не подлежащие оценке». Данные о результативности за 2014 г. применительно к каждому показателю представлены в четвертом столбце. В пятом столбце дается оценка результативности с использованием Сигнальной системы.

Раздел III. Использование ресурсов в 2014 г.

В заключительном разделе представлены сведения об утвержденном бюджете на 2014–2015 гг., бюджете после перераспределения средств на 2014–2015 гг. и освоении бюджетных средств в 2014 г. Отчетность по этому разделу включает в себя две таблицы:

В разделе «Бюджет и фактические расходы» (в разбивке по результатам) приводятся сведения об утвержденном бюджете на 2014–2015 гг., бюджете после распределения средств на 2014–2015 гг. и фактических расходах в разбивке по результатам на 2014 г. В 2014 г. система планирования ЕРМ была усовершенствована, чтобы содействовать переходу Организации к планированию штатного расписания. Корректировки результатов, внесенные в программы в бюджете после перераспределения средств на 2014–2015 гг., отражают эту новую и более точную методологию распределения кадровых ресурсов.

⁶⁴ Обзор бюджетного процесса, применяемого к проектам, предложенным Комитетом по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) в целях реализации рекомендаций Повестки дня в области развития (A/48/5 REV.)

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

В разделе «Бюджет и фактические расходы» (расходы на персонал и иные расходы) приводятся сведения об утвержденном бюджете на 2014–2015 гг., бюджете после перераспределения средств на 2014–2015 гг. и о фактических расходах (на персонал и об иных расходах) в 2014 г. Объяснены различия между утвержденным бюджетом и бюджетом после перераспределения средств, а также пояснено освоение бюджетных средств как с точки зрения результата, так и с точки зрения типа расходов (связанных или не связанных персоналом).

[Дополнение II следует]

ДОПОЛНЕНИЕ II

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ В 2014 Г.

В настоящем Дополнении приводится обзор мероприятий, финансировавшихся за счет целевых фондов (ЦФ) ВОИС, подготовленный в интересах более полной интеграции всех мероприятий ВОИС в единую структуру управления, ориентированного на конечный результат, вне зависимости от источника их финансирования. С другой стороны, настоящий отчет – это ответ на просьбу доноров представить более полный отчет о деятельности всех ЦФ, включающий как информацию по программам, так и финансовую информацию. В рамках рационализации общего процесса отчетности настоящий отчет о деятельности ЦФ подготовлен как неотъемлемая часть Отчета о реализации программы (ОРП) и содержит обзор мероприятий, реализованных в 2014 г. Следующий годовой отчет о деятельности ЦФ будет включен в ОРП за 2014-2015 гг. Настоящее Дополнение содержит информацию о ЦФ, перечисленных в приводимой ниже таблице, и не включает информации о ЦФ, используемых для финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (МСС).

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД	СЕКТОР, ИСПОЛЬЗУЮЩИЙ СРЕДСТВА ФОНДА
Австралия	Канцелярия Генерального директора
Бразилия	Канцелярия Генерального директора
Бразилия - Юг	Канцелярия Генерального директора
ЕС – Проект для Пакистана	Сектор развития
Финляндия - Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Франция - ИС	Сектор развития
Иberoамериканская программа по промышленной собственности	Сектор развития
Италия	Сектор развития
Япония - Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Япония - ИС	Сектор развития
Япония - ИС/Африка	Сектор развития
Республика Корея - Обеспечение уважения ИС	Сектор глобальных вопросов
Республика Корея - Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Республика Корея - Образование	Сектор развития
Республика Корея - ИС	Сектор развития
Испания	Сектор развития
Уругвай	Сектор развития
Соединенные Штаты Америки - Авторское право	Сектор культуры и творческих отраслей
Соединенные Штаты Америки - МСП	Канцелярия Генерального директора

Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения

АВСТРАЛИЯ

РЕЗУЛЬТАТ: II.1. Более широкое использование возможностей РСТ для подачи международных патентных заявок			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Национальный семинар и практикум по процедурам патентной экспертизы	8 – 11 июля 2014 г.	Филиппины/ 45 участников	Проведение комплексного обучения, включая информацию по новейшим изменениям процедур РСТ и экспертизы патентов по существу.
Обучение 2 должностных лиц Чилийского института промышленной собственности (INAPI) применению процедур патентной экспертизы международных поисковых органов (МПО)/органов международной предварительной экспертизы (ОМПЭ)	9 – 11 июля 2014 г.	Австралия/ 2 участника из Чили	Обстоятельный общий обзор административных и технических аспектов рассмотрения международных заявок в системе РСТ, от момента поступления заявки до процедуры выдачи патента, подготовленный ведомством ИС Австралии как опытным учреждением, исполняющим все функциональные роли в рамках процедур РСТ (роль получающего ведомства, указанного ведомства, выбранного ведомства, а также МПО/ОМПЭ).
Практикум по вопросам РСТ для Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы	9 – 11 июля 2014 г.	Сингапур/ 3 участника из Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы	Общий обзор функций получающего ведомства (ПВ) и процесса рассмотрения международных заявок, подаваемых в рамках РСТ, подготовленный опытным ведомством для ведомств, рассматривающих вопрос о возможном будущем присоединении к РСТ.
РЕЗУЛЬТАТ: II.6. Более широкое и эффективное использование Мадридской и Лиссабонской систем, в том числе развивающимися странами и НРС			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебная поездка в Ведомство ИС Новой Зеландии в рамках подготовки к присоединению стран к Мадридской системе	17 – 21 февраля 2014 г.	Новая Зеландия/ Камбоджа (2), Индонезия (2), Лаосская Народно-Демократическая Республика (2)	Более глубокое понимание процессов применения процедур Мадридской системы в Новой Зеландии с операционной точки зрения.

РЕЗУЛЬТАТ: III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Консультативная миссия для разработки национальной стратегии в области ИС	28 апреля – 6 мая 2014 г.	Соломоновы Острова	(ii) выполнение рекомендаций, содержащихся в Отчете об оценке имеющихся потребностей от мая 2013 г.; и (ii) разработка стратегических принципов (то есть национальной стратегии в области ИС) для создания системы интеллектуальной собственности на Соломоновых Островах. Проект стратегии определяет приоритетные меры, которые должны быть реализованы для модернизации национальной системы интеллектуальной собственности, включая законодательство в области ИС, административные вопросы и укрепление потенциала. Итоговые консультации с правительством и иными заинтересованными сторонами состоятся 14 – 16 апреля 2015 г., и ожидается, что окончательный проект стратегии будет направлен на рассмотрение правительства в мае 2015 г.
Консультативная миссия для разработки национальной стратегии в области ИС	5 и 6 мая 2014 г.	Вануату	Проведение национальных консультативных совещаний по проекту национальной стратегии в области ИС для завершения ее разработки и перехода к официальной процедуре ее утверждения Советом министров и Советом старейшин страны. Это был итоговый этап процесса разработки стратегии ИС. Представленный ВОИС окончательный проект был утвержден Советом министров Вануату в ноябре 2014 г.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Консультативная миссия для разработки национальной стратегии в области ИС	8 и 9 мая 2014 г.	Тонга	Это был итоговый этап процесса разработки стратегии ИС, который включал консультации с национальным партнером в рамках разработки проекта национальной стратегии в области ИС. Отчет получил позитивную оценку министра по делам ИС и министра образования. Представленный ВОИС окончательный проект был утвержден правительством Тонги в ноябре 2014 г.
Консультативная миссия для разработки национальной стратегии в области ИС	10 – 14 ноября 2014 г.	Острова Кука	Разработка национальной стратегии в области ИС для Островов Кука, которая включала проведение коллективных и индивидуальных совещаний с заинтересованными сторонами и совещаний с членами Кабинета министров. Итоговый проект стратегии разрабатывается.
РЕЗУЛЬТАТ: III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебная поездка экспертов по товарным знакам и патентных экспертов Ведомства ИС Папуа-Новой Гвинеи (IPOPNG) в Ведомство ИС Австралии	24 февраля – 7 марта 2014 г.	Австралия/ 3 эксперта по товарным знакам и патентных эксперта и 1 патентный эксперт из IPOPNG (Папуа-Новая Гвинея)	(i) оказание помощи экспертам в проведении проверки по формальным признакам, поиске и экспертизе, а также экспертизе по существу. Знания, полученные в процессе обучения, должны использоваться для обучения других экспертов IPOPNG, а также для практического применения сотрудниками, прошедшими курс, в их повседневной работе.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Субрегиональный практикум по вопросам авторского права, творческой деятельности и развития для сотрудников директивных органов	24 -26 марта 2014 г.	Новая Зеландия/ Острова Кука, Фиджи, Кирибати, Маршалловы Острова, Ниуэ, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Вануату	(i) повышение информированности о роли авторского права в развитии творческой деятельности и охране ее результатов; (ii) углубление знаний сотрудников директивных органов и укрепление их кадрового потенциала; (iii) стимулирование создания/укрепления систем авторского права и участия в международной системе охраны авторского права и смежных прав.
Учебная программа по вопросам управления финансовыми и кадровыми ресурсами национального ведомства ИС	10 – 14 ноября 2014 г.	Мьянма/ примерно 30 сотрудников Министерства науки и технологий	Проведение обучения избранных сотрудников будущего национального ведомства ИС по вопросам управления финансовыми и кадровыми ресурсами ведомства ИС. Данный курс проводился опытными сотрудниками Ведомства ИС Австралии и стал частью общих систематических усилий по оказанию содействия правительству Мьянмы в укреплении потенциала избранных сотрудников Министерства науки и технологий, которыми будет комплектоваться будущее национальное ведомство ИС.
Учебная программа «Поддача заявок на регистрацию товарных знаков и организация регистрационных процедур»	17 – 21 ноября 2014 г.	Мьянма/ примерно 30 сотрудников Министерства науки и технологий	(i) расширение знаний и квалификации участников; (ii) укрепление их уверенности при принятии решений по вопросам регистрации товарных знаков и иным связанным с этим вопросам; и (iii) совершенствование процессов координации рабочей нагрузки и минимизация задержек в осуществлении процедур регистрации товарных знаков. Данный курс проводился опытными сотрудниками Ведомства ИС Австралии и стал частью общих систематических усилий по оказанию содействия правительству Мьянмы в укреплении потенциала избранных сотрудников Министерства науки и технологий, которыми будет комплектоваться будущее национальное ведомство ИС.
РЕЗУЛЬТАТ:		IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Укрепление потенциала (путем подписания меморандума о договоренности)	В течение всего года	Шри-Ланка	(i) Передача местной организации «Ланкийский фонд DAISY» (DLF) экспертных знаний и оказание ей финансовой поддержки для проведения мероприятий по укреплению потенциала в Шри-Ланке. Мероприятия включали: (i) обучение местных государственных и коммерческих издательских организаций, а также местных НПО по вопросам издания книг в доступных форматах; (ii) издание 870 учебных книг в доступных форматах на сингальском языке; и (iii) приобретение 80 читающих устройств DAISY для передачи в пользование ученикам и студентам с нарушениями зрения для чтения этих книг.
Укрепление потенциала (путем подписания меморандума о договоренности)	В течение всего года	Шри-Ланка	Разработка высококачественного приложения для компьютерного озвучивания текста на сингальском языке для лиц с нарушениями зрения, что позволит им читать книги в доступных форматах на сингальском языке. Приложение разрабатывается на Факультете информационных технологий Университета Коломбо. В настоящее время в наличии имеется только приложение, позволяющее получить речь на сингальском языке, воспроизводимую искусственным компьютерным «голосом».

Укрепление потенциала (путем подписания меморандума о договоренности)	В течение всего года	Непал	<p>Передача местной организации «За права лиц с ограниченными возможностями и развитие» (ADRAD) экспертных знаний и оказание ей финансовой поддержки для проведения мероприятий по укреплению потенциала в Непале.</p> <p>Мероприятия включали: (i) обучение местных государственных и коммерческих издательских организаций, а также местных НПО по вопросам издания книг в доступных форматах; (ii) издание 140 учебных книг в доступных форматах на английском и непальском языках; и (iii) приобретение 100 устройств на платформе Android для передачи в пользование ученикам и студентам с нарушениями зрения для чтения этих книг.</p>
Укрепление потенциала (путем подписания меморандума о договоренности)	В течение всего года	Бангладеш	<p>Передача местной организации «Социальное действие молодежи» (YPSA) экспертных знаний и оказание ей финансовой поддержки для проведения мероприятий по укреплению потенциала в Бангладеш.</p> <p>Мероприятия включали: (i) обучение местных государственных и коммерческих издательских организаций, а также местных НПО по вопросам издания книг в доступных форматах; (ii) издание 152 учебных книг в доступных форматах на бенгальском языке; и (iii) приобретение 35 устройств на платформе Android для передачи в пользование ученикам и студентам с нарушениями зрения для чтения этих книг.</p>
РЕЗУЛЬТАТ:			
VII.2. Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Продолжение реализации договоренностей о длительных научных командировках африканских биологов и медиков в научно-исследовательские центры стран других континентов	январь - май 2014 г.	Стэнфордский университет (США) / д-р Олфат Хамам, Научно-исследовательский институт им. Теодора Бильхарца (Египет)	<p>Содействие (i) эффективному использованию ИС для решения одной из сложных задач глобального здравоохранения – проблемы остающихся без внимания тропических болезней (ОБВТБ), актуальной для многих НРС; и (ii) передача знаний ученым, особенно из НРС. Разработка специализированных научно-исследовательских программ, позволяющих их участникам повышать свою научную квалификацию и вносить значительный вклад в лечение ОБВТБ в их странах.</p> <p>Д-р Хамам специализируется на проведении опытов на мышах для разработки методов диагностики инфекций мочеполовой системы паразитом шистосомой.</p>
Национальный учебный курс на тему «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)»	5 – 8 мая 2014 г.	Филиппины	Участники познакомились с методами использования лицензионных соглашений как инструмента передачи технологии, определения преимуществ и рисков этого процесса в ходе лицензионных переговоров и методами ведения переговоров о лицензировании.
Национальный практикум ВОИС на тему «Составление патентных заявок и использование возможностей патентной системы»	19 – 23 мая 2014 г.	Индонезия	Обучение специалистов по следующим направлениям: (i) применение патентной системы как элемента стратегии коммерциализации активов ИС; (ii) оказание помощи патентным поверенным в составлении патентных формул изобретений в области конкретных технологий; и (iii) разъяснение преимуществ подачи патентных заявок по процедуре PCT.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Национальный учебный курс на тему «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)»	17 –20 июня 2014 г.	Индонезия	Участники познакомились с методами использования лицензионных соглашений как инструмента передачи технологии, определения преимуществ и рисков этого процесса в ходе лицензионных переговоров и методами ведения переговоров о лицензировании.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Национальный практикум ВОИС на тему «Составление патентных заявок и использование возможностей патентной системы»	23 –27 июня 2014 г.	Таиланд	Обучение специалистов по следующим направлениям: (i) применение патентной системы как элемента стратегии коммерциализации активов ИС; (ii) оказание помощи патентным поверенным в составлении патентных формул изобретений в области конкретных технологий; и (iii) разъяснение преимуществ подачи патентных заявок по процедуре PCT.
Национальный курс углубленного обучения на тему «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)» ВОИС / ЦФ Австралии	1 – 4 сентября 2014 г.	Филиппины	Курс углубленного обучения для национальных экспертов, прослушавших базовый курс STL в рамках программы лицензирования прав ЦФ Австралии, призванный повысить уровень их подготовки до уровня, позволяющего им принимать реальное участие в переговорах по вопросам лицензирования прав ИС.
Региональный курс обучения ВОИС на тему «Управление правами ИС в научно-исследовательских учреждениях», проводимый специалистами сети WIPO Re:Search	4 – 5 ноября 2014 г.	Нью-Йорк (США)/ Камерун, Египет, Гана, Мали, Маврикий, Нигерия и Тунис	(i) разъяснение специалистам исследовательских учреждений Африканской сети разработки лекарственных и диагностических средств (ANDI) важности создания политики и организационной инфраструктуры институционального управления правами ИС для систематической регистрации ими своих прав ИС и обеспечения их стратегического использования; и (ii) конкретное обучение специалистов методам разработки институциональной политики в области ИС для их учреждений.
Программа обучения преподавателей на тему «Составление патентных заявок» ВОИС / ЦФ Австралии	11 – 14 ноября 2014 г.	Вьетнам	Повышение квалификации слушателей путем проведения курса обучения преподавателей в целях организации и проведения будущих практикумов по составлению патентных заявок на вьетнамском языке, позволяющих повысить долгосрочный эффект реализованных ранее программ укрепления потенциала.
Национальный практикум на тему «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)» ВОИС / ЦФ Австралии	15 – 19 декабря 2014 г.	Вьетнам	Участники познакомились с методами использования лицензионных соглашений как инструмента передачи технологии, определения преимуществ и рисков этого процесса в ходе лицензионных переговоров и методами ведения переговоров о лицензировании.
«Набор инструментов»: типовые формы для разработки институциональной нормативной базы передачи знаний	В течение всего года	НРС и развивающиеся страны, особенно азиатского региона	Разработка полного учебного комплекса для формирования институциональной политики управления правами ИС, включающего типовые контракты передачи технологии, которые помогут специалистам по управлению технологиями из НРС и развивающихся стран, особенно в азиатском регионе, создавать свои нормативные базы и инфраструктуру эффективной передачи знаний.
Перевод Руководства ВОИС по составлению патентных заявок на вьетнамский язык	июнь 2014 г.	Вьетнам	Публикация Руководства ВОИС по составлению патентных заявок на вьетнамском языке, что обеспечит: (i) дальнейшее распространение знаний на национальном языке путем организации курсов обучения преподавателей; и (ii) более долгосрочный эффект программ укрепления потенциала ВОИС/ЦФ Австралии в области выработки патентных стратегий и составления патентных заявок.

АВСТРАЛИЯ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
1 133 310	(189)	639 747	-	493 374

БРАЗИЛИЯ

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Международная конференция на тему «Интеллектуальная собственность и инновации в секторе информационно-коммуникационных технологий» (ИКТ)	19 и 20 марта 2014 г.	Бразилия	Обсуждение важности охраны ИС для обеспечения конкурентоспособности компаний сектора ИКТ. Основными темами обсуждения были экономический анализ, инициативы в области политики и передовые формы работы коммерческих предприятий.
Учебная программа ВОИС «Эффективные методы лицензирования технологий (STL) для биотехнологического сектора»	31 марта – 4 апреля 2014 г.	Бразилия	Повышение квалификации в области ведения лицензионных переговоров и передачи технологии путем заключения лицензионных соглашений. Программа была разработана для биотехнологического сектора и была организована ВОИС в сотрудничестве с Национальным институтом промышленной собственности (INPI) и сетью бюро передачи технологии северо-востока Бразилии.
Конференция по вопросам стратегического использования интеллектуальной собственности в области спорта	6 мая 2014 г.	Бразилия	Участники конференции уделили особое внимание (i) вопросам охраны неосязаемых активов в области спорта; и (ii) значению крупных спортивных соревнований с точки зрения экономического и социального развития стран.
VIII Ежегодная встреча Бразильского Форума менеджеров по вопросам инноваций и передачи технологии (FORTEC)	18 – 21 мая 2014 г.	Бразилия	Содействие диалогу по вопросам выработки публичной политики в области инноваций и передовых методов работы в области передачи технологии. ВОИС вручила Премию ВОИС «Лучшему изобретателю» исследовательской группе из четырех ученых, изобретение которых было успешно коммерциализировано и явилось важным инновационным шагом в области энергетики.
Семинар на тему «ИС и соглашения о технологическом развитии»	23 мая 2014 г.	Бразилия	Обучение специалистов в области управления технологиями, с акцентом на вопросы формирования стратегических партнерств и технологических платформ
Учебная программа «Составление патентных заявок»	18 – 22 августа 2014 г.	Бразилия	(i) подготовка новых специалистов в области охраны прав на технологии и коммерциализации технологий; и (ii) укрепление бюро по передаче технологии (БПТ) университетов, научно-исследовательских учреждений и предприятий.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Практикум ВОИС на тему «Интерпретация патентной документации»	27 – 29 августа 2014 г.	Бразилия	Практикум, организованный совместно с Региональной федеральной школой юридических наук для работников судебной системы: обсуждение вопросов анализа патентной документации и его роли в разрешении судебных споров.
VII совещание представителей вузов по вопросам интеллектуальной собственности, инноваций и развития (ENAPID)	10-12 сентября 2014 г.	Бразилия	Презентация результатов исследований в области ИС и инноваций, выполненных группами ученых.
Практикум на тему «Соглашения о технологическом развитии»	27 – 29 октября 2014 г.	Бразилия	Практикум был организован совместно с Университетом Campinas (UNICAMP) и был посвящен типовым контрактам передачи технологии, наиболее часто применяемым учреждениями и предприятиями Бразилии, определению целей и условий таких контрактов и выработке их типологии.
Международный семинар «Географические указания и коллективные товарные знаки в агробизнесе»	27 – 29 октября 2014 г.	Бразилия/ Колумбия	(i) Организация форума для обсуждения экономического и социального значения ГУ и коллективных товарных знаков для национального развития в целом и сообщества агробизнеса в частности; и (ii) обмен опытом и анализ конкретных ситуаций при участии представителей Колумбии, Индии, Мексики и Испании.
Учебная программа ВОИС «Эффективные методы лицензирования технологий (STL)»	10 – 14 ноября 2014 г.	Бразилия/ 120 участников, представляющих учреждения юга Бразилии	Обучение методам ведения переговоров по условиям лицензионных соглашений. Обучение по данной программе STL проходило в штате Парана в связи с ростом интереса учреждений юга страны к проблематике коммерциализации прав ИС. В ходе курса была отмечена роль охраны промышленных образцов как основного метода обеспечения конкурентоспособности предприятий некоторых отраслей промышленности.
Международный семинар на тему «Стратегическое значение охраны промышленных образцов»	1 и 2 декабря 2014 г.	Бразилия	Популяризация охраны промышленных образцов как инструмента повышения конкурентоспособности коммерческих предприятий.

БРАЗИЛИЯ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
490 729	(596)	156 922	-	333 211

БРАЗИЛИЯ – ЮГ

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
XXXII семинар для сотрудников ведомств ИС стран Латинской Америки	3 – 6 ноября 2014 г.	Бразилия/ Аргентина, Боливия, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Гондурас, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Уругвай	(i) обучение сотрудников ведомств ИС методам использования технической информации в качестве стратегического инструмента достижения целей развития; и (ii) организация площадки для обсуждения информационных услуг, предлагаемых ведомствами ИС, углубленная разработка исследований в области патентного поиска как метода содействия реализации публичной политики, стратегий технологического мониторинга и использования патентных баз
I Региональный практикум «ИС и передача технологии»	10 – 12 декабря 2014 г.	Уругвай/ Аргентина, Бразилия, Чили, Парагвай, Уругвай	Обсуждение: (i) вопросов разработки национальных и институциональных стратегий в области интеллектуальной собственности; (ii) вопросов организации бюро по передаче технологии; и (iii) стратегических моделей стимулирования инноваций

БРАЗИЛИЯ ЮГ Взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
75 048	372 786	63 025	-	384 809

Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ (Проект для Пакистана)

РЕЗУЛЬТАТ:		I.2. Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Консультации для заинтересованных сторон по правам селекционеров (ПС)	11 – 13 февраля 2014 г.	Пакистан/ 23 участника из различных стран	Проведение консультаций с национальными заинтересованными сторонами по вопросам охраны ПС, включая практические меры по практическому внедрению системы такой охраны и управлению ею.
Завершение подготовки документа, посвященного вариантам брендинга цитрусового растения (мандарина кинноу)	март 2014 г.	Пакистан/ Ведомство интеллектуальной собственности Пакистана	Разработка/уточнение вариантов брендинга мандарина кинноу на основе регистрации прав ИС путем использования товарных знаков и географических указаний.
РЕЗУЛЬТАТ:		III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Завершение разработки ВОИС и университетом г. Турина учебной программы для подготовки магистров права со специализацией в области ИС»	февраль 2014 г.	Пакистан/ 1 должностное лицо Ведомства ИС Пакистана	(i) углубленное понимание вопросов законодательства в области ИС сотрудниками Ведомства интеллектуальной собственности Пакистана; и (ii) освоение прошедшим обучение сотрудником методов подготовки материалов по конкретным вопросам законодательства в области ИС (документов, концептуальных записок, комментариев и т.д.).
Передача двум учреждениям справочных материалов по тематике ИС	февраль 2014 г.	Пакистан/ Ведомство ИС Пакистана и Институт торговли и развития Пакистана (PITAD)	Укрепление потенциала преподавателей, ведущих обучение по тематике ИС в Пакистане.
Завершение разработки материалов курса «Интеллектуальная собственность» для учебных заведений юридической, коммерческой и технологической специализации	июнь 2014 г.	Пакистан/ Комиссия по вопросам высшего образования и Ведомство интеллектуальной собственности Пакистана	Предоставление методических рекомендаций/типовых материалов для разработки учебных курсов по тематике ИС для учебных заведений юридической, коммерческой и технологической специализации.

РЕЗУЛЬТАТ:			
IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Заклучение контракта на разработку веб-портала Ведомства интеллектуальной собственности Пакистана	август 2014 г.	Пакистан/ Ведомство ИС Пакистана	Модернизация существующего вебсайта Ведомства интеллектуальной собственности Пакистана путем реализации новых функциональных возможностей, таких как: (i) обеспечение онлайн-доступа к Патентному бюллетеню и бюллетеням товарных знаков; (ii) обеспечение возможности онлайн-проверки статуса заявок на регистрацию прав ИС; (iii) обеспечение возможности поиска в открытых базах данных ИС; и (iv) реализация сети интранет для внутренней связи между офисами Ведомства интеллектуальной собственности Пакистана в Карачи, Лахоре и Исламабаде.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Начало подготовки контракта на адаптацию программного обеспечения для автоматизации функций кадрового и финансового управления Ведомства ИС Пакистана	сентябрь 2014 г.	Пакистан/ Ведомство ИС Пакистана	Расширение возможностей Ведомства ИС Пакистана по оказанию услуг за счет внедрения систем автоматизации основных функций кадрового и финансового управления.
Командировка экспертов в Ведомство ИС Пакистана для оказания технической помощи сотрудникам информационно-технологических подразделений и их обучения на месте	24 февраля – 7 марта 2014 г.	Пакистан/ 7 сотрудников Ведомства ИС Пакистана	Обеспечение большей независимости Ведомства ИС Пакистана в управлении, конфигурировании и организации поддержки пользователей модернизированной Автоматизированной системы ИС (IPAS ВОИС), включая интеграцию оцифрованных данных ИС.
Обучение сотрудников информационно-технологического подразделения Ведомства ИС работе с СУБД Oracle	5 – 9 мая 2014 г.	Пакистан/ 7 сотрудников Ведомства ИС Пакистана	Повышение квалификации ИТ-группы Ведомства ИС в работе с инструментами управления базами данных Oracle, включая изучение их архитектуры, вопросов защиты данных, производительности, резервного копирования и восстановления данных для обеспечения эффективной работы системы автоматизации функций Ведомства.
Разработка пилотной версии электронного форума	октябрь 2014 г.	Пакистан/ Ведомство ИС Пакистана	Укрепление взаимосвязей между научно-исследовательскими учреждениями и предприятиями промышленности через онлайн-электронный форум (PiNET), позволяющий сопоставлять имеющиеся технологии и результаты научных исследований с нуждами промышленности.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Практикум, посвященный системе IPAS ВОИС, системе электронного документооборота (СЭД) и системе WIPOScan для группы сотрудников информационно-технологического подразделения Ведомства	3 – 11 ноября 2014 г.	Пакистан/5 участников, представляющих Ведомство ИС Пакистана	Повышение технической квалификации сотрудников информационно-технологического подразделения Ведомства путем освоения ими дополнительных возможностей систем IPAS ВОИС, СЭД и WIPOScan для их более эффективного применения и обеспечения их постоянной поддержки в ходе работы патентного ведомства и функционирования реестра товарных знаков.
--	-----------------------	--	---

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ (Проект для Пакистана): взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
605 533	(8 601)	213 817	-	383 115

ФИНЛЯНДИЯ – АВТОРСКОЕ ПРАВО

РЕЗУЛЬТАТ: V.2. Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Встреча экспертов, посвященная пересмотру Руководства ВОИС по проведению опросов для определения роли творческих отраслей в экономике	25 -27 марта 2014 г.	Финляндия/ все страны	Критический анализ и доработка разработанной ВОИС методологии проведения опросов для определения роли творческих отраслей в экономике.
Региональная конференция на тему «Интеллектуальная собственность и творческие отрасли»	10 – 12 февраля 2014 г.	Страны Карибского бассейна	Организация международного форума для обсуждения роли ИС в деятельности творческих отраслей.
Запуск пилотного проекта для оценки экономического, социального и культурного значения авторского права для творческих отраслей	1 - 31 декабря 2014 г.	Финляндия/ все страны	Организация пилотного проекта для проверки методических рекомендаций ВОИС по измерению общего экономического эффекта от использования механизмов авторского права.
Исследования, посвященные экономической роли творческих отраслей и оценке последствий пиратского использования произведений, охраняемых авторским правом	1 августа – 30 сентября 2014 г.	Филиппины, Сербия, Турция	Публикация исследований ВОИС, посвященных экономической роли творческих отраслей (Сербия и Турция) и исследования, посвященного оценке последствий пиратского использования произведений, охраняемых авторским правом (Филиппины).

Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения

ФИНЛЯНДИЯ - АВТОРСКОЕ ПРАВО: взносы доноров и затраты в 2014 г.⁶⁵

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
15 319 ⁶⁶	(85)	69	15 165	-
8 671 ⁶⁷	(50)	61	8 560	-
170 138 ⁶⁸	(734)	124 236	45 168	-
-	105 116	39 096	-	66 020

ФРАНЦИЯ - ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Участие в 3-й встрече национальных комитетов по борьбе против контрафакции стран Европы и Средиземноморья	25 – 26 ноября 2014 г.	Италия/представители Болгарии, Хорватии, Франции, Греции, Мальты, Португалии, Румынии, Сербии, Словении и Испании	После успешного проведения европейско-средиземноморских встреч в Каннах в 2008 г. и в Танжере в 2009 г., организованных Национальным институтом промышленной собственности Франции (INPI) и национальными комитетами стран Европы и Средиземноморья по борьбе против контрафакции, а также по итогам консультаций с Генеральным директором Управления борьбы против контрафакции Ведомства по патентам и товарным знакам при Министерстве экономического развития Италии, участники 3-й встречи уделили особое внимание вопросам повышения осведомленности и просвещения, особенно молодежи.

⁶⁵ Для рационализации финансового управления различными целевыми фондами, сформированными правительством Финляндии в различных валютах, в 2014 г. эти фонды были объединены в один фонд, ЦФ Финляндии (CHF), формируемый в швейцарских франках.

⁶⁶ Финляндия - Авторское право I

⁶⁷ Финляндия - Авторское право II

⁶⁸ Финляндия - Авторское право III

ФРАНЦИЯ - ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
752 474	303 279	28 113	-	1 027 640

ИБЕРОАМЕРИКАНСКАЯ ПРОГРАММА ПО ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ⁶⁹

РЕЗУЛЬТАТ:		III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Создание испаноязычной информационной платформы услуг и контента в области ИС для предпринимателей ибероамериканских стран, особенно МСП (CIBERUME).	январь — декабрь 2014 г.	Все ибероамериканские страны	Укрепление потенциала использования ИС в качестве важного инструмента развития бизнеса и содействие расширению такого использования.	
РЕЗУЛЬТАТ:		III.4. Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Подготовка анализа ситуации и плана действий внешним консультантом-экспертом	январь — декабрь 2014 г.	Все ибероамериканские страны	Составление «дорожной карты» укрепления и развития национальных информационных сервисов и графика реализации мероприятий, направленных на укрепление национального потенциала. Налаживание горизонтального сотрудничества между ведомствами ИС в интересах сокращения расхождений в уровнях управления качеством информационных технологий. Задачи консультанта: (i) выявление расхождений в уровнях управления качеством информационных технологий между ведомствами ИС; (ii) разработка плана действий для устранения таких расхождений с помощью обучения сотрудников и (iii) координация выполнения этого проекта	
Стимулирование сотрудничества между ведомствами ИС стран Латинской Америки в разработке платформы, обеспечивающей обмен опытом и передовыми методами работы между ведомствами ИС стран-членов.	январь — декабрь 2014 г.	Все ибероамериканские страны	Содействие онлайн-обмену опытом применения передовых методов работы между ведомствами ИС, например, по следующим вопросам: (i) качество управления; (ii) организация онлайн-регистрационных и информационных услуг; (iii) создание баз данных; (iv) экспертиза патентов, промышленных образцов и товарных знаков; (v) организация предоставления технологической и коммерческой информации как видов услуг; (vi) организация программ обучения кадров; и (vii) оказание услуг посредничества или арбитража.	

⁶⁹ В октябре 2012 г. был подписан Меморандум о создании целевого фонда FIT/IBERO в качестве финансового инструмента Ибероамериканской программы по промышленной собственности

Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения

ИБЕРОАМЕРИКАНСКАЯ ПРОГРАММА ПО ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ:
взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
108 828	167 212	43 079	-	232 961

ИТАЛИЯ

РЕЗУЛЬТАТ:				IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Создание онлайн-о национальной патентной базы данных Ведомства по патентам и товарным знакам Италии (DGLC-UIBM)	июнь 2013 г. – декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	Италия	(i) содействие участию Италии в существующих многосторонних программах обмена патентной информацией и документацией; (ii) создание условий для участия Италии в PATENTSCOPE и других глобальных и международных базах патентных данных (например Espacenet); и (iii) содействие распространению оцифрованных патентных фондов в интересах всех государств-членов ВОИС, включая развивающиеся страны.	

ИТАЛИЯ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
624 680	609 218	362	-	1 233 536

ЯПОНИЯ - АВТОРСКОЕ ПРАВО

РЕЗУЛЬТАТ:				III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Национальный практикум на тему «Авторское право, творчество и развитие»	8 – 9 мая 2014 г.	Камбоджа/ примерно 100 местных участников	(i) углубление понимания роли и значения авторского права сотрудниками директивных органов и ключевыми партнерами; и (ii) содействие эффективному использованию произведений культуры путем применения авторского права и смежных прав.	

РЕЗУЛЬТАТ:		IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебная поездка вьетнамской делегации в штаб-квартиру ВОИС для прохождения курса «Авторское право и договоры ВОИС»	5 – 7 февраля 2014 г.	Штаб-квартира ВОИС/ 3 вьетнамских государственных служащих	Содействие углубленному пониманию государственными служащими, законодателями и сотрудникам директивных органов развивающихся стран механизмов авторского права и смежных прав, а также договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.
Региональный практикум для стран Азиатско-Тихоокеанского региона «Авторское право и смежные права для руководителей ведомств авторского права»	27 – 30 октября 2014 г.	Япония/ 24 иностранных участника из 24 стран Азиатско-Тихоокеанского региона	(i) обмен мнениями и информацией по вопросам выработки политики и стратегических подходов в области авторского права и смежных прав; (ii) обмен мнениями и опытом в области укрепления способности государственных учреждений авторского права выработать политику в данной области, включая вопросы развития культуры и экономического развития; и (iii) изучение новых потенциальных возможностей сотрудничества между ведомствами авторского права данного региона.

ЯПОНИЯ - АВТОРСКОЕ ПРАВО: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
277 402	468 692	406 583	-	339 511

ЯПОНИЯ - ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

РЕЗУЛЬТАТ:		I.2. Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Командировка экспертов для изучения вопросов реализации Женевского акта Гаагского соглашения	12 – 13 февраля 2014 г.	Индонезия	(i) создание условий для подготовки присоединения стран АСЕАН к Гаагскому соглашению путем дальнейшего обмена информацией и опытом, а также обсуждения актуальных для каждой из стран АСЕАН вопросов присоединения к Женевскому акту; и (ii) обсуждение возможных операционных решений и передовых методов работы между представителями стран АСЕАН и Международным бюро ВОИС.
Национальный практикум ВОИС на тему «Посредничество в разрешении споров в области ИС»	11 -12 марта 2014 г.	Индонезия	Обеспечение более глубокого понимания: (i) процедур посредничества при разрешении споров, касающихся ИС; и (ii) преимуществ применения методов посредничества для юристов и внутренних юрисконсультов, оказывающих своим клиентам или организациям помощь в подаче заявок на регистрацию ИС в соответствующие ведомства ИС, оказывающих своим клиентам или организациям консультации при рассмотрении споров в отношении ИС или представляющих их в отношениях с такими ведомствами.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Проект «Учет вопросов ИС при разработке национальной инновационной политики»	апрель – ноябрь 2014 г.	Шри-Ланка	(i) оценка усилий по разработке инновационной политики страны и последствий этих усилий с точки зрения изменения местной ситуации; (ii) выявление нерешенных вопросов и неучтенных потребностей, если таковые имеются; и (iii) выработка рекомендаций в отношении возможного содействия интеграции субъектов ИС и системы ИС в инновационную систему.
Субрегиональный практикум ВОИС «Гаагская система международной регистрации промышленных образцов»	18 – 19 сентября 2014 г.	Сингапур/ Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народная Республика, Малайзия, Мьянма, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	Более глубокое понимание проблем, возникающих в связи с присоединением стран к Гаагскому соглашению.
Региональный семинар ВОИС для работников судебной системы «Обеспечение уважения ИС»	24 – 25 ноября 2014 г.	Шри-Ланка/Бангладеш, Бутан, Индия, Мьянма, Непал, Пакистан	(i) обсуждение вопроса о степени распространения и последствиях контрафакции и пиратства в регионе, включая вопрос о необходимости повышения осведомленности публики об этих проблемах; (ii) рассмотрение доказательных и процедурных требований уголовного и гражданского процесса, судебных запретов и постановлений, исправительных мер и вариантов приговоров; (iii) анализ актуальных вопросов, новых явлений в прецедентном праве, включая нарушения прав ИС в сети Интернет; и (iv) обмен опытом и информацией.
Перевод национальных нормативных материалов	2014 г. (начало проекта)	Бутан	Перевод национальных норм промышленной собственности и авторского права на язык дзонг-кэ.
РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Командировка экспертов: проведение обучения по вопросам патентного поиска и экспертизы	10 -14 марта 2014 г.	Филиппины	(i) обучение сотрудников работе с патентной информацией, методам публикации материалов, разъяснение ценности патентной информации и патентных баз; (ii) обучение сотрудников стратегиям патентного поиска, использованию Интеллектуальной патентной классификации (ИКТ), отчетов о международном поиске (ОМП) и заключений международной предварительной экспертизы (ЗМПЭ).
Командировка экспертов: обучение по вопросам экспертизы товарных знаков и сопутствующим административным процедурам	24 -28 марта 2014 г.	Мьянма	Уделение основного внимания основам экспертизы товарных знаков (по формальным признакам, а также по существу), поиска товарных знаков и процедур возражений.

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Региональный семинар ВОИС «ИС, передача и коммерциализация технологии»	27 – 28 августа 2014 г.	Сингапур/ Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Пакистан, Шри-Ланка, Таиланд и Вьетнам	Укрепление способности ведомств ИС и научно-исследовательских учреждений решать вопросы интеллектуальной собственности, возникающие при передаче технологии и коммерциализации изобретений.
Субрегиональный семинар ВОИС «Эффективное использование систем классификации товарных знаков»	27 – 28 октября 2014 г.	Бруней-Даруссалам/ Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	Предоставление участникам возможности ознакомления с системами классификации товарных знаков, включая Ниццкую, Венскую и другие полезные системы классификации
Разработка ситуационного исследования «Потребности в применении природоохранных технологий и открываемые ими возможности»	апрель 2014 г. (начало)	Индонезия, Филиппины и Вьетнам	(i) определение конкретных нужд двух стран (которые должны быть выбраны) в применении природоохранных технологий; (ii) описание и формулировка задач, связанных с загрузкой информации в базу данных WIPO GREEN; (iii) выявление возможностей сотрудничества по удовлетворению выявленных потребностей с акцентом на развитии национального потенциала и малого и среднего бизнеса, помощь в разработке соглашений о передаче технологии; (iv) разработка ситуационного исследования на базе полученных выводов и информации о ситуации в области передачи технологии, включая раздел, посвященный использованию WIPO GREEN для решения существующих проблем; (v) демонстрация возможностей WIPO GREEN как эффективного рыночного инструмента выявления и формулировки потребностей и технологических решений; и (vi) обучение кадров по вопросам ИС, касающимся передачи технологии и применения ИС как инструмента развития (коммерциализация и лицензирование технологий, управление правами ИС).
Разработка Статистического справочника ВОИС по вопросам ИС	Апрель 2014 г. (начало)	Все государства-члены ВОИС	(i) распространение передовых методов сбора и отражения статистической информации по вопросам ИС; (ii) разработка статистических определений для более унифицированного формирования статистических данных по вопросам ИС, включая информацию, направляемую в ВОИС; и (iii) обучение пользователей статистических данных в области ИС использованию статистических определений и классификаций, а также возможному аналитическому применению статистических данных в области ИС.
Учебный курс по практике экспертизы промышленной собственности (базовая программа)	20 – 31 января 2014 г.	Япония/ Камбоджа, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Сингапур, Таджикистан и Вьетнам	Углубление важных базовых знаний в области законодательства и процедур экспертизы прав промышленной собственности по существу.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебный курс «Управление активами ИС, разработка и реализация планов работы ведомств ИС, ориентированных на конечные результаты»	29 января – 5 февраля 2014 г.	Япония/ Бангладеш, Индия, Индонезия, Малайзия, Мьянма, Пакистан, Филиппины, Шри-Ланка, Таиланд и Вьетнам	(i) углубление знаний участников о современной практике управления ИС и (ii) повышение навыков участников в выработке, реализации и оценке планов работы ведомств ИС, учитывающих временные ограничения, ориентированных на результат и имеющих измеримый эффект
Учебный курс для патентных экспертов по конкретным технологиям (биотехнология)	12 – 19 февраля 2014 г.	Япония/ Индия, Индонезия, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	(i) ознакомление участников с новыми тенденциями и современной практикой патентной экспертизы в области биотехнологии; (ii) передача практических знаний и навыков, связанных с методами экспертизы; (iii) предоставление участникам возможности обмена опытом и мнениями по вопросам патентной экспертизы; и (iv) повышение профессиональной квалификации экспертов для проведения экспертизы патентов в области биотехнологии
Учебный курс для патентных экспертов по конкретным технологиям (оптическое оборудование)	20 – 27 февраля 2014 г.	Япония/ Индонезия, Малайзия, Мексика, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	(i) ознакомление участников с новыми тенденциями и современной практикой патентной экспертизы оптического оборудования; (ii) передача практических знаний и навыков, связанных с методами экспертизы; (iii) предоставление участникам возможности обмена опытом и мнениями по вопросам патентной экспертизы; и (iv) повышение профессиональной квалификации экспертов для проведения экспертизы патентов в области оптического оборудования.
Учебный курс по использованию информационных технологий при управлении правами промышленной собственности	27 октября – 7 ноября 2014 г.	Япония/Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Камбоджа, Чили, Индия, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мексика, Монголия, Мьянма, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	(i) ознакомление участников с последними достижениями в применении информационных технологий для управления правами промышленной собственности, распространения информации, связанной с промышленной собственностью, и предоставления онлайн-услуг; (ii) передача навыков практического использования новейших инструментов и технологий путем организации интерактивных занятий, а также выездов специалистов в соответствующие частные предприятия; и (iii) создание условий для обмена мнениями и соображениями между участниками по соответствующей тематике, и, на этой основе, повышения профессиональных навыков участников в области планирования и управления использованием информационно-технологических систем управления промышленной собственностью.
Углубленный/среднего уровня сложности учебный курс «Практические вопросы экспертизы промышленной собственности»	10 – 21 ноября 2014 г.	Япония/Бразилия, Чили, Китай, Индия, Индонезия, Малайзия, Мексика, Пакистан, Филиппины, Таиланд, Турция и Вьетнам	(i) освоение участниками базовых норм законодательства и процедур в области экспертизы прав ИС; (ii) демонстрация возможностей диалога по соответствующим вопросам с экспертами Патентного ведомства Японии путем проведения интерактивных занятий; (iii) повышение профессиональной квалификации экспертов Патентного ведомства Японии благодаря их активному участию в проведении обучения на рабочих местах; и (iv) предоставление участникам возможности обмена мнениями по актуальным вопросам управления правами промышленной собственности.

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебный курс «Защита прав интеллектуальной собственности»	1 – 12 декабря 2014 г.	Япония/Бутан, Камбоджа, Китай, Индонезия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Пакистан, Филиппины, Таиланд и Вьетнам	Повышение квалификации судей и работников прокуратуры в области защиты прав ИС путем: (i) изучения минимальных стандартов и гибких возможностей, предусмотренных частью III Соглашения ТРИПС; (ii) рассмотрения доказательств, применяемых в судебном производстве; (iii) анализа недавних новых явлений в области прецедентного права; и (iv) обсуждения других связанных с этим актуальных вопросов, относящихся к сфере деятельности Консультативного комитета по защите прав.
Предоставление стипендий для прохождения долгосрочного обучения	апрель - октябрь 2014 г.	Япония/Камбоджа и Лаосская Народно-Демократическая Республика	Расширение единого регионального фонда экспертов в области ИС, способных выполнять учебные и исследовательские задачи по тематике ИС.
Анализ специалистами Бюро ВОИС в Японии примеров успешной интеграции коммерческой деятельности и ИС	январь - декабрь 2014 г.	Все государства-члены ВОИС	(i) анализ и выявление специалистами бюро ВОИС в Японии примеров успешного взаимодействия бизнеса и ИС, особенно примеров из практики развивающихся стран; и (ii) пополнение базы данных IP Advantage.
Перевод публикации ВОИС	2014 г. (начало)	Вьетнам	Осуществляется перевод на вьетнамский язык следующих публикаций ВОИС: «Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания» (курс дистанционного обучения Академии ВОИС DL-302) и «Патентный поиск» (курс дистанционного обучения Академии ВОИС DL-318).
Предоставление справочных материалов по вопросам ИС	2014 г.	Индия	Департаменту промышленной политики и содействия развитию промышленности (DIPP) министерства торговли и промышленности Индии передан 1 комплект основных публикаций по проблематике ИС.
РЕЗУЛЬТАТ:	IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Проект «Укрепление инфраструктуры ведомств ИС стран АСЕАН для поддержки регионального сотрудничества, направленного на распределение нагрузки при выполнении задач патентных ведомств»	апрель 2014 г. (начало)	Государства-члены АСЕАН	Проект должен включать следующие элементы: (i) разработку типового сервера (программной платформы), позволяющего ведомствам ИС стран АСЕАН обмениваться данными патентных досок, включая данные патентного поиска и результаты патентной экспертизы, с другими ведомствами ИС через сеть WIPO CASE в защищенном режиме, а также получение документов из других ведомств ИС и эффективное использование программной платформы; (ii) проведение субрегионального практикума ВОИС «Распространение знаний и стратегическое планирование для поддержки регионального сотрудничества, направленного на распределение рабочей нагрузки патентных ведомств»; и (iii) проведение субрегионального практикума ВОИС «Программные платформы для распределения рабочей нагрузки патентных ведомств».

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Справочник «Аналитические инструменты с открытым программным кодом для патентных ведомств» и посвященный ему субрегиональный семинар ВОИС	апрель 2014 г. (начало)	Все государства-члены ВОИС	Укрепление навыков сотрудников ведомств ИС и других государственных учреждений, отвечающих за обработку патентной информации, по подготовке отчетов о патентных ландшафтах путем: (i) составления справочника по применению аналитических инструментов с открытым программным кодом; и (ii) проведения субрегионального семинара для презентации такого справочника потенциальным пользователям и объяснения методов его эффективного применения.
Укрепление потенциала эффективных услуг в области поддержки инноваций, в частности по обеспечению доступа к технологической базе данных и ее использования	апрель 2014 г. (начало)	Малайзия, Монголия, Бангладеш, Камбоджа, Вьетнам	Содействие в оказании эффективных услуг в области поддержки инноваций, в частности в использовании и эксплуатации технологических баз данных исследователями из региона Азиатско-Тихоокеанского совета, путем: (i) активизации подготовки персонала в национальных центрах поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ) и (ii) распространения обучающих или информационных материалов, переведенных на отдельные языки региона. В рамках проекта (i) в ноябре 2014 г. был проведен субрегиональный семинар для обсуждения и разработки практического документа «Дорожная карта для стран АСЕАН» для внедрения сервисных служб поддержки инноваций, (ii) планируется проведение обучающего семинара ВОИС для национальных ЦПТИ в Монголии в 2015 г., а также (iii) перевод на языки региона обучающих материалов ВОИС по тематике проведения поиска патентной информации для Бангладеш (бенгальский язык), Камбоджи (кхмерский язык) и Вьетнама (вьетнамский язык) в 2015 г.

ЯПОНИЯ - ПРОМЫШЛЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
4 287 471	4 331 080	3 706 216	-	4 912 335

ЯПОНИЯ – ИС и НРС АФРИКИ

РЕЗУЛЬТАТ:		III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и ИС, согласующиеся с целями национального развития		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Проект «Интеграция политики в области ИС и инновационной политики» для Камеруна	январь - июнь 2014 г.	Камерун	(i) определение объема усилий, потребовавшихся для разработки инновационной политики Камеруна, и их эффекта для экономики страны; (ii) выявление недоработок и потребностей с точки зрения развития системы ИС, если таковые имеются; и (iii) выработка рекомендаций по интегрированию субъектов сферы ИС и системы ИС в инновационную систему.	
Проект «Интеграция политики в области ИС и инновационной политики» для Руанды	февраль - декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	Руанда	(i) определение объема усилий, потребовавшихся для разработки инновационной политики Руанды, и их эффекта для экономики страны; (ii) выявление недоработок и потребностей с точки зрения развития системы ИС, если таковые имеются; и (iii) выработка рекомендаций по интегрированию субъектов сферы ИС и системы ИС в инновационную систему.	

<p>Диалог по вопросам разработки региональной политики «Значение разработки и реализации национальной политики в области ИС и содействия исследованиям и инновациям, направленным на повышение конкурентоспособности»</p>	<p>21 – 23 октября 2014 г.</p>	<p>Марокко/37 участников из Буркина-Фасо, Камеруна, Конго, Египта, Габона, Ганы, Кении, Марокко, Сенегала, Туниса и Объединенной Республики Танзании</p>	<p>(i) создание площадки для обсуждения национального опыта и обмена таким опытом, а также для разъяснения значения ИС для промышленности и торговли; и (ii) стимулирование интеграции национальной политики и стратегии в области ИС для содействия научным исследованиям и инновациям в интересах повышения конкурентоспособности отраслей национальной экономики.</p>
<p>РЕЗУЛЬТАТ:</p>		<p>III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой</p>	
<p>Вид деятельности</p>	<p>Дата</p>	<p>Принимающая страна/получатели</p>	<p>Цель (цели)/описание</p>
<p>Базовый курс по вопросам экспертизы прав ИС – курс для патентных экспертов по вопросам экспертизы промышленной собственности (базовая программа)</p>	<p>20 – 31 января 2014 г.</p>	<p>Япония/Марокко</p>	<p>Помощь слушателям курса в приобретении основ знаний о законодательстве, регулирующем вопросы экспертизы патентов по существу, а также процедурах такой экспертизы.</p>
<p>Базовый курс по вопросам экспертизы прав ИС – курс для экспертов по товарным знакам по вопросам экспертизы промышленной собственности (базовая программа)</p>	<p>20 – 31 января 2014 г.</p>	<p>Япония/Гана и Нигерия</p>	<p>Помощь слушателям курса в приобретении основ знаний о законодательстве, регулирующем вопросы экспертизы товарных знаков по существу, а также процедурах такой экспертизы.</p>
<p>Учебный курс «Управление правами ИС, разработка и реализация систем управления промышленной собственностью, ориентированных на конечные результаты, для ведомств ИС»</p>	<p>29 января – 5 февраля 2014 г.</p>	<p>Япония/Египет и Кения</p>	<p>(i) углубление понимания участниками современной практики управления правами ИС и (ii) повышение квалификации участников в разработке, реализации и оценке планов ведомств ИС, учитывающих временные ограничения, ориентированных на конечный результат и имеющих измеримый эффект</p>
<p>Учебный курс для патентных экспертов по конкретной технологии (биотехнология)</p>	<p>12 – 19 февраля 2014 г.</p>	<p>Япония/Африканская региональная организация промышленной собственности (АРОПС), Египет и Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС)</p>	<p>(i) ознакомление участников с текущими тенденциями и современной практикой экспертизы патентов в области биотехнологии; (ii) передача практических навыков применения соответствующих методов патентной экспертизы и обеспечение понимания их особенностей; (iii) создание условий для обмена опытом и мнениями между участниками по вопросам патентной экспертизы; и (iv) укрепление профессиональных навыков участников в области экспертизы патентов в сфере биотехнологии.</p>

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Учебный курс для патентных экспертов по конкретным технологиям (оптическое оборудование)	20 – 27 февраля 2014 г.	Япония/АРОПС и Египет	(i) ознакомление участников с текущими тенденциями и современной практикой экспертизы патентов в области оптического оборудования; (ii) передача практических навыков применения соответствующих методов патентной экспертизы и обеспечение понимания их особенностей; (iii) создание условий для обмена опытом и мнениями между участниками по вопросам патентной экспертизы; и (iv) укрепление профессиональных навыков участников в области экспертизы патентов в сфере оптического оборудования.
Партнерство между ВОИС, АРОИС и Африканским университетом в Мутаре (Зимбабве)	1 мая 2014 г. – 28 апреля 2015 г.	Зимбабве/8 стипендий для слушателей, отобранных из Бурунди, Кении, Лесото, Малави, Нигерии, Уганды, Объединенной Республики Танзании и Зимбабве	(i) организация общего и специализированного обучения в области ИС для государственных служащих и специалистов в области ИС; и (ii) создание возможностей для развития кадровых ресурсов и укрепления потенциала на основе обучения по тематике ИС лиц, отвечающих за обучение и исследования в области ИС в университетах и иных учреждениях.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Партнерство между ВОИС/АОИС (Учебный центр им. Дениса Экани) и Университетом Яунде II	1 октября 2013 г. – 27 июня 2014 г.	Камерун/ 10 стипендий для избранных слушателей из Бенина, Буркина-Фасо, Конго, Габона, Гвинеи, Нигера, Сенегала и Того	(i) организация общего и специализированного обучения в области ИС для государственных служащих и специалистов в области ИС; и (ii) создание возможностей для развития кадровых ресурсов и укрепления потенциала на основе подготовки и обучения по тематике ИС лиц, отвечающих за обучение и исследования в области ИС в университетах и иных учреждениях.
Субрегиональная встреча высокого уровня для депутатов парламентов государств-членов АОИС, а также Бурунди, Джибути и Мадагаскар	10 – 11 июня 2014 г.	Того/23 участника из Бенина, Бурунди, Коморских Островов, Конго, Экваториальной Гвинеи, Габона, Гвинеи, Мадагаскара, Мали, Мавритании, Нигера, Сенегала, Чада и Того	(i) помощь участникам в ознакомлении с механизмами интеллектуальной собственности – одного из рычагов развития экономики знаний, технологических инноваций и конкурентоспособности XXI века – и лучше понимании их функционирования.
Практикум на тему Развитие кадровых ресурсов ведомств патентов/товарных знаков государств-членов АРОИС и стран-наблюдателей	27 – 28 октября 2014 г.	Зимбабве/34 участника из Ботсваны, Гамбии, Ганы, Кении, Лесото, Малави, Мозамбика, Намибии, Руанды, Свазиленда, Уганды, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Зимбабве	(i) оказание содействия АРОИС в организации обменов между ведомствами патентов/товарных знаков для выявления оптимальных путей и средств повышения качества текущих операционных процедур, применяемых АРОИС; и (ii) обсуждение инициатив, которые могут быть реализованы для повышения качества их услуг для удовлетворения потребностей пользователей системы интеллектуальной собственности.
Учебный курс по использованию информационных технологий при управлении правами промышленной собственности	27 октября – 7 ноября 2014 г.	Япония/ АРОИС, Ботсвана, Египет, Кения и АОИС	(i) ознакомление участников с недавними новшествами в области информационно-технологических средств управления правами промышленной собственности, распространение информации о промышленной собственности и оказание онлайн-услуг; (ii) передача практических навыков применения новейших инструментов и технологий путем проведения интерактивной учебы, а также командировок в соответствующие частные предприятия; и (iii) создание условий для обмена мнениями и соображениями между участниками по соответствующим вопросам и повышения за счет этого профессиональных навыков участников в планировании и управлении использованием информационных технологий для управления правами промышленной собственности.

Углубленный курс по вопросам экспертизы ИС – Учебный курс для работников патентных ведомств по экспертизе активов промышленной собственности (углубленная программа)	10 – 21 ноября 2014 г.	Япония/Египет	(i) Помощь слушателям курса в приобретении основ знаний в отношении законодательства, регулирующего экспертизу прав промышленной собственности, и процедур такой экспертизы; и (ii) организация обучения на рабочих местах для повышения их профессиональной квалификации.
Летняя школа ВОИС - Южной Африки для углубленного изучения проблем интеллектуальной собственности (ИС) и передачи технологий	24 ноября – 5 декабря 2014 г.	Южная Африка/ 10 стипендий для избранных слушателей из Ботсваны, Камеруна, Эфиопии, Ганы, Кении, Нигерии, Уганды, Объединенной Республики Танзании и Зимбабве	Предоставление выпускникам вузов и аспирантам, а также молодым специалистам, возможности углубления их знаний в области интеллектуальной собственности и передачи технологии
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Защита прав интеллектуальной собственности	1 – 12 декабря 2014 г.	Япония/Нигерия	Укрепление уважения прав ИС на основе критического анализа и обсуждения минимальных стандартов и гибких возможностей в области защиты прав ИС, предусмотренных частью III Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТРИПС).
РЕЗУЛЬТАТ:		III.6. Укрепление способности МСП успешно использовать ИС для содействия инновациям	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Программа обучения преподавателей «Эффективное управление активами ИС малых и средних предприятий (МСП) португалоговорящих стран Африки (PALOP)»	9 –11 апреля 2014 г.	Португалия/ 6 участников из Анголы, Кабо-Верде, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи	(i) разъяснение вопросов использования системы интеллектуальной собственности малыми и средними предприятиями; (ii) создание в странах региона критической массы преподавателей, обладающих базовыми знаниями, квалификацией и опытом для оказания предварительной помощи по вопросам эффективного управления активами ИС малым и средним предприятиям; (iii) обсуждение препятствий и трудностей, с которыми сталкиваются МСП, не позволяющих им воспользоваться преимуществами системы ИС; и (iv) разработка «дорожной карты» для преодоления существующих трудностей и препятствий.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

РЕЗУЛЬТАТ: IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Семинар для сотрудников ЦПТИ, посвященный эффективному использованию технологической информации и обучению преподавателей	19 и 21 мая 2014 г.	Сан-Томе и Принсипи/ примерно 40 местных участников	(i) обучение постоянных сотрудников и участников центров поддержки технологии и инноваций (ЦПТИ); и (ii) повышение осведомленности о проекте ЦПТИ.
Семинар для сотрудников ЦПТИ, посвященный эффективному использованию технологической информации, обучению преподавателей и официальному запуску ЦПТИ	10 – 14 июня 2014 г.	Сенегал/примерно 40 местных участников	(i) обучение участников методам поиска и применения технологий и научной информации для развития их соответствующей деятельности; и (ii) официальный запуск двух новых ЦПТИ.
Совещание, посвященное разработке проекта создания ЦПТИ: семинар по вопросам поддержки инноваций, практикум по обучению преподавателей и совещание по планированию проекта создания ЦПТИ	16 – 18 июня 2014 г.	Замбия/примерно 25 местных участников	Организация встречи основных партнеров для обсуждения вопросов создания национальной сети ЦПТИ.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Второй практикум для сотрудников ЦПТИ по вопросам эффективного использования научно-технической информации	4 – 5 и 8 - 9 сентября 2014 г.	Объединенная Республика Танзания/примерно 50 местных участников в Дар-эс-Саламе; примерно 30 местных участников в Занзибаре	Обучение участников методам поиска и применения технологий и научной информации для разработки их соответствующих мероприятий.
Доступ к научно-технической информации для укрепления технологического потенциала и брендинга продукции, представляющей экспортный интерес для англоговорящих НРС	21 – 24 октября 2014 г.	Зимбабве/ 11 участников из Эфиопии, Руанды, Уганды, Объединенной Республики Танзании и Замбии	Создание площадки, позволяющей участникам обмениваться национальным опытом и учиться (i) находить доступ к технической информации и приобретать иностранные технологии, применяя современные поисковые технологии, проводить обучение методам поиска патентной информации в онлайн-базах данных, а также использованию научных журналов; (ii) укрепление потенциала, позволяющее НРС эффективно использовать систему промышленной собственности для расширения их коммерческих возможностей (повышения производительности, диверсификации продукции, организации эффективных и конкурентных бизнес-процессов); и (iii) применять частно-государственные партнерства в НРС для реализации плановых инициатив, связанных с применением системы промышленной собственности для улучшения результатов экономической деятельности.

РЕЗУЛЬТАТ:			
IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Проект в области конвертации данных для Реестра товарных знаков, патентов и промышленных образцов Нигерии	март - декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	Нигерия	Оказание ведомству содействия в конвертации библиографических данных файлов зарегистрированных/активных товарных знаков, патентов и промышленных образцов из бумажного в цифровой формат силами специализированного провайдера.
Проект оцифровывания данных для Ведомства интеллектуальной собственности Эфиопии	июнь — декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	Эфиопия	Оказание помощи национальным ведомствам ИС для повышения эффективности процедур регистрации прав промышленной собственности и оптимизации процедур управления правами ИС посредством рационализации административных процедур, применения специальных технологий и автоматизации работы ведомств
Оцифровывание файлов ИС в АОИС	Март - декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	АОИС	(i) снижение затрат времени на ввод данных документации, касающейся ИС, и оптимизация методов выполнения этих процедур; (ii) эффективная обработка накопленной информации, требующей оцифровывания; и (iii) повышение оперативности административных процедур и процедур экспертизы.
Консультативные поездки экспертов	28 апреля – 7 мая 2014 г.	Нигерия	(i) определение потребностей, касающихся операций с правами ИС, отражаемых в Реестре Нигерии; (ii) проведение аудита ведомства; (iii) оценка структурных потребностей ведомства ИС с учетом потребностей в модернизации – например, модернизации бизнес-процессов и инфраструктуры ИКТ; и (iv) формулировка предложений и рекомендаций относительно реструктуризации ведомства ИС.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Внедрение системы электронного документооборота (СЭД) в рамках IPAS Ботсваны	5 – 9 мая 2014 г.	Ботсвана	(i) разработка логической инфраструктуры хранения и организации сканированных изображений (электронных досье); (ii) освоение навыков и обучение методам конвертации и оцифровывания первичных документов; и (iii) создание условий для применения онлайн-сервисов в работе ведомства ИС Ботсваны.
Внедрение системы электронного документооборота (СЭД) в рамках IPAS Намибии	12 – 16 мая 2014 г.	Намибия	(i) разработка логической инфраструктуры хранения и организации сканированных изображений (электронного досье); (ii) освоение навыков и обучение методам конвертации и оцифровывания первичных документов; и (iii) создание условий для применения онлайн-сервисов в работе ведомства ИС Намибии.
Внедрение системы электронного документооборота (СЭД) в рамках IPAS Малави	19 – 23 мая 2014 г.	Малави	(i) разработка логической инфраструктуры хранения и организации сканированных изображений (электронного досье); (ii) освоение навыков и обучение методам конвертации и оцифровывания первичных документов; и (iii) создание условий для применения онлайн-сервисов в работе ведомства ИС Малави.
Внедрение системы электронного документооборота (СЭД) в рамках IPAS Кении	2 –6 июня 2014 г.	Кения	(i) разработка логической инфраструктуры хранения и организации сканированных изображений (электронного досье); (ii) освоение навыков и обучение методам конвертации и оцифровывания первичных документов; и (iii) создание условий для применения онлайн-сервисов в работе ведомства ИС Кении.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

РЕЗУЛЬТАТ:		VI.1. Прогресс в международном политическом диалоге между государствами-членами ВОИС по вопросам обеспечения уважения ИС в соответствии с рекомендацией 45 Повестки дня ВОС в области развития	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Региональный коллоквиум по вопросам обеспечения уважения ИС для работников судебной системы стран Сообщества по развитию южной части Африки (САДК), правовые системы которых основаны на традициях общего права	29 – 30 октября 2014 г.	Южная Африка/17 участников из Ботсваны, Лесото, Малави, Маврикия, Сейшельских Островов, Южной Африки, Свазиленда, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Зимбабве	Углубление понимания вопросов защиты прав ИС работниками судебной системы для обеспечения справедливого и эффективного урегулирования споров по вопросам, касающимся ИС.
РЕЗУЛЬТАТ:		VII.2. Использование платформ и инструментария, основанных на ИС, для целей распространения знаний, а также адаптации и передачи технологии развитыми странами развивающимся странам, особенно наименее развитыми из них, в интересах глобальных задач	
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
WIPO Re: Search – создание видеофильма для популяризации примеров успешных проектов	апрель – август 2014 г.	Камерун	Популяризация примеров успешных проектов в изучении остающихся без внимания тропических болезней (ОБВТБ) в Камеруне.

ЯПОНИЯ – ИС и НРС АФРИКИ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
1 391 783	1 100 544	1 057 237	-	1 435 090

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Межрегиональный практикум «Защита авторских прав»	13 – 17 октября 2014 г.	Республика Корея/ 18 иностранных участников из 9 стран	В рамках достижения Стратегической цели VI ВОИС: (i) обсуждение важности охраны и защиты авторского права и смежных прав для социального, экономического и культурного развития стран-участниц; (ii) проведение базового обучения по вопросам применения средств правоприменения и защиты авторского права, с уделением основного внимания цифровым технологиям; (iii) обсуждение актуальных вопросов укрепления уважения авторских прав; и (iv) разработка национальных и транснациональных стратегий эффективного сотрудничества, направленного на укрепление уважения авторских прав.

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – ОБЕСПЕЧЕНИЕ УВАЖЕНИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
-	131 267	88 957	-	42 310

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – АВТОРСКОЕ ПРАВО

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Национальный семинар «Роль авторского права в содействии творческой деятельности и культурному процветанию»	5 -6 марта 2014 г.	Лаосская Народная Демократическая Республика/ 80 местных участников	(i) углубление понимания сотрудниками директивных органов и ключевыми партнерами в области авторского права и смежных прав актуальности и важности авторского права; и (ii) передача им практических знаний, необходимых для разработки соответствующей политики и стратегии в области авторского права.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Межрегиональный практикум для местных экспертов по укреплению потенциала в области авторского права	9 – 11 апреля 2014 г.	Республика Корея/ 19 иностранных участников из 12 стран (Алжира, Китая, Иордании, Малави, Мексики, Монголии, Намибии, Парагвая, Перу, Филиппин, Российской Федерации, Таиланда), АРОИС и некоторые местные участники	(i) передача местным/национальным экспертам более актуальной информации и знаний в области авторского права; (ii) обмен опытом в области мероприятий по укреплению потенциала; (iii) обмен мнениями и методами разработки эффективных программ укрепления потенциала; и (iv) обсуждение вопросов расширения национальных, региональных и международных программ укрепления потенциала.
Субрегиональный семинар по вопросам сотрудничества в области авторских и смежных прав	14 и 15 апреля 2014 г.	Сеул, Республика Корея/ 16 иностранных участников из 4 стран (Китай, Монголии, Республики Корея и Российской Федерации), наблюдатели из Комиссии по вопросам связи Кореи (КСС)	(i) обмен информацией и опытом в области создания систем авторского права по линии соседствующих государств; (ii) поиск возможных вариантов развития взаимодействия стран в интересах дальнейшего информирования общественности о системе авторских и смежных прав.
Национальный семинар «Финансирование культуры при помощи механизмов авторского права в XXI веке»	18 сентября 2014 г.	Китай/организатор и участники V Международной выставки «Copyright Expo»	Обмен информацией и опытом между докладчиками и участниками по вопросам роли авторского права в развитии творческой деятельности и обеспечении культурного процветания развивающихся стран, в частности, поддержки и финансирования культурного творчества в новых условиях XXI века.
РЕЗУЛЬТАТ:	IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Национальный проект по информированию общественности по вопросам авторского права и смежных прав для Бутана	апрель 2014 г. (завершен)	Бутан	Укрепление возможностей страны по реализации систематических и долгосрочных программ повышения информированности и создание на этой основе условий, способствующих эффективному использованию и охране авторского права и смежных прав.
Субрегиональный практикум ВОИС-стран АСЕАН «Новые явления и вопросы в области авторского права и смежных прав»	25 –26 июня 2014 г.	Таиланд/более 60 местных участников из Таиланда и 14 иностранных участников, представляющих 8 стран (Камбоджу, Индонезию, Лаосскую Народно-Демократическую Республику, Малайзию, Мьянму, Филиппины, Сингапур и Вьетнам)	Создание предпосылок для лучшего понимания государствами-членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) новых явлений и вопросов в области авторского права и смежных прав и их последствий, а также обмена информацией по этим вопросам.

Ознакомительный визит в Комиссию по авторскому праву Республики Кореи	18 – 21 ноября 2014 г.	Республика Корея/ 11 иностранных участников, представляющих 10 стран (Колумбию, Египет, Казахстан, Оман, Парагвай, Филиппины, Шри-Ланку, Таиланд, Узбекистан и Вьетнам)	(i) распространение опыта Республики Корея в области охраны авторского права и смежных прав и соответствующих административных процедур; и (ii) повышение способности участников вырабатывать политику в области авторского права, совершенствовать законодательные и административные нормы и функционирование ведомств авторского права и иных профильных организаций в своих странах.
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Составление подборки судебных прецедентов в области охраны авторских и смежных прав в музыкальной индустрии по материалам стран Азиатско-Тихоокеанского региона	декабрь 2014 г. (завершено)	Страны Азиатско-Тихоокеанского региона	Предоставление развивающимся странам Азиатско-Тихоокеанского региона актуальной информации о прецедентном праве в области охраны авторских и смежных прав в музыкальной индустрии.

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – АВТОРСКОЕ ПРАВО: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
565 824	350 168	336 212	-	579 780

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ (ОБРАЗОВАНИЕ) – Стипендии для прохождения обучения по вопросам ИС (Академия ВОИС)

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Стипендии для прохождения обучения в Академии ВОИС – совместная программа для подготовки магистров права со специализацией в области ИС (MIP) Квинслендского технологического университета и ВОИС	24 февраля – 3 ноября 2014 г.	Австралия/ 6 слушателей из Непала и Республики Кореи (5)	Обучение государственных служащих и других экспертов, работающих в области ИС, по программе высшего образования для углубления их знаний и навыков в применении механизмов ИС и управлении правами ИС.
Стипендии на обучение в Академии ВОИС – совместная программа MIP Сеульского национального университета и ВОИС	сентябрь 2012 г. – июнь 2014 г.	Республика Корея/ 6 слушателей из Китая (2), Малайзии, Филиппин и Узбекистана (2)	Обучение государственных служащих и других экспертов, работающих в области ИС, по программе высшего образования для углубления их знаний и навыков в применении механизмов ИС и управлении правами ИС.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Стипендии на прохождение обучения в летней школе, совместно организованной ВОИС и Республикой Корея	14 – 25 июля 2014 г.	Республика Корея/ 11 участников из Бангладеш, Камеруна, Египта, Лесото, Малайзии, Монголии, Вьетнама (2), Замбии (2) и Зимбабве	(i) повышение уровня подготовки студентов старших курсов и молодых специалистов на основе углубленного освоения областей, касающихся охраны прав ИС; и (ii) углубление понимания ими задач и функций системы интеллектуальной собственности.
---	----------------------	---	--

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ (ОБРАЗОВАНИЕ) – Стипендии для прохождения обучения по вопросам ИС (Академия ВОИС): взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
247 488	174 193	144 955	-	276 726

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

РЕЗУЛЬТАТ:		I.2. Целевые и сбалансированные законодательные, регулятивные и политические положения ИС		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Подготовка справочника по процедурам альтернативного урегулирования споров (АДР)	октябрь 2014 г. (начало проекта)	Все государства-члены ВОИС	(i) обеспечение более глубокого понимания процедур АДР, применяемых при разрешении споров, касающихся ИС; (ii) распространение опыта применения АДР Центром ВОИС среди национальных органов АДР; (iii) стимулирование разработки и применения соответствующих процедур АДР развивающимися странами.	
РЕЗУЛЬТАТ:		III.1. Национальные стратегии и планы в области инноваций и интеллектуальной собственности, отвечающие задачам национального развития		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Ознакомительный визит	15 – 18 декабря 2014 г.	Республика Корея/ 8 участников из Пакистана	(i) углубление понимания действия механизмов ИС в интересах укрепления связей между научно-исследовательскими учреждениями и промышленностью; и (ii) улучшение условий для стимулирования сотрудничества между университетами и промышленностью, особенно на основе обеспечения более оптимального баланса предложения и спроса. Делегация Пакистана, в составе 2 государственных служащих, 4 представителей Управления научных исследований, инноваций и коммерциализации результатов университетской науки и 2 представителей промышленности, посетила города Тэджон и Сеул (Республика Корея).	
Посещение экспертов	3-6 марта 2014 г.	Бруней-Даруссалам	Повышение качества работы реестра товарных знаков и обучение недавно принятых на работу специалистов по экспертизе товарных знаков.	
РЕЗУЛЬТАТ:		III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Практикум «Патентное законодательство и патентная экспертиза»	4-13 марта 2014 г.	Республика Корея/ 16 патентных экспертов из 16 стран	Общий обзор и объяснение глобальной патентной системы, принципов патентного законодательства и процедур патентной экспертизы.	

Практикум «Законодательство по товарным знакам и экспертиза товарных знаков»	23 –30 апреля 2014 г.	Республика Корея/ 19 экспертов по товарным знакам из 19 стран	Общий обзор и объяснение принципов законодательства по товарным знакам и процедур экспертизы товарных знаков, а также функционирования Мадридской системы
--	-----------------------------	--	---

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Практикум на тему «Ниццкая и Венская классификации»	25 – 29 августа 2014 г.	Индонезия/ 26 участников	Углубление знаний и навыков сотрудников Генерального директората по вопросам прав ИС Индонезии в применении Ниццкой и Венской классификационных систем
Практикум на тему «Нетрадиционные товарные знаки»	28 –30 апреля 2014 г.	Филиппины/ 40 участников	Обучение экспертов по теме «Нетрадиционные товарные знаки» и изучение возможностей для отражения вопроса о нетрадиционных товарных знаках в филиппинском законодательстве о товарных знаках.
Практикум на тему «Патентный поиск и экспертиза»	19 – 23 мая 2014 г.	Таиланд/ 35 участников	(i) расширение возможностей поиска для определения уровня техники и выявления патентных семейств; и (ii) укрепление знаний и квалификации специалистов в области патентной экспертизы.
Подготовка учебных материалов по вопросам интеллектуальной собственности	декабрь 2014 г.	Все государства-члены ВОИС	Материалы будут включать задания и упражнения, которые могут предлагаться для выполнения учащимися средней школы для более глубокого формирования у них основных понятий о творческом процессе, изобретательской деятельности и ИС
Создание дублированных версий мультфильма про пингвиненка Пороро	август 2014 г.	Все государства-члены ВОИС	(i) использование мультфильма про пингвиненка Пороро, позволяющего детям легче освоить основные понятия о творческом процессе и ИС; и (ii) более широкое распространение мультфильма про пингвиненка Пороро, созданного ВОИС. Дублированные версии мультфильма на базе английского оригинала созданы еще на 2 языках (французском и испанском).
Подготовка учебника по интеллектуальной собственности	август 2014 г.	Все государства-члены ВОИС	Оказание помощи учителям в разъяснении детям основных понятий, касающихся ИС, взаимосвязи между ИС и творчеством и преимуществ, которые дает использование ИС Для оказания учащимся, учителям и родителям помощи в более глубоком освоении основных идей интеллектуальной собственности созданы три рабочие тетради и один учебник.
РЕЗУЛЬТАТ: IV.2. Расширение доступа и использования информации в области ИС учреждениями ИС и общественностью для содействия инновациям и творчеству			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Конкурс «Выбор адекватной технологии»	15 июля – 22 ноября 2014 г.	Вьетнам/ 400 участников	Поощрение и вознаграждение авторов лучших инновационных решений часто возникающих проблем, особенно решений, основанных на использовании технологий, наиболее подходящих для местных условий. Ключевым требованием при проведении конкурса было использование патентной информации при разработке решений. Конкурс предусматривал проведение установочного семинара (25, 27 и 29 августа 2014 г.), оценку и отбор представленных проектов (176 проектов), презентацию проектов отобранными кандидатами и церемонию вручения призов (ноябрь 2014 г.).
Конкурс «Выбор адекватной технологии»	1 апреля – 7 ноября 2014 г.	Монголия/ 200 участников	Конкурс предусматривал проведение установочного семинара (15 мая 2014 г.), оценку и отбор представленных проектов (27 проектов), презентацию проектов отобранными кандидатами, церемонию вручения призов (5-7 ноября 2014 г.) и практикум на тему коммерциализации технологий.

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Региональный семинар «Применение ИС для разработки и распространения адекватных технологий (АТ)»	2 – 4 июля 2014 г.	Республика Корея/ 15 государственных служащих из 13 стран	(i) обмен мнениями по вопросам использования ИС, связанным с разработкой АТ; (ii) обмен национальным опытом применения АТ для развития на базе местных сообществ; (iii) определение роли ведомств ИС в содействии разработке АТ; и (iv) поиск методов решения проблем в области распространения и коммерциализации АТ.

РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ – ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
1 272 754	696 899	788 879	-	1 180 774

ИСПАНИЯ

РЕЗУЛЬТАТ:			
III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Участие испанских экспертов в международном симпозиуме на тему «Промышленные образцы»	3 – 4 сентября 2014 г.	Аргентина/ разные страны	Обмен опытом и знаниями между специалистами и должностными лицами коммерческих и академических организаций и представителями компетентных органов в области регистрации промышленных образцов, с уделением особого внимания анализу современных проблем, а также эффективному применению промышленных образцов для использования новых возможностей в данной области.
II Региональный семинар ВОИС, Испанского ведомства по патентам и товарным знакам и Испанского агентства международного сотрудничества в области развития на тему «Товарные знаки и промышленные образцы как инновационный фактор: инновации через развитие искусств и ремесел»	27 – 31 октября 2014 г.	Колумбия/ все латиноамериканские страны	(i) ознакомление участников с новейшей информацией в области стратегического использования товарных знаков и промышленных образцов для развития бизнеса, практическое обучение и освоение полезных инструментов; (ii) содействие обмену опытом между участниками; и (iii) информация о передовых методах работы по выявлению эффективных механизмов повышения доступности и ценности прав ИС для предпринимательского сектора стран Латинской Америки.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

РЕЗУЛЬТАТ: III.4. Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
XIII Региональный семинар ВОИС, Испанского ведомства по патентам и товарным знакам и Испанского агентства международного сотрудничества в области развития на тему «Вопросы интеллектуальной собственности в работе судебных органов и органов прокуратуры латиноамериканских стран».	17 -20 марта 2014 г.	Гватемала/все латиноамериканские страны и Трибунал Андского сообщества	(i) проведение обучения по вопросам ИС для работников судебных органов и органов прокуратуры из латиноамериканских стран, специализирующихся на защите прав ИС, для повышения качества процессов принятия решений при решении судебных споров; и (ii) предоставление участникам последней информации и практических знаний в области патентов, товарных знаков, авторского права и защиты прав.
Разработка испаноязычной платформы (SIBERYME) для реализации сервисов и контента в области промышленной собственности для предпринимательского сектора иberoамериканских стран, с особым акцентом на потребности МСП	январь — декабрь 2014 г. (проект осуществляется с 2010 г.)	Все иberoамериканские страны	Продолжение работы по проектированию и созданию единой платформы для частного сектора с целью: (i) оказания помощи и услуг в области использования ИС; ii) повышения стоимости их бизнеса; и (iii) создания форума для обмена мнениями и опытом между предприятиями частного сектора
Региональный проект в области автоматизации, имеющий целью перевод текста расширенной версии Международной патентной классификации (МПК) на испанский язык	январь — декабрь 2015 г. (проект осуществляется с 2010 г.)	Все иberoамериканские страны	(i) реализация средств автоматизации для работы с расширенной версией МПК на испанском языке, поскольку изначально ее перевод был заказан только на английский и французский языки; и (ii) распространение ее текста для использования ведомствами промышленной собственности латиноамериканских стран
Субрегиональное совещание «Патенты, регистрируемые в странах Центральной Америки, Панаме и Доминиканской Республике» для рассмотрения и утверждения Справочника по патентной экспертизе и обсуждения путей укрепления механизмов сотрудничества	22 – 24 января 2014 г.	Доминиканская Республика/ Доминиканская Республика и страны Центральной Америки	(i) создание условий для доработки «Справочника по патентной экспертизе» для стран Центральной Америки, Панамы и Доминиканской Республики; (ii) выработка мероприятий, которые будут способствовать будущему использованию справочника при проведении патентной экспертизы; и (iii) разработка мер укрепления механизмов сотрудничества для достижения консенсуса по вопросу об актуализации содержания справочника в будущем.

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Консультативное совещание Рабочей группы по разработке базы данных судебных прецедентов	27 – 28 ноября 2014 г.	Мехико/все ибероамериканские страны	(i) обсуждение правовых аспектов, которые должны приниматься во внимание при проектировании новой базы данных, включая, в частности, критерии отбора решений административных и судебных органов для обеспечения качества, доступности и полезности такой базы данных; (ii) подготовка ситуационного анализа и предложения по функциональной структуре новой системы, на основе которого будет разрабатываться техническое задание для внешнего консультанта.
Иberoамериканская программа по вопросам ИС (программа ИВЕРИ)	Выполнение продолжается	Все ибероамериканские страны	Содействие социально-экономическому развитию региона в рамках Встречи глав государств и правительств ибероамериканских стран
Региональные совещания по вопросам выполнения программы ИВЕРИ	июль 2014 г.	Эквадор/Все ибероамериканские страны	(i) проведение совещания Комитета по информационным технологиям для продвижения процесса консультаций по вопросам реализации компонента 2 программы ИВЕРИ, то есть разработки проекта системы технологического сотрудничества; и (ii) анализ ситуации в различных ведомствах ИС для выработки мероприятий, направленных на сокращение расхождений в уровне управления качеством информационных технологий между ведомствами ИС.
Совещание ибероамериканских стран в рамках Ассамблей ВОИС 2014 г. для критического анализа хода реализации программы ИВЕРИ	сентябрь 2014 г.	Швейцария/Все ибероамериканские страны	Контроль хода выполнения программы ИВЕРИ для обеспечения ее эффективной и оперативной реализации.
РЕЗУЛЬТАТ:	IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
V Региональный семинар по вопросам Стратегического планирования и управления для ведомств промышленной собственности латиноамериканских стран	24 – 27 февраля 2014 г.	Колумбия/все латиноамериканские страны	(i) предоставление участникам уточненной информации, практического обучения и полезных инструментов в области стратегического планирования, кадровой политики и управления качеством; (ii) создание благоприятных условий для модернизации систем управления ИС; и (iii) воспитание у административных сотрудников ведомств ИС из латиноамериканских стран понимания важности сервисного подхода к управлению.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Проект LATIPAT, реализуемый ВОИС, Испанским ведомством по патентам и товарным знакам и ЕПВ: X региональное совещание специалистов по информационным технологиям и управлению патентной информацией ведомств промышленной собственности стран Латинской Америки	24 – 26 ноября 2014 г.	Перу/все латиноамериканские страны	Проект LATIPAT имеет своей целью разработку и реализацию единой базы патентной информации всех стран Латинской Америки. В настоящее время проект LATIPAT может служить примером целеустремленности, упорства и коллективной работы не только для стран Латинской Америки, но и для многих международных форумов, посвященных патентной информации. За 14 лет в базе накоплено 2 млн. документов, создана платформа, к которой обращаются в среднем 14 тысяч раз в месяц

ИСПАНИЯ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
165 592	158 519	203 958	-	120 153

УРУГВАЙ

РЕЗУЛЬТАТ:		III.2. Улучшенный потенциал кадровых ресурсов, способных выполнять широкий спектр требований в отношении эффективного использования ИС в целях развития в развивающихся странах, НРС и странах с переходной экономикой		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Финансирование обучения специалиста в области ИС по магистерской программе в области стратегического управления информационными технологиями (MSMIT) за счет средств Фонда Иberoамериканского университета (FUNIBER)	май 2014 г. - декабрь 2014 г. (в процессе реализации) ⁷⁰	Уругвай	Повышение квалификации специалиста в области ИС с особым вниманием к вопросу роли информационных технологий в стратегическом управлении бизнес-процессами.	
РЕЗУЛЬТАТ:		III.4. Укрепленные механизмы и программы сотрудничества, приспособленные к потребностям развивающихся стран и НРС		
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание	
Участие государственных служащих в Ассамблеях ВОИС	январь — декабрь 2014 г.	Швейцария/Уругвай	Представление правительства на различных форумах, посвященных анализу различных вопросов и программ в области ИС.	

⁷⁰ Ожидаемый срок завершения: май 2016 г.

РЕЗУЛЬТАТ: IV.4. Совершенствование технической инфраструктуры и инфраструктуры знаний для ведомств ИС и других учреждений ИС, ведущее к предоставлению улучшенных услуг (более дешевых, более быстрых, более качественных) их заинтересованным сторонам			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Учебный практикум «Автоматизированная система промышленной собственности» (IPAS)	8 – 12 сентября 2014 г.	Коста-Рика/ 1 участник из Уругвая	Повышение эффективности внутренних процедур Национального управления промышленной собственности (DNPI) .
Сдача в эксплуатацию Глобальной базы патентной информации Европейского патентного ведомства	январь — декабрь 2014 г. (в процессе реализации)	Все латиноамериканские страны	Расширение охвата категорий данных и повышение качества информации, содержащейся в базе данных DNPI.
Обновление базы данных Thomson-Reuters в области ИС	1 января – 31 октября 2014 г. (реализуется с 2013 г.)	Все латиноамериканские страны	Расширение охвата категорий данных и повышение качества информации, содержащейся в базе данных DNPI.

УРУГВАЙ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
102 336	68 683	13 087	-	157 932

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ – АВТОРСКОЕ ПРАВО

РЕЗУЛЬТАТ: V.2 Более широкое и эффективное использование экономического анализа ВОИС при разработке политики			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
Публикация национальных исследований, посвященных экономической роли отраслей, основанных на авторском праве	ноябрь 2014 г.	Аргентина, Индонезия, Организация Восточно-Карибских Государств (ОВКГ), Сербия, Турция	Обеспечение более широкого распространения результатов исследований ВОИС, посвященных экономической роли отраслей, основанных на авторском праве

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ – АВТОРСКОЕ ПРАВО: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
2 708	5 041	27 101	1 583	0 ⁷¹

⁷¹ В связи с колебаниями обменных курсов валюты сумма в 20 935 шв. франков была освоена ВОИС в 2014 г., в результате чего баланс оказался нулевым.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ – МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

РЕЗУЛЬТАТ: III.6. Повышение способности МСП успешно применять ИС для поддержки инноваций			
Вид деятельности	Дата	Принимающая страна/получатели	Цель (цели)/описание
«В хорошей компании: вопросы управления интеллектуальной собственностью в сфере франчайзинга» (публикация ВОИС № 1035): перевод и графический дизайн.	март - декабрь 2014 г.	Все	Повышение квалификации МСП и их способности управлять принадлежащими им правами ИС при помощи механизмов франчайзинга.
«Вопрос доверия: введение в тему "Коммерческая тайна в деятельности малых и средних предприятий"» (публикация ВОИС № 929): редакция, перевод и графический дизайн.	январь – июнь 2014 г.	Все	Расширение использования механизмов коммерческой тайны как бизнес-инструмента МСП для управления правами ИС.
«Зрелость интеллектуального капитала: использование неосязаемых активов для доступа на рынки капитала – введение для предприятий и инвесторов» – пересмотренные редакции, новые главы и подготовка материалов к публикации.	июнь — декабрь 2014 г. Ожидаемый срок публикации – январь 2015 г.	Все	Поддержка использования малыми и средними предприятиями прав ИС в качестве залога при привлечении финансовых ресурсов и венчурных инвестиций для развития бизнеса, включая вопросы оценки прав ИС и налогообложения.
Использование интеллектуальной собственности в качестве стратегического актива для развития бизнеса (стратегическое управление правами ИС)	Продолжается	Все	Повышение способности МСП повышать эффективность использования ИС на основе стратегического управления неосязаемыми активами.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ – МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ: взносы доноров и затраты в 2014 г.

Баланс по состоянию на 31 декабря 2013 г.	Приход в 2014 г.	Расход в 2014 г.	Компенсации	Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 г.
92 731	8 588	3 515	-	97 804

[Дополнение III следует]

ДОПОЛНЕНИЕ III

ОТЧЕТ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА (ГПКР) ЗА 2014 Г.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей пятьдесят первой серии заседаний Ассамблеи государств – членов ВОИС утвердили принципы для включения проектов в Генеральный план капитального ремонта (ГПКР) Организации и одобрили сметные расходы в общем объеме примерно 11,2 млн. шв. франков, покрыть которые предлагалось из имевшихся резервов, для реализации семи проектов (документ A/51/16⁷²).

2. В рамках усилий по приведению отчетности к единообразию во всех подразделениях Организации Отчет о ходе осуществления Генерального плана капитального ремонта (ГПКР) за 2014 год включен в качестве приложения в ОРП за 2014 год. Настоящий отчет является вторым отчетом о ходе осуществления Генерального плана капитального строительства, представляемым КПБ, и преследует цель представить для государств-членов информацию о проделанной работе, достигнутых результатах и использовании ресурсов в период с января по декабрь 2014 г. в рамках следующих проектов:

- (a) проекты в области ИКТ
 - (i) повышение безопасности: шифрование данных и диспетчерское обслуживание пользователей (ГПКР 1)
 - (ii) управление общеорганизационным информационным контентом (УОИК) (ГПКР 2)
- (b) проекты, связанные со зданиями
 - (iii) обновление фасадов и установка оборудования охлаждения/отопления в здании РСТ (ГПКР 3)
 - (iv) установка системы охлаждения Geneva Lake Water («GLN») в зданиях АВ и РСТ (ГПКР 4)
 - (v) здание Арпад Богш – этап 1 реконструкции цокольного этажа (изменение площади информационного центра и обновление типографии) (ГПКР 5)
 - (vi) здание Арпад Богш – замена некоторых окон (ГПКР 6)
- (c) проекты в области безопасности
 - (vii) меры обеспечения физической безопасности и пожаробезопасности (ГПКР 7)

II. УТВЕРЖДЕННАЯ СТРУКТУРА УПРАВЛЕНИЯ

3. В соответствии с передовой практикой в области управления проектами в 2014 году была введена в действие структура управления для ГПКР, которая позволит (i) определить структуру и механизмы управления деятельностью в рамках проектов и контроля процесса для достижения поставленных целей и (ii) обеспечить, чтобы ответственность и подотчетность были четко определены и доведены до сведения участников.

⁷² http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/a_51/a_51_16.pdf

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

4. На своей двадцать второй сессии в сентябре 2014 года КПБ принял к сведению структуру управления, созданную для руководства деятельностью по реализации портфеля проектов ГПКР, надзора над ней и предоставления соответствующей отчетности (документ WO/PBC/22/21⁷³).

⁷³ http://www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/wo_pbc_22/wo_pbc_22_21.pdf

ПРОЕКТЫ В ОБЛАСТИ ИКТ

ПРОЕКТ: ПОВЫШЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ: ШИФРОВАНИЕ ДАННЫХ И ДИСПЕТЧЕРСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Руководитель проекта г-н Р. ЛЕЙН

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним пользователям, так и внешним партнерам

1. Шифрование данных и управление правами пользователей расширит возможности ВОИС по реагированию на растущие угрозы информационной безопасности и в то же время позволит рассмотреть более эффективные с точки зрения затрат подрядные варианты и обеспечить комплексное управление правами доступа растущего числа пользователей.

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2. Данный проект направлен на достижение трех основных целей: защита критически важных данных, использование более эффективных с точки зрения затрат подрядных вариантов и комплексное управление правами доступа пользователей.

3. ВОИС уже использует многовекторные подходы для защиты конфиденциальной информации. Эти подходы включают: традиционные механизмы защиты по периметру, систему информационной защиты и управления событиями, обнаружение и профилактику несанкционированного доступа и т.д. Однако в ответ на все более изощренные угрозы безопасности передовые методы защиты информации в настоящее время также предусматривают обеспечение основного внимания непосредственно защите источника данных.

4. Кроме того, наличие нескольких подрядных вариантов, эффективных с точки зрения затрат, является необходимостью для современного уровня управления информационными технологиями, требующего, с одной стороны, разносторонней и быстроменяющейся квалификации и, с другой стороны, способности быстро мобилизовать рабочую силу в ответ на изменившиеся приоритеты работы. Однако увеличение числа подрядных вариантов означает также увеличение уязвимых мест с точки зрения информационной безопасности.

5. Эффективным решением этих двух проблем могут стать технологии шифрования корпоративных данных. Такие решения служат дополнением к другим мерам информационной защиты, обеспечивая шифрование источника данных. Кроме того, они предоставляют большую гибкость при выборе эффективных с точки зрения затрат поставщиков услуг, так как позволяют строго контролировать процесс шифрования, не мешая при этом поставщикам услуг выполнять их вспомогательные функции.

6. Еще одним дополнением к инвестициям в защиту корпоративных данных на основе шифрования является эффективное управление правами доступа. Традиционно, основным фактором, которому уделяется внимание при управлении правами доступа, является система. То есть, при наличии определенной системы должно быть ясно, кто к чему имеет доступ. Этот механизм может быть эффективным при относительно небольшом числе пользователей и прикладных программ.

7. Однако ожидается, что по мере совершенствования ВОИС своих онлайн-услуг число пользователей в предстоящие годы будет постоянно расти. Необходимы инвестиции в решения, в которых при управлении правами доступа основное внимание уделяется пользователям. То есть, применительно к конкретному пользователю должно быть ясно, какими правами доступа он обладает по отношению ко всему спектру систем.

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

8. В будущем технологии могут стать еще более совершенными, позволяя управлять правами доступа в зависимости от роли пользователя в рамках одной или нескольких сложных систем, таких как ERP. В настоящее время трудно предсказать, где и каким образом будут развиваться такие технологии. Поэтому этот вопрос не рассматривается в рамках данного проекта.

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

9. Деятельность над проектом была приостановлена в 2014 году по причине ввода в действие проекта по обеспечению защиты и устойчивости платформы ИТ (ITSR), что в значительной степени затрагивает требования ведения деловых операций и выбор/реализацию требуемых решений как для криптографической защиты на уровне организации, так и для диспетчерского обслуживания пользователей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Повышение безопасности: шифрование данных и диспетчерское обслуживание пользователей	700 000	0	0%	-

ПРОЕКТЫ В ОБЛАСТИ ИКТ

ПРОЕКТ: УПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕОРГАНИЗАЦИОННЫМ ИНФОРМАЦИОННЫМ КОНТЕНТОМ (УОИК) (ГПКР 2)

Руководитель проекта будет определен позднее

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.2. Динамичный и слаженно функционирующий Секретариат с надлежащим образом управляемым и обладающим соответствующими навыками персоналом, который эффективно добивается результатов

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Проект предусматривает создание центрального общеорганизационного хранилища для документов. Это позволит пользователям работать совместно (сотрудничать) над созданием документа, облегчит поиск информации и доступ к ней, а также позволит создавать в документах ссылки на транзакции в системе планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР).

2. В ходе планирования первого этапа проекта УОИК было предложено внести изменения в подход к его реализации и сферу охвата проекта с сохранением его первоначальных целей. Такие изменения призваны увеличить вероятность успеха общеорганизационных преобразований и технической реализации элементов УОИК. Пересмотренный подход к реализации проекта основан на поэтапном осуществлении работ с конкретными «быстрыми результатами» для каждого этапа (перечислены ниже), при этом совершенствование деловых операций в каждой сфере деятельности будет достигаться путем автоматизации ряда процессов документооборота, после чего станет возможным внедрение механизмов УОИР на общеорганизационном уровне.

3. Проект УОИК преследует следующие цели:

- ввод в действие общеорганизационной системы хранения и поиска документов, записей и архивов ВОИС, а также управления ими (применение УОИК);
- внедрение специальных конфигураций процессов УОИК в ходе применения УОИК в поддержку многофункциональных деловых процессов. Эти процессы могут осуществляться как на секторальном, так и на общеорганизационном уровне;
- при необходимости интеграция с элементами ПОР для увязки вспомогательной информации, которая хранится в системе УОИК, со сведениями о деловых операциях, которые зарегистрированы в системе ПОР, в тех случаях, когда это обусловлено деловыми процессами, реализуемыми в рамках ПОР;
- применение системы УОИК и ввод в действие вспомогательной инфраструктуры будет организован и осуществлен таким образом, чтобы достижение целей этой системы в области доступности услуг и безопасности происходило на основе критичности деловых процессов;
- в ходе применения УОИК работа с записями и архивами и сопутствующие процессы будут осуществляться в соответствии с Политикой ВОИС в области управления документами и архивами (служебная инструкция 15/2013);
- непосредственные пользователи пройдут инструктаж по использованию системы, а также процессов и процедур, для обеспечения постоянного нормативно-правового соответствия в операционной деятельности Политике ВОИС, изложенной в служебной инструкции 15/2013 (процессы УОИК);
- в рамках системы будут внедрены достаточные механизмы контроля безопасности для обеспечения соответствия политике ВОИС в области безопасности;
- разработка применения УОИК, лицензионное обеспечение, базовое планирование, определение конкретных «ранних результатов» для отдельных этапов проекта, закладка основной общеорганизационной базы УОИК, инструктаж пользователей и

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

переход к непосредственной эксплуатации системы будут осуществляться за счет бюджетных средств, выделенных для проекта в рамках Генерального плана капитального ремонта (см. документ WO/PBC/21/18, 31 июля 2013 г.).

4. Работа над проектом будет разбита на ряд этапов (подпроектов), каждый из которых предполагает совершенствование деловых процессов в одной или нескольких сферах деятельности. Каждый подпроект будет включать:

- проведение необходимого анализа для определения конкретного делового процесса, в поддержку которого будет осуществляться деятельность по линии УОИК;
- определение и разработка необходимых связующих звеньев с действующими системами, в том числе ПОР;
- разработка конфигурации УОИР на основе делового процесса;
- внедрение конфигурации системы УОИР в поддержку делового процесса;
- тестирование системы и тестирование на приемлемость для пользователя конфигурации системы УОИР в поддержку делового процесса; и
- инструктаж непосредственных пользователей конфигурации системы УОИР для конкретного делового процесса.

5. В настоящее время выделены следующие подпроекты:

Общеорганизационные документы и архивы – подпроект, призванный улучшить функционирование службы управления документами и архивами, в том числе совершенствование/замена их процедур сканирования документов, а также внедрение процесса сканирования и отслеживания входящей почты (сканирование и автоматизация документооборота), и кроме того, внедрение архивации на уровне каждой секции на основе политики ВОИС в области управления документами (управления документами и архивами).

Система управления поставщиками и контрактами – подпроект, представляющий собой «быстрый результат» и призванный обеспечить внедрение процессов/решений в области управления информацией по контрактам, которые позволят создавать контрактную документацию (управление документами), хранить документы, связанные с тем или иным контрактом (ведение дел), представлять отчетность и уведомления о мероприятиях в течение периода действия контракта (управление документооборотом и делопроизводство), а также вести поиск по контрактам (поиск).

Почтовые сообщения, поступающие в Канцелярию Генерального директора – сканирование корреспонденции и автоматизация документооборота почтовых сообщений, поступающих в Канцелярию Генерального директора, что предполагает отслеживание ответов на поступившие обращения и контроль работы для обеспечения соблюдения надлежащих сроков отправки ответов.

Отчеты о служебных поездках – управление процессом создания отчетов о поездках (управление документами), процессы обзора и публикации отчетов о поездках (документооборот), а также поиск по ранее подготовленным отчетам о поездках (поиск) по установленным категориям (место назначения, персонал, тематика поездки и посещенные организации).

Людские ресурсы (электронные кадровые досье) – создание защищенных досье по каждому сотруднику, в котором будут собраны электронные документы и сведения в отношении этого сотрудника, в том числе сканированные копии действующих бумажных документов (обработка изображений и сканирование). Персонал ДУЛР сможет вести поиск по электронным досье для выявления всех необходимых данных и получить доступ к ним (поиск).

Запрос на перевод – автоматизация документооборота с отслеживанием документов и отчетности для распределения в рамках Лингвистического отдела поступающих на перевод документов.

Общеорганизационная информационная среда УОИК – интеграция системы УОИК в единую интерактивную среду ВОИС, что позволит всем пользователям в рамках ВОИС осуществлять управление документами (хранение, распределение по категориям, поиск по документам и доступ

к ним, а также управление версиями), содержащими информацию о пользователе, подразделении или Организации в целом. Эта информация будет включать контент, созданный в различных офисных приложениях: документы, созданные в текстовом редакторе (Microsoft Word и PDF), таблицы (Microsoft Excel), презентации (Microsoft PowerPoint), диаграммы (Microsoft Visio), проектные планы электронной почты (Microsoft Project).

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

6. В 2014 году сторонний консультант подготовил исследование, которое преследовало следующие цели: (i) оценить методику работы над проектом на предмет соответствия передовой практике; (ii) отразить всеобъемлющие деловые требования посредством привлечения заинтересованных сторон к деятельности Организации; (iii) определить наиболее приоритетные «быстрые результаты» по итогам обсуждений с заинтересованными сторонами; и (iv) рекомендовать техническое решение. Это исследование было подготовлено в конце 2014 года, его выводы будут проанализированы и рассмотрены в 2015 году, а ориентировочная дата начала проекта относится к 2016 году.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА

7. На начальных этапах проекта УОИК положительный эффект будет реализован посекторально посредством внедрения конкретных параметров УОИК в поддержку деловых процессов, ориентированных на получение знаний.

Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.
<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК, относящейся к управлению контрактами и поставщиками:</p> <p>Отдел закупок будет располагать единым источником доступной для поиска информации по действующим и завершенным контрактам, в результате чего ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сокращение времени на поиск и получение текущей информации; - уменьшение вероятности ошибки или повторов в работе за счет четкого определения наиболее поздней версии каждого документа. <p>Отдел закупок будет располагать единым табло, на котором будет отображаться прогресс в выполнении действующих контрактов, а также сведения о необходимости перезаключения действующих контрактов, в результате чего ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - более эффективное использование кадров и повышение продуктивности работы путем более проактивного планирования деятельности в сфере закупок. 	<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК, относящейся к кадровому учету:</p> <p>Департамент управления людскими ресурсами будет располагать единым хранилищем кадровой информации, которая будет включать как не обновляемые документы, которые подлежат сканированию, так и вновь создаваемые документы. В результате ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - непрерывный учет основных кадровых досье, управление ими и их сохранение. Наличие единого хранилища документов позволит сократить время и усилия сотрудников ДУЛР, требуемые для определения и извлечения необходимых документов в поддержку ключевых организационных процессов; - станет возможным легко определить наиболее позднюю версию каждого кадрового документа ВОИС, что позволит сократить время и усилия, требуемые для определения последней версии документов, что позволит избежать повторов в работе.
<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК, относящейся к электронному обмену уведомлениями:</p> <p>Канцелярия Генерального директора и Высшие должностные лица будут располагать единой системой распределения и отслеживания процесса подготовки ответов на поступающую корреспонденцию, в результате чего ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сокращение времени, требуемого для подготовки ответов на поступающую корреспонденцию, поскольку отпадет необходимость в физической доставке этой корреспонденции и ответов из одного здания ВОИС в другое, что позволит достичь цели по своевременному реагированию на обращения; - на панели управления будет отображаться статус и прогресс в работе над каждым ответом на поступившую корреспонденцию, что сократит усилия персонала по отслеживанию статуса ответов и обеспечит соответствие поставленным целям, а также высвободит административный персонал для других задач. 	<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК, относящейся к контролю и учету документов, поступающих на перевод:</p> <p>Создание системы учета и контроля статуса документов, поступающих в Лингвистический отдел, в результате позволит:</p> <ul style="list-style-type: none"> - сократить усилия персонала по подготовке отчетов о статусе выполнения запросов на перевод, поскольку отчетность будет отображаться в системе автоматически; - обеспечить выполнение переводческих услуг на должном уровне посредством активного контроля за выполнением каждого запроса на перевод.
<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК, относящейся к подготовке отчетов о поездках:</p> <p>станет возможным проведение поиска по содержанию отчетов о поездках, а также сведениям о планируемых поездках, во всех подразделениях Организации. В результате ожидается:</p> <ul style="list-style-type: none"> - возможность сокращения числа поездок, если будет выявлено дублирование маршрутов и целей поездок, что позволит сократить расходы; - повышение результативности поездок за счет того, что персонал ВОИС получит доступ к более полной информации о ранее осуществленных поездках в ту или 	<p>После ввода в действие конфигурации системы УОИК общеорганизационного уровня:</p> <p>широкое внедрение системы управления общеорганизационными информационными ресурсами на уровне ВОИС будет осуществляться в поддержку изменений, которые происходят в ВОИС в области обмена знаниями и культуры управления информацией. Помимо «быстрых результатов», ожидается, что этот подпроект обеспечит:</p> <ul style="list-style-type: none"> - возможность поиска по полной базе данных ВОИС, что сократит усилия по дублированию работы в области генерирования информации и подготовки отчетности посредством обмена информацией;

Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.
иную страну или организацию, а также сможет подготовить ответы на вопросы, заданные в ходе предыдущей поездки.	<ul style="list-style-type: none"> - возможность привести большее число подразделений Организации в соответствие требованиям политики в области управления документами и архивами; - возможность сокращения текущих расходов на архивирование физических копий документов, поскольку эти документы будут преобразованы в электронный формат; - возможность сокращения расходов на электронное хранение документов, поскольку за счет поиска по общеорганизационной информационной базе станет возможным избежать повторов и дублирования в работе над учетом информации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Проект по внедрению системы УОИК	2 068 000	35 170	1,7%	-

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Подготовка исследования				X												
Выбор технологии УОИК						X										
Проведение конкурса для партнера по осуществлению проекта								X								
Утверждение базовой конфигурации УОИК										X						
Утверждение конфигурации в отношении управления документами и архивами											X					
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении управления поставщиками и контрактами													X			
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении корреспонденции, поступающей в Канцелярию Генерального															X	

**Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения**

директора																
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении отчетов о поездках												X				
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении электронного кадрового досье													X			
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении контроля документооборота и статуса выполнения переводов														X		
Ввод в действие конфигурации УОИК в отношении общеорганизационной информационной среды															X	

ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

ПРОЕКТ: ОБНОВЛЕНИЕ ФАСАДОВ И УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ ОХЛАЖДЕНИЯ/ОТОПЛЕНИЯ В ЗДАНИИ РСТ (ГПКР 3)

Руководитель проекта г-н А. ФАВЕРО

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним пользователям, так и внешним партнерам

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Проект преследует две цели: (i) полную замену подвесного потолка для установки систем охлаждения и отопления на верхних этажах здания РСТ и (ii) масштабное обновление структурных элементов всех фасадов этого здания (иными словами, собственно об окнах речь не идет). В последние годы было установлено, что в случае поломок и неконтролируемого резкого повышения или понижения температуры в помещениях проведение ограниченного мелкого аварийного ремонта, как это происходило в течение приблизительно десяти лет, более не рационально. Кроме того, некоторые компоненты установленного оборудования отопления и охлаждения более не доступны на рынке, а запасные части нельзя приобрести, что в краткосрочной перспективе представляет угрозу для работоспособности всего оборудования охлаждения и отопления в здании. Перерасход потребления энергии, вызванный сбоями в работе систем и оборудования, а также дефектными структурными элементами фасадов весьма значителен и год за годом будет только возрастать. В 2011 г. была проведена техническая проверка оборудования охлаждения и отопления; в первом полугодии 2013 г. была проведена техническая проверка фасадов.

2. Ожидаемым результатом обновления являются полностью работоспособные и надежные системы охлаждения и отопления и фасады, а также существенное снижение потребления энергии в результате устранения избыточного расхода.

3. Проект преследует следующие цели: (i) сокращение тепловых потерь (фасады); (ii) сокращение энергопотребления (установка теплоизоляционных фальш-потолков и фасадов); (iii) улучшение технической базы для сокращения потребности в техобслуживании (установка теплоизоляционных фальш-потолков и фасадов); (iv) повышение уровня комфорта для сотрудников на местах; (v) использование новой, более экологически безопасной, технологии; и (vi) модернизация с целью продления срока службы (теплоизоляционных фальш-потолков).

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

4. В 2014 году было достигнуто следующее:

- подготовка и объявление предложения о заинтересованности для участия в конкурсе на получение мандата координатора/архитектора;
- завершение отбора претендентов и оценка предложения о заинтересованности для участия в конкурсе на получение мандата координатора/архитектора; и
- разработка технических условий для объявления конкурса на получение мандата координатора/архитектора.

5. Ввиду задержки сроков сдачи нового конференц-зала ВОИС (с начала 2014 года до сентября 2014 года) дата начала проекта была отложена на девять месяцев позже даты, указанной в первоначальном плане. Сроки осуществления проекта были перенесены на 2018 год, как указано в таблицах ниже.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА BENEFITS REALIZATION

Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2018 г.
Частичное улучшение технической базы	Полное улучшение технической базы
Частичное повышение уровня комфорта сотрудников на местах	Достижение полноценного уровня комфорта сотрудников на местах
	Частичное сокращение теплопотери за счет улучшения фасадов
	Частичное сокращение энергопотребления за счет установки новых теплоизоляционных фальш-потолков
	Повышение срока службы новых теплоизоляционных фальш-потолков
	Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание за счет установки новых теплоизоляционных фальш-потолков

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Обновление фасадов и установка оборудования охлаждения/отопления в здании РСТ (ГПКР 3)	6 000 000	0	0%	2%

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта в достижении результата
Заключение контракта с координаторов/архитектором	124 000	0	0%	30%
Заключение контракта с агентами	900 000	0	0%	10%
Выделение внутренних и внешних ресурсов	867 000	0	0%	-
Проведение работ и сдача в эксплуатацию	4 109 000	0	0%	-
Итого	6 000 000	0	0%	

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по категориям расходов)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	3 569 000	0	0%
Гонорары	1 024 000	0	0%
Внутренние/внешние ресурсы	867 000	0	0%
Оплата услуг	120 000	0	0%
Прочие и непредвиденные расходы	420 000	0	0%
Итого	6 000 000	0	0%

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Задержка начала работы над проектом	Начало работы над проектом отложено на один год ввиду задержки сроков сдачи нового конференц-зала ВОИС	Внести изменения в общий график проекта
Задержка начала работ	Дата начала работ будет зависеть от того, сколько времени потребуется на отбор технического решения, что ориентировочно произойдет не ранее 2016 года.	Внести изменения в сроки осуществления работ
Задержка сроков приемки ремонтных работ	Отставание сроков осуществления работ по причине отбора технического решения Организация перебазирования служебных помещений	Утверждение выбранного технического решения Утверждение с целью сокращения графика Планирование совместно с Отделом РСТ, Информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и Службой охраны и безопасности (SSCS)
Финансовые риски	Недостаточный объем бюджетных средств для реализации выбранного технического решения Сметные издержки превысили размер утвержденного бюджета в результате изменений на рынке строительства во время проведения конкурса среди фирм в 2016 году	Пересмотр технического решения Запрос на выделение дополнительных средств

Отчет о реализации программы 2014 г.
Дополнения

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.				2018 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Объявление предложения о заинтересованности для участия в конкурсе на получение мандата координатора/архитектора				X																
Приглашение к участию в конкурсе и выбор координатора/архитектора и инженеров					X	X														
Всестороннее изучение практических вопросов реализации проекта							X	X												
Выбор технического решения									X											
Проведение конкурса среди фирм										X	X	X								
Проведение работ													X	X	X	X				
Сдача в эксплуатацию																	X	X		

ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

ПРОЕКТ: УСТАНОВКА СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ GENEVA LAKE WATER ("GLN") В ЗДАНИЯХ АВ И РСТ (ГПКР 4)

Руководитель проекта г-н А. ФАВЕРО

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним пользователям, так и внешним партнерам

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Цели проекта и ожидаемые результаты: Система охлаждения Geneva Lake Water ("GLN") – это система, созданная несколько лет назад, управляемая и эксплуатируемая местным поставщиком энергии (*Services Industriels de Genève — SIG*), посредством которой холодная вода поднимается из глубины Женевского озера и доставляется на северный берег Женевы для последующего использования для охлаждения нескольких административных зданий в районе Пляс де Насьон. Несколько лет назад ВОИС стала одним из первых клиентов среди учреждений ООН, заключивших соглашение с SIG по резервированию объемов, необходимых для охлаждения всех ее зданий (включая осуществляемые в то время строительные проекты). По состоянию на конец 2013 г. к системе GLN для охлаждения будут полностью подключены следующие здания на территории ВОИС: новое здание (в эксплуатации с 2011 г.), здания GB I и GB II (в эксплуатации с середины 2013 г.), новый конференц-зал (интегрирован в систему на этапе строительства, вводится в эксплуатацию до конца 2013 г.). Единственными двумя зданиями, которые еще не подключены к системе GLN, являются здание АВ и здание РСТ, которые включены в данный конкретный раздел Генерального плана капитального ремонта. Следует также отметить, что истекший срок эксплуатации различных охлаждающих установок в здании АВ и здании РСТ варьируется от 10 до 33 лет при ожидаемом ресурсе 30 лет.

2. Цели данного проекта и ожидаемые результаты заключаются в том, чтобы: (i) завершить развертывание усовершенствованного технического решения в сфере обслуживания зданий применительно к оборудованию охлаждения, уже установленному в более, чем половине мест на территории ВОИС; (ii) до возникновения необходимости замены классических аппаратов охлаждения в двух остающихся зданиях произвести такую замену до поломки оборудования (которая произошла с оборудованием в здании GB II в 2011 г.); (iii) снизить расходы на обслуживание оборудования по сравнению с расходами на обслуживание классического оборудования охлаждения; и (iv) произвести обновление данного вида технического оборудования на основе более экологических решений.

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. Здание АВ (проект завершен)

- заключение контракта с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха
- приглашение к участию в конкурсе и выбор фирм
- осуществление работ

4. Здание РСТ

- заключение контракта с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха
- подтверждение проекта совместно с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха
- прокладка труб в здании компанией SIG

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА

Положительные результаты, полученные в 2014 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2015 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.
Ввод в эксплуатацию системы охлаждения в здании АВ состоялся 13 августа 2014 года, отмечено частичное сокращение потребления электроэнергии	Сокращение потребления электроэнергии и уменьшение воздействия на окружающую среду в связи с использованием электроэнергии для охлаждения в здании АВ	
	Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание системы охлаждения в здании АВ	
	Увеличение срока службы системы охлаждения в здании АВ	
	Монтаж и техническое обслуживание более экологически безопасной системы охлаждения в здании АВ	
	Ввод в эксплуатацию системы охлаждения в здании РСТ и частичное сокращение потребления электроэнергии ожидается в июле	Сокращение потребления электроэнергии и уменьшение воздействия на окружающую среду в связи с использованием электроэнергии для охлаждения в здании
		Сокращение расходов на внеплановое техническое обслуживание системы охлаждения в здании РСТ
		Увеличение срока службы системы охлаждения в здании РСТ
		Монтаж и техническое обслуживание более экологически безопасной системы охлаждения в здании РСТ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Ввод в действие системы охлаждения с использованием воды Женевского озера («GLN») в зданиях АВ и РСТ	750 000	88 791	12%	АВ 100% РСТ 8%

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта в достижении результата
Заключение контракта с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха в здании АВ	30 000	16 200	54%	100%
Заключение контракта с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха в здании РСТ	83 000	10 800	13%	50%
Ввод в эксплуатацию системы GLN в здании АВ	170 000	61 791	36%	100%
Ввод в эксплуатацию системы GLN в здании РСТ	467 000	0	0%	-
Итого	750 000	88 791	12%	

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по категориям расходов)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	585 000	61 791	11%
Гонорары	113 000	27 000	24%
Прочие и непредвиденные расходы	52 000	0	0%
Итого	750 000	88 791	

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Неспособность приступить к выполнению работ в здании РСТ до лета 2015 года	Отсутствие фирм, готовых выполнить работы по графику ВОИС	Перенос работ на октябрь/ноябрь 2015 г.
Непредвиденные обстоятельства на территории РСТ	Задержка в проведении работ по монтажу оборудования внутри здания РСТ компанией SIG и/или технические проблемы, возникшие в ходе или по причине демонтажа труб	Проведение необходимых ремонтных работ и корректировка сроков работ, в том числе на 2016 г.

Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Заключение контракта с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха в зданиях АВ и РСТ		X						
Предложения от фирм (АВ)		X						
Выполнение и приемка работ (здание АВ)			X					
Подтверждение проекта совместно с инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха (здание РСТ)				X				
Конкурс среди фирм (РСТ)					X	X		
Выполнение и приемка работ (здание РСТ)						X	X	

ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

ПРОЕКТ: ЗДАНИЕ АРПАД БОГШ – ЭТАП 1 РЕКОНСТРУКЦИИ ЦОКОЛЬНОГО ЭТАЖА (ИЗМЕНЕНИЕ ПЛОЩАДИ ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА И ОБНОВЛЕНИЕ ТИПОГРАФИИ) (ГПКР 5)

Руководитель проекта г-н А. ФАВЕРО

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним пользователям, так и внешним партнерам

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Требуется изменить площадь информационного центра, расположенного в цокольном этаже здания АВ, с тем чтобы он соответствовал своей новой упрощенной задаче – обслуживать в качестве компьютерного помещения только здание АВ. Планируется, что в результате изменения его размеров, высвободится значительная площадь, которая в дальнейшем может быть использована для расширения существующей типографии, которая нуждается в реконструкции.

2. Цели проекта заключаются в следующем: (i) выделить необходимую площадь для размещения типографии, хранилища документов и компьютерного зала за счет сокращения площади информационного центра, что позволит высвободить относительно большое помещение для расширения и обновления типографии; (ii) сократить объемы энергопотребления путем удаления из информационного центра специфического технического оборудования; и (iii) улучшить рабочие места сотрудников типографии и архива.

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. В 2014 году было достигнуто следующее:
- разработано техническое задание для архитектора;
 - объявлен конкурс на должность архитектора; и
 - заключен контракт с архитектором и инженером по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха.
4. Ввиду задержки сроков сдачи нового конференц-зала ВОИС (с начала 2014 года до сентября 2014 года) дата начала проекта была отложена на шесть месяцев позже даты, указанной в первоначальном плане. Был изменен график осуществления проекта.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА

Положительные результаты, ожидаемые в 2017 г.
Более рациональное и целевое распределение площадей
Частичное сокращение энергопотребления на участке проведения работ в здании АВ
Улучшение рабочих мест сотрудников типографии и архива

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Здание Арпад Богш – этап 1 реконструкции цокольного этажа (изменение площади информационного центра и обновление типографии)	960 000	0	0%	-

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта в достижении результата
Заключение контрактов с архитектором и инженерами	144 000	0	0%	80%
Выполнение и приемка работ	816 000	0	0%	-
Итого	960 000	0	0%	

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по категориям расходов)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	759 000	0	0%
Гонорары	144 000	0	0%
Прочие и непредвиденные расходы	67 000	0	0%
Итого	960 000	0	0%

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Задержка сроков начала проекта	Начало работы над проектом отложено на срок от шести месяцев до одного года ввиду задержки сроков завершения строительства нового конференц-зала ВОИС.	Изменение общего графика осуществления проекта
Задержка сроков начала работ	Отсутствие определенности в том, что касается внутренних решений по поводу вариантов монтажа оборудования и размещения персонала на площади планируемой типографии для более рационального использования	Пересмотр необходимых площадей.

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
	площади соответствующими подразделениями.	
Задержка сроков окончания работ	Выявление проблемы технического характера в ходе или по причине демонтажа действующих конструкций.	Проведение необходимых ремонтных работ и при необходимости корректировка сроков работ.
Финансовые риски	Расходы в связи с временной передислокацией части сотрудников типографии и архивов	Использование статьи «разные и непредвиденные расходы» утвержденного бюджета

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Внутреннее определение целей проекта		X														
Заключение контрактов с архитектором			X	X												
Заключение контрактов с инженерами					X	X										
Всесторонний анализ хода выполнения работ							X	X								
Проведение конкурсного отбора фирм								X	X	X						
Выполнение работ											X	X	X			
Введение в эксплуатацию														X		

ПРОЕКТЫ, СВЯЗАННЫЕ СО ЗДАНИЯМИ

ПРОЕКТ: ЗДАНИЕ АРПАД БОГШ – ЗАМЕНА НЕКОТОРЫХ ОКОН (ГПКР 6)

Руководитель проекта г-н А. ФАВЕРО

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.1 Эффективные, действенные, качественные и ориентированные на пользователя вспомогательные услуги, предоставляемые как внутренним пользователям, так и внешним партнерам

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Окна южного фасада здания АВ сильнее всего пострадали за последние тридцать лет от воздействия солнечного света и тепла, а также от сезонных перепадов температуры, что привело к значительному ухудшению их термических свойств. Кроме того, у некоторых из этих окон, а также у некоторых других окон на фасаде, произошло выцветание защитной тонировки голубого цвета (которая приобрела розово-пурпурный цвет) по причине старения газовых компонентов, заполняющих пространство между слоями стекла.

2. Замена этих окон сократит потребление энергии, которая требуется, в основном, для охлаждения соответствующих помещений в периоды теплой погоды. Кроме того, это улучшит эстетическое впечатление от здания АВ, которое является одной из достопримечательностей Женевы.

3. Цели проекта заключаются в следующем: (i) улучшить теплоизоляцию и энергоэффективность юго-западного фасада здания АВ; (ii) сократить энергопотребление; (iii) улучшить температурный режим в здании для повышения комфорта сотрудников; и (iv) улучшить внешний вид здания АВ.

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

4. В 2014 году было достигнуто следующее:

- разработка технического задания для включения в мандат инженера по работе с фасадом;
- объявление конкурса на получение мандата инженера по работе с фасадом;
- заключение контракта с инженером по работе с фасадом; и
- пересмотр и подтверждение проекта совместно с инженером по работе с фасадом.

5. Ввиду задержки сроков сдачи нового конференц-зала ВОИС (с начала 2014 года до сентября 2014 года) дата начала проекта была отложена на один год позже даты, указанной в первоначальном плане. Был изменен график осуществления проекта

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА

Положительные результаты, ожидаемые в 2015 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.
Частичное сокращение теплотери через юго-западный фасад здания АВ.	Полное сокращение теплотери через юго-западный фасад здания АВ.
Повышение уровня теплоизоляции в зимний период	Повышение уровня теплоизоляции на протяжении года
Вторичное использование наименее поврежденных окон на других фасадах здания АВ	Повышение энергоэффективности

Положительные результаты, ожидаемые в 2015 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.
Улучшение внешнего вида юго-западного фасада здания АВ	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Здание Арпад Богш – замена некоторых окон	300 000	0	0%	-

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по основным результатам) (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта в достижении результата
Заключение контрактов с архитектором и инженерами	45 000	0	0%	20%
Выполнение и приемка работ	255 000	0	0%	-
Итого	300 000	0	0%	

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по категориям расходов) (в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	234 000	0	0%
Гонорары	45 000	0	0%
Прочие и непредвиденные расходы	21 000	0	0%
Итого	300 000	0	0%

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Задержка сроков начала проекта.	Начало работы над проектом отложено на один год ввиду задержки сроков завершения строительства нового конференц-зала ВОИС. Выполнение работ на протяжении летнего периода	Изменение общего графика осуществления проекта. Перенос графика начала работ на начало лета 2015 года

**Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения**

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Необходимость продолжения работ и одновременно использования служебных помещений сотрудниками	Невозможность освободить служебные помещения от сотрудников для начала работ на соответствующем этаже	По возможности реорганизация ремонтных работ и пересмотр сроков
Невозможность выполнять работы в течение лета 2015 года	Отсутствие фирм, готовых выполнить работы по требуемому графику	Перенос работ на лето 2016 года
Задержка сроков или прерывание работ	ЧП на участке	Повторный пересмотр и укрепление мер безопасности Пересмотр сроков осуществления работ на 2016 г.

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Заключение контракта с инженером по работе с фасадом			X	X				
Разработка и подтверждение проекта совместно с инженером по работе с фасадом					X			
Объявление конкурса и отбор фирм						X		
Выполнение и приемка работ							X	

ПРОЕКТЫ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЕКТ: МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ФИЗИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ПОЖАРОБЕЗОПАСНОСТИ (ГПКР 7)

Руководитель проекта г-н Дж. ГАНЬОН

ОЖИДАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

IX.4. Ответственная в экологическом и социальном плане Организация, в которой сотрудники ВОИС, делегаты, посетители, а также информационные и материальные активы находятся под охраной и в безопасности

ЦЕЛИ, ОХВАТ И ПРИМЕНЯЕМЫЙ ПОДХОД – СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. После проверки систем безопасности и жизнеобеспечения, выполненной специализированным учреждением по просьбе Секретариата, необходимо выполнить ряд рекомендаций, касающихся мер физической и противопожарной безопасности в старых зданиях ВОИС, с тем чтобы уровень соответствия нормам этих зданий был повышен до нового уровня соответствия (следует учесть, что новые здания и еще не построенный новый конференц-зал исключены из данного проекта, так как в технических спецификациях уже указан новый уровень соответствия нормам). Под мерами обеспечения физической безопасности и пожаробезопасности старых зданий ВОИС понимается секционирование зданий и отдельных помещений в пределах зданий с тем, чтобы изолировать их и ограничить распространение огня и дыма в случае возгорания. Секционирование зданий будет осуществляться путем сооружения новых элементов инфраструктуры или установки дверей в дополнение или вместо существующих дверей, кроме того, в коридорах и переходах будут установлены новые двери.

2. В результате реализации проекта ожидается следующее:

- сокращение расходов на: (i) возмещение убытков, причиненных помещениям или внутренним активам, за счет сокращения возможностей для возникновения чрезвычайных ситуаций; и (ii) ремонт, замену и чистку имущества;
- дополнительная защита информации, содержащейся в заявках, подаваемых в рамках различных регистрационных систем;
- создание более безопасных условий труда, т.е. в случае чрезвычайного происшествия обеспечение дополнительной защиты и безопасности сотрудников и прочих лиц, работающих в зданиях, и оптимизация эвакуационных процедур; и
- более эффективная защита и физическое разделение критически важных систем в различных зданиях.

ОБЗОР ПРОГРЕССА ЗА 2014 ГОД (ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ)

3. Устройство в здании РСТ пожарных отсеков:

- завершение монтажа и соединение противопожарных дверей;
- завершение и приемка работ

4. Улучшенное планирование пространства для делегатов в здании АВ -2/Создание разделительной камеры на площадке перед лифтами в АВ-2

- определение приоритетов до начала подготовительных работ;
- проведение конкурса, заключение контрактов с различными фирмами, завершение подготовительных работ в отношении разделительной камеры;

**Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения**

- первый этап работ – монтаж перегородок:
 - изучение проекта и определение ответственных за проведение работ из числа сотрудников;
 - проведение конкурса и заключение контрактов;
 - создание пожарных отсеков, т.е. монтаж разделительных перегородок

РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖИТЕЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТА

Положительные результаты, полученные в 2014 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2015 г.	Положительные результаты, ожидаемые в 2016 г.
Дополнительные меры безопасности сотрудников по окончании монтажа пожарных отсеков в здании РСТ	Поддержание необходимого уровня безопасности в здании РСТ	
	Повышение уровня безопасности для сотрудников и делегатов за счет создания разделительной камеры на площадке перед лифтами в АВ-2	Поддержание необходимого уровня безопасности при обеспечении доступа к площадке в АВ-2
		Повышение уровня безопасности на участке между зданиями GBI и GBII
		Повышение уровня безопасности на участке между зданиями АВ и GBI

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств
(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Наименование проекта	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта
Меры обеспечения физической безопасности и пожаробезопасности	400 000	96 544	24%	40%

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по основным результатам)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Основной результат	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств	Темпы реализации проекта в достижении результата
Устройство пожарных отсеков в здании РСТ	45 000	44 392	99%	100%
Улучшенное планирование пространства для делегатов в здании АВ -2/Создание разделительной	55 000	52 152	95%	80%

камеры на площадке перед лифтами в АВ-2				
Исследование и проект устройства пожарных отсеков на участке между GBI и АВ	175 000	0	0%	-
Проект по устройству пожарных отсеков на участке между GBI and GBII (на всех уровнях кроме -1)	65 000	0	0%	-
Проект по устройству пожарных отсеков в здании АВ (на всех уровнях кроме -2)	60 000	0	0%	-
Итого	400 000	96 544	24%	

Сумма освоенных в рамках проекта бюджетных средств (в разбивке по категориям расходов)

(в шв. франках по состоянию на 31 декабря 2014 г.)

Категория расходов	Смета по проекту	Фактические расходы по настоящее время	Фактически освоено бюджетных средств
Расходы в связи со строительством	312 000	96 544	31%
Гонорары	60 000	0	0%
Прочие и непредвиденные расходы	28 000	0	0%
Итого	400 000	96 544	24%

РИСКИ И СТРАТЕГИИ ИХ СНИЖЕНИЯ

Риск	Описание	Меры по уменьшению риска
Неспособность выполнить работы в запланированный срок	Отсутствие подрядчика, готового выполнить работы по графику ВОИС	Перенос работ до появления подрядчика
Задержка или прерывание работ	ЧП на участке	Повторный пересмотр и укрепление мер безопасности Пересмотр сроков осуществления работ

Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения

СРОКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОЕКТА В РАЗБИВКЕ ПО ОСНОВНЫМ РЕЗУЛЬТАТАМ

Основной результат	2014 г.				2015 г.				2016 г.				2017 г.			
	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.	1-й кв.	2-й кв.	3-й кв.	4-й кв.
Устройство пожарных отсеков в здании РСТ Завершение работ	X															
Устройство пожарных отсеков в здании АВ -2 Устройство разделительной камеры			X	X	X											
Исследование и проект устройства пожарных отсеков на участке между GBI и АВ							X	X	X							
Проект по устройству пожарных отсеков на участке между GBI and GBII (на всех уровнях кроме -1)									X	X	X	X				
Проект по устройству пожарных отсеков в здании АВ (на всех уровнях кроме -2)													X	X	X	X

[Дополнение IV следует]

ДОПОЛНЕНИЕ IV

АКРОНИМЫ И СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ

ACE	ККЗП	Консультативный комитет по защите прав
ADR	АУС	альтернативное урегулирование споров
AGICOA	АГИКОА	Ассоциация по международному коллективному управлению аудиовизуальными произведениями
AIPMS	АСУПС	Арабская система управления промышленной собственностью
AMFIE		Финансовый кооператив международных гражданских служащих
ANPEI		Национальная ассоциация по НИОКР инновационных предприятий
APEC	АТЭС	Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество
aRDi		доступ к исследованиям в целях развития и инноваций
ARIPO	АРОИС	Африканская региональная организация интеллектуальной собственности
ASEAN	АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
ASEF		Азиатско-Европейский фонд
ASHI	МСПС	медицинское страхование после прекращения службы
ASPI		Программа обеспечения доступа к специализированной патентной информации
ATRIP		Международная ассоциация содействия преподаванию и исследовательской работе в области интеллектуальной собственности
CASE		Система централизованного доступа к результатам поиска и экспертизы ВОИС
CBD	КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
ccTLDs	ксДВУ	коды стран доменов верхнего уровня
CDIP	КРИС	Комитет по развитию и интеллектуальной собственности
CEIPI		Центр исследований в области интеллектуальной собственности
CERN	ЦЕРН	Европейский центр ядерных исследований
CISAC	СИЗАК	Конфедерация международных обществ авторов и композиторов
CLIR		кросс-язычный информационный поиск
CMG	ГУКС	Группа управления кризисными ситуациями
CMOs	ОКУ	организации коллективного управления
CTCN		Центр и сеть технологии климата
CWS	КСВ	Комитет по стандартам ВОИС
DA	ПДР	Повестка дня в области развития
DAG	ГПДР	Группа по Повестке дня в области развития
DAS	СЦД	Служба цифрового доступа к приоритетным документам
DIGERIH		Ведомство интеллектуальной собственности Гондураса
DL	ДО	дистанционное обучение
ECLA		патентная классификация, присвоенная Европейским патентным ведомством

**Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения**

ECOSOC ECM	ЭКОСОС	Экономический и социальный совет ООН Управление общеорганизационным информационным контентом
EDMS EGEDA		Электронная система управления документацией Общество по защите интересов производителей аудиовизуальной продукции в Испании
ERM EPO ERM ERP EU	УОД ЕПВ ПОР ЕС	Управление общеорганизационной деятельностью Европейское патентное ведомство Управление общеорганизационными рисками планирование общеорганизационных ресурсов Европейский союз
FAO	ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
FI		патентная классификация, присвоенная Японским патентным ведомством
FIT	ЦФ	целевые фонды
GCC	ССАГПЗ	Совет по сотрудничеству арабских государств Персидского залива
GDA GEW GII GIs GNIPA GR gTLDs	ГУ ГСАИС ГР рДВУ	глобальные партнерства в целях развития Глобальная неделя предпринимательства Глобальный индекс инноваций географические указания Глобальная сеть академий ИС генетические ресурсы родовые домены верхнего уровня
HLCM HR HRMD	КВУУ ЛР ДУЛР	Комитет высокого уровня по вопросам управления людские ресурсы Департамент управления людскими ресурсами
IB IAOC IOD ICANN ICE ICS ICSEI	МБ НККН ОВН МСПЭИ	Международное бюро Независимый консультативный комитет по надзору Отдел внутреннего надзора Корпорация по присвоению имен и номеров в Интернете международное сотрудничество в области экспертизы Индивидуальные услуги по контрактам Программа международного сотрудничества в области поиска и экспертизы изобретений
ICSC ICT IGC	КМГС ИКТ МКГР	Комиссия по международной гражданской службе информационно-коммуникационная технология Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору
IGF IGOs IIA ILO IP IPAS IPC	МПО МОТ ИС МПК	Форум по вопросам управления интернетом межправительственные организации Институт внутренних аудиторов Международная организация труда Интеллектуальная собственность Система административного управления ведомством ИС Международная патентная классификация

IPO	ВИС	ведомство интеллектуальной собственности
IPRs	ПИС	права интеллектуальной собственности
IPSAS	МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
IT	ИТ	информационная технология
ITIL	ИБИТ	инфраструктурная библиотека информационных технологий
ITU	МСЭ	Международный союз электросвязи
JAG		Объединенная консультативная группа
LDCs	НРС	наименее развитые страны
LTSEs		сотрудники, работающие в течение длительного времени по краткосрочным контрактам
MDGs	ЦРТ	Цели развития тысячелетия
MGS	МТУ	Менеджер товаров и услуг Мадридской системы
MoU	МОД	Меморандум о договоренностях
MTSP	СССП	Среднесрочный стратегический план
NGOs	НПО	неправительственные организации
NPO	НСС	Национальный сотрудник категории специалиста
OAPI	АОИС	Африканская организация интеллектуальной собственности
OECD	ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
OHIM	ВГВР	Ведомство по гармонизации на внутреннем рынке (товарные знаки Сообщества)
OIC		Организация исламского сотрудничества
OIF		Международная организация франкофонии
OPD		Система «одного окна»
PCT		Договор о патентной кооперации
PLR	ОПЛ	отчеты о патентных ландшафтах
PLT		Договор о патентном праве
PMSDS		Система управления служебной деятельностью и повышения квалификации
PPR	ОРП	Отчет о реализации программы
RBM	УКР	управление, ориентированное на конкретные результаты
R&D	НИОКР	научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы
RFPs	ЗПП	запросы на представление предложений
RO	ПВ	получающее ведомство
SCCR	ПКАП	Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам
SCP	ПКПП	Постоянный комитет по патентному праву
SCT	ПКТЗ	Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний

**Отчет о реализации программы за 2014 г.
Дополнения**

SLC	СТС	специальное трудовое соглашение
SMEs	МСП	малые и средние предприятия
SSA	ССУ	специальное соглашение об оказании услуг
SRP	ПСП	Программа стратегической перестройки
TA		разрешение на поездку
TAPTA		ассистент переводчика по названиям патентов и их рефератам
TAD		База данных о техническом содействии в области ИС
TCEs	ТБК	традиционные выражения культуры/фольклора
TIGAR		глобальные доступные ресурсы для доверенных посредников
TISCs	ЦПТИ	Центры поддержки технологии и инноваций
TK	ТЗ	традиционные знания
TTO	БПТ	бюро по передаче технологии
UDRP	ЕПУС	Единая политика урегулирования споров в области доменных имен
UN	ООН	Организация Объединенных Наций
UNAH		Национальный автономный университет Гондураса
UNCDF		Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
UNCTAD	ЮНКТАД	Конференция ООН по торговле и развитию
UN CEV	КСР ООН	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций
UNEP	ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
UNESCO	ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
UNFCCC	РКИК ООН	Рамочная конвенция ООН об изменении климата
UNICC	МВЦ ООН	Международный вычислительный центр ООН
UNIDO	ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
UNPFII		Постоянный форум Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов
USPTO	ВПТЗ США	Ведомство Соединенных Штатов по патентам и товарным знакам
UNTT		Целевая группа системы ООН (по проблемам развития после 2015 г.)
VIP	ЛНЗ	лица с нарушениями зрения и иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию
WBO		Бюро ВОИС в Бразилии
WCT	ДАП	Договор ВОИС по авторскому праву
WHO	ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
WINS		Система ВОИС уведомления о запросах
WIPOCOS		программное обеспечение для коллективного управления авторским правом и смежными правами
WJO		Бюро ВОИС в Японии
WPIS		Услуги ВОИС в области патентной информации
WPPT	ДИФ	Договор ВОИС по исполнениям и фонограммам
WSIS	ВВУИО	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

WSO
WTO

ВТО

Бюро ВОИС в Сингапуре
Всемирная торговая организация

[Конец дополнения IV и документа]